

الدكتور توفيق الطويل

أستاذ فلسفة بكلية الآداب
جامعة القاهرة

ذهب المنفع العاهم
في فلسفة الأخلاق

ملكتية المشترق والطبع
مكتبة الحرمية والمحبرة
بشارع مسلسل بابنها بالقاهرة

اهداءات .٤

لسنة ١ / سد احمد سولى الحوهرى
طنطا

الدكتور توفيق الطوبال

أستاذ فلسفة بكلية الآداب
جامعة القاهرة

**مذهب المنفعة العامة
في فلسفة الأخلاق**

ملتقى نشر وطبع
مكتبة شخصية مصرية
٩ شارع مصطفى ناصر، القاهرة

الطبعة الأولى : نوفمبر ١٩٥٣

القاهرة

طباعة ونشر إبراهيم عبد العليم

١٩٥٣

إلى وحيدى حسام

ما مَسْنَى ضُرٌّ ولا أصافى ضيق ، إلا وَجَدْتُ فِي
براءة نفسك وصفاء حبك ، ما يَرْدُثُ إِلَى الامتنان
النفس ، ويُشَيِّعُ الرضا في كيان طولاً وعرضاً ...
فِيليك أهْدِي هذا الجُهْدُ ، آثَرًا من فضلك ، نَسْبَحُ
فِي ظِلَّ حبك ۹

ت . ط

من أحدث كتب المؤلف

أسس الفلسفة : يهدى بدراسة الفلسفة مجالاً ومنهجاً ، ثم يتناول
مما كلها الرئيسية الثلاث : الأنطولوجيا أو مبحث الوجود ،
والإيمولوجيا أو نظرية المعرفة ، والأكسيولوجيا أو فلسفة
القيم (الحق والخير والجمال) ثم يعقب بباب عن الفلسفة
الإسلامية : تصوّفاً وفلسفة وكلاماً .

قصة النزاع بين الدين والفلسفة : عرضٌ ومناقشة لتطور

النزاع بين الدين والفلسفة منذ غير الفلسفة عند اليونان حتى
فلسفة المحدثين والمعاصرين ، مع استخلاص العبر من تاريخ
هذا النزاع .

المجمل في تاريخ علم الأخلاق : وضعه سدجويك H. Sidgwick

أستاذ الفلسفة الخلقية بجامعة كبردج ، ودرس فيه مذاهب
الأخلاقيين منذ نشأت فلسفة الأخلاق حتى القرن
العشرين — الترجمة والمعقّب بالاشتراك مع الزميل الدكتور
عبد الحميد حمدي .

مذهب المنفعة العامة

والمؤلف مجموعة أخرى من المؤلفات في مجالات فلسفية شتى .

فهرس تحليلي للكتاب

صفحة

إهداء الكتاب	٣
أحدث كتب المؤلف	٤
فهرس تحليل الكتاب	٨-٥
مقدمة الكتاب	١١-٩
تصويبات	١٢
معجم في ترجمة أهم المصطلحات والمسائل	١٦-١٣

الباب الأول : في مقدمات النفعية ٧٤-١٧

عمل الباب الأول ١٩

الفصل الأول : لحنة إلى الجو النفعي

ملاحظات عامة ٤٠-٤١

من صور المذهب الذي ٢١-٢ : مذهب اللذة السبکولوجی
٢٢-٣ : من صور مذهب اللذة الأخلاقی ٢٣-٤ :
مذهب اللذة العامة ٢٤-٥ : فروع المذهب الشعی ٢٥-٨ :
الصلة بين اللذة والنشوة والسعادة ٢٨-٣٢ : الفرقة
بين اللذة والسعادة ٣٣-٤ : موازنة بين مذهب اللذة
ومذهب السعادة ٣٤-٦ : التزام بين النفعيين والمحاسين
٣٦-٩ : تسمية المذهب الفضی ٣٩-٤٠ ...

الفصل الثاني : مذهب اللذة الأنفاس ٤١-٧٤

تمهيد في لحنة المذهب ٤١-٣ : (١) مذهب التوريناتیة
٤٤-٨ : تعقب ٤٨-٩ : (٢) مذهب الأیلتویریة

صفحة

٠٠ — ٦ : ثقیب ٥٧ — ٩ (٣) مذهب توماس هوبر
 ٦٠ — ٦ : ثقیب ٦٦ — ٧٤

الباب الثاني : مذهب المنفعة العامة

١٩٠—٧٥ في صورته التجريبية

٧٧ مجل الباب الثاني

الفصل الأول : النفعية عند بنتام

١٢٩—٧٩ (١٨٣٢ — ١٧٤٨)

تمهيد في تجربة القرن التاسع عشر ٧٩ — ٨٣ : بنتام وروح عصره ٨٣ — ٦ : النفعية قبل بنتام ٨٦ — ٩٢ : مصادر مذهبية ٩٢ — ٥ : فصله على النفعية ٩٥ — ٨ : مكان اللذة في مذهبية ٩٨ — ١٠٤ : هل حساب الذات ١٠٤ — ٠٨ : مشكلة التوفيق بين صالح الفرد وصالح المجموع ١٠٨ — ١٢ : أساس الأخلاقية في مذهبة ١١٢ : ١٥ : تهديد ومناقضة ١١٥ — ١٢٩

الفصل الثاني : النفعية عند جون ستورت مل

١٩٠—١٣٠ (١٨٧٣ — ١٨٠٦)

چيس مل وقعيته ١٣٠ — ٣٦ : جون ستورت مل :
 من سيرة حياته المطلية والروحية ١٣٦ — ١٤٢ : علاجه
 النفعية ١٤٢ — ٤٤ : فصله على مذهب المنفعة ١٤٥ :
 (١) لخضاع النفعية الخامسة للنفعية العامة ١٤٥ — ٤٩ :
 (٢) التضعيفة في مذهبة ١٥٠ — ٥٤ : (٣) التفرقة الكبيرة
 بين الذات ١٥٤ — ٥٨ : ميزات السعادة ومقوماتها في

صفحة

مذهبه ١٥٨ — ٦٥ : الإلزام الخلق والمنفعة ١٦٩ — ٦٨ :
علاقة الفضيلة بالسعادة ١٦٨ — ١٧٠ : علاقة المبدأ
بالأخلاقية ١٧٠ — ٧٤ : مناقشة مذهبه ١٧٤ — ١٩٠

الباب الثالث : صُورٌ من النفيّة الحديثة ١٩١—٢٢٣

مجل الباب الثالث ١٩٣

الفصل الأول : النفيّة اللاهوتية

٢٠٦—١٩٥ (جاي وباليه)

مذهب چون جاي ١٩٥ — ٩٩ : مذهب وليم باليه ١٩٩
٢٠٣ : تقييّب ٢٠٣ — ٢٠٦ —
...

الفصل الثاني : النفيّة التطورية

٢٣٥—٢٠٦ (سبنسر ١٨٢٠—١٩٠٣)

البلو العلوي الذي ظهرت فيه النفيّة التطورية ٢٠٦ — ٢٠٨ :
موازنة بين النفيّة القلبية والنفيّة التطورية ٢١٥ — ٤٠٨ :
مذهب هربرت سبنسر ٢١٦ — ٢٢١ : النفيّة التطورية في
الميزان ٢٧ — ٢٧ : مناقشة مذهب سبنسر ٢٢٧ — ٢٣٥

الفصل الثالث : النفيّة الحدسيّة

(هري سدجوياك ١٨٣٨ — ١٩٠٠) ٢٣٦—٢٥٧

البلو العقل الذي نشأت فيه النفيّة الحدسيّة ٢٣٦ — ٣٨ :
قد سدجوياك النفيّة القلبية ٢٣٨ — ٤٦ : كيف أقام
النفيّة الحدسيّة ٢٤٧ — ٢٥٣ — مناقشة مذهبه ٢٥٤

ملحة

الفصل الرابع : النفعية العملية (البرجاتية)
(چون دیوی ۱۸۵۹ - ۲۵۸ - ۲۷۹)

المبسوط الذي ظهرت فيه النفعية العملية ٢٥٨ - ٥٩ : علاقة هذا للذمباب بالحياة العامة ٢٥٩ - ٦٣ : موقف المسلمين حامة من الأخلاق ٢٦٣ - ٦٥ : موقف وليم جيمس من الدين والأخلاق ٢٦٥ - ٦٧ : موقف چون دیوی من الأخلاق ٢٦٧ - ٢٧٤ : تقطيب ٢٧٤ - ٢٧٩ ...

الفصل الخامس : النفعية في القرن العشرين .
٢٩٣ - ٢٨٠
انتشار النفعية وسيادتها في القرن العشرين ٢٨٠ - ٨١ : اضمحلاتها في القرن العشرين ٢٨١ - ٨٤ : أسباب اضمحلاتها في القرن العشرين ٢٨٥ - ٨٨ : أهم اتجاهات التفاسير والذين آثارهم في القرن العشرين ٢٩٣ - ٢٨٨

فصل ختامي : النفعية في الميزان
٣٢٨ - ٢٩٤

تمهيد ٢٩٤ - ٩٥ : مناقشة الموقف النفعي (١) اللذة كنهاية السلوك الإنساني ٢٩٦ - ٣٠٢ : (ب) اللذة كعيار للأحكام الخالصة ٣٠٣ - (ج) الأخلاقية بين مذاهب التفاسير ومذاهب المحسنين ٣٠٥ - ٣٠٧ (د) بين التفاسير وإمام التقليدين « كانت » ٣٠٧ - ٣١٢ (هـ) مناقشة التفاسير في توحيد اللذة والسعادة ٣١٢ - ٣١٦ (و) مكان السعادة في مذاهب الأخلاقيين ٣١٦ - ٣٢٠ (ز) رأينا في مكان السعادة من الأخلاقية ٣٢١ - ٣٢٨

مقدمة الكتاب

تُرَدُّ مذاهب الأخلاق الكبري في الفلسفة الأخلاقية الحديثة إلى أتجاهين واضحين في المعلم: حسيٌ تجربىٌ، وحدسىٌ عقلىٌ، يبدو أحدهما في أولها صوره مُثلاً في مذهب المفحة في شقّ اتجاهاته — عند فلاسفة الجزيرة البريطانية بوجه خاصٍ — وهو المذهب الذي اعتبره جمهورة مؤرخيه أعظم مساهمة قدّمتها للتراث المقلن الإنسانيٍ فلسفه هذه الجزيرة في شقّ مراحل حياتها ! وينصب هذا الاتجاه التجربى في نهير آخر يتمثل في مذهب الوضعيين في فرنسا بوجه خاصٍ ، وتبعد هذه الوضعيية في موقف المدرسة الاجتماعية الفرنسية من الشكلة الأخلاقية مجالاً ومنهجاً .

أما الاتجاه الثاني فيتمثل في مذاهب الحدسین — ومنهم القليون — وهو الاتجاه التقليدي في فلسفة الأخلاق ، ولا يزال له أنصار كثيرون بين الطبقة الأولى من الفلاسفة المعاصرین .

وفي كتابنا هذا تفصيل للمذهب النفي في مختلف صوره عرضًا ومناقشة — في ضوء كبرى المذاهب الأخلاقية المعروفة — أما مذهب المدرسة الاجتماعية فقد أجملنا عرضه في مقدمة ترجمتنا

العربية لكتاب الجمل في تاريخ علم الأخلاق ، وسنعود إلى تفصيل الحديث عنه مع الإشارة عن أظهر مذاهب الأتجاه الثاني عند الحدسيين والقلقلين في كتابها التالي : « أُسس علم الأخلاق » .

ويشمل كتابها هذا ثلاثة أبواب تتضمن تسعة فصول يليها فصل مستقل في مناقشة الموضوع بوجه عام ، عرضنا في الباب الأول مقدمات النفعية عامةً ومذهب اللذة الأنانية بوجه خاص ؛ وقد تطورت هذه الأنانية الفردية إلى منفعة عامة تناولناها بالتفصيل — في الباب الثاني — كما بدت في صورتها التجريبية عند أشهر أعلامها : جيرى بنتام ، وجون ستورزت مل ؛ ودرستنا في الباب الثالث أظهر صور النفعية وقد غَرَّتْ شقي مجالات المعرفة البشرية الحديثة ، فعرضناها كما بدت في النفعية اللاهوتية عند « جاي » و « باليه » ، وعقبنا عليها بدراسة النفعية التطورية عند « هيربرت سبنسر » ، وتسللنا منها إلى معالجة النفعية الحدسية المقلالية عند « هنري سدجوبارك » ثم مضينا بعدها إلى البحث في النفعية البرجاتية العملية عند « جون ديوى » ، وعقبنا على هذا بفصل تحدثنا فيه عن مآل النفعية في القرن العشرين .

وحرصنا على أن نختتم كل فصل من فصول الكتاب بكلمة نناقش فيها الأفكار التي ميزت المذهب الذي نعالجها في ذلك الفصل ، ثم عقبنا على الفصول التسعة بفصل عاشر نقاشنا فيه الأسس المشتركة بين مذاهب الفعّلين جميعاً ، وزوّزنا موقفها من كبرى المشاكل التي عرضت حلها ، مستعينين في الإبانة عن تهاقتها ، بما بدأناها في مذاهب خصومها ، وفي الفهرس التحليلي الذي نشرناه قبيل هذه المقدمة مجل النقط الفي عالجناها ، وفي فصول الكتاب نفسه تفصيل ما أجبناه الإشارة إليه ، وقد أضفنا في مستهل الكتاب مُعجمًا يتضمن ترجمتنا لأهم ما ورد في صفحاته من مصطلحات ومسائل .

وبعد ، فحسبنا الآن أن نقول إن العربية قد خلت - فيما نعلم - من بحث يتناول مجال هذا الكتاب ، وأن نضيف إلى هذا أن الفلسفة الأخلاقية لم تظفر من جهود الباحثين بالعربية والachelيين إليها إلا بأقل نصيب - إن جاز القول بأن لها من هذا النشاط الملموس في هذه السنين نصيباً يسيراً يتحقق الذكر من هنا مَسْتَحَلَّ الحاجة إلى كتابنا التالي «أسس علم الأخلاق» ، فإلى لقاء نرجو أن يكون قريبآ؟

تصويبات

من ٨٥ آخر سطر أقرأ : الحدسيون المقايون من
« ١٠٣ هامش ^(١) » : ترجمنا بعض النصوص السالفة

وخلصنا ببعضها الآخر من ...

« ١٨٥ آخر سطر » : تُعرف في المنطق باسم مغالطة الجمع
ويراد Fallacy of Composition

بها الحكم على الجزء بما يحكم به
على مجموعة الجزئيات .

« ١٩١ سقطت الإشارة إلى الفصل الخامس عن « التفعية في
القرن العشرين » .

« ٢٣٢ من ٣ و ٤ أقرأ : أما منهج الاستنباط المقل فيبدأ
بأفكار أولية وقضايا بدائية ... الخ .

معجم في ترجمة أهم المصطلحات والمناهج والمسائل الواردة في الكتاب

Absolute (opp. relative)	الطلق (ضد النسبي)
Accident (substance)	العرض (ضد الجوهر)
Agnosticism (opp. Gnosticism)	مذهب اللاأدبية (ضد مذهب العرقان أو الفتوحية)
Altruism (opp. Egoism)	مذهب الفيروة أو الإيثار (ضد مذهب الأنانية أو الآثرة)
Apathia	الطفأينة السلبية (عند الرواقية)
Apriori (opp. a posteriori)	أولى ، بديهي ، قبل ، سابق على التجربة (ضد بعدي أو مكتسب بالتجربة)
Apriorism == intuitionism == Nativism	مذهب الفطرة أو الحدس
Asceticism	مذهب الرهد أو التنسك
Ataraxia	الطفأينة السلبية (عند الأبيقرورية)
Atomism (opp. monadism)	مذهب الجوهر الفرد (ضد مذهب الذرات الروحية)
Axioms	أوليات أو بديهيات
Benthamism (opp. asceticism)	مذهب اللذة عند بنجام (ضد مذهب الزهد)
Calculus (hedonistic)	علم حساب الذات (عند بنجام)
Casuistry	الإفتاء (تطبيق الأحكام الكلية على الحالات المجزية)
Categorical imperative	النظر imperative
Causes : efficient (opp. final)	العمل : الفاعلية (ضد حماها النائية)
Communism	الشيوعية
Criterion : Standard	مقاييس : مستوى
Cynicism	مذهب الكليين
Cyrenaics	الفورينائية

Determinism (opp libertarianism)	مذهب الضرر (يقابل مذهب الاختيار)
Disinterestedness = impartiality	الترامة أو عدم المهابة
Dogmatism (opp. Scepticism) (ضد)	مذهب اليقين أو الاممادين
	مذهب الشك
Dualism	مذهب الثنائية أو التثنوية أو الانثيبيتة
Duration	الدبيومة
Empiricism (opp. intellectualism or rationalism)	للمذهب التجربى أو التجربية (ضد المذهب المقل)
End (purpose), Supreme, highest, ultimate	غاية(غرض)علياء، تصویي
Epicureanism	مذهب الأبيقورية أو المذهب الأبيقوري
Essence	ماهية أو كنه (خصائص ذاتية)
Eudaemonism	مذهب السعادة
Evolutionism	مذهب التطور
Fallacy of composition (opp. P. of division)	مقابلة الجمجمة (ضد ما مقابلة الفرق)
Fallacy of figure of speech	مقابلة التشبيه
Feelings	وبيادات
Formalism=Logicism	للمذهب الصورى — الزمرة الصورية أو النطالية
General (opp. particular)	كلى (ضد جزئي)
Good (ultimate, absolute, Supreme, highest)	الخير (الأقصى أو المطلق أو الأسمى) انظر
Happiness (general)	السعادة العامة أو سادة الجموع
Hedonism (psychological-ethical)	مذهب اللذة السيكولوجى - الأخلاق
egoistic or individualistic Hed.	مذهب اللذة الفردى أو الأنافى
(Universalistic hed.=utilitarianism	مذهب اللذة العامة أو المنفعة العامة
Ideas, innate (opp. acquired)	أفكار فطرية (ضد مكتسبة بالتجربة)
Ideal = Ultimate value	المثل الأعلى
Idealism	المثالية التصورية أو المذهب المثال
Neo-Idealism	المثالية الجديدة

Imperative, categorical (opp. hypothetical or Conditional)	الأمر المطلق (ضد المفروط أو المقيد)
Imperturbability	طمأنينة النفس
Impulse	أصل motive — دافع سيكولوجي
Individualism (opp. universalism)	المذهب الفردي أو الفردية (يقابل مذهب الجماعة)
Instrumentalism, operationalism, or experimentalism	مذهب الترائم (في فلسفة چون دبوى)
Integration	تكامل
Intuitionism or intuitionism	مذهب الحدس (معنى واسع يشمل المذهب المقل في الأخلاق)
Judgment (factual opp. value)	أحكام واقعية (ضد تقويمية)
Materialism (opp. immaterialism)	اللادنية أو المذهب اللادي ، ضده اللامادية
Motive	الباعث (الخلق)
Mysticism = sufism	التصوف أو مذهب الصوفية
Objectivity (opp. subjectivity)	موضوعية أو هيلية (ضد ذاتية)
Obligation	الإلزام
Ontology	بحث الوجود
Originality	الأصلية أو الإبداع
Passion	الهوى أو الشهوة
Perfectionism	مذهب الكمال
Pleasure	الذلة
Positivism (logical)	الوضعيية المنطقية
Postulates	ال المسلمات أو الفرضيات المسماة
Pragmatism	المذهب العملي أو البرجاتزم
Psychology (ethnical)	سيكولوجيا الشعوب
Purpose, aim, intention, end	غرض : هدف : مقصد : غاية
Qualitative difference, (opp. quantitative diff.).	الاختلاف في الكيف أو النوع (ضد الاختلاف في المقدار)

Quantification	الشَّكْمِيَّةُ
Sanctions	جزاءات (وعد ووعيد أو ثواب وعقاب)
Sciences (empirical or positive, opp. teleological or normotive)	علوم تجريبية أو وضعية (ضدّها علوم فائقة أو معيارية)
Sects, Schools	فرق ، مدارس
Sense (moral)	(مذهب) الحسنة الخلية
Sensualism	المذهب الحسي
Socialism	المذهب الاشتراكي
Spiritualism opp. materialism	الروحية أو المذهب الروحي (يقابل المذهب المادي)
Stoicism	مذهب الرواقي أو المذهب الرواق
Struggle for existence	التنازع من أجل البقاء
Substance (opp. accident)	جوهر (ضدّه عرض)
Summum bonum	(اقتصر) ... المثير الأقصى أو الأسمى
Sympathy	(مذهب) التماطف أو المشاركة وجدانية
System = doctrine	مذهب (أو عقيدة)
Self - consistency	التناسق الناجي
Self-evident = necessary	الواضح بذاته ، أو البديهي أو الضروري
Self - realisation	(مذهب) تحقق الذات
Self - regard	رميّة الذات
Self-abnegation or denial or renunciation or eonquest or Supressed opp. Self-assertion.	إيكار الذات أو قيدها وقهرها (ضدّ توكيدها أو إثارتها)
Tautology	تحصيل حاصل
Teleology	الغائية
Ultimate	الأقصى
Universal	عام
Universally valid	صادق صدقا مطلقا (في كل زمان ومكان)
Utilitarianism = utilitarianistic hedonism	مذهب المفحة العامة
Value (intrinsic opp. extrinsic or instrumental)	قيمة باطنية ذاتية (ضدّها قيمة خارجية)

الباب الأول

في مقدمات النفعية

الفصل الأول : لحنة إلى الجو النفعي

الفصل الثاني: مذهب اللذة الأناني

الباب الأول

في مقدمات النفعية

بَيَّنَتِ الْمَذْهَبُ النُّفْعِيُّ فِي صُورَةٍ لَذَّةٍ تَخْتَاطُ بِالسَّعَادَةِ وَتَمْرُّجُ
بِالنُّفْعَةِ، وَتَقْوِيمٌ عَلَى الْأَنْوَانِيَّةِ حِينَا وَعَلَى الْغَيْرِيَّةِ فِي بَعْضِ صُورِهَا
أَحْيَا نَا، وَلَهُذَا آثَرْنَا أَنْ نَمْهُدَ بِبَابٍ نَتَالُوا فِي فَصْلِهِ الْأُولَى دَلَالَاتِ
النُّفْعِيَّةِ كَمَا بَدَتْ فِي شَتَّى مَذَاهِبِهَا، وَنَزِيلُ فِيهِ الْلِّبَسُ الَّذِي
اَكْتَفَى مَصْطَلِحَاتِهَا، ثُمَّ نَعْقِبُ فِي فَصْلِهِ الثَّانِي بِالْحَدِيثِ عَنِ
اللَّذَّةِ الْفَرْدِيَّةِ عَنْدَ أَشْهَرِ دُعَانِهَا مِنَ الْقَدَمَاءِ وَالْمُحْدَثِينَ، حَتَّى إِذَا
فَرَغَنَا مِنْ هَذَا التَّهْيِيدِ عَرَضَنَا فِي الْبَابِ الثَّالِثِ لِدِرَاسَةِ النُّفْعِيَّةِ
التَّبْجِيرِيَّةِ الْمُحْدَثَيَّةِ كَمَا بَدَتْ عَنْدَ أَشْهَرِ أَعْلَامِهَا، وَعَقِبَنَا فِي الْبَابِ
الثَّالِثِ بِتَتَّبِعِ النُّفْعِيَّةِ فِي غَرَوَاتِهَا لِبَعْضِ مُجَالَاتِ الْفَاسِدَةِ
عَنْدَ الْمُحْدَثِينَ وَالْمُعاصرِينَ .

الفصل الأول

لحة إلى الجو النفي

ملاحظات عامة

من سور الذهب الذي — من صور مذهب الله
الأخلاقي — فروع الذهب النفي — العلاقة بين الله
والنسمة والسعادة — الفرق بين الله والسعادة — موازنة
بين مذهب الله ومذهب السعادة — التزام بين النعيمين
والمحسينين — تسمية الذهب النفي .

من صور المذهب الذي :

من العسير أن نحمل خصائص الذهب النفي « المشتركة »
بين أعلامه ، لأن اتفاقهم على مجملها لم يمنع اختلافهم في فهمها
وتحديد تفاصيلها ، فالمأثور أن يقال إنهم متفقون على أن الله
هي وحدها الخير الأقصى ، أو المرغوب فيه لذاته دون نظر إلى
نتائجها ، أي أن الفعل الإنساني لا يكون خيراً إلا مقى حق
أو توقي صاحبه أن يحقق أعظم قدر يمكن من الله — صيحة
ما أيسرها ، ولكنها مع بساطتها قد أثارت من وجوه الخلاف
عند معتقداتها ألواناً شرق ، وتبعد هذه الوجوه من الخلاف في صور

للذهب الذي وفروع الذهب النفسي معاً؛ تمسك باللذة جميع الفعّيين، ولكنهم اختلفوا في فهيم لدلائلها، وتصورهم لمقوماتها، وتحديد ملقيايسها، ونظرتهم لطبيعتها.

فذهب اللذة يطلق على مجموعة من النظريات تشارك في اعتبار اللذة أسمى غاية للحياة الإنسانية، ويبدو في عدة صور آخرها^(١) :

مذهب اللذة السيكولوجي Psychological Hedonism :

ويرى أصحابه أن الناس ينشدون بالفعل كل ما يتحقق لنفسهم فاللذة هي الغرض الأنصي لرغبة الإنسان، والدافع السيكولوجي لكل تصرفاتنا لا يمكن تفسيرها إلا بالرغبة في اللذة والتغور من الألم.

مذهب اللذة الأخلاق Ethical Hedonism :

ويرى أصحابه أن الناس «ينبني» أن ينشدوا على الدوام لنفسهم، فاللذة وحدها هي الخير في ذاته، ولا شيء سواها يحمل في ذاته قيمة، وعلى عكسها يحمل الألم أو الشعور الأليم قيمة

(١) استقينا التصنيف وهذه عن : M.C. Sen, Elements of J.S. Mackenzie, Manual Moral Philosophy, p. 192 ff. of Ethics (1929), p. 167-69 هـ في كتاب H. Sidgwick

سلبية قصوى ، فهو وحده الشر في ذاته ؛ والخلص من الذين يرون أن اللذات لا تختلف كيماً ، أو أن الخلاف بينها لا يؤثر — إن وُجد — في القيمة الذاتية الباطنية intrinsic ل مختلف الحالات اللاذة ، لأن هذه القيم لا تختلف فيما بينها إلا قوّة و ديمومة .

إن أول المذهبين السالفين يقر حقيقة : هي أن الناس بطبيعتهم يتشدّدون لناتهم ، فهو نظرية تقرر أن غرض الرغبات الأقصى هو بالفعل اللذة ، أما المذهب الثاني فنظرية في القيمة ، أي في السبب الذي من أجله ينبغي أن يُفضل عمل على غيره ، ومن هنا اتصل هذا المذهب بالنظرة العائمة في طبيعة الفعل الخير ، وهو في كل حالاته يعتبر نتائج الفعل — لاذة أو آلية — مقياس الأخلاقية ومعيارها الأوحد ، وهذا من أظهر وجه الخلاف بينه وبين مذاهب المقلين والحدسيين من ردوا الأخلاقية إلى بواعث الأفعال ومقاصدها دون تمايزها وآثارها .

من صور مذهب اللذة الرئيسي :

وينصب مذهب اللذة الأخلاق بدوره في عدة اتجاهات

أظهرها :

مذهب اللذة الأنانية أو الفردية : Egoistic Hedonism

ويرى أصحابه أن ما ينشده الإنسان بالفعل ، وما ينبغي أن يتلمسه هو لذته الخاصة أو مفهومه الشخصية ؛ إلى هذا ذهب توماس هوبز + ١٦٧٩^(١) T. Hobbes ومن جرى مجرأه من أمثال جاسندي + ١٦٥٥ Gassendi وهلقيوس + ١٧٧١ H.C. Helvetius حديثا .

ومن هؤلاء الترددية من ذهب إلى أن أقوى الذات وأحقها بالطلب هي اللذة الحسية العاجلة — فيما ذهب التورينيائية Cyrennians و منهم من رأى أن أجدر الذات بالطلب ما اتصف بالدوارم والاستمرار ، كالذات الروحية والفلقية — ومن هنا كانت السعادة وطمأنينة النفس التي قال بها الأبيقورية Epicureans قديما .

مذهب اللذة العامة . H. Universalistic

وقد خالف أصحابه دعوة اللذة الفردية فقالوا إن الإنسان يتلمس بالفعل ، وينبغي أن ينشد لذة البشر جمِيعا ، بل لذة سائر

(١) نذكر سنة الوفاة مسبوقة بالعلامة التقليدية + فإذا كان التيلسوف لا يزال حيا ذكرنا سنة ميلاده ، ومن تكرر ذكر اسمه أكفيينا بالإشارة إلى وفاته أو ميلاده في أول مرة يرد فيها اسمه .

الكتابات الحساسة ، واعتبر هذا المذهب بمذهب المنفعة العامة
الذى تمثل عند بنتام + ١٨٣٢ Utilitarianism
J. Bentham وجون ستورت مل + ١٨٧٣ J. S. Mill وغيرها من أقطاب
النفعية — وهو بشتى فروعه موضوع هذا الكتاب .

فروع المذهب النفعي :

ويتحلى هذا المذهب النفعي في صور شقى أظهرها^(١) :

مذهب المنفعة اللاهوتى Theological Utilitarianism
كما بدا عند جاي + ١٧٤٥ W. Paley وبالإيه J. Day
وغيرها من جعلوا الله يمثل النفعية في كل صورها .
ومذهب المنفعة الاقتصادي Economical Adam
 سميث + ١٧٩٠ D. Ricardo وريكاردو + ١٨٢٣
 وماثوس + ١٨٣٤ T. Malthus من جعلوا غاية الحكومة أن
 تتحقق لمواطنهما أقصى سعادة اقتصادية ممكنة .

ومذهب المنفعة السياسي Political Bentley كاووضعه بنقلي

(١) جمعنا هذه الفروع بعد أن كانت متبايرة في الكثير من مصادرنا
القيراطا القاري " في هامش الصفحات .

الذى جعل «أعظم مقدار من السعادة» مقياساً للتمييز بين القوانين الطيبة والقوانين السيئة.

ومذهب المفعة التجربى Empirical كما تمثل عند بنجام ومل — وقد أفردنا له الباب الثاني من هذا الكتاب.

ومذهب المفعة التطوري Evolutionistic كما تمثل عند هربرت سبنسر H. Spancer ١٩٠٣ ولسلى ستيفن ١٩٠٤ وL. Stephen وغيرها من ردوا النفعية الكلمة إلى أثر التطور.

ومذهب المفعة الحدسى أو العقلى Intuition or Rational كابدا عند سدجويك H. Sidgwick ١٩٠٠ Utilitarianism وغيره من أقاموا النفعية على أساس حدسية.

ومذهب المفعة المثالى U. Ideal عند مور المولود عام ١٨٧٣ وراشدال H. Rashdall ١٩٢٤ وليرد المولود عام ١٨٨٧ J. Laird وغيرهم من المعاصرین الذين جعلوا الخير أعلى من اللذة التي تمسك بها الخالص من اللذين والنفعيين.

ومذهب المفعة العمل Pragmatic الذى يمثل اتصال النفعية بفلسفة القيم عند الاختيار بين أوعدة المصلحة فى أمريكا، ويبدو خاصة في المذهب العمل (البرجاتزم) كايثله وليم چيمس +

وچون دیوی J. Dewey ١٩٥٢ + W. James ١٩١٠

المولود عام ١٨٧٦ . R.B. Perry

ومع أن النفعية قد ازدهرت وآتت أكلها في إنجلترا ثم في
أمريكا إلا أنها اتصلت بالقاربة الأوربية واجتذبت من فلاسفتها
أمثال هلقيوس + ١٧٧١ الفرنسي وبيكاريا + ١٧٩٤
Von Gicycki الإيطالي وفون جيزاكي C. de Beccaria
الألماني .

اتسعت النفعية حتى شملت هذه المجموعة الضخمة من
مذاهب الفلسفة — أخلاقيين كانوا أو غير أخلاقيين — بل
 أكد « بنظام » أنا إذا استبعدنا القو والعبث من نظريات
 خصوم النفعية ما بقي منها إلا ما يتفق مع مذهبها النفعي ! وإلى
 مثل هذا ذهب للتطرفون من النفعيين .

ومع هذه السيطرة التي تهيات النفعية على التفكير
 الإنجليزى خاصة والأميركى والأوربى عامة — فإن تاريخها
 يشهد بأنها لقيت من معارضتها خصومها أكثر مما لقيت من
 تأييد دعاتها ..

ومن الطبيعي الا نستوى في دراستنا للنفعية بين المذاهب التي
 كانت أصلق بها وأقدر على التعبير عنها ، والمذاهب التي اتصلت

بها أو اقتربت منها أو نسبت إليها تجوزا ؟ سقف عند المذاهب النفعية الأصلية ونطيل الوقوف ، ونفر بغيرها مسرعين أو مكتفين بالإشارة إلى أظهر معالمها وأدناها اتصالا بالذهب النفعي الأصيل .

النفقة بين اللذة والنفعة والسعادة :

ومنذ أيام أبيقور + ٢٧٠ ق . م Epicurus تحولت اللذة إلى منفعة ، ولكنها كانت منفعة فردية شخصية مكن لها في مطلع العصر الحديث « هوبر » ، وأنار الأخلاقيين من معاصريه وخلفائه بأنانيته الموجلة ، فتحولت المنفعة الفردية بهذه إلى منفعة للمجموع ، وسرعان ما جرى لفظ « السعادة » على أقلام النفعيين . إن النافع هو ما يتحقق لذة أو يبعد ألمًا ، أو هو ما يوفر السعادة بتعبير آخر ، كان شعار النفعيين : « أعمل لتحقيق أكبر قسط من اللذة (أو المنفعة) لأ أكبر عدد من الناس » ، فتحول إلى المطالبة بتحقيق أكبر قسط من « السعادة » لأ أكبر عدد من الناس ، بهذا اختلطت اللذة بالمنفعة أولا ، ثم ما بثت حتى امترزجت بالسعادة^(١) ، فكان الخلط بين دلالات هذه الأنماط ،

(١) من قبيل هذا الخلط بين النظرين ما نراه في تصنيف « فنت » المذاهب تبعا للغاية ، انظر :

W. Wundt, Ethics, Vol. II. (Ethical Systems) Eng. Trans., P. 168 ff.

ولهذا وجب أن نقف قليلاً عسى أن تزيل هذا اللبس :

لم يقنع «أبيقور» باعتبار اللذة خيراً، بل اعتبر الوسائل المؤدية إليها خيراً، ولكنه رأى أن من اللذات ما يجلب ألاماً، ومن الآلام ما يتحقق لذة، فطالب باجتناب اللذة التي تسلم إلى الألم، والرضا بالألم الذي ينتهي باللذة. ومحك هذا التعديل هو سراعة المنفعة، فتحولت اللذة بهذا إلى منفعة، واستمر هذا قائماً عند جمهرة المحدثين، وإن حول بعضهم أناية هذه الفردية إلى نوع من «الغيرية» altruism، وميز بين كيف اللذات ولم يقنع بالفرق بينها كثماً.

ويبدو لنا أن بين اللذة والمنفعة علاقة خصوص وعموم متبادلة، التوحيد بينهما لا يصدق دواماً، بل إن من اللذات ما قد يجلب ضرراً، ومن النافع ما يجر ألاماً - كالدواء المร.

على أن عاقد التوحيد بين اللذة والمنفعة لم تكن أخطر من عاقد الوحد بين اللذة (أو المنفعة) والسعادة. إن تهافت هذا التوحيد واضح، لأن من الأفعال الالادة ما قد ينتهي بالتعاسة، ومن الأشياء النافعة - كالاحتراكات الحديدة - مالا يحقق السعادة.

بل إن هذا التوحيد قد أدى إلى أن يدخل في زمرة الذين

والنفعيين من هم أشد الفلسفه مقتاً للنفسه واستخفافاً باللذة
معياراً للأحلمية ، فلنقف هنا قليلاً :

غاية الأخلاقية عند « بنتام » و « مل » هي السعادة ،
وكذلك الحال عند أفلاطون + ٣٤٨ ق.م . ومع ذلك فإن
من الخطاً بين أن يحشر أفلاطون في زمرة النفعيين . ولو أنه
أدرك « مل » لاحترم نظريته ورأها شبيهة بنظرية السوفسطائية
التي وجدت بين الفضيلة ولذة الفرد ، وإن كان « مل » يتجاوز
لذة الفرد إلى لذة الجماعة . إن أفلاطون يرفض النظرتين بما لأن
كلتيمما تقيم الأخلاقية على الوجdan وليس على العقل ، وتفضع
غاية الأخلاقية خارج الأخلاقية نفسها ، ويكون هذا ليكون
أفلاطون على خلاف بين مع « مل » كما كان بالفعل مع
السوفسطائية . ولا عبرة بعد هذا باتفاق أفلاطون مع النفعيين في
اعتبار السعادة غاية الأخلاقية .

إن ما يسميه « مل » بالسعادة خلائق لأن يسميه أفلاطون
باللذة ، والحكيم عنده يزاول المفة في حياته فينصرف عن اللذة
ويتجزء من علاقته جسمه ما استطاع إلى ذلك سبيلاً — فيما
نعرف من محاورة فيدون — وإذا كان قد عاد بعد هذا فلان
في حديثه عن اللذة في محاورة فيلايوس فإن اللذة هنا ليست

حسية ، ثم إنها تتضمن الفبطة بالحكمة والفضيلة ؟ أما السعادة فإنها تقترب عنده بالعدالة التي تتحقق بخضوع القوة الشهوانية لفضيلة ، واستسلام القوة الفضيلية للعقل ، ولا غيره بعد هذا بما يصيب العادل السعيد من محن وبلايا . إن حياته قد تحمل بالصائب وتخلو من اللذات ، ومع هذا يظل سعيداً بعدهاته ، إن السعادة عند أفلاطون اسم جديد للخير الأقصى^(١) .

وшибه بهذا في كثير من الوجوه يمكن أن يقال في أرسطو + ٣٢٢ ق . م موقفه من النفعية ، إذ اعتير أثيل الأقصى سعادة ، ورأى أن الفعل الخلقى يقترب عادةً بوجдан من القيمة الذاتية ، فشابه الحداثيين من النفعيين في أن السعادة عندما تتضمن وجدان القيمة ، ولكن بينما فارقا ملحوظاً ، إن الفعل الخلقى عند أرسطو لا يكون خيراً لأنّه يحقق قيمة ، بل إنه يحقق قيمة لأنّه خير ، النفعية الحديثة تقول إن القيمة أساس القيمة الخلقية ، وأرسطو يقول إنها نتيجة تنشأ عن القيمة ، إن السعادة عنده اسم جديد يطلق على أثيل الأقصى^(٢) وهو يتميز بأنه غاية تحثار لذاتها ،

W.T. Stace, A. Critical Hist. of Greek Philosophy (١)

ص ٢٢٠ — ٢١ (1950) .

Cf. ibid., 315 (٢)

وأنه يكفي وحده لتحقيق السعادة^(١) ، وتتمثل السعادة في كل فعل يطابق أشرف فضيلة في الإنسان وهي فضيلة العقل النظري — الذي به يتميز من النبات والحيوان — فالسعادة تتحقق بالتأمل العقل وهو وظيفة الإنسان بما هو إنسان ، وإن كان أرسطو قد أقر بقيمة اللذة وصرح بأن الفاصل هو الذي يستشعر اللذة عند إتيان الأفعال الفاضلة ، وتقرب اللذة بالأفعال الفاضلة ، وهي علامة تشهد بمدى استعداد الإنسان للتفضيلة ، ولا ينكر أرسطو — كا أنكر المزمدون من العقلين — الخيرات الطبيعية ، بل صرح بأن السعادة تقوم في استخدام الخيرات الطبيعية على أحسن وجه^(٢) ، فإذا كان أرسطو قد شابه النفعيين المحدثين في وضع السعادة غاية للأخلاقية ، فإنه يخالفهم في فهم طبيعتها ، وتصور دلالتها ، ومن هنا تعذر إدخاله في زمرة النفعيين .

وشيء بهذا يمكن أن ينسحب على الأخلاقيين الذين اعتبروا السعادة غاية الحياة الخلقة — وما أكثرم ! وهل نمة أخلاقي يستطيع أن يزعم أن مذهبة يغنى بمعنتيقه إلى التامة ؟ ولكن

(١) قد يذكرنا هنا يقول سينوزا : إن السعادة ليست جزاء التفضيلة ، ولكنها التفضيلة نفسها .

Sen, p. 9-11 (٢)

للسعادة في أذهان الأخلاقيين دلالات شتى ، ومن الممكن أن
نميز بينها وبين اللذة على الوجه التالي :

التفرقة بين اللذة والسعادة :

أيسر تعريف للذة pleasure أنها وجдан يصاحب إشباع الرغبات الشخصية ، أما السعادة happiness فإنها وجدان يصاحب تحقق الذات ككل ، بصرف النظر عن إشباع الرغبات المؤقتة ، بل برغم الألم الذي ينشأ عن رفض إشباعها أو الفشل في إرضائها ، من هنا تمييز مذهب السعادة من مذهب اللذة برفض اعتبار الخير الأقصى مجرد مجموع لذات معينة ، والإصلاح في النظر إليه باعتباره لذة النفس موحدة في كل ^(١) ، وإلى ما يشبه هذا ذهب كثير من الأخلاقيين ^(٢) ، فليست السعادة لذة الساعة ولا مجموع لذات تتحقق بإشباع رغبات مقتالية ، ولا هي توازن بين اللذة والألم ، وإنما هي وحدة من لذات تم ياخضاع لذات أخرى

(١) Muirhead, Elements of Ethics, p. 104-06 وقد نسخ الفارى بالرجوع في هذا إلى :

J Dewey's Psychology, pp. 202-04 & 293

(٢) فارن مثلا J. Seth, A Study of Ethical Principles

خامس طبعة من ٢٠٩ - ١٠ .

(٣)

أو استبعادها عند الضرورة حتى ينشأ إشباع كامل يقترب بشعور الإنسان بأنه كل ما يجب أن يكون !
إن اللذة تبقى ما بقي الفعل الذي أدى إليها ، ولا يشعر بها إلا صاحبها ، أما السعادة فتمتاز بالثبات والدائم ، وهي ليست إلغاء تماماً للألم وإن كان هذا ممكناً ، بل إن الأخلاقية تقوم في الصراع بين الواجب والموي ، وتفس الحاجة إلى التضحية بالذات الشخصية فينشأ الألم ، وعنصر الألم في التضحية لا يقل من السعادة التي تتحقق عن طريقها .

هذا بالإضافة إلى أن السعادة عامة وليس نسبية ، لا يعنى أنها بالفعل تصيب الناس عامة بل يعنى أنها تقبل الشركة ، أما الذات فإن ما يكون منها متعة لإنسان قد يسبب لغيره ألم^(١) .

موازنة بين مذهب اللذة ومذهب السعادة :

نزيد ما أسلفناه وضوحاً بالحديث عن التضاد القائم بين مذهب اللذة Hedonism ومذهب السعادة Eudae monism ، يتفقان ظاهرياً في اعتبار السعادة وحدها خيراً أقصى ، ويختلفان فلما في أمور نجملها موجزين فيما يلى :

. Cf. Sen, p. 68 ff. (١)

القانون الخلقى عند جمهرة أتباع السعادة عام مطلق وهو عند
الذين نسبى متغير، لأنه يقوم على الحساسية ولا يستند إلى المقل ،
وطاعته سهولة بنتائج الفعل وأثاره ، وهى عند أتباع السعادة
مقطوعة الصلة بالنتائج موقوفة على البواعث والمقاصد ؛ يستوى
عند الذين إحسان من يفيض قلبه بحب الإنسانية ، وإحسان
من تدفعه إلى الإحسان مأرب شخصية أو منافع ذاتية ، بل إن
إحسان هذا الحال أسمى في نظر الذين ، إذ به يتحقق المحسن
خيراً لذاته وللآخرين ، بينما يُسطّع المحسن الأول ذاته من
حسابه^(١) ! إن سلطة القانون الخلقى تستمد عند الذين من
فكرة الجزاءات التي تقررها الطبيعة ، أو تقتضيها إرادة الله ،
أو تفرضها تقاليد المجتمع ، أما عند أتباع السعادة فإن الفضيلة تحمل
جزاءها في باطنها ، ويدرك القانون الأخلاقى بالقياس إلى اعتبارات
عقلية ترى بالسلوك الخير من غير كراه ؛ هذا إلى أن مستوى
الأخلاقية عند أتباع السعادة موضوع ثابت ، وعدد الذين
نسبى متغير . . . إلى آخر ما يمكن ذكره شاهدا على اتصال
مذهب السعادة بمذاهب العقليين ، وارتباط مذهب اللذة بمذاهب

التجريبيين .

وإن كان مذهب اللذة يتفق مع مذهب السعادة في اعتبار القانون الخلقي -- وهو المبدأ العام الذي يحدد خيرية السلوك أو شريته -- خاصماً لفكرة الخير الأقصى ، وعلى عكسهما يقف مذهب العقليين الذين يعتبرون القانون الأخلاق غايةً علياً وليس وسيلةً يجوز إخضاعها لغاية أسمى^(١) .

حسبنا هذا في الفرق بين اللذة والسعادة ، إن فيه ما يكفي للتدليل على أن التفعيين كانت توزعهم الدقة في فهمهم لدلالة السعادة حين استخدموها بمعنى اللذة ، واعتبروها غاية الحياة الأخلاقية ، ولنستعقب بكلمة نشير فيها إلى كبرى الشاكِل التي عالجها التفعيون فكانوا بها معتبرين عن الاتجاه التجربى في الأخلاق .

الرَّابع بَيْن التَّفْعِيْنِ وَالْحَدِيْسِيْنِ :

كان القرن الماضي عصر النفسية الذهبي ، وكانت إنجلترا مهدها الأول ، واصطُررت فيها مدرسة التفعيين مع مدرسة الحديسيين Intuition School حول مشكلتين كانتا ولم تزالا بعد مثاراً للجدل العنيف بين فلاسفة الأخلاق ، هما نشأة المثل

(١) ibid, p. 15

العليا ideals نوع المقياس أو المستوى criterion or Standard الذى تقام به خيرية الأفعال وشررتها^(١).

فأما الحدسيون فقد رأوا أن المثل العليا روحية في نشأتها ، والغير عندهم ضرورة يقتضيها العقل ، وهو يدرك بالحدس كا تدرك الأوليات الرياضية axioms — وهي عند أصحابها واحدة بذاتها صادقة بالضرورة ومن ثم كانت في غير حاجة إلى برهان أو تأييد ، والعقل يدركها بطبيعته و يستنبط منها بالاستدلال القياسي نتائجها التي تلزم عنها ، ومعنى هذا أن الإنسان يولد مزودا بقواعد عملية خلقية لا تجيئه اكتسابا ، وهي ثابتة دائمة مطلقة من حيث إنها عامة في الناس لا يمحوها زمان ولا مكان ، وواضح من هذا أن منهج البحث عند هؤلاء الحدسيين استنباطي deductive وليس استقرائيا inductive .

وكذلك كان موقفهم من المستوى الخلقي ، إنه في رأيهما مستقل عن كل ما يترب على الفعل الخلقي من سعادة أو تعاسة ، إن الأفكار الخلقية تصدق في كل زمان ومكان يصرف النظر عما ينجم عنها من لذة أو ألم .

وعلى عكس هؤلاء كان موقف النفعيين من هاتين المشكلتين ، إن المثل العليا يمكن تتبعها والارتداد بها إلى التجربة مصدرأ لها ،

ويقصدون بالتجربة الإدراكات الحسية ووجادات اللذة والألم التي تصحب هذه الإدراكات أو تعقبها ، ومن هنا ذهبوا إلى القول بأن حفائق الشعور الخلقي — من خير وشر وواجب وتبعة وتأنيب ضمير ونحو ذلك — مردّها آخر الأمر إلى التجربة ، فرفضوا بهذا رأي الحدسيين في القواعد الأخلاقية التي اعتبروها فطريّة يولد الإنسان من وداداً بها ولا تجيئه أكتساباً؛ واضح من هذا أن منهج البحث الخلقي عندم تجريبي ولا يمكن أن يكون استنباطياً .

وكذلك كان موقفهم من القياس أو المستوى الذي تقاس به خيرية الأفعال وشرريتها ، إن الأحكام الأخلاقية مرهونة بما يترتب على الأفعال الإنسانية من نتائج وآثار ، فهي خير بمقدار ما تحقق من لذة ، وشر بمقدار ما تجلب من ألم ، ومن هنا وضع الفارق بين الحدسيين والتفعيين في تصور الأخلاقية في اتصالها بالبواطن والمقصود — فيما يقول الحدسيون — أو ارتباطها بالنتائج والأثار — فيما ذهب التفعيون — وهو فارق ملحوظ بين اتجاه الحدسيين والعقليين من ناحية ، والتجريبيين والغائبين من الأخلاقيين من ناحية أخرى^(١) .

(١) فارن : توفيق الطويل : المقلدون والتجريبيون في فلسفة الأخلاق ص ٤٠ وما بعدها .

ولكن كيف تلقي التفاسير الاسم التقليدي المذهب
؟ .. “Utilitarianism”

تسمية المذهب النفسي :

قلنا إن اللذة قد تحولت على يد أبيصور وخلفائه إلى منفعة ،
ونضيف إلى هذا أن «مل» فيما يظهر كان صاحب الفضل في
إشاعة الاسم التقليدي لهذا المذهب ، إذ قيل إنه عثر على اللفظ
في روايات «جولت» — حوليات الأبرشية — كما يصرح بذلك
في «سيرة حياته» Autobiography ولم يكن أول من استخدمه
بهذا المعنى كما زعم ، فقد استخدمه «بنجام» عام ١٧٨١ وأكّد
بعد أنه الاسم الوحيد الذي يلام مذهب ، وأشار هالفي M. Halvée
في كتابه عن «تطور النظرية النفعية» إلى وجود هذا اللفظ في بحث
وضعه «أوستنس» J. Austens عام ١٨١١ عن الحس
والحساسية ، ولكن «مل» قد استخدم اللفظ للدلالة على جمعية
صغريرة ألهافي شتاء عام ١٨٢٢ / ٢٣ ، ومن هنا اعتقد خطأ أنه
أول من استخدم اللفظ بمعنىه المأثور^(١) .

وقارن : ibid, p. 3-4 note (١)

Everyman's Mill's Utilitarianism من ٦ طبعة (١٩٣٨)

سمى المذهب بهذا الاسم لأنّه ينشد النافع ، ولما كانت اللذة ليست أفعى الغايات ، أغلق الاسم في الدراسات العلمية الحديثة ، ولكنه بقي للدلالة على اسم المدرسة التي تدين بالتفعية ، أما الاسم الجديد فقد أشرنا إليه في تصنيف مذاهب اللذة عند « سدجويك » Sidgwick — ونفي مذهب اللذة العامة ^(١) .

هذه لحنة إلى بعض معالم التفعية حاولنا بها أن نضع بعض ما نغضّ من مجالاتها ، تمييزاً للحديث عن التفعية منذ نبتت لذة فردية تقوم على الأنانية المترالصة ، حتى ظهرت في صورة دعوة للمنفعة العامة أو لسعادة المجموع .

الفصل الثاني

منذهب اللذة الأنانية

تهدى في نشأة المذهب — (١) مذهب الفوريانية —
تفقىب — (٢) مذهب الأيقورية — تفقيب —
(٣) مذهب توماس هوبر — تفقيب

تمهيد في نشأة المذهب :

نبتلت النفسة في صورة لذة فردية تستند إلى الأنانية الخالصة ، وتمثلت عند طائفة من الحسينين الذين أخلصوا لمعنى ترتعشهم الحسية نظرياً وعملياً ، وكانوا أجرأ من استجواب لنداء الشهوة واستسلم لوحى اللحظة التي يعيش فيها ، من غير اكتراش بإملاه عقل أو صوت ضمير ، وجعلوا من هذا مذهباً فلسفياً ارتدوا به إلى رجل عاش بـ « سكر » وسلوكه مثلاً أعلى يسترشد به طلاب المبادئ والمثل !

أغفل « سocrates » + ق . م ٣٩٩ الكتابة وعاش معلمًا فانتهى مذهبه عند طائفتين من أتباعه إلى حركتين متصادتين : انتين الكلبية cynics بما بدا في خلقه من ضبط النفس وتمسك

الحق وتشبّث بالبساطة فقصروا اهتمامهم على الدعوة الفضيّلة بعد أن تخلوها في حياة الزهد والحرمان؛ وافقن القورينائية Cyrenaics بأحاديث أستاذهم عن السعادة التي اعتبرها الباعث على مزاولة الفضيّلة، وسرعان ما تحولت هذه السعادة في نظرهم إلى إقبال على اللذات الحسية العاجلة، ومحاربة لحياة الزهد والحرمان!

وشبيه بهذا يمكن أن يقال في المصير الذي آلت إليه مذهب أرسطو + ٣٢٢ ق. م انتهى عند طائفتين من أتباعه إلى حركتين متضادتين شبيهتين بالحركاتين السالقتين، تغير «الرواقية» من مذهبها «الطبيعة الناطقة» وأعجبتهم إشادة به دور العقل في حياة الناس، فأخذوا العقل في مذهبهم الأخلاق مرشدًا لهم الأمين، وجدوا من إملاءاته حتى يخمدوا بها نار الأهواء والشهوات، فخاروا اللذات وطالبوها بالزهد والحرمان، وجعلوا شعارهم : عِشْ على وظاف الطبيعة — أى العقل ، واهتم الأبيقوريّة Epicureans بدور اللذة ومكان السعادة من مذهبها، إن اللذة في ذاتها ليست شرًا ، وإن كان الإسراف في طلبها مضرّة ، إنها ترشد الإنسان إلى أفعاله الخيرة وترتّن بها؛ أما السعادة فإنها غاية الحياة القصوى ، يبلغها الغيّلسوف عن طريق الاستغراب في التأمل العقلي ، إنها نسابر أشرف فضيّلة تميز

الإنسان من سائر الكائنات ، وهي فضيلة النظر العقل ...
وسرعان ما تحول هذا الجانب من مذهبـه إلى مذهبـ في اللذة
عند الأبيقورية .

يعتـينا من هذه الحركـات الأربع مذهبـا التـورـينـاثـية
والأـبيـقـورـيـة ، فيما نـبـتـ اللـذـةـ الفـرـديـةـ الـتـىـ تـقـومـ عـلـىـ الـأـثـرـةـ
الـخـالـصـةـ ، بـدـتـ عـنـ الطـافـةـ الـأـوـلـىـ حـسـيـةـ عـاجـلـةـ ، وـاـسـعـتـ عـنـدـ
الـطـافـةـ الثـانـيـةـ حـتـىـ شـمـلـتـ حـسـيـةـ وـرـوحـيـةـ مـعـاـ ، ثـمـ تـطـوـرـتـ فـيـ
مـطـلـعـ الـعـصـرـ الـحـدـيـثـ إـلـىـ مـذـهـبـ فـيـ الـأـثـرـةـ النـفـعـيـةـ عـلـىـ يـدـ توـماـسـ
هوـبـزـ + ١٦٧٩ T. Hobbes ومن ذهبـ مـذـهـبـهـ ، وـفـيـ هـؤـلـاءـ
جـهـيـمـاـ يـقـمـلـ مـذـهـبـ اللـذـةـ الـأـنـانـيـ أـصـدـقـ تـمـثـيلـ ، فـلـعـرـضـ
مـذـاهـبـهـ فـيـ هـذـاـ الصـدـدـ مـوجـزـينـ :

١ - «ذهب القورينائية

اتصل «أرستيپوس» + م . ٣٦٦ ق . م Aristippus منشى^١ القورينائية بالسوفسطانية قبل أن يتقلّذ على سocrates ، ومن هنا كان تأثّره بنظريةهم في الأخلاق والدين معاً ؛ اللذة عنده هي الخير الأقصى ، وهي غاية الحياة الإنسانية ومعيار القيم ومقاييس الأحكام الخلقية ؟ وقد كان^(١) «بروتا غوراس» + ٤١٠ ق . م السوفسطائي يقول في مذهبه النسي إننا لا نستطيع أن نعرف من الأشياء الخارجية أكثر من آثارها في نفوسنا ، والإدراك نسي لأنّه يقتضي نسبة بين عقل مدرك وموضوع مدرك (أي بين عاقل ومحقق) فتابعه في هذا «أرستيپوس» وتأديّ به هذا إلى إقامة الأخلاقية على وجдан الشعور والألم ، فالحركة الطيبة التي نسمّيها باللذة هي الخير الوحيد ، والحركة العنيفة التي نسمّيها بالألم هي الشر الوحيد ، واللذات تتفق كيماً ولكنها تختلف درجةً وديمومة ؛ وقد اتفق القورينائية مع سائر المدارس السocrاطية ... من كلبية وميغارية وأفلاطونية — في

(١) H. Sidgwick, Qutline of Hist. of Ethics (1939) p. 32-3
«وفي ترجمتنا العربية : الجبل في تاريخ علم الأخلاق » ص ١٠٦ — ١٠٨

الاعتقاد بأن الحكمة أو المعرفة هي خير ما يملك الإنسان، وأفضل صنوف هذه الحكمة معرفة الخير، وعند هذا انتهى الاتفاق بينها، فتشعبت بعده إلى اتجاهات قد يضاد بعضها بعضًا ، فرأى « أرستيپوس » مع غيره من أنصار السقراطيين^(١) ألا حاجة بنا إلى البحث النظري لاكتشاف الخير ومعرفة الفضيلة ، فالأخلاقية تقوم على وجдан اللذة والألم ، وكل ما ينطوي عليه سلوكنا من جمالِ سردِ الإعجاب به إلى أنه « راقع » أو مُؤَدِّ إلى خبر ، ومن هنا انتهى إلى القول بأن الخير لا يمكن أن يكون إلا أنة تنشدها جميع الكائنات الحسامة مسافةً بدوافعها الطبيعية ، بينما تفر هذه الكائنات من ضدها — وهو الألم .

واعتبر القورينياتية الحياة مجموعة آنات ، لـكل آن منها لذته ، وهذه اللذة الحسية المؤقتة صوت الطبيعة فن الضلال أن تتردد في الاستجابة له ١ وليست القيمة التي تمنع الإنسان من من التمتع باللذة إلا عن وضع العرف ، ومن هنا وجب تحطيم هذه القيود المصطنعة وموازولة اللذات من غير عائق ، بشرط أن لا تتعلق بها أو شكر في مستقبلها ، لأن هذا كفيل بأن يتير في النفس قلقا ، إن الخاح الشهوة لا سبيل إلى الخلاص منه إلا

(١) Semi - Socratics هي الكلبية والقورينياتية والميثارية — أما أنا لاطون فهو السقراطي الكبير .

ياشبعها ، أو بالتخلي من الحياة إن عز ذلك !
وآلت للدرسة بعده إلى ابنته « أريتنيه » *Arête* ثم إلى
ابنها « أرسينوس الصغير » وواصلت اعتناقها للذة الحسية وإسرافها
في الإلحاد ، واعتبر أهلها — كما اعتبروا الذين عامة — أحجار
فكرة ، وكان لهم فضل في تحطيم بقايا المقيدة الوثنية بين المستيرين ،
وفي حديث « تيودورس » وإيوهميروس *Euhemerus* عن
الآلهة في مطلع القرن الرابع ما يشهد بهذا الإلحاد .

والرواية التي وصلتنا عن « أرسينوس » تتمثل لنا وقد حقق
في حياته منه الأعلى على أكل وجه ١ ولا يزال التاريخ يحفظ
سيرته مع صديقه المستهترة « لais » *Lais* التي كان يرمز بها
إلى الشهوة ، اتهمه خصومه بأنه يحول بمذهبه الإنسان حيوانا
ينساق مع فطرته وشهوته من غير ضابط ، فقال : إنى أملك
« لais » وليس « لais » هي التي تملكتنى ، أى أنه ليس
عبد شهواته ، إنه يسيطر عليها وإن استجاذ لها مختارا ؛ إن
الذلة أداة للاستمتاع ، فإذا سمعت وجوب اغتنامها ، وإن راحت
فلا ندم ولا أسف على مآفات .

حقيقة أن القورينائية قد استغرتهم لذات الحس العاجلة ،
ولكن نظرية في الرجل الحكيم عند بعضهم قد أنقذتهم من
وهدة الحسية البهيمية القدرة ، فالحكيم عند جمورتهم هو الذي

يُمتاز بالتبصر والعقل وبُعد النظر ، والاستفراغ في طلب اللذة .
قد يفضي إلى الألم والخسران ، وهو ما ينبغي أن يقتاده الحكيم ،
إذن فالحكيم هو الذي يظل سيد نفسه فيضبط رغباته وقد يرجي
لللحظ منها متى حق له هذا اللذة أَكْبَر أو أَلْأَقْل^(١) وعلى هذا
— فيما يبدو — كان أرسطو مع « لايس » !

ومن هنا نلاحظ أنهم — مع استفراهم في لذات الحسن —
قد سلوا بوجود لذات عقلية تبدو في الصدقة والحبة العالمية
وغبطة الإنسان برفاهاية وطنه ... وانتهى هذا إلى أن يقول
« أنيسيس » Anniceris إن الحكيم من يحيى بنفسه في سبيل
أصدقائه وأفراد أسرته ! هذا قبس من نور في دنيا من الظلم ...
وستبدو هذه الومضة أظهر في منعطف « أبيقور » .

إن الفلسفة في نظر الإغريق هي فن الحياة الخيرة ، وهي
العلم الذي يعرض لدراسة هذه الحياة ، ومن هنا كان المتظر أن
يعزفوا عن فلسفة اللذة ، فشعر التأخرن من القورياتانية بأنهم
مضطرون إلى تغيير فكرتهم الرئيسية ، فعرف « تيودوروس »
الخير بأنه البهجة التي تتوقف على مزاولة الحكمة باعتبارها

متميزة عن مجرد اللذة^(١) ، وصرح « Hegesias » متشائماً بأن السعادة متعددة المثال ، وأن التجربة تشهد بأن آلام الحياة أقوى من لذاتها ، وأن السعادة يمتد تحققتها ، ومن ثم كانت غاية الحياة غير ممكنة التتحقق ، بل إن الموت أفضل من الحياة ، لأنه يتحقق نوعاً ممكناً من السعادة على أقل تقدير ، هي سعادة سلبية قوامها المفرج من الشعور بالألم ... بهذا تحول طلب اللذة إلى عزوف عن اللذة ، ومن ضاق بالحياة كان عليه أن يتخلص من آلامها بالانتحار فل Suzuki من أجل هذا : « الناصح بالموت » واستجواب له الكثيرون حتى خشي الملك بطليموس الأول استفحال دعوته للانتحار فأمر بتنفيذ وإغلاق درسته^(٢) !

تعقيب

حسبنا في التعقيب على هذا أن نشير موجزين إلى أن مذهبه أقرب في جوهره إلى آتجاه السوفسطائية منه إلى مذهب سocrates ، إن سocrates لم يوصي بعنادلة القضية ابتناء ما ينبع عنها

١٧١ (٢) H. Sidgwick, ibid, p. 84-5

من ميزات ، إن الفضيلة هي الطريق الوحيد الذي يسلِّم إلى السعادة ، ولكن السعادة بدورها هي الباعث على التزام الفضيلة ، وليس معنى هذا أنه لم يعترف بأن واجب الإنسان أن يؤدِّي أثني عشر لفاته لا لما يتربُّ عليه من مقام .

إن الحياة قيمتها مرهونة بغايتها ، وإذا كان الإنسان يشارك سائر الكائنات في خصائص و يتميَّز عنها في أخرى ، وجب أن تكون غايتها ملائمة للجانب الذي يميز طبيعته وبه يكون إنساناً ، من هنا تنتهي إلى رفض إشباع اللذة الحسية أو إرضاء الشهوة البهيمية غايةً عليها ينشدُها الإنسان ، أما التخلص من الحياة فمجرّد ويلٍ لا يليق بـإنسان سليم ؛ إن الحياة شرط الفضيلة ، وهل تستقيم الفضيلة بغير إنسان حي ؟ إذن فالمثالية الأخلاقية تستبعد التشاؤم وتقتضي الحرص على الحياة كشرط لقيام الفضيلة ؛ حيث تندفع الحياة لا توجد الفضيلة .

على أن نظرة القورينائية إلى الحكم قد ردت للذهب بعض قيمته ، وإن خرجت به عن حدود منطقه ، ولكن الذهب سيجد في الأيقورية ما يبرئه من بعض مآخذه :

٣ - مذهب الأبيقرورية

انصرفت الفلسفة بعد مات أرسطو عن التأمل في الوجود لذاته إلى التفكير في حياة الإنسان ، وترتب على هذه الذاتية أن قناع التفكير الفلسفى بالبحث في الأخلاق *Subjectivism* وما تقتضيه من اعتبارات ، ومن لم يستقطع أن ينسى نفسه ويُفني في الوجود ذاته ، لا يقوى على إبداع تفكير خالد يتحدى الزمن ، من هنا كانت المدارس التي أعقبت أرسطو إذا عرضاً للميتافيزيقا والمعطى والطبيعة لم تدرسها لذاتها ، بل لأنها تمهد للأخلاق !

ويمثلنا من يمثل هذا الاتجاه في ذلك العصر « أبيقرور » + ٢٧٠ ق . م لأنه يمثل اللذة الفردية التي تعنى في هذا البحث ، اتفق أبيقرور مع « أرستيپوس » في أن اللذة هي الخير الأسمى ، وأن الألم هو الشر الأفعى ، ولكن أبيقرور عدل مدلول اللذة وجعله أرحب مما كان عند القوريثانية ، فشمل على يده لذات الحسن ولذات العقل والروح جميعاً ، وتماشياً مع مذهبه السادس في تفسير الوجود أقر اللذة الحسية ومكانتها ، وصرح بأن الإنسان كالحيوان من حيث إنه ينشد اللذة منساقاً بمنظراته

دون تدخل من عقله أو ثقافته ، وما يستطيع المقل أن يتصور خيراً إلا وكان مقتضاناً على الدوام بعنصر حسي ، فالإنسان يتلمس اللذة بطبيعتها ، ويسخر العقل لتهيئة الوسائل لتحقيقها ، وكل لذة خير ما لم تفترن بألم فتصبح من أجل ذلك شرّاً ، أو وسيلة سيئة للسعادة ، وإذا نجحت عن الألم لذة وجب طلبها ، وبهذا استحال « مذهب اللذة » إلى « مذهب في المفعة » ، يرى اللذ الأعلى في طلب أكبر قسط من اللذات والمنافع يبقى مدى الحياة .

وهكذا أصبح الإنسان لا يرضي لذة إلا من أجل تمايئها الألية ، ولا يختار ألا إلا متى كان وسيلة لتحقيق اللذة أعظم ، وأكّد « أبيقور » أنه لا يقصد باللذة إلا ما يقصد الرجل البسيط السّوى حين يتحدث عن متعه الحسية ، لأن استبعاد نداء الشهوة من فكرة اللذة يسلبها مغناها ، ولكنّه يرى أن الحكيم هو الذي يعمل على ضبط تزاعاته ، ويعرف ما يستحق الإثبات منها وما يستحق القمع ، وإذا كان الجسم يتعرض للألم ولا يستطيع أن يتفاداه فإن العقل يستطيع أن يتحقق من حدة الألم الجسدي بما يراه للإنسان من قدرة على تذكر اللذة الماضية وتوقع اللذة للقبلة ؛ من هنا نشأت التفرقة بين كييف اللذات عند أبيقور ، ووضوح الخلاف بين مذهبه من ناحية والمذهب الحسي

الدارج كـما يبدو عند القورينائية من ناحية أخرى ، ذلك أن مذهب أبيقور يمتاز بالاعتراف بالوجودان الناشئ عن تذكر الماضي والتوقع السابق للمستقبل ، ومن هنا رأينا الحكم الأبيقوري ينشد نوعا من السعادة المتصلة والطمأنينة الدائمة ، ولا يقنع بلذة الحس الراهنة .

وإذن فأسى اللذات عنده ما كان عقليا ، هذه النظرة تتصل برأى أفلاطون في جمهوريته حين حقر من لذة الحس ، إلا أن أفلاطون قد رأى أن مجرد التخلص من الألم الناشئ عن الحاجة يأخذه الحسيون خطأً على أنه لذة ، ومراد هذا الخطأ عنده إلى إدراك خاطئ illusion يولد عن التباين القائم بين الحالتين ، أما أبيقور فيرى أن إشباع الحاجة يجدد الوجودان اللاذ المادى بالحياة التي لا يهيجها ألم ولا يثيرها قلق ، وإذا كان أرسطووس والكورينائية من ورائه قد التسوا اللذة الحاضرة وأشقووا من التقيد بالمستقبل فطالبو بالتحرر من عبوديته ، فإن أبيقور يصرح بأن التحرر من المستقبل عبودية للحاضر ، وأن حرية الإنسان لاتقوم إلا في manus غاية تكون هدفاً للحياة كلها حرمن أبيقور في كل هذا على تحصيل اللذة ، واللذات عنده إيجابية تتمثل في متع الحس ، وسلبية تتمثل في اللذات الباطنية التي تبدو في الخلو من الانفعال ، هذه هي الطمأنينة السلبية

أو الأتركسيا Ataraxia المعروفة عند الأبيقورية ، أو الأباتيا Apathia التي يشار لكم فيها الرواقية ، وهي التوازن الباطني وهدوء العقل والتحرر من الانفعال الذي ينشأ عن التأمل في غايات الحياة لذاته ، وهذه اللذات السلبية أعظم دعومه ، ومن ثم كانت أنسى مكانا ، وإن كان للذات الحسية مكانها الأول عند الأبيقورية على ما أشرنا من قبل .

ومنهية الفلسفة أن تزود صاحبها بطمأنينة النفس وهدوء العقل وتحرره من المخاوف ، فإن أعظم ما ينتاب الإنسان من وجوه القلق الذي ينشأ عن توقيه للمستقبل سر جمه إلى خوفه من الموت وخشيته من غضب الآلهة ، ومصادر هذا الخوف لا يمكن تقاديمها إلا بدراسة الكون ومكان الإنسان منه ، أي بعلم الطبيعيات وبه يتحرر الناس من شر الخرافات وشقاء الأوهام . وقد وجد أبيقور اخلاص في مذهب الجوهر الفرد Atomism عند « ديموقريطس » + ٣٦١ ق . م وهو الذي يفسر الكون بطريقة آلية خالصة ، ومن ثم تكون الآلهة عديمة الجدوى ا مع أن أبيقور يسلم بوجودها وظهور أطيافها في أحشام اليقظة والنائم على السواء ، ولكنه لا يرى مبرراً للخرف من غضبها وانتقامها لأنها مقدسة خالدة ، وما يجوز لملئها أن يهيجها الغضب

أو يمسها الرضا أو يسبب لنيره ألمًا ؛ فإذا زال الخوف من شيء يعقب الموت ، بقى الخوف من الموت نفسه . ومرد هذا عند أبيقور إلى خطأ في التفكير ، فنحن نخاف ملاقاً الموت مع أن هذا التلاق لن يكون أبداً ، عند ما تكون أحياء يكون الموت بعيداً عنا ، فإذا أقبل الموت اندم وجودنا .

وتمشياً مع هذا النطق أوجب أبيقور أن يتعجب الإنسان كل ما يؤدى إلى القلق أو الانفعال حرصاً على طماقية نفسه ، ومن ثم لا يتم بالحب والزواج ، ولا يسام في الحياة السياسية والاشغال بالشئون العامة إلا في ظروف استثنائية ، وليس في هذه الدعوة من بدع طالما كان أبيقور ينشد — على ما عرفنا — لذته التردية ، أي منفعته الشخصية .

بل إن مسيرة المنطق النفي تؤدي به إلى تشويه الفضائل التقليدية باسم المفعة الذاتية ، فالحرص على العفة والاقتصاد في التمتع باللذات الطبيعية مرجعه إلى الخوف مما يترتب على الإسراف في التمتع من قلق وألم ، وبالغة ينظم الحكم الأبية ورث شهواته فلا تطغى اللذات الدنيا على العليا ، والمقدمة — كغيرها من الفضائل — ليست خيراً في ذاتها ، إنها مجرد تعاقد لاتفاق الأذى المتبادل ، فإذا لم يوجد هذا التماض أو كان في وجوده مضرّة جاز

للإنسان الخروج على مبدأ العدالة أو عصيان القانون وهو آمن من عذاب ضميره ، إذ لماذا يطالب الحكيم بتنفيذ هذا التعاقد حتى سُنحت له فرصة الجور والعدوان وكان هذا في مصلحته ؟ والصدقة لا تقوم إلا على المنفعة المتبادلة ، وإن كان الحكيم قد يضحي بحياته في ظرفٍ ما من أجل صديق ، وعَن ذلك فالصدقة كغيرها من الفضائل ليست غاية في ذاتها ، وإنما هي وسيلة نافعة للسعادة ، ولكن المثل الأعلى عند الأبيقورية — والرواقية — قد أكتمل في أخوة人類اء ، وبِدأ وانحصار انسحاب الأبيقورية من الصراع السياسي والنزاع الخطابي ، والانصراف إلى الحياة البسيطة المادّة حماكًا للألمة في راحتها الأبدية بعيدًا عن تلاقى الجواهر الفردية اتفًا — أي هذا الذي نسبيه دنيانا الحاضرة .

ولتكن الأبيقورية قد انحدرت في أواخر حياتها إلى ما كانت عليه القورينائية ، ومن هنا اشتهر أبيقور خطأً بالاستهان ، وأتباعه أخلق بالاتهام^(١) .

(١) Cf. Sidgwick, ibid., p. 85 ff. (في لستنا البريبة من ١٧٣ وما بعدها) ثم هارن : W. Wallace, Epicureanism, ch. VII
وكذلك Bertrand Russell, Hist. of Western Philosophy (1948).

نلاحظ مما أسلفنا أن الأخلاق عند الأبيقوريَّة قد تجمعت في تأويل فكرة اللذة ، وأن اللذة عندم هي لذة الآن الذي هُم فيه — حسيَّة أو عقليَّة — على نحو ما ذهبت القورينيَّة ، وأنهم آثروا الذات العقل والروح على لذات الحس ، لأن الحس لا يقوى على تذكر لذة مغضت أو توقع لذة مقبلة ، وأن فكرتهم عن اللذة سلبيَّة وليس إيجابية ، هدفهم أن يحققوا للإنسان حالة الطمأنينة التي تقوم على انخلو من الألم وتقادي التلقى والمتابعة ، أما السعادة الإيجابية فليست في مقدور البشر ، هذا إلى أن اللذة عدم لا تكون في تعدد الرغبات وإرضائِها أو تكثُر الحاجات وإشباعها ، لأن التعدد يجعل إشباعها متعدداً ، إنه يعتقد الحياة ولا يضيف إلى سعادتنا شيئاً ، فن الحكم أن نقل رغباتنا وساجاتنا ما أمكننا ذلك ، إن الحكم الذي يعيش على كسرة من الخبز وشربة من الماء يستطيع أن يحيا مع « زيوس » في غمرة من السعادة ، إن البساطة والشاشة والاعتدال والثقة خير ما يستلم إلى السعادة ، ثم إن الثالث الأبيقوري وإن كان يتضمن إمكان التصرف بنبيل وسمو ، إلا أنه في صفيحه أناقى أثير ؛ إنه يقوم على الفردية للمطرفة ، ويتعلَّم إلى هذا النبل من خلال الذات^(١) .

تعقيب :

حسبنا في التعقيب على ما أسلفنا أن نقول إن المذهب الأبيقوري في اللذة الفردية حتى في أكثر مقوماته ، وفيه توافرت سمات المذاهب الحسية في مجال الأخلاق بوجه خاص ، فقد التمس اللذة واعتبرها معيار القيم ، حوت لها إلى منفعة شخصية ذاتية وتفهم الفضائل المعروفة في ضوئها ، أي في ضوء أنايتيه فأحالها إلى رذائل ، وأنكر وجود خير في ذاته فيستر له هذا أن يجعل الفضائل أداة لإشباع رغباته وتحقيق مصالحه ، وما لهذا وجدت الأخلاق .

ويتميز المذهب الأبيقوري بظاهره شاركه فيها معاصروه من الرواقية والشكاك ، وهي أن الأخلاق عندم جيحا سلبية وليس إيجابية ، أقصى أماناتهم أن يتحققوا للفرد نوعا من طمأنينة النفس وهدوء العقل وصفاء البال ، ويبدو هذا فيما أشرنا إليه من أتركتسيا وأپانيا ، من أجل هذا آثروا أن يقطعوا صلتهم بالعالم ويتعدوا عن زحمة الدنيا وضجة مشاغلها ما استطاعوا إلى ذلك سبيلا ، ذلك أدعى إلى تفادي الانفعال الذي يعكر صفو النفس ويقضى على سعادة الإنسان ، هذه النقطة أقرب ما تكون إلى أخلاق النساء والصوفية ، ليست أخلاق الرجل الذي يلتقم سعادته

فِي الْكَفَاحِ ، وَيَمْدُدُ لَذَّتَهُ فِي تَحْقِيقِ مَثْلِهِ الْعُلِيَا الَّتِي تَتَطَلَّبُ جَهَادًا
صَرِيرًا وَصَبِرًا طَوِيلًا ، وَحَقِيقَةُ أَنَا لَا نَمِيلُ إِلَى مَذْهَبِ نِيتشَة
+ ١٩٠٠ Nietzsche فِي جَلْتِهِ ، وَلَا نَرْحِبُ بِدُعْوَتِهِ الَّتِي صُورَ
فِيهَا مُهَاجِّلُهُ الْأَعْلَى قَائِمًا فِي إِرَادَةِ الْقُوَّةِ Will to be mighty وَقُوَّتِ
الْمَافِسِينَ وَالسَّيِّرُ عَلَى جَشْهُمْ فِي غَيْرِ رُفْقٍ وَلَا رَحْمَةٍ ...

لَا نَرْحِبُ بِهَذِهِ الدُّعْوَةِ الَّتِي تَرْوِدُنَا إِلَى مَا يَشْبِهُ حَيَاةَ الْفَابَةِ ،
وَمَعْ هَذَا فَإِنَا نَقْدِرُ دُعْوَتِهِ إِلَى الاعْتِزَازِ بِالْقُوَّةِ ، وَاحْتِقَارِ الْفَضْلِ
وَحُبِ الْصِّرَاطِ وَكَراهيَةِ الْكَذْبِ وَالْفَاقِ وَالْمُخْدَاعِ وَأَنْصَافِ
الْخَلْوَلِ وَنَحْوِ هَذَا مَا لَا يَغْنِي عَنْهُ فِي حَيَاةِ « السُّوْبِرْمَانِ »
أَوِ الإِنْسَانِ الْأَعْلَى ، وَإِنْ كَانَ الْأَصْلُ فِي دُعْوَتِهِ أَنَّهَا تَقْوِيمُ عَلَى
الْأَنْتَانِيَةِ السَّافِرَةِ وَتَوْكِيدِ الْذَّاتِ ، وَالتَّبَيِّنِ عَنِ الْفَرْدِيَةِ الْمُتَطَرِّفَةِ وَهِيَ
لَا تَهْتَقِقُ مَعَ نَزَعَتِنَا الْأَخْلَاقِيةِ^(١) ، بَيْدَ أَنْ ضَيَّقْنَا بِالْجَانِبِ السُّلْبِيِّ
فِي الْأَخْلَاقِ الْأَيْقُورِيَّةِ يَكَادُ لَا يَقُولُ عَنْ نَفْوِنَا مِنْ قَسْوَةِ الْفَرْدِيَةِ
الْمُسْرِفَةِ فِي مَذْهَبِ نِيتشَةِ .

هَذَا إِلَى أَنَّ اللَّذَّةَ الْفَرْدِيَّةَ تَقْعِي عَلَى فَكْرَةِ الْوَاجِبِ — عَلَى
النَّحْوِ الَّذِي أَشَرْنَا إِلَيْهِ فِي تَحْقِيقِنَا عَلَى المَذْهَبِ الْقُوَّرِيَّانِ .

(١) توفيق الطويل : المثل الأعلى بين وأد الشهوة وإشباعها من

حسبنا هذا عن مذهب الأبيقرية ، ولنتابع حديثاً عن اللذة الفردية كما تبدو في مطلع العصر الحديث عند توماس هوبز فإن المفعة الشخصية التي بدت نوانها في مذهب «أبيقر» قد نمت وملكت لنفسها في مذهب هوبز ومن جرى مجراه ، ثم اتسم مدلولها ولكنه ليث مكينا عند بنقام ، وأخذت سمة المدلول تؤثر في ثباته عند «مل» و «سدچويك» فلنعرض آثار هذا التطور الذي أدرك فكرة المفعة .

٣ - مذهب توماس هوبرز

سار هوبرز + ١٦٧٩ T. Hobbes في النزعة الحسية للإدراة إلى أقصى آمادها ، فأنكر الروح ولو احتجها ، ولم يعترف بوجود النفس مستقلة عن الجسم ، واعتبر إحساسات الإنسان وأخلياته مجرد « مظاهر » لحركات في أجزاء جسمه الداخلية ، ومردة العواطف والوتجادات إلى اللذة والألم ، وسرجع هذين إلى الدورة الدموية ، فكل إحساس يحرك الدم يتير في الإنسان لذة ، فإن عاق دورة الدم أنوار ألمًا ، وسرجع تصرفات الإنسان إلى غريزة حب البقاء ، وبجمع الدوافع الإنسانية ترى في نظره إلى حب الذات ، وأهم ما في نظريته في السيكولوجيا الأخلاقية أن شهوات كل إنسان ورغباته تتوجه بطبيعتها إلى حفظ حياته أو إلى هذا التمادي في حفظ الحياة تمامياً يشعر به وكأنه لذة ، وهذا يقضم المطلب من الألم ، ولا يميز هوبرز بين طلب اللذة الفرزى باعتباره حالة سيكولوجية واقعية ، وبين طلب اللذة المقصود باعتباره تعبيراً عما ينبغي أن يكون ، ويرد الانفعالات التي يبدو أنها لا تصدر عن حب الذات إلى حالات من حب الذات ، فالشقة عنده حزن لصائب الآخرين مرده إلى أن الإنسان

يتصور أن المصيبة نفسها قد نزلت به والحرص على أداء الواجب
مرجعه إلى الرغبة في الفخر بما يترب على اتباع الواجب من
معانٍ ، والإعجاب بالحال إعجاباً قد يبدو أنه مجرد عن الموى هو
في الواقع شعور بلذة متوقعة ! ليست التبريرية Altruism في حقيقة
أمرها إلا أنانية مقتضية ! والناس إذا لم يلتمسوا اللذة الراهنة رغبوا
في اكتساب القوة أداة لإدراك اللذة المقلبة ، فيستشعرون بهجة
سردها إلى مزاولة القوة التي تدفعهم إلى ما نسميه فعلاً خيراً ،
ويمول الناس الاجتماعية ترجم إلى الرغبة في تحقيق ملقة شخصية
ينالها للمرء من الآخرين أو عن طريقهم ، أو ترتد إلى الرغبة في
اكتساب الشهرة أو الجد ؛ والإنسان ينفر بطبيعته من الاجتئاع
بنفه من الناس ، ولكنه بضرره يحتاج إلى التعاون للتتبادل ؛
والنحوف للتبدل بين الناس ينتهي إلى الرغبة الطبيعية في الاشتراك
في التحالفات السياسية وقبول الالتزامات التي تستلزمها ، وتثور
الإنسان الطبيعي من الاجتئاع بنفه من الناس تشهد به تصرفاته
ودلالاتها على رأيه في أقرانه من الناس ، فهو فيما يقول هو بز « إذا
هم برحالة سلح نفسه ، وإذا أسلم للنوم عينيه أغلق أبوابه ، وحق
إذا استقر في بيته أغلق دواليبه ، وهو يفعل هذا كله مع علمه بأن
هناك قوانين وحراساً على الأمن مزودين بالسلاح ليثاروا من كل

أذى يمسه ... ! » الإنسان ذهب حيال أخيه الإنسان ، إذا تهيأت له القوة اعتدی على من دونه واستحوذ على غير ما يملك ، فإن أعزته القوة اصطنع الحياة لبلوغ مأربه ، كان هذا حاله حين كان همّيًّا ولم يزل هذا حاله متمنينا ، إن المدنية لم تفعل أكثر من أنها حجبت العدوان بستار من الأدب ، وأحلت النيمية أو التصالص في ظل القانون مكان استخدام العنف ومعالجة الأمور بالفظاظة ... !

إذن فما الذي ينبغي أن يفعله هذا الإنسان حتى يأمن على نفسه ويطمئن إلى مصالحه ؟ إنه أناني بطرته نافر من الناس بطبيعة ، ولكنكَه يعيش معهم جنباً إلى جنب ، والأفعال الإرادية عند الناس تهدف إلى حفظ حياتهم وتحقيق لذاتهم ، فليكن هذا هو غاية الإنسان التي ينبغي أن يتحققها سلوكه ؛ إن غاية الأنفال الإنسانية تحددها طبيعة الإنسان ولا يملأها عقله ، حسبُ العقل أن يرشده إلى الأساليب التي تمهد لتحقيق غاياته في حفظ بقائه وتحقيق لذاته — وإلى هذا ذهب القوريَّانية والأبيقرورية من قبل — وبهذا العقل نفسه يلتمس الإنسان الأمان من أجل مصلحته الذاتية ، ومن هنا وجب أن تلتمس السلام فإن عز السبيل وجب تحقيقه عن طريق القتال ، إنه تعاقدٌ بين الناس غايته تحقيق

مصالحهم الشخصية ، والتوصل إلى ذلك قد يتخلل الإنسان عن بعض حقوقه الطبيعية أو يتنازل عن منفعة عاجلة في سبيل منفعة آجلة تكبرها ، ويضطر إلى أن يكون صادقاً أميناً متسائلاً عادلاً باراً لمهوده ، ينأى بنفسه عن سب الآخرين وتحقيرهم أو الزهو والنظرسة عليهم ... وغير هذا مما يتلخص في هذه القاعدة : لا تعامل الناس بما لا تحب أن يعاملوك به .

ولكن هو بزلا يدعو إلى طاعة القواعد الأخلاقية لذاتها ، بل لما يترب على طاعتها من منافع ذاتية ، بل إنه يرى أن اتباع الإنسان لقواعد الأخلاق مرهون ببراءة كافة الناس لها ، إذ ليس من العقل في شيء أن أسبق إلى أداء نصيبي في عقد متى . ساورني شك مقول في أن الطرف الثاني لن يقوم بعد ذلك بتعهداته ! ولا يمكن للإنسان أن يتصرف بنير ذلك إلا متى كان في مجتمع يقع العقاب بكل من لا يقوم بتعهداته في العقد ، ولا يكون هذا إلا بقيام « سلطة عامة » لما من القوة والسيطرة ما يلزم الأفراد باتباع قواعد الأخلاق التي تكفل المصلحة المشتركة بينهم ، فإن مما يعوق الطبيعة عن تحقيق غايتها في حفظ الذات :

أن يكون الإنسان ساذجاً فيقوم وحله دون غيره باتباع

القواعد الأخلاقية لصالح الآخرين ، وبذلك « يجعل نفسه فريسة لنبيه » .

أو أن يكون متعمداً بحيث يرفض اتباع هذه القواعد مع اطمئنانه التام إلى أن الآخرين سيتبعونها ، وهو بهذا لا يلتسس السلام ولكنه ينشد القتال .

وقد عاش الناس قبل قيام الحكومات في حالة من المموجية لا مكان فيها لحق أو باطل ، لعدالة أو ظلم ، وهي حالة حرب يتخوض فيها كل فرد للعدوان على جاره ، إما أنها حالة خلو من القواعد الأخلاقية تتمثل فيها التهامة والشقاء ، ومن أجل هذا كان أول واجب عليه حب الذات القائم على العقل أن يخرج الإنسان منها إلى حالة السلم الذي يتيمأ في ظل دولة منظمة ، وهذه الدولة إما أن تنشأ عن تعاقد بين المواطنين على طاعة حاكم مطلق أو مجلس يقوم متحدة بشئون الحكم ، وإما أن تنشأ بالاغتصاب عن طريق القوة التي تسكن الظواهر من إخضاع المغلوبين لأمره ، وفي كلتا الحالين يجب أن تكون سلطة الحاكم مطلقة لا تحتمل نزاعاً ، إنه مسئول أمام الله وحده عن أداء واجبه في تحقيق الخير لرعاياه ، وأوامره هي مقياس الصواب والخطأ ومستوى الخير والشر ، إنه يمثل الهيئات التشريعية والقضائية والتنفيذية والدينية

مما ، بهذا يصون أمن البلاد ويقيها شر الفتن الدينية والحروب الأهلية ، وبهذا هاجم « هوبرز » حرية الاعتقاد الديني والمجالس البابوية في سبيل الأمان الذي يحقق مصلحة مشتركة يقيده من وسائلها كل الأفراد ، ومن أجل هذه الغاية رحب باستبداد الحاكم ورأى أن وضع أواصره موضع الجدل أول خطوة مؤدية إلى الفوضى ، وهو خطر يفوق كل ما في التشريع والإدارة من فتاوى ؛ وصرح هوبرز بأن نداء الفضمير الفردي مداعاة لهذه الفوضى ، ومن هنا ارتدى الإلزام الأخلاقي في مذهبة إلى سلطة خارج الذات ، هي السلطة السياسية .

من هذا نرى أن مذهب هوبرز يقوم نظرياً على مبدأ الآثرة ، وخلاصته أن من الطبيعي ومن ثم يكون من المقبول ألا يقصد سلوك الإنسان إلا لحفظ حياته وتحقيق لذاته ، بينما تقوم الأخلاق الاجتماعية على القوانين والنظم التي تضمنها السلطة السياسية ، وبهذا يؤكّد المذهب نسبية الخير والشر بمعنىين ، ما من ناحية غرض الرغبة والنفور عند الفرد على التعاقب ، أو أنهما يتغيران بتغيير الأفراد ويختلفان باختلاف ظروفهم ؛ ثم إن الحكم السياسي — من ناحية أخرى — هو الذي يقرر الخير والشر لمواطنه .

وقد أثار هذا الوجه من المذهب معاصرى هو بز وخلفاءه على
السواء ، فانفق هؤلاء جميعاً على أن يفسروا الأخلاقية تقسيراً مضاداً
لهم دون به مذهبهم ، وسنعود إلى بيان هذا بعد قليل .
وهكذا بدا الإنسان في مذهب هو بز همبيأ شريراً غير
مدني بالطبع ، أناانياً يؤثر مصلحته على كل اعتبار ، فهو رأى من
الاجتماع بغيره من الناس ، ولكن مصلحته اقتضت أن يتنازل
عن جزء من حرية له لتحقيق مصالح أخرى يتحققها اجتماعه بغيره
من البشر ، ومن ضرورات الاجتماع التهدان والتعاون والسلام ،
ومن هنا كان العقد الاجتماعي عنده ، قوامه الأثرة التي تقر
التفضحية بخبير عاجل في سبيل خير آجل يكتبه ، ولا سبيل إلى
احترام هذا التعاقد إلا عن طريق حاكم مستبد مطلق يتحقق في
يده كل السلطات ، وي Pax لآواصه جميع المواطنين^(١) ، فحسبنا
هذا بياناً لمذهب هو بز ، ولنكتب عليه بكلمة خاطفة عسى أن
يُضْعَفْ مدى الحق أو الباطل في مذهبة .

تعقيب :

كان هو بز مؤدياً للأمير الذي تولى عرش إنجلترا باسم شارل
الثاني عام ١٦٤٠ ، وكانت إنجلترا في ثورة على حق الملك المقدس

Sidgwick, ibid., p. 163 ff. (١)

فـ خلافة الله على أرضه ، ودكت الثورة عرش الملكية وأنشأت على أنقاضها جمهورية يترعها « كرمول » وفي سورة المطالبة بالحرية والديمقراطية وضع هو بـ فلسفة السياسية التي ضمنها مذهبـ الأخلاق ، كانت في جملتها ردـاً على الاضطراب السياسي الاجتماعي الذي تعانيه بلاده ، فصور الدولة تـينـا عظـياً^(١) تـلاـشـيـ معـه إرـادـة الأفرـاد وـتـسـعـيـ ضـمـارـمـ . إنه لا يـعـرـفـ بـ دـعـوـيـ القـائـلـينـ بـأـنـ الـمـلـكـيـةـ أـمـانـةـ إـلـهـيـةـ تـرـقـعـ فـوـقـ كـلـ جـدـلـ ، ولـكـنـهـ يـرـاهـاـ ضـرـورـةـ اـجـتـاعـيـةـ لـأـمـرـمـنـهـ لـكـلـ مجـتمـعـ يـطـمـعـ فـيـ الـأـمـنـ وـالـاسـتـقـارـ ؛ منـ أجلـ هـذـاـ يـقـيمـهـ عـلـىـ الـاسـتـبـادـ وـيـضـعـ فـيـ يـدـ صـاحـبـهـ مـنـ القـوـةـ وـالـسـيـطـرـةـ ماـيـكـنـهـ مـنـ إـشـاعـةـ الـأـمـنـ وـتـحـقـيقـ الخـلـيـرـ لـوـاطـنـهـ ، وـبـهـذـاـ يـأـمـنـ الجـمـعـيـةـ أـفـرـادـ وـقـوـرـمـ الطـبـيـعـيـ بـعـضـهـمـ مـنـ بـعـضـ ، وـيـتـقـيـ شـرـمـ النـىـ تـدـفـعـهـ إـلـيـهـ فـطـرـةـ طـبـعـتـهـ . . . وـمـعـ هـذـاـ كـلـهـ أـنـ هـوـ بـقـدـ فـلـسـفـ أـحـوـالـ بـلـادـهـ وـعـالـجـ اـضـطـرـابـهـ بـمـذـهـبـ الـأـخـلـاقـ ، فـكـانـ مـذـهـبـهـ فـيـ اللـهـ الـفـرـديـهـ صـدـىـ حـالـتـ عـارـضـهـ سـرـتـ بـوـطـنـهـ . وـإـذـاـ كـانـ « سـدـجوـيـكـ » يـرـىـ فـيـ هـذـاـ الـلـذـهـبـ « أـصـالـهـ وـقـوـةـ وـأـنـسـاقـاـ وـأـنـحـاـ » فـإـنـاـ نـرـىـ قـيـمـتـهـ تـارـيـخـيـةـ أـكـثـرـمـنـهـ قـيـمـةـ عـلـيـهـ ! وـقـدـ كـانـ حـالـةـ بـلـادـهـ عـرـضـاـ طـارـئـاـ لـمـ يـلـبـسـ أـنـ زـالـ ، وـكـانـ كـذـلـكـ

(١) عنوان أشهر كتبه : Leviathan (1650) أي التنين .

مذهبه الذي إذا اعتبرت شيعته بس هو بز إن أقوى فضل لهذا المذهب أنه كان مثاراً لنقد جيلين من المفكرين الذين أرادوا أن يقيموا الأخلاق على أساس فلسفية بغاية مذاهبهم في صورة ردود على مذهب هو بز ومن مغالاته ، ولم يعش مذهبه الدكتاتوري بعده ، بل من وطنه سارت الديمقراطية إلى سائر الدول الأوربية ، ولما كانت فكرته عن العقد الاجتماعي مرتبطة بمذهبة في اللذة الفردية رأينا أن نقف عندها قليلاً :

حاول هو بز أن يوفّق بين فكرته في الحكم المطلق ونظريته في العقد الاجتماعي ، ولم يجعلها استبدادية دينية أساسها حق إلهي مقدس ، ولا شعيبة دينوية على التحول الذي بدا عند روسو + ١٧٧٣ J.J. Rousseau فيها بعد ؛ إنما يتفقان في نظرية العقد الاجتماعي ويختلفان فيما عدا ذلك ، فالإنسان عند هو بز هبّى أناني شرير بطبيعته ، ينفر بفطرته من الاجتماع بشيره من الناس ، والتعاقد إنما جاء من رغبة كل فرد في أن يأمن على نفسه من شر أخيه ، أى لكي يحافظ بحياته ويمحق منافقه ، أما «روسو» فقد رأى أن الإنسان بطبيعته أليف ودود ، إنه خير بفطرته ، والتعاقد إنما جاء من رغبة الأفراد في توحيد جهودهم للعمل لصالح الإنسانية ، وغاية هذا التعاقد التسوية بين الأفراد

في الحقوق والواجبات ، ومن هنا كانت ديمقراطية الحكومة وحق الناس في التفرد عليها إن أفسدت الحكم ولم تتحقق النهاية المرجوة من وجودها ، وقد سبقة چون لوك في القول بقيام الدولة على أساس من التعاقد الاجتماعي بين الأفراد لصون حياتهم وحماية أملاكهم ، والشعب مختلفاً أغليته هو صاحب الرأي في حكومته ؛ كما أن سينوزا + Spinoza ١٦٧٧ قد كتب يؤيد الديمقراطية في نفس الوقت الذي أيد فيه هوبرز الدكتاتورية المطلقة ، وجاء روسو بعد ذلك فأكمل الجهد المباركة التي بدأها سينوزا ، وإن كان هذا قد وافق هوبرز في أن الإنسان فهو بطبعه من الاجتماع بغيره من الناس .

إن الإنسان شرير بطبعه وليس خيراً على نحو ما ظن روسو ، ولكنه تآزر مع غيره من الأفراد بفية التعاون لدفع الخطر ... إلى آخر ما يراه « سينوزا » في هذا الصدد .

وهكذا نرى حين نضع « هوبرز » في مكانه بين أصحاب الفكر السياسي من معاصريه وخلافاته أنه استمد نظريته السياسية — التي خلنتها مذهبة الأخلاق — من أحوال بلاده وصادها في نفسه ، ومن هنا كانت قيمة مذهبة الأخلاق في تاريخية وليس علية ، وتداعت وفقاً لذلك ف Skinnerه عن اللذة التي تستند

إلى الأنانية الخالصة ، واحتفى أنصار مذهبة أو كادوا^(١) .

ويشهد بقيمةه التاريخية انشغال مفكري الأخلاق إبان جيلين بالرد على وجهات النظر التي تضمنها مذهبة ، حتى قيل بحق إنه كان نقطة بده صدرت عنها أبحاث الفلسفة الخلقية الحديثة ؟ على أساس مذهب هوبز قام المذهب العقلي الحدسي عند معاصريه من أفلاطوني كامبردج ، ضاقوا برهن الأخلاقية بإرادة الحكم فأكدو الاستقلالما عن كل إرادة بشرية أو إلهية ، وألحواف إقرار اليقين الأخلاق الصادر عن الحدس ، وسامم مكان الأمانة من مذهب هوبز ، فردو الأُعلمية إلى العقل وجعلوه السلطة المشرعة في مجال الأخلاق .

وشارك هؤلاء في مواجهة هوبز وتنبيد خطأه طائفة من الفلاسفة في القرن الثامن عشر خارج كامبردج هم دعاة « الحسنة الخلقية » ، فقرروا أن في الإنسان بطبيعته شعوراً فطرياً نحو الجماعة ، وأدخلوا الإيثار باعثاً على السلوك الأخلاق ، وفصلوا بين الأخلاقية وإرادة الحكم السياسي لأنهم ردوها إلى طبيعة الفعل

(١) من الباحثين من رفق اعتبر « ماندفيل » Mandville بل حتى « ملقيوس » من دعاة مذهب اللذة الأناني — انظر p. 171 Mackenzie . note

الإرادي ، وردَّ أدم سميث + A. Smith ١٧٩٠ وشوبنهاور + Schopenhauer ١٨٦٠ بواحد الفعل الخلقى إلى المشاركَةِ الوجданية وتعاطف الإنسان مع غيره ضيقاً وسروراً ؛ وظهرت فكرة الإيثار مع الآلة جنباً إلى جنب ، أو طمست هذه الأنانية وأخفقت معالجتها عند بعض الأخلاقيين .

وأكَدَ بطلار + Bishop Butler أن في الطبيعة البشرية — بالإضافة إلى جانبها الحيواني الشهوانى — جانبًا حقولياً فطرياً يتمثل فيما نسميه بالضمير Conscience ، وظيفته أن يميز بين الخير والشر ، وأن يصدر على أفعال صاحبه وتصرُّفات الآخرين أحكاماً موضوعية لا تقوم على الموى ولا تستند إلى الآلة .

وتطلع أصحاب المفهوم العامة إلى الصالح العام وحاولوا أن يتتجاوزوا هذه اللذة الفردية إلى مصلحة المجموع ؛ وجاء « كانت » + Kant ١٨٠٤ ، فلم يقنع بهذه المذاهب كلها وردَّ الأخلاقية إلى العقل العملي الذي يدبر حياة الإنسان ، وأقر الواجب « أمراً مطلقاً » Categorical Imperative يستمد قيمته من ذاته ، ولا تتوقف أخلاقيته على ما ينجم عنه من تنازع — لاذة أو الجنة ، نافمة أو ضارة .

بهذا وبغيره خفت صوت الأثرة وغلبه صوت الإيثار ،
واختفت اللذة غايةً علياً لحياة الإنسان ، وسمت فكرة الواجب
واحتلت مكانها في فلسفة الأخلاق ، وأخذ الإنسان يعرف قيمة
حياته كإنسان ، تسير سلوكه مبادئً علياً تصدر عن أسمى جانب
في طبيعته ، ولا تخضع حياته الخلقية لنزوة طارئة أو هوى مفاجئ
أو لذة مغرية أو أثانية مُلحقة ؛ بهذا انهم مذهب اللذة الأماني ،
وأصبح التجاه التورينيائية والأبيقوريية قدماً و هو بز وجاسندي
+ ١٦٥٥ P. Gassendi وماندفيل Mandville ومن إليهم
حديثاً قصة تُروى عبرةً وعظةً — أو هكذا ينبغي أن تكون
نظرتنا إلى هذه للذاهب ، بهذا تسمى قيمة الحياة الإنسانية وتفتق
عن شريعة الغابة .

بل إن من الباحثين من رأى أن هو بز مع غلوه في لذته
يمكن أن يشار الشك في دعوه إلى الأمانية ! ذلك أنه رأى أن
سعادة الإنسان هي الباعث الوحيد الذي يغري به ياتيان أحدهما ، فتخلى
بهذا عن توحيده بين السعادة واللذة ، لأن السعادة عنده لا تقوم
في راحة العقل القائم ، بل تقوم في اتصال الأماني عند الإنسان
بحيث لا تتحقق له رغبة حق تنشأ عنده رغبة أخرى^(١) بل تقد

انتهى هو بزف آخر أسره إلى الاعتراف بقانون المثل الذى يقتطع
إلى صالح الجميع ، ومع أن أفعال الناس تختلف — ويجب أن
تختلف — باختلاف الظروف ، إلا أن قوانين الطبيعة ثابتة
أبدية ، إن الفلم والكتنود والنطرسة ونحوها لا يمكن تبريرها
 أمام محكمة الضمير ، لأنها تقضى إلى الحرب ، ولا يمكن أن تكون
 الحرب أداة لحفظ الحياة ، وأن يكون السلام أداة لفنائها ...^(١)
 من هنا كان شك الباحثين في اعتبار هو بز من دعاء اللذة
 الفردية ! ولكن الواقع أن روح مذهبة تؤكد هذا الاتجاه الأناني
 بما لا يدع مجالاً لشك ، وما نظن أننا في حاجة لتأييد هذا الرأى
 بعد الذي أسلفناه ، وحسبنا أن نذكر أن مذهبة يدور حول حفظ
 الحياة وتحقيق الذات ، والإنسان عنده أناني يؤثر مصلحته على
 كل اعتبار ، ومصلحته هي التي تدفعه إلى التغلب على نوره
 الطبيعي من الناس ، فيجتمع بهم تحقيقاً لمصالحه وإشباعاً للذاته ،
 والعقد الاجتماعي عنده يقوم على الأُمرة الخالصة ، والحكم
 الاستبدادي سرده إلى أنانية الإنسان التي تستوجب طبيعته
 وتحتاج إلى من يكبح جماحها ... إلى آخر هذا الذي عرفناه من

قبل ، وفي هذا وغيره مما سلف ما يكفي لاعتبار هوبز داعية من
دعاة اللذة الفردية لا محالة .

حسبنا هذا تعميماً على الذين من أتباع الأنانية الفردية ،
فإننا سنعود في آخر الكتاب لمناقشة اللذة غرضاً أفضى لرغبات
الإنسان ، ومعياراً أ Rossi لأحكامه الخلقية ، وسترى مدى ماق
هذا الاتجاه من زيف وبطلان ، ولنمض الآن إلى الحديث عن
اللذة كما بدت في التفعية التجريبية عند أشهر أعلامها . ثم تتبعها
بعد ذلك في مظاهرها من مجالات الفلسفة الحديثة .

الباب الثاني

مذهب المنفعة العامة

في صورته التجريبية

الفصل الأول : النفعية عند چيرى بنتام

الفصل الثاني : النفعية عند چون ستورز مل

الباب الثاني

مذهب المنفعة العامة

في صورته التجريبية

مهذنا لنفعية في الباب السالف بعرض صورها ومناقشة مصلحتها ، والإبانة عنها في صورتها الأولى حين كانت لذة فردية تستند إلى الأنانية الخالصة ، ونريد في هذا الباب أن تتناولها بعد أن أصبحت التماسا لسعادة الجميع ، وتميزت بمحاصص التجريبية التي سادت تفكير القرن الماضي ، نعرض في الفصل الأول فلسفتها الواقعية كما بدت عدد «چيرى بنتام» وتحدث عنها في الفصل الثاني بعد أن خفت حدة واقعيتها وغرتها على يد «چون ستورت مل» عناصر حلية مقتنة ؛ فإذا فرغنا من هذا عقينا بعرض صور من النفعية غررت مجالات الفلسفة عند المحدثين والمعاصرين :

الفصل الأول

النفعية عند بنتام

١٧٤٨ — ١٨٣٢

تمهيد في تجربة القرن التاسع عشر — بنتام وروح عصره — النفعية قبل بنتام — معاصر مذهبة — قضائه على النفعية — مكان الله في مذهبة — علم حساب الذات — مشكلة التوفيق بين صالح الفرد وصالح المجموع — أساس الأخلاقية في مذهبة — تقدير ومناقفة ..

تمهيد في تجربة القرن التاسع عشر :

سادت الزعنة التجريبية فلسفة الجزرية البريطانية منذ عصر النهضة حتى يومنا الحاضر ، وأخذت هذه التجريبية صوراً متعددة ، حسبنا منها أن نشير إلى صورتها التقليدية التي بدت في القرن السابع عشر والثامن عشر^(١) ، وبلغت ذروتها في فلسفة هيوم ، لتمييز بينها وبين التجريبية الحديثة التي خلقتها في القرن التاسع عشر ، وتمثلت هذه طائفة من الفلسفه أشهرهم جيرى بنتام + ١٨٣٢ James Mill وجيمس مل ١٨٣٦

(١) من فرسان يكون وتوماس هوير وجون لوك (ق ١٧)
مال باركل ودانييل هيوم (ق ١٨) .

ستورت مل + ١٨٧٣ J.S. Mill — أساطين النفعية التجريبية
التي مستشرق هذا الباب — ثم هربرت سبنسر + ١٩٠٣
والسير لسل ستيفن + ١٩٠٤ H. Spencer L. Stephen — من
أعلام النفعية التطورية التي ستناولها في فصل من فصول
الباب التالي .

توقفت التجريبية القديمة إثر حملة شنها على «هيوم» عام
١٧٦٤ توماس ريد + ١٧٩٦ T. Reid والمدرسة الاسكتلندية
من ورائه ، لم تصمد هذه التجريبية لضغط هذه الحملة ، ولم تُنقذ
من ضربتها حتى زودها بنتائج فيض جديد من الأفكار أعانها
على أن تصمد للزعام حتى جاء چون ستورت مل وردد المدرسة
الاسكتلندية ضربتها بحملة شنها عام ١٨٦٥ على السير وليم هيلتون «
W. Hamilton فاكتسح المدرسة الاسكتلندية من
الميدان ، وكان انتصاره بعد قرن من الزمان انتقاماً لهزيمة هيوم
أمام «ريد» عندئذ ثبتت دعائمه التجريبية مرة أخرى وأثبتت
أنها أقوى المذاهب الفلسفية المعاصرة وأصلحها للبقاء .

ويعنينا من خصائص هذه التجريبية الحديثة شعيتها ، لم
تتم على أكثاف العلماء والإنصاتيين — كما كان حال للمذاهب
الفلسفية المعاصرة — ولم ينهض بها أساتذة في الجامعات أو مفكرون

يشغلون وظائف علمية مرموقة ، بل اضطلم بها مفكرون يشتغلون بمن حرة عملية ، من هنا تختلفت هذه التجربة في كل مجالات التفكير المعاصر ، غزت بنفوذها الآداب والسياسة والأخلاق والقانون والتربية والإصلاح الاجتماعي وغيره من مجالات ، وسيطرت على تيارات الفكر فيها وشكتها بروحها وتركت عليها طابعها ، بهذا أصابت نفوذاً واسع النطاق لم يتهمها حركة فلسفية أخرى ، وتمكنت الفلسفة بهذا من أن تسلل إلى البرلمان وتؤثر في السياسة ، وتوجه التشريع ، وتسير على التربية ، وتقدم حلولاً لمشاكل العملية في شتى ميادين الحياة ، بهذا خلفت عصر التنوير^(١) وورثت تقاليده في الانصراف عن التأمل العقل المحن إلى التفكير في خدمة الحياة العملية وحل مشاكلها .

ولكن الواقع أن التجربة التقليدية حين انحدرت إلى القرن التاسع عشر ، كانت قد استنفذت الكثير من إمكانياتها النظرية ، كادت تخنق الأصالة والإبداع من آثار أهلها ،حقيقة إنهم لم يكونوا مجرد نقلة أو مقلدين ، إنهم لم يعيشوا على استهلاك

(١) أحسن ما يميز عصر التنوير سيطرة العقل على الحياة الإنسانية ، وإنشاء عقل الفرد وضميره بنور المعرفة ، وبعد مائة من بداية القرن السابع عشر إلى بداية القرن التاسع عشر ، بدأ في أجيالنا التجربة سيكون روبيز ولوك .

ما تلقوه من أسلافهم من تراث ، لقد ورثوا رأس المال ولسكنهم .
أحسنوا استغلاله ، وقد خلقوه وراءهم قيّماً جديدة لها خطرها في .
الحياة ، وكان فضالهم غاصراً في إخضاب التجربة وتنظيم النهاجع
وفتح آفاق جديدة للبحث ، ولكن غلوّ هذه التجريبية في
الاهتمام بمبادرة التجربة قد عرّضها خطر جسيم ، إن الوضع
الصحيح يتضمن أن تسيطر الفلسفة على التجربة وتسقّلها لصالح
البحث ، فإذا استسلمت الفلسفة للتجربة وخضعت لسلطاتها
استهدفت للإجذاب ؛ من هنا رأينا فلسفة هؤلاء التجربيين قد
انحرفت بهم عن الشاكل الفلسفية الرئيسية ، فاستخروا بالبحث
النظري الخالص ، ووقفوا من الشاكل الميتافيزيقية موقفاً ملبياً
محضنا ، ونقلوا نظرية المعرفة إلى مجال علم النفس ، وتحولوا المنطق
إلى مناهج تجريبية ...

إن التجريبية الحديثة حركة تميّز بالشمول والاسعة أكثر
 مما تمتاز بالدقة والعمق ، غرت بالبحث مبادئ جديدة ، وإليها
ندين بالمنطق التجاري ومناهج البحث وامتدادها إلى معالجة
الشاكل العملية في مجال الحياة السياسية والاجتماعية والاقتصادية .

وغيرها ، وإن تختلفت عن التجريبية التقليدية التي سبقتها في
مباحثها الإبستمولوجية^(١) .

حسبنا هذا عن خصائص التجريبية التي سادت التيارات
العقلية في القرن التاسع عشر ، وسنرى في صورها مذهب المعرفة
ال العامة كاً بدا عند بنتام ومل ، فيه تمثلت هذه الخصائص
وتبينت ، وكان بنتام بوجه خاص أصدق معبّر عن هذه
الخصائص .

بناتام وروح عصره :

من الفلاسفة من يسبق عصره فيعيش بأفكاره غريباً
بين معاصريه ، ومنهم من يجمع في تفكيره أظهر خصائص
الزمن الذي يعيش فيه ، ويحسن التعبير عنها والترويج
لها فيعيش أليقاً بين معاصريه ، وقد كان بنتام من الصنف
الأخير ، وكان مذهبـه في المعرفة أصدق تعبير عن روح
عصره ؛ وتبيّنت فلسفة العصر بالسبة والشمول ، فأنسنت آفاق
بحثها ، وتكلفت في شتى مجالات المعرفة ، واصطبغت بالنزعة
الحسية التجريبية التي سادت تفكير العصر حتى تضاءلت

R. Metz, A Hundred Years of British Philosophy. (1)

. (1988), p. 47 — 51

إلى جانبها كل نزعة أخرى^(١). وفي بقى تمام وظيفته تمثل هذه الأطلاعات :

ركز بقى تمام اهتمامه في فقه القانون ولم يسمُ في ذلك على تفكير عصره ، بل اعترف بأنه مدين في ذلك المجال لـالاسلام من أمثال « هلقيوس » و « بيكاريا » ، وعن طريق البحث في القانون انتهى إلى الاهتمام بالالأخلاق والسياسة^(٢) وصرفه نزعته الحسية عن التأمل السقلي المجرد إلى الفلسفة العملية التي تمثل في الأخلاق وسا يستند إليها من مجالات التفكير كالسياسة والتشريع والإصلاح الاجتماعي ونحوه ، من هنا تغلغلت فلسفته في شتى مجالات المعرفة ، وكان تأثيره الغلاب على معاصريه ، فالتفت حوله التقديميون من المفكرين الأحرار ، وكان أول ثني اجتمع حوله المریدون الذين تألفت منهم مدرسة من مدارس التفكير تحمل اسمه ، ونشطت هذه المدرسة في شرح مبادئه النافية وتطبيقاتها على مشاكل الحياة العملية ، والدعوة للمذهب

(١) حاصرت بقى تمام حرمة روحية انحدرت من الآلهان وروج لها من الأدباء « كولريلدج » + ١٨٣٤ ونزعة حدسية مثلها ولم يلمسون + ١٨٥٦ وجيمس ماكتوش + ١٨٣٢ (من المدرسة الإسكتلندية) ولكنها حركتان ضيقتان إذا قيستا بغيريهية هذه الفترة .
Bertrand Russell, Hist. of Western Philosophy :
(1948), p. 801

وإشعاعه في العالم المتقدم يميناً ويساراً ، بل تحولت أفكاره إلى برنامج سياسى يلتف حوله جماعة الراديكاليين من الفلاسفة الذين مهدوا لظهور مذهب التطور عند داروين ومذهب الاشتراكية — وبفضل تلامذته كان لأفكاره دوافع تحت قبة البرلمان ، وإن كان بنتام لم يواجه الجماهير ولم يتزعم الحركة الراديكالية إلا في سن الستين لأنّه كان حبيباً مسرفاً في الحياة ، ولكنه استطاع أن يطبق مبادئه النفعية على أعوس المشاكل السياسية والقانونية والإدارية بدقة ومهارة لا نجد لها عند أحد النفعيين ظيراً ، وبفضل ما أوتيه من قدرة على التعبير ، ومهارة في وضع المناهج الكافية بدقة التطبيق كان مؤسس النفعية الحديثة غير منازع .

وفي بنتام ونفعيته تمثلت الزعنة الحسية التي سادت تفكير العصر ، استقرّت الإعجاب بالعلوم التجريبية ودقّتها ، فاستسلم التجربة الحسية حين استهدف لأخطرها ، وبدأ كلّه وحرسه عليها في الموضوعات التي يتوجّي بحثها ، والمناهج التي يصطدمها دراستها ، وفي مذهب النفعي أصدق مثال يشهد بزعجه الحسية ، لم يعالج الأخلاق كما تعالج العلوم الصورية — على نحو ما فعل الحدسيون والمقليون من الأخلاقيين ، وإنما حاول أن يدرسها

كما تدرس العلوم الطبيعية التي تمتاز بالدقة والضبط الذي تكتله
لها مناهج الاستقراء ومقاييسها ، ولم يفلت إلى تصوير مثل
إنسانٍ أعلى ، بل هاجم معيارياً الأخلاق التقليدية ، وحاول
وضع علم رياضي لقياس الذات وزن الآلام المساس للدقة والضبط ،
وتمشياً مع نزعةه الحسية سوئي بين أنواع الذات ورفض أن
يفرق بينها كثيناً ... إلى آخر ما سرناه مما يشهد بنزعته الحسية .
بهذا وبغيره كانت النفعية أصدق تعبير عن تفكير بنتام ،
وكان تفكيره أصدق تصوير لروح عصره .

النفعية قبل بنتام :

بشر بالنفعية الكثيرون من أسلافه ، بل تلقى عن بعضهم
رسالتها ، حتى صيغة مذهب « أكبر قسط من السعادة لأكبر
عدد من الناس » قد استعارها بنتام من سابقيه ! إن هذا لا يطعن
في الجهد الذي بذله ، ولا يحط من قيمة التراث الذي خلقه ،
ولكنه يشهد بأن بنتام كان صدئ عصره وابن بيته .

ولكن كيف تطورت « الفردية » التي كانت طابع مذهب
اللذة الأنانية فأصبحت رغبةً في تحقيق مصلحة الجميع ؟ لعلنا
لاحظنا من تعقيبنا على « هوبرز » أن الطابع الفردي في فلسفة

اللذة عدد القدماء قد استمر قائماً حتى مطلع العصر الحديث ، وأن هوبز + ١٦٧٩ قد أثار معاصره وخلفاؤه من فلاسفة الأخلاق بزعشه الفردية الأصلية ، ودعوته إلى الآتانية السافرة ، وكان من أثر هذا الفعل أن أخذت تظهر الدعوة للانصراف عن الأثر إلى العقل مدبراً للحياة الخلقية ، ووضع الاتجاه إلى فكرة التعاطف الذي يدفع صاحبه إلى مشاركة غيره وجدانياً في مسراته وأحزانه ، وتأكّلت فكرة الصالح العام معياراً أسمى للفضائل والقيم ، وبهذا تهيأ الجلو لقيام مذهب المتفعة العامة عند بنجام ومل (أباً وأبناً) ^(١) . بل أخذ هذا الجلو يتکشف قبل توماس هوبز ، إذ بدأ بيكون + ١٦٢٦ F. Bacon فوضع السياسة والتشريع في أرفع مكان ، وأوجب أن تقوم الأخلاق على نفس المبدأ الذي يقوم عليه التشريع ، فاحتلت فكرة الصالح العام مكان الصدارة في البحث الخلقى ، ولكن ي يكون ترك فكرته يعوزها التحديد الذي أضفاه عليها بنجام ^(٢) بعد قرنين من الزمان .
كانت فكرة « الخير العام » عند بيكون غاية تهدف إليها

(١) الأب هو جيمس مل + ١٨٣٦ James Mill ، والابن هو جون ستورت مل + ١٨٢٣ John Stuart Mill وقد تلذذ عليهما معاً — وهو لاء الثلاثة هم أعلام النفعية التجريبية المقيمين . W. Wundt, Ethics, Vol. II., p. 143

أفعال الناس ، ثم جاء « كبرلند » + Cumberland ١٧١٨ فكان — في رأي البعض — أول رائد حقيق لمذهب المفعة العامة ، لأنّه كان أول من أكّد « الخير العام للجميع » غايةً علياً ومعياراً أسمى تقدّر بمقتضاه جميع القواعد والفضائل ، وطالب كل إنسان عاقل بأن يقوم بخدمة غيره من الكائنات الأخرى حتى تتحقق سعادة الفرد والمجموع معاً ، وبهذا أضفى « الخير العام » قانون الأخلاق الأسمى ^(١) .

وجاء « شافتسبيري » + Shaftesbury ١٧١٣ فرفض أن يتصور الإنسان فرداً منعزلاً عن غيره من الناس ، وأوجب النظر إليه من خلال علاقته بمجموع ينوله هو جزءاً منه ، ومن ثمّ أنكر رأى « هوبز » الذي ذهب فيه إلى أن الإنسان الخير يسارع إلى نشر الفساد بين أفراده متى ترك من غير رقابة حكومية ، وصرح « شافتسبيري » بأن الرجل الخير هو الذي تتنزّن دوافعه وميوله بحيث يعمل على ترقية الخير للمجموع ، فلا تقوم خيريته على أفعاله الخارجية من تماّج نافعه ، إن الخير عنده هو الذي تنزع ميوله ووجوداته من ذاتها وبغير إِكراه خارجي إلى العمل على تنمية خير المجتمع الإنساني أو سعادته ، بشرط ألا تعطى الدوافع

التي تزعزع إلى المحافظة على الفرد ، فإذا وُجد التوازن بين بواعث الواجب ودافع حب الذات ، سعد الفرد وتحقق الخيرية ، وكان مقياس الأخلاقية قائمًا في النزوع إلى تنمية الخير العام للجنس البشري ؛ وهذه الوجبات الاجتماعية المجردة عن الموى ، النراوة إلى خدمة الآخرين ، تختلط في الحياة الإنسانية مكاناً ممتازاً ، وتوافقها يتحقق التمعن الذاتي ، والافتقار إليها شقاء وبلاء مؤكد ؛ وفي مذهبه في الحاسة الأخلاقية Moral Sense يقرر أن الإنسان يجب الخير لذاته أو بمحاله ، لأنها يتربت على إتيانه من ذات أو مناقع ، وينفر من الشر لذاته أو لقبعه ، لأنها ينبع عن ارتكابه من مضار أو متعاسب ، ذلك لأنّه كان يوحد في فلسفته بين الخيرية والجمال^(١) .

وقابه في هذا التيار تلييده « هاتشيسون » + ١٧٤٦ F. Hutcheson سدجوبيك — مذهبًا من أكثر المذاهب الأخلاقية التي بين أيدينا إحكاماً وإتقاناً ، وعن طريقه أثرت هذه الآراء في تفكير « هيوم » + ١٧٣٦ D. Hume واتصلت بمذهب المنهضة العامة ؛ ردّ هاتشيسون — مع أستاذه شافتسبيري — الحاسة الأخلاقية

. ibid. pp. 185 ff. (١)

إلى طبيعة الإنسان باعتباره كائناً اجتماعياً ، ورأيا أن الذوق الخلقي المفروض في فطرتنا يلزمها بإثبات كل فعل مفيد للمجتمع ككل ، وأن ما يفيد المجتمع على هذا النحو هو ما ينزع إلى تحقيق « أكبر قسط من السعادة لأكبر عدد من الناس » ؛ استخدم هاتشيسون هذا التعبير الذي أصبح شعار النفعية المتأخرة ؛ ولكن نفعية هاتشيسون وأستاذته تقوم على غيرية تهدف إلى الصالح العام غايةً لها ، وتسمى بالإحسان للغير والمشاركة الوجданية حتى تطلب نداءها على صوت الأنانية عند التعارض ، وهو رأي يتفق مع ترتعشها الحدسية الخالصة ؛ أما النفعية عند بنتام ومن ذهب مذهبها فإنها تقوم أصلاً على بواعث فردية ترتد إلى الأثرة ، وهو اتجاه يلامس ترتعشهم التجريبية ويتسق معها^(١) .

بل ظهر في عام ١٧٣١ مقال وضعه جون جاي J. Gay عن مبدأ القضية أو الأخلاقية الرئيسي ، فاعتبره البعض أوضح تعبير عن الموقف النفعي في عصره ، وعلى هذه يه كتب بروان Tuker وباليه Paley وغيرهم من مثل النفعية اللاهوتية ، وسنعود للحديث عنها فيما بعد .

وفي سنة ١٩٤٠ نشر أول بحث وضعه دافيد هيوم

. Cf. Wundt, op. cit., p. 168. ff. (١)

عن الأخلاق في الكتاب الثالث من بحثه في الطبيعة البشرية D. Hume
البشرية Treatise of Human Nature ، وفي عام ١٧٥١ نشر
كتابه «بحث في مبادئ الأخلاق» Inquiry concerning the
Principles of Morals وضمنها وجهتين مختلفتين من النظر ،
ولكن كتابه الثاني أقرب إلى التعبير عن رأيه الصحيح ، ويبدو
دُنوه من النفعية عندما يعالج البحث في الباুث الخلقي على الأفعال
الإنسانية ، فيرد هذا الباুث في بحثه الأول إلى الأنانية الخالصة ،
وهو موقف سلم به «جاي» وهارتل وبروان وتكر وباليه
وبنتم وجيمس مل ، أما في كتابه الثاني فقد عرض لدراسة
الطبيعة البشرية وصرح بأنها تجمع بين تزعات الغيرية الأصلية
وميول الآلة السافرة ، واعتبر الإحسان مجرد عن الموى ترعة
طبيعية خالصة ، ومع أنه لم يحسن استخدام البدأ النفي الذي
سلم به ، إلا أن بعض مؤرخيه قد اعتبروه مؤسس النفعية من
بعض وجهاتها^(١) .

ويبين الكتابين السالقين نشر ديفيد هارتل D. Hartley
بمثابة تحت عنوان : «مشاهدات على الإنسان» (١٧٤٩) هذب
فيه نظرية تداعى المعانى ، وكان يجب أن يسترشد السلوك

. Cf. Plamenatz, op cit, ch.II. (١)

الإنساني بالكتاب المقدس لا بالنتائج التي تترتب على أفعال الإنسان ، ولكنها سلم بعيداً المنفعة ، وسبق بنتام في إثارة البحث في حساب الذات ، كما سبق مل إلى التفرقة بين أنواع الذات كثيراً ، ومن هنا كانت قيمته في تاريخ النفعية .

هؤلاء هم أظهر المفكرين الذين بشروا بالنفعية قبل بنتام ، وإن ذهب بعض مؤرخيها خطأً إلى إن جون لوك J. Locke كان بكتابه « بحث في العقل البشري » ١٦٩٠ مؤسس النفعية الإنجليزية ، وليس أول على خطأً هذا من أن لوك لم يؤمن بعيداً السعادة القصوى ، وإن كان تجربته خططها الملحوظة في تطور النفعية^(١) .

مصادر مذهبة :

ومن مؤرخي « بنتام » من يرى أنه بدأ حياته العقلية بجموعة قليلة من الأفكار ، أخذ أغلبها من « دافيد هيوم » وبعضاً من « هلفيتيوس » + C. A. Helvétius و « بيكاريا » Beccaria و « بريستلي » Priestley ، فقد زار بنتام الجامعات

(١) تأرن في هذا مادة Utilitarianism في Encyclopedia of Religion & Ethics مجلد ١٢ طبعة ١٩٢١ وكذلك Albee, Hist. of English Utilitarianism.

التي تخرج فيها « أكسفورد » ليصوت في انتخاباتها النيابية ،
فوجد في مكتبه على كتب من كلية Queen's College نسخة
من كتيب وضعه في ذلك الوقت « بريستلي » تحت عنوان :
« مقال عن الحكومة » ، وفي هذا الكتيب وجد بقى العبارات
السحرية « أعظم قسط من السعادة لا يكره عدد من الناس » .
ويسجل بقى العبارات الخاطئ في حياته بقوله « إنه بهذه
الكتيب ، وبهذه العبارة التي تضمنها ، تحدثت مبادئ في
الأخلاق — خاصةً وعامة — من هذا الكتيب بل من تلك
الصفحة أخذت هذه العبارة لفظاً ومعنى ، وهي العبارة التي غزت
أنحاء العالم المتدين » هذا ما يقوله بنتام ، ولكن مؤرخيه من
أمثال السير لсли ستيفن Prof. Halévy L. Stephen وهاليق Dr. Montague
ومونتاج متقدون على أن بنتام وجد هذه
العبارة عند « بريستلي » ولكنها ليست من وضعه ، إن
وأصلها الحقيقي هو « فرنسيس هاتشيسون » السالف الذكر^(١) .
بل إن بنتام نفسه ليعرف في هذا بفضل دايفيد هيوم
D. Hume في مراجعته لكتابه « بحث
+ ١٧٧٦

cf. J. Plamenatz, The English Utilitarians (1949). (١)

• وارن B. Russell في كتابه السالف الذكر من ٨٠٢ p. 47.

في الطبيعة البشرية » نبهه إلى ما لفكرة المنفعة في السلوك الإنساني من خطر ، وأزالت عن عينيه غشاوة طلما حجبت عنها هذه الحقيقة ، وكان فضله بعد هذا في التمسك بالفكرة وجعلها أساس تفكيره وقوام مذهبة^(١).

هذا إلى أن بنجام قد رأقه من « هوبرز » نظرته إلى طبيعة الإنسان ، فقد صورها كاً بدت في حالتها الفطرية الأولى قبل أن تخضع لقانون ، وسار في مذهبة الواقع من الإنسان الذي يحمل بوحي من فطرته ، إلى الإنسان الذي يسير بمقتضى قانون ، إن الإنسان عنده شرير بفطرته ، وليس خيراً بطبيعته كاذب روسو + ١٧٧٨ J. J. Rousseau بعد ذلك ، وما كان لمشروع مخصوص في القوibات --- مثل بنجام — أن يعتقد أن الناس بفطرتهم كرام أخيار ، فإن ميزة الأخلاق تقوم في قدرتها على أن ترد إلى حظيرتها قوماً ما كانوا ليرتدوا إليها بغیر الأخلاق ، والاعتقاد بهذا يستلزم أن تفترض مقدماً بديهيّة تقرر فيها أن الناس بطبيعتهم أنانيون — وهذا ما فعله بنجام ، بفداء مذهبة واقياً يعبر عن أخلاق السوق والدهاء !

وارتد بنظام كذلك إلى نيوتن + ١٧٢٧ J. Newton وكان
شديد الإعجاب بآثاره العلمية ، كشف « نيوتن » قانون الجاذبية
فأعتقد الكثيرون من معاصريه أنه ختم به علم المادة — علم الطبيعة —
وتعلموا إلى إقامة علم للإنسان ، واعتقد بنظام أن مبدأ التفعة كفيل
بتتحقق هذا الأمل ، إن مبدأ التفعة ومبدأ الجاذبية متضانان !
إلى هؤلاء تردد أصول مذهب بنظام ، في تكريم وُجدت
نواته ، ولكن بنظام هو الذي تعمد نحوها حق استقامت
مذهباً كاملاً .

فضـر على التفعـة :

إذاً كنا نتتبع عناصر مذهبـه إلى أصولـها الأولى عندـ سابقـيه ،
فليس معنى هذا أنـنا نسلـبه فضـلهـ حلـ تـدعـيمـ الـلـذـهـبـ وـنـشـرـهـ ، إنـهـ
أولـ رـائـدـ حـدـدـ مـعـالـهـ وـأـوـضـعـ سـرـاحـلـهـ ، وـمـعـ آـنـهـ اـسـتـعـارـ مـبـادـئـهـ
مـنـ سـابـقـيهـ ، فـإـنـ فـضـلـهـ بـعـدـ هـذـاـ غـاسـ ، كـافـتـ مـهـمـتـهـ أـنـ يـضـعـ
الـمـنـاهـجـ الـقـىـ تـحـوـلـ الـمـبـادـىـءـ النـظـرـيـةـ إـلـىـ خـطـطـ عـلـيـةـ ، يـقـولـ « لـسـلـىـ
سـتـيفـنـ » إنـ بـنـقـامـ كـانـ يـعـتـقـدـ أـنـ الفـرـقـ بـيـنـ الـعـلـمـ الـذـيـ أـرـادـ أـنـ
يـضـعـهـ لـيـحدـدـ الـطـرـقـ الـقـىـ يـتـيـسـرـ بـهـ تـطـيـقـ الـمـبـادـىـءـ النـظـرـيـةـ ، وـبـيـنـ
الـعـبـارـةـ الـعـامـةـ الـقـىـ اـسـتـعـارـهـ عـنـ عـيـرـهـ وـهـيـ : « أـكـبرـ قـدـارـ مـنـ

السعادة لأكبر عدد من الناس » كالفرق بين العبارات التي ذهب فيها أصحابها إلى أن الكواكب السيارة تجذب نحو الشمس ، وبين قانون الجاذبية الذي يقول إن الأجرام السماوية يجذب بعضها بعضاً بنسبة أحجامها طرداً وربع المسافة بينها عكساً ؟ من هنا كانت مهمة بنتام أن يكتشف إلى أي حد وبأية طريقة يستطيع الإنسان أن يقيس اللذات قياساً كيا مفبوضطا — بالإضافة إلى فضله في تقد المضم القائمة ومقترحاته بقصد إصلاحها — كان بنتام — بعلم الحساب الأخلاقى الذى سنتحدث عنه بعد — يريد أن يستكمل علم الإنسان على نحو ما استكمل « نيون » علم الطبيعة بقانون الجاذبية ! وقد أبان عن أصول مذهبة وقواعد فى ثلاثة كتب : المدخل إلى مبادئ الأخلاق والتشريع — من جزئين (١٧٨٩) والثانى — وإن كان قد نشر قبل الكتاب الأول بثلاثة عشر عاماً — هو « نبذة عن الحكومة » حل فيه على مقدمة « بلاكتون » Blackton التعليقات ، والثالث هو علم الواجب وسنعود إلى الحديث عنه بعد قليل . وكان لنشر كتابه الأول قصة ، ذلك أنه كان في روسيا عام ١٧٨٦ حين أصدر « باليه » Paley كتابه في مبادئ « الفلسفة الأخلاقية السياسية » ، وستحدث عنه عند ما نعرض الكلام .

على النفعية اللاهوتية — فلاحظ أصدقاء بنتام وتلامذته أن الكتاب يعبر عن كثير من الأفكار التي عالجها بنتام من قبل ، فأغروه بالعودة إلى إنجلترا ليسكن لشهرته بين مواطنه . وفي عام ١٧٨٩ نشر بنتام « مدخله » الذي كان قد كتبه قبل ذلك بتسعة أعوام^(١) — فكان أعظم ما كتب ، وفيه وضع المبادئ التي تؤكّن بها هداته سلوكه في مقبل أيامه . وكان قد أودع أحد أتباعه مذكرات قفسها بعد وفاته بعامين تحت عنوان علم الأخلاق أو الواجب (في جزئين) Deontology وفي هذه الكتب الثلاثة أودع خلاصة مذهبة .

ولكن « جون ستورت مل » يستند في بحث قصيراً كتبه عن بنتام أن ناشر الكتاب الأخير « بورنج » J. Bowring قد غافر في أصول هذا الكتاب كثيراً^(٢) .

وإذا كانت النفعية قد ازدهرت في إنجلترا بفضل الشهرة

Au Introduction to the Principles of Morals and (١)

A Fragment On Legislation وفيها الكتاب الثاني اقتصر طبعة ١٩٤٨
وأنظر مقدمة W. Harrison Government

(٢) عنوان المقال Essay on Bentham وقد نشر أول مرة في
« مجلة لندن ووستمنستر » ثم أعيد نشره في الجزء الأول من Dissertations
and Discussions

التي تهيبات له بين مواطنه ، فقد تكفل تلامذته بنشرها في القارة الأوربية والأمريكية حتى أثناء حياته ، وكان أكبر مؤلّاء « ديمونت » Dumont أحد صريديه وأصفيائه، واستدعي « ديمونت » إلى روسيا ليضع لها دستوراً يقوم على مبادئه بنتائج التفصية ، وفي عام ١٨١٧ قام بهذه المهمة لوطنه « چنيف » وفي عام ١٨٢١ استدعي البرلمان البرتغالي بنتائج ليضع للبرتغال دستوراً شاملًا ، وبعد عام أُعلن بنتائج العالم استعداده لوضع دستور لأى دولة تحتاج إلى تشريع ، وتتكللت هذه الشهرة الواسعة بإذاعة التفصية والمسكين لمبادئها في العالم المتقدم طولاً وعرضًا .^(١)

مظاهر اللذة في سذريه :

ويقوم هذا المذهب على أساس أن الفعل الخير هو الذي يحقق — أو يحتمل أن يتحقق — أكبر مقدار من اللذة (أو السعادة) لأنَّ عدد من الناس ، هذا هو مبدأ المنشمة ، وهذه هي غاية الحياة الخلائقية التي ينبغي أن يطمح إلى تحقيقها الأفراد والجماعات الإنسانية معاً ، ومن ثم تكون أخلاقية الأفعال الإنسانية مرهونة بما يترتب عليها من منافع تتحقق السعادة للناس ، وتتصبح اللذة هي الخير الوحيد كما يصبح الألم الشر الوحيد في

حياة الإنسان ، ويتحول علم الأخلاق إلى علم حساب لتقدير ما ينجم عن الأفعال من لذات وألام .

أساس اللذة عند بنجام — ومن جرى مجراه من التغبيين — فردي أنانى ، يقول في مطلع الجزء الثاني من مدخله السالف الذكر : إن الطبيعة قد وضعت الإنسان تحت سيطرة سيدين شديدين هما اللذة والألم ، إيهما وحدهما من سبب ما ينبع أن يأتيه من أفعال ، وبهما يتحدد ما سيقدم عليه من تصرفات ، فهما مستوى الصواب والخطأ ، وبمرشحهما ترتبط سلسلة الله والمعلول ، يتبعكان في كل ما تقوم به من أفعال ، وما يطوف بخواطرا من أفكار ، وكل جهد نبذل للتحرر من سيادتها لا ينتهي بغير إثبات هذه السيادة وتأكيدها . وصفوة القول أن الإنسان قد يدعى القدرة على رفض سيادتها ، ولكنه يبقى في الواقع عبداً لها في كل حال ؛ إن مبدأ المتفق يعترف بهذه السيادة ويفترضها أساساً لهذا المذهب الذي يهدف إلى تحقيق السعادة عن طريق العقل والقانون .

ويعود بنا تاماً إلى تفسير موقفه من اللذة في كتابه السالف عن علم الواجب أو علم الأخلاق ، وفيه يصرح (ج ١ ص ١٧ - ٨) بأن الغاية في مجال الحياة الخلقية هي السعادة : إن غاية كل كائن

ناطق أن يتحقق لنفسه أعظم مقدار من السعادة ، فكل امرئ أقرب إلى نفسه منه إلى غيره من البشر ، وليس في وسع أحد أن يقدر له آلامه ولذاته ، فنفسه لا بد أن تكون بالضرورة أول ما يعنيه ، ولا بد أن تكون مصلحته أول ما يشغل باله .

ومن أجل هذا يحدّرنا بنتام من أن تتوقّع من الآخرين أن يقوموا بعمل غيري لا مصلحة لهم فيه : لا تعلم فقط بأن الناس سيحرّكون خنصر أصابعهم خدمتك إلا إذا كانت منفعتهم يتصرّفهم هذا وانحصاراً عليهم ، لأنّهم لم يتعلّموا ذلك قط ولن يقدموا على فعله في مقبل أيامهم طالما كانت طبيعتهم البشرية مصوّغة من مادتها الراهنة ، ولكنّهم يقبلون على خدمتك مختارين متى كان في ذلك تحقيق خدمة أنفسهم ، وما أكثر الفرص التي يمكنهم فيها أن يخدّمُوا أنفسهم من خلال خدمتهم لك — (ج ٢ ص ١٣٣) .

إن بين مذهب بن TEAM الذي ومذهب الزهد والفنك تبايناً ملحوظاً — فيما يقول تلميذه ديموست — فإن الزهدة والنساك تزحّم الذات وتشرّف فنوسهم الرفع ، لأنّهم يعتبرون كل إشباع لرغبات الحس لاجرامياً كريها ، فهم يقيمون الأخلاقية على الحرمان ، والفضيلة على إنكار الذات ، أو بعبارة أخرى

تقوم الأخلاق على عكس ما يتحقق للنفعة أو يجلب اللذة ؟ ومن ثم يرثون عن كل ما يقلل معن الإنسان ويسليه لذاته ، ويضيقون بكل ما يؤدى إلى منفعته أو يزيد من سعادته ، أما بنظام فلم يقنع بالدعوة للذلة غاية قصوى للحياة الإنسانية ، وإنما طالب بإشباع الرغبات وإرضائها — لا العمل على تقليلها تمكينا للسعادة كا ذهب أبيقور الذي من قبل .

وإذا كان هذا هو مكان اللذة من أفعالنا — حتى ما بدا منها غيريا — فلماذا لا يترى الإنسان بسلطانها على نفسه ؟ يقول بنظام إن أكبر ما يموج اعتراف الإنسان بسيادة اللذة والألم وهي مقتهم على سلوكه ، هو تأثره بالعبارات الخلقية التي اخترعها فيلسوف الأخلاق للتعمير عن أفكاره المتصفة ، : « إن نعمة حديثة هي نعمة معلم الأحداث أو الحكم ، فهو قوي وحكيم وعارف وفاصل ، أما قراوه فهو ضعاف وحق وجهله وأراذل ، وصوته هو صوت القوى يستمد قوته من سمو حكمته » « وطليس الجبروت والكليل والجمل قائم في كلة واحدة ، كلة خداعة ذات سيادة ، من الفضوري أن نكشف عنها النقاب في هذه الصفحات ، إنها كلة « ينبغي » — « ينبغي » أو « لا ينبغي » وفقا لظروف قوله ، عندما نقول « ينبغي أن تفعل كذا » أو « ينبغي ألا تقدم على

فعل كذا » ، ألا تكون قد فصلت في كل مسألة في الأخلاق فصلا حاسما ؟ إذا كان استخدام هذا اللفظ مسلماً به من كل وجه ، لكن ينبغي أن تخفي كلمة « ينبغي » من قاموس الأخلاق . (ح ١ ص ٣١ - ٢)

ويمثل هذا يهام بنتائج غير هذا من مصطلحات الأخلاق التي نفرت الناس من الاعتراف بسيطرة اللذة والألم عليهم ، وأثرها في تشكيل السلوك الإنساني ، فيحصل على لفظ « الإلزام » obligation الذي اشتق من اللفظ اللاتيني obligo الذي يفيد التقييد ؟ من سلطة التكلم التمجّرف ثبتت هذه الكلمة ، وتجمعت حولها سحابة من ظلمة الفموض والإيهام ، فوضست المجالات الكثيرة لتبيّدها . « وفي الحق إن من العبث أن تتحدث عن الواجبات ، إن اللفظ نفسه يحمل معنى كريها مُنفراً ، وبالنهاً ما بلغ حدّيثنا عنه فلن يصبح قاعدة للسلوك ، إن الإنسان أو الفيلسوف الأخلاقي يستكين إلى مقدار صريح يطمئن إليه ، ثم يأخذ في نثر آراء قاطمة جازمة في كبريهـ حول الواجب والواجبات ، فلماذا لا يصل بما يقول ؟ لأن كل إنسان يفكـر في مصالحـه ، إنه شطر من صميم طبيعتـه أن يـفكـر في مصالحـه ، والأخـلاق متى أرـقـى الرـشد وجـدـ من مصالـحـته أن يـبدأ بـرعاـيةـ

مصالحة^(١) ! (ج ١ ص ٩ - ١٠) .

وهكذا يقرر بنتام أن اللذة تحتل مكان الصدارة في حياتنا الأخلاقية ، وتوجه مع الألم كل تصرفاتنا ، وأن تأثر الإنسان بالعبارات الأخلاقية الخلابة هو الذي يحول دون اعترافه بأثرها الغلاب في سلوكه ، وإلى تصوير اللذة باعتبارها الباعث على السلوك الإنساني ذهب غيره من النفعيين التجربيين من أمثال چيمس مل + ١٨٣٦ وچون ستورت مل + ١٨٧٣ .

أنكر بنتام — ومن ذهب مذهبة من النفعيين — كلام «ينبئ» باعتبارها ذات سلطة على ميول الناس الطبيعية ، ذلك أن فلسفة الأخلاق وظيفتها وضع قواعد لهداية أفعالنا وإحراز أعظم إشباع ممكн لدوابضنا الفطرية ، ومن الممكن أن تتحقق لذة الجموع مع لذة الفرد بإدخال الجزاءات الدقيقة ؛ بهذا أقام بنتام مذهبة الأخلاق في اللذة على أساس مذهب اللذة السيكلولوجي ولم يجد في هذا أقل تناقض^(٢) ، وبهذا اتفق التعارض بين ما ينبعى أن يكون وبين ما هو كائن ، إن فيلسوف الأخلاق

(١) ترجمنا النصوص السالفة كلها أو لحسناها عن كتاب :

J. Martineau, Types of Ethical Theory, Vol. II, p. 305 - 808
(طبعة ثالثة) وذكرنا في صلب كلماتنا الصفحات والبلزء الذى رجع إليه هذا المؤلف .

Mackenzie, p. 168 - 69 note (٢)

لا يقول : ينبغي على الإنسان أن يفعل كذا ، بل يقول : إن من طبيعة الإنسان أن يفعل كذا ، وإذا كان لهذا الإنسان شع من وراء إقدامه على السرقة ، كان غير مسئول عن ذلك ، إن المسئول عنه هو الإلتحاصي في عقاب الجرمين ، هو للشرع الجنائي الذي يسيء تقدير العقوبات ، أو يكافئ الشرطى التزيم بأقل مما يستحق ، أما الجرم فإن صدر شره إلى خطأ ينبغي أن يبرئه منه الأخلاقيون ، والسيكير لا يلام على إفراطه في السكر إلا لأنه يتبع سكره بشن باهظ ، وليس الزائد الذي يفرط في حق جسمه بأقل جنائية من يضر نفسه ويؤذى غيره ، ذلك أن الشر هو الشر في نظر الأخلاق . وفي هذا كله ساير بنتام تزعجه الحسية التي أنكر فيها معيارية الأخلاق واعتبرها علما وضعيا .

علم حساب المزارات^(١) : Hedonistic Calculus

كان بنتام يريد أن تتوافق في علم الأخلاق الشروط التي لا يستقيم بدونها العلم بوجه عام ، وأظهر شروط الموضوعات التي يتناولها البحث على خصوصها للقياس ، وإذا كانت المذكرة عدده

(١) هارن 41-41 Mackenzie, Sidgwick, ibid., p. 240 وكذلك

. Ibid., p. 170

غاية الحياة اخلاقية والباعثَ الوحيد على إتيان الأفعال الخيرة فكيف تختضنها للبحث العلمي؟ أى كيف تختضنها لقياس ، وأى للقياس يلام طبيعتها ؟ لا يمكن أن تكون الأخلاق بمنأى يهدف إلى الإكثار من اللذة والإقلال من الألم في حياة الإنسان ما أمكن ذلك ، وهل يكتفى علماء الطبيعة بأن يقولوا إن ظواهر الطبيعة منظمة مضطربة الواقع ؟ ومن الخطأ أن يقال إن الإحساسات لا تختضن لقياس ، فإن بنiam لا يهتم بكيفية الذات والألم ، ولا يعنيه كل ما يجري في الضمير ، إنما يعنيه الفعل الذي تبدو فيه العلاقات التي يصعب بها الناس أنفاسهم ، وقد أخضن علماء الطبيعة ظواهر الطبيعة في كل صورها لقياسهم فكشفوا بهذا عن كنوز ثمينة من الحقائق ، فليختبر فلاسفة الأخلاق مثالمولينحاولوا إخضاع الموضوعات الأخلاقية لقياس تسليم إلى الدقة والضبط الذي تمتاز به الدراسات العلمية .

من هنا اهتم بنiam بوضع علم حساب لقياس الذات وتقديرها ومعرفة مدى ما يتحقق الفعل الإنساني منها ، فأصبح هذا الحساب عندئذ معياراً للمفارقة بين الأفعال الإنسانية والفرقة بين خيريتها وشرعيتها ؛ ولكن الذات منها المتعاجنس ومنها المتنافر ، ولكل منها مقاييسه :

فأما اللذات والألام المتجانسة فهى التي يمكن أن يقارن بعضها بالبعض لأنها من طبيعة واحدة ، وقد وضع بنظام لقياس هذا الصنف من اللذات سبعة مستويات صنفها بعض مؤرخيها إلى أربع مجموعات هي :

- ١ — الشدة Intensity والدauerة duration .
 - ٢ — التيقن من تحقق اللذة certainty ومدى احتمال تتحققها propinquity or remoteness ، فال فعل الذي يتحقق الآن لذة يفضل فعلاً آخر يتحققها فيما بعد .
 - ٣ — الخصوصية أي ما يحتمل أن يتولد عنها من لذات ، ثم الصفاء ، أي تبردها من الألم .
 - ٤ — الشمول (أو السعة) extent ويراد به مدى امتدادها إلى عدد الذين يتمتعون بها ، ولنسترة الشمول عنده خطرها للحوظ في تكيف مذهبها ، ولماذا نكتفي الآن بالإشارة المقتضبة إليها من سجئتين تفصيل الحديث عنها إلى حينه .
- بهذا الحساب الذي أسلقناه تتجدد الصفات الذاتية للذات المتجانسة ، وتتحقق غايتنا في تحويل اللذات إلى كيات تُيسِّرُ المفاضلة بينها .
- ولكن من اللذات ما كان متنافراً غير متجانس إذ ليس

من اليسير أن نقارن بين لذة القراءة ولذة الحب ولذة الرياضة ، وغير هذا من لذات لا يسهل تصنيفها إلا على نحو ما يصنف علماء النبات صنوف النباتات ، وإذا كان علماء الطبيعة يلتجأون — إذا لم يتيسر لهم قياس ظاهرة قياساً مباشراً — إلى طريقة غير مباشرة لقياسها ، فكذلك ينبغي أن يكون حال فلاسفة الأخلاق مع اللذات المتساوية التي لا يكون فيها تجانس ، وأصدق مقياس لقياسها هو المال ، تقدر كل لذة بمبلغ تساويه ، ونقارن بغير أثمانها فتُقسم المفاضلة بينها ، هذا هو المقياس الذي تحتمله طبيعة هذا الصنف من اللذات ، وكما أنشأ « ليبنز » Leibnitz + ١٧١٦ حساباً للأفكار الإنسانية أنشأ بنتام حساباً مالياً للأخلاق .

ولكن تقدير اللذات يستوجب — بالإضافة إلى صفاتها الذاتية أو تقويمها مالياً — تقدير تأثيرها الاجتماعية ، كالنحيف الذي يصيب أفراد الجماعة بسبب الجريمة ، والمثل السيء الذي يفسو بين الناس ، والاضطراب الاجتماعي الذي ينجم عنه ، والعقاب الذي يحيق بال مجرم فيسبب له ألمًا ويحمله على احترام القوانين التي توضع لمصلحة الجماعة ... هذه وغيرها مسائل ينبغي أن تلاحظ ابتداء تحقيق المنفعة للمجموع .

بهذا أنشأ بنتام علم الحساب الأخلاقى الذى يمكن الإنسان من تقدير لذاته ، و يُمْسِرُهُ أن يحسن اختيار الأفعال التى يأتىها ، ومن هنا تتحقق عامل الاختيار الإرادى فى سلوك الإنسان وبهذا تتحقق الأخلاقية بمعناها التقليدى المأثور .

مشكلة التوفيق بين صالح الفرد و صالح المجموع :

سلب بنتام علم الأخلاق طابعه المعيارى الحقيق يوم أنى كملت « ينبغي » من مفردات الأخلاق ، ثم أقام مذهبه الأخلاقى فـ مطالبة الإنسان بأن يعمل على تحقيق منفعة المجموع على أساس من مذهب اللذة السيكولوجى ، الذى يقرر أن الإنسان ينشد بطبيعة لذته فى كل تصرف يأتيه ، فكيف أمكن التوفيق بين صالح الفرد و صالح المجموع ؟

سرى عند الحديث عن مكان البواعث والجزاءات فى مذهب بنتام ، أنه رد الجزاءات إلى التدبير العقلى وجعل البواعث العقلية السيادة فى مذهب ، وتمشياً مع هذا الاتجاه رأى — عند البحث فى بواعث الفعل النبى — لا يقنع بردها إلى الأريحية أو الرغبة فى صنع الجليل للآخرين ، بل يرجعها كذلك إلى الرغبة فى إحراز السمعة الطيبة والأمل فى كسب الأصدقاء وامتثال أوامر

الدين ، ويعرض تعليل إثارنا للصالح العام على مصلحتنا الشخصية فيقول مع هوبرز ولوك + J. Locke ١٧٠٤ إن الأنانية في الأصل هي الباعث الوحيد الذي يغري الإنسان بالإقدام على أفعاله أو الإحجام عن إتيانها ، ولكن التروي والتبصر قد عله أن مصلحته تقتضي أن «يظهر» أمام الناس بعذر الذي لا يحمل بمصلحته الشخصية ولا يقيم لها وزنا ، ولكن مجرد الظاهر قد ينكشف للناس فيبدو صاحبه وكأنه محتال ! من هنا خطر له أن من مصلحته أن يكون بالفعل غيرياً في تصرفاته ، فيتمسك بالخلق الذي كان في أول الأمر ينطوي عليه ، وتفسیر الغيرية على هذا النحو يذكرنا بنظریات ماندفيل Mandeville altruism وهلشتوس ومن إليهما .

وبهذا الاستدلال العقل المقد توصل بنتام إلى نتبيحه التي فسر بها معنى الغيرية ، وقرر فيها أن المصلحة الذاتية تتطلب من صاحبها أن ينشد تحقيق مصلحة المجموع في غير أثره ، وأن هذا هو خير طريق يسلكه إلى تحقيق مصلحته الشخصية^(١) .

ويبدو نزوع بنتام إلى العمل لصالح المجموع في وضعه «الشمول» في حسابه الأخلاق بين الوازنين التي تذكر من

اختيار الفعل الخير ، فهو يقرر أن شعور الإنسان بالذلة يزداد حين
تجوازه إلى غيره من الناس .

وبهذا الشمول أدخل بناتم التغيرة في تعريف الأنانية ١ وجمل مذهبية يجب إثبات الأفعال التي تشع ميول مجموعة من الناس ، لا التي تحقق مصلحة ذاتيةً تما ، ومتى استبعدنا عواطف الغيرة والتنافس وغيره من نفوس الناس ، ثُمت سعادة الإنسان عند شعوره بأن الناس يشاركونه لذاته ، معنى هذا أن في الناس استعداداً يدفعهم للتعاطف ، ويحمل كلّا منهم على أن يشارك غيره وجداناته ، من هنا كانت رغبة الإنسان في أن يشارك غيره لذاته طبعاً في ازدياد شعوره بالذلة ، ويتحققى هذا التعاطف أن يعمل الإنسان على محاربة آلام غيره وكأنها آلامه ؛ وهكذا افترض بنظام أن الإنسان اجتماعي بطبيعته ، ينطوى على حب وإنانية ، وهذا هو الذي يفسر لنا ضيق الإنسان بالوحدة أو العزلة ، وميله إلى تحقيق الصالح العام ومحو هذا من ظواهره .
لم يحدد بنظام مشقة في التوفيق بين للنفسة الفردية والمنفعة العامة ، ذلك لأنّه وحد بينهما وأزال احتفال تعارضهما في بعض النسبات ، وكان متأثراً في هذا التوحيد بينهما بريجال الاقتصاد الذين يعتقدون في توازن السوق الحرة ، فالناجر يفيد من يسع

الطيب من منتجاته ، إذ يحتفظ بسلامه من ناحية ، ويفيد من ازدياد عددهم من ناحية أخرى ، وعملاً به يفيرون بدورهم من ازدھار تجارتھ وتوسعتھ ، لأن هذا يمكنه من تقليل مصروفاته وتحقيق أسعاره ، والحرص على جودة بضائھ ، من هنا اتفقت المصلحتان ؛ أثر في بنتام قانون العرض والطلب وغيره من القوانين التي يتحدث عنها الاقتصاديون من أمثال أدم سميث + ١٧٩٠ من اهتموا بأفعال الفرد أكثر من اهتمامهم بالتعاون بين الأفراد .

بل إن فكرة الشمول (أو السعة) في حساب بنتام متأثرة من غير شك بفكرة المشاركة الوجدانية sympathy عند أدم سميث ، إن القول بانتشار المنافع من طبيعة القول بانتشار الوجدانات ، والأصل في المنفعة أنها نتيجة تنشأ عن حادث وتكون نافعة — كمال . ولكن الشمول البنتامي قد رد النتيجة إلى عدد المتلقعين ؟ بهذه لم تعد المنفعة نتيجة تنشأ عن حلة ، بل أخذت إرضاء لميل ينتشر بالعدوى الوجدانية ، ومن هنا يصبح من واجب كل إنسان أن يسعى لتحقيق منفعة المجموع ، وبالرجوع إلى المثل الذي ساقه بنتام للتدليل على وحدة منفعة الناجر ومنفعة علامه ، قد نتهي إلى تضييق عمل

الحكومة — بل إلى إلهاها ! إذ ما حاجتنا إلى الحكومة بعد أن تتفق مصلحة الفرد ومصلحة المجموع ؟ ستسود حياة الأفراد ومجتمعهم محبةً وتعاطف ، ومن ثم تنتهي ضرورة قيام الحكومة^(١) ؟

هكذا وفق بناiam بين مصلحة الفرد ومصلحة المجموع ، ومشكلة التوفيق بين المصلحتين قد حيرت النفعيين ؛ ورطوا أنفسهم حين ربطوا بين مصلحة المجموع ومصلحة الفرد ، وزادوا ورطتهم حين أقاموا نفعيتهم الأخلاقية على أساس من مذهب اللذة السيكولوجي ، وسنعود إلى هذه المشكلة في تعقيبنا على بناiam ثم في عرضنا لمذهب مل وفي مناقشتنا لتهافته .

أسس الرؤى الأخلاقية في مذهبه :

كانت العلاقة بين أخلاقية الفعل الإرادى والبواعث التي تؤدى إليه ، أو النتائج التي تنجم عنه ، من أعقد الشاكل كل التي ميزت النفعيين والتجريبيين عامة من الحدسيين والعقليين من

(١) حتى مع اقتناعنا هنا الأمل تظل حاجتنا إلى وجود الحكومة قائمة ، لأن وظيفة الحكومة لا تقتصر على حفظ الأمن وترقية مستوى المجتمع في داخل البلاد ، بل تتجاوز هذا إلى صد العدوان الخارجي كما نعرف .

ناحية أخرى^(١) . وفي تصور بنتام لأخلاقية الفعل تتمثل النزعة التجريبية في فهم الأخلاقية ، إذ استخف بالبواطن بمقدار اهتمامه بالنتائج والآثار ، فهو يرى أن الباعث هو الرغبة في إشباع اللذة أو تحاشي الألم ، أما المقصود (عنده) فيراد به التائج التي يتوقع الإنسان أن تنشأ عن إتيان الفعل^(٢) . ثم يعقب بنتام فيقرر بأن الباعث في ذاته لا يكون خيراً ولا شراً ، لأن الباعث الواحد قد يفضي إلى نتائج طيبة وقد ينتهي بنتائج سيئة ، إن الفيلسوف الأخلاقى كالشرع من حيث اهتمامه بتجربة النتائج وشرعيتها ؛ لأنها لا تضاد الخيرية ولا الشرية للبواطن في ذاتها ، وإن كانت توحي بنوع التائج المتوقعة ، وإذا كان العقليون يرون أن النية resolution هي التي تحدد خيرية الفعل أو شريعته ، ولا عبرة بعد هذا بنتائجها وآثارها ، فإن بنتام — والنفسيين من ورائه — يقيمون أخلاقية الفعل على ما يترتب عليه من لذة أو ألم ، من منفعة أو ضرر ؛ أما البواطن فإنها لا تغير من طبيعة

(١) توفيق الطويل : المتلذذون والتجريبيون في فلسفة الأخلاق من ٤٥ وما يهدوها .

(٢) يكثر يلطم من التمييز بين المصطلحات المتشابهة من باعت motive ومقصد intention وميل disposition وزراعة tendency وغير ذلك . نحسبنا ما ذكرنا في صلب الكلام .

الأفعال كثيراً ولا قليلاً ، وتشيا مع هذا المتعلق رفض النفعيون ما يقوله خصومهم من أن الخير يحمل في باطنـه جـزاءـه ، وينطـويـ فـ طـبـيـعـتـهـ عـلـىـ مـبـرـاتـهـ ، فـأـقـرـ بـنـتـامـ — عـلـىـ عـكـسـ هـذـاـ — أـنـ الخـيـرـيـةـ أـوـ الشـرـيـةـ مـحـتـاجـةـ إـلـىـ جـزـاءـ *Sanction* . إنـ الجـزـاءـ الطـيـبـ يـغـرـيـ بـالـفـعـلـ الـفـاضـلـ ، وـالـجـزـاءـ السـيـئـ يـدـفـعـ عـنـ اـرـتكـابـ الشـرـ ؛ وـرـدـ بـنـتـامـ هـذـهـ الجـزـاءـاتـ إـلـىـ أـرـبعـ^(١) : جـزـاءـاتـ بـدـنيةـ وـسـيـاسـيـةـ (ـقـانـونـيـةـ) وـاجـتـمـاعـيـةـ عـرـفـيـةـ وـدـينـيـةـ ، فـرـتـكـبـ الشـرـ — النـىـ يـسـبـ لـلـآخـرـينـ الأـذـىـ — يـنـالـ جـزـاءـهـ مـنـ مـتـاعـبـ الجـسـمـ أوـ آـلـامـ النـفـسـ ، وـيـحـقـ بـهـ عـقـابـ القـاـنـونـ ، وـاحـقـارـ الجـمـعـ وـعـذـابـ جـهـنـمـ ، وـعـلـىـ عـكـسـهـ يـكـوـنـ حـظـ الخـيـرـ الـذـىـ يـحـقـ لـنـفـسـهـ وـلـلـآخـرـينـ نـفـعاـ^(٢) .

هـذـاـ مـوـقـعـ يـسـاـيـرـ تـجـربـيـةـ بـنـتـامـ وـاهـتـامـهـ بـالتـشـرـيعـ ، فـإـنـ الـفـيـلـوـسـوـفـ الـتـجـرـبـيـ لـاـ يـرـوـقـهـ تـعلـيقـ فـلـسـفـيـهـ عـلـىـ النـوـاياـ وـالـبـوـاعـثـ وـمـاـ يـدـخـلـ فـيـ بـاـبـهـ ، وـلـمـشـرـعـ لـاـ يـطـالـبـ الـقـضـاةـ بـالـكـشـفـ عـمـاـ

(١) قـائـمةـ الجـزـاءـاتـ وـعـدـدهـاـ يـخـلـفـ بـاخـتـالـ كـتـبـ الـأـخـلـاقـ الـثـلـاثـةـ . السـالـفةـ الذـكـرـ ، وـصـرـحـ التـصـنـيفـ لـذـكـورـ فـيـ سـلـبـ السـكـلـامـ إـلـىـ مـدـخلـهـ .

(٢) *The Johnston, Intr. to Ethics, p. 146 ff.* وـفـارـتـ : *L. Stephen English Utilitarians, Vol. I., p. 249 - 63* لـلـ بـنـتـامـ نـسـهـ فـيـ كـتـابـ «ـالـمـدـخلـ إـلـىـ مـبـادـيـ الـأـخـلـاقـ وـالـتـشـرـيعـ» طـبـقةـ ١٩٤٨ فـيـ الـفـصـلـيـنـ الـثـالـثـ وـالـعـاـشـرـ عـنـ الجـزـاءـاتـ وـالـبـوـاعـثـ .

تكلنه الضائع وتخفيه التفوس ، فحسبه نتائج الفعل وآثاره شاهداً على سلامة الفعل أو شدوذه ؟ ومع هذا أنوار موقف بنتم — والنفعيين عامة — ثأرة النقاد ، فلنعقب على مذهبة^(١) :

قدر ومتانة :

كان بنتم معيزاً عن روح عصره وعشلاً للتجريبية التي سادت تفكيره — كما أشرنا من قبل ، وقد تكفل بنفوذه وشعبيته من نشر النفعية ومدى نفوذها إلى شتى مجالات التفكير في عصره ، بهذا هجرت الفلسفة برجها العاجي واتصلت بالحياة اليومية وسخرت جهودها حل مشاكلها .

وكان « توماس ريد » قد شن حملته على « هوم » وحط قواصم التجريبية في عصره ، ولكن التجريبية قد أخذت تسارع نشاطها على يد بنتم بعد بعض سنين ، وأخلص بنتم لنزعته الحسية وأخضع تفكيره لمنطقها ، وبذا هذا أوضح ما يكون في مذهبة النفعي ، حشد لتأييده ثروة من التجارب والخبرات ، وأخضع دراساته لنهاية الاستقرارى المحسن ، وفيه يتمثل التباين بين تجربة النفعيين وحدسية معاصر لهم من أتباع المدرسة الاسكتلندية ،

(١) فارن يوجه عام R. Le Senne, Traité de Morale Générale

— على نحو ما سنعرف عند مناقشة النفيّة — وبهذه التجربة ارتفعت الأخلاق — لأول مرة — على يد بنيام إلى مصاف العلوم الطبيعية الدقيقة ، وكان في الحساب الذي ما يشهد بهذا التطور الجديـد^(١) .

بـهـذا تـحقـقـتـ الـزـعـةـ الـواقـعـيـةـ فـيـ الـأـخـلـاقـ ،ـ وأـصـبـحـتـ الـأـخـلـاقـ لـاـ تـهـدـفـ إـلـىـ خـلـقـ أـوـلـيـاءـ وـقـدـيـسـينـ ،ـ بلـ تـرـىـ إـلـىـ تـوجـيهـ النـشـاطـ الإـنـسـانـيـ إـلـىـ إـسـعـادـ الـجـمـعـمـ عـلـىـ قـدـرـ الـإـمـكـانـ ،ـ وـلـيـسـ حـاسـبـ الـذـاتـ إـلـاـ مـحاـوـلـةـ لـتـقـدـيرـ جـهـودـ الـإـنـسـانـ ،ـ وـتـقـوـمـ مـدـىـ نـجـاحـهاـ فـيـ تـحـقـيقـ الـذـاتـ أوـ تـفـادـيـ الـآـلـامـ ،ـ تـقـوـيـاـ رـيـاضـياـ يـعـتـازـ بـالـدـقـةـ وـالـضـبـطـ .

ليـسـ هـمـةـ الـفـلـسـفـةـ اـخـلـقـيـةـ أـنـ نـضـعـ مـثـلاـ عـلـيـاـ يـسـيرـ بـعـقـبـهـاـ السـلـوكـ الإـنـسـانـيـ ،ـ وـإـنـماـ تـقـومـ هـمـتهاـ فـيـ درـاسـةـ الـجـمـعـمـ درـاسـةـ عـلـيـةـ تـصـطـانـعـ فـيـهاـ مـتـاهـيـجـ الشـاهـدـةـ وـالـتـجـربـةـ ،ـ فـإـنـ الـجـمـعـمـ قدـ وـجـدـ قـبـلـ أـنـ نـشـرـ فـيـ إـصـلـاحـهـ وـإـخـضـاعـهـ مـدـىـ الـأـخـلـاقـ ،ـ وـقـيـامـ الـجـمـعـمـ يـقـضـيـنـ شـروـطـ وـجـودـهـ ،ـ فـسـبـ الـإـنـسـانـ أـنـ يـلـاحـظـ كـاـ هوـ فـيـ الـوـاقـعـ ،ـ وـأـنـ يـسـتـخلـصـ مـنـ مـلـاحـظـاتـهـ قـوـانـينـ النـشـاطـ الإـنـسـانـيـ ؟ـ إـنـ لـلـجـمـعـ طـبـيـعـتـهـ ،ـ وـبـهـذـاـ الـوـضـعـ يـقـعـتـ أـنـ تـنـشـأـ فـيـ

قوانين الأخلاق ، وما من قوة تستطيع أن تمنع وجودها ، أراد بنظام بهذا أن يكون «نيتون» الأخلاق .

وخير ما في هذه الواقعية أن كرامة الفرد فيها مصونة ، إنها لا تنتهي بالفرد إلى أن ينفع في المجتمع ويندوب في مطالبه ، ويتقبل صاغراً قوانين الأخلاق التي تفرض عليه من سلطة أخرى ، إن صالح الفرد ليعلو على صالح الجماعة ، بل إن مصلحة المجتمع نفسها تقوم على بواعث فردية ، وتستند إلى دوافع ذاتية ، ومنطق الذهب لا يسيغ أن يضحي الفرد في سبيل المجموع دون ثمن يتقاضاه ، إن الإنسان وحده هو الوصي على نفسه ، القيم على لذته ، المنوط بحراسة سعادته ، وهذا يؤكّد استقلال الشعور الفردي ، ويصون لذاته طابعها الاستقلالي ، وإن لم يبنقه هذا الاستقلال إلى استسلام الفرد لنزواته وأهوائه وإلا استحال قيام علم الأخلاق .

بهذا امتاز مذهب بنظام عن مذهب هوبر ، فقد سلب الأخير الفرد حريته واستقلال ذاته ، لأن سرج الإلزام الخلقي عنده إلى الدولة أو إلى حاكها السياسي ، وعلى الفرد أن يستجيب لهذه السلطة راضياً أو كارهاً ؛ بل حاول بنظام أن يبسط من أمانية هوبر حتى تستقوع بمبدأ الغيرية ، وتشمل فكرة

الإحسان للغير ، وإن كانت لنا على هذه المحاولة ملاحظة تأني
بعد قليل .

إذن فقد كان له فضل الملحوظ في ثبيت التعبيرية التي
كانت تعاني من ضربات خصومها في عصره ، ولكن إخلاصه
لما ذهب إليه الحسي وغلوه في ترعرعه الواقعية قد جرّه إلى مهاوى لم يكن
في وسعه أن يتفادى الوقوع فيها ، إذ انتهى إلى إخضاع الأخلاق
لمناهج الاستقراء وحدها ، فأناكر على الأخلاقيين أن يتجاوزوا
البحث فيما هو كائن إلى دراسة ما ينبغي أن يكون ، وأن يتخطّوا
النظر في الواقع الأليم إلى البحث في التسلل الأعلى للسلوك الإنساني ؛
كان هذا هو موقف « بنقام » في إنجلترا إبان الثلث الأخير من
القرن الماضي ، ولم يتقدّم ذلك القرن حتى كانت الوضعية الفرنسيّة
قد ثبّتت هذا الاتجاه ومهّكت له ، هذا ما نراه عند أتباع المدرسة
الاجتماعية الفرنسيّة الذين غيروا بجهودهم المشكّلة الأخلاقية التقليديّة
مجالاً ومنهجاً^(١) ، وكانوا في هذا أوضح من بنقام وأقوى ، وما يقال
عنهم ينسحب على بنقام ويقال على جميع الحسينين في موقفهم من
الأخلاق ، ما من شك في أن فلسفة الأخلاق لا تستغني قط عن
دراسة الطّواهر الخلائقية كما هي في الواقع ، ومناهج الاستقراء في

(١) أكبر مثيلها دور كام + ١٩١٧ وليفي بروول + ١٩٣٩ .

هذا الصدد قيمتها الممتازة ، إن هذه الدراسة التجريبية تزودنا بثروة من المعلومات لا يستقيم بغيرها فهمنا للأخلاق ، إذ كثيرة ما نعرف عن طريقة السبب في ثور بعض الجماعات من سلوك معين ، أو العلة في سرطانهم عن سلوك آخر ، ولكن فلسفة الأخلاق لا تقنع بهذه الدراسة التجريبية ، ولا تستقيم بغير التطلع إلى مثل إنسان أعلى يسير بمقتضاه سلوك الإنسان ، فمن الضلال أن تنتهي بنا دراستنا الواقع — كما انتهت بيتمام — إلى مهاجمة الالتزامات والواجبات التي ينبغي أن يقوم بها الإنسان ، أو الاستخفاف بالمثل العليا التي تعبّر عن مطامع الإنسان بما هو إنسان .
ولكن كيف السبيل إلى هذا مع اعتقاد بنظام المذهب الحسي ؟ إن إخلاصه لهذا المذهب قد اقتضاه الاستسلام للتجربة حتى استبعدته التجربة وافتقد القدرة على التحرر من استبدادها واستخدامها لصالح أبحاثه ، هذه مضررة الحسي عند جميع أتباعها ، تصرفهم عن مشاكل الفلسفة الرئيسية في مجالها الميتافيزيق والإستمولوجي ، إلى الانهيار في زحمة الحياة العملية حتى ينفعوا في ضيقيجها !

ويبدو نقص مذهب الحسي في تهافت حسابه الذي أراد أن يُقوم به اللذات والآلام ، إن إجراء هذا التقويم يقتضي أن تكون اللذة مشعراً بها أو حاضرة في الذهن ، ولكن قيام

الإنسان بتطبيق الموازين التي تضمنها الحساب الذي السالف الذكر يفقد الشعور بها ، أو يضعف إحساسه بوقعها ، ومن قم لا يكون القياس دقيقة ؟ بل إن التقييم الذاتي للذات لا يمكن أن تخضع لقياس الرياضي ، إذ كيف يتسع لنا أن نحول شدة اللذة وعفتها أو صفاتها إلى أرقام دقيقة ؟ ثم إن مقارنة لذة بأخرى من نوعها وطبيعتها أمر عسير ، وأشد منه عسراً أن تكون الموازنات بين الذرتين من طبيعتين مختلفتين ، كأن نوازن بين لذة حسية وأخرى عقلية أو فنية .

وتحويل قيم الذات المتنافرة إلى مال ليس بالأمر المين اليسير ، إذ كيف يتيسر لنا أن نحول لذة الإحسان إلى فقير ، أو العطف على سريض ، إلى قيمة تقديرية دقيقة ؟ إن تحويل الكيفيات إلى كيات ممكن في الظواهر الطبيعية ، ولكنه مستحيل أو يكاد يكون ضبطه مستحيلًا في المشاعر والوجدانات ، من هنا فشلت محاولاته — كما فشلت محاولات سبينوزا + ١٦٧٧ ولبيتز + ١٧١٦ في رد الأخلاق إلى لغة الرياضة ، إن ظواهر الأخلاق تختلف عن النسق الرياضي من حيث اتصالها بالإنسان في دنيا الواقع ، وعن الظواهر الطبيعية من حيث تغير مجريها بتدخل الإرادة البشرية .
من هنا أنكر تكميم الذات الكثيرون من فلاسفة الأخلاق

— من أمثال جرين + ١٨٨٢ وسدجويك + ١٩٠٠ وبرادلي + ١٩٢٤ ومكتري + ١٩٣٥^(١) وغيرهم من نقاد بنتهام ، وإن وجد التكيم من يدافع عنه بعد بنتهام — مثل راشدال^(٢) + ١٩٢٤ .

وقد فطن أرسطو قديماً إلى ما فات بنتهام حديثاً ، من أن اللذات تختلف كيماً إلى جانب تفاوتها كما ، وهو رأى يتفق وفهم الناس لطبيعة اللذات ، إذ قرر أرسطو في دراساته السيكولوجية أن الأفعال الإنسانية التي تختلف نوعاً لا يمكن إلا أن تقترب بازات تختلف كيماً ، فعمل القوى المقلالية يختلف عمل الحواس في كيفية ، بل تختلف أنواع كل منها عن أنواع الأخرى ، ومن ثم تختلف اللذات التي تنشأ عنها ، فالإنسان يتوجه التعمق في فهم مسألة ممكناً كان في التعمق لذة عقلية ، ولو تساوت اللذات كيماً ل كانت كلها خلقة بأن تزيد من وجوه النشاط الإنساني بغير تمييز ، ولكن التجربة تشهد ببطلان ذلك ، فإن عمل قوة من قوى النفس يحوجه شعور الإنسان بلذة قوة أخرى ، فما شق الكمان

H. Prolegomena to Ethics و T.H. Green (١) في كتابه
F.H. Bradley و Methods of Ethics : في كتابه Sidgwick
Manual of Ethics : في كتابه J.S. Mackenzie و Ethical Studies
Theory of Good and Evil H. Rashdall (٢)
(٢) انظر ف ١ — ف ٢ من المجزء الثاني عن حساب اللذات .

لا يستطيع أن ينصلح إلى مناقشة أثناء استماعه إلى لاعب ماهر على الكمان ، طالما كانت لذته من اللعب على الكمان أقوى من لذته من المناقشة ، أي أن لذة الكمان تفوق عمل العقل^(١) . وإلى التفرقة بين الذات كما وكيفاً ذهب چون ستورت مل ، أشهر دعاة النفعية الحديثة — كما سمعنا في الفصل التالي . أما محاولة التوفيق بين منفعة المجموع ونفعه الفرد فقد رد فيها الغيرية إلى الأثرة ، فشبهه في هذا هوبز وهلشيوس وغيرهما من أصحاب اللذة الفردية ، وما أحرانا أن نستعيد ما قاله أو جست كونت + A. Comte في حلته على هلشيوس من أن القاعدة التي تقول :

« إن عمل الفرد من أجمل غيره خير طريقة يتحقق بها مصلحته » قاعدة مششومة ، ومن الضلال أن يقال للناس : اصغوا إلى صوت أنايتكم فإن هذا كفيل بأن يجعلكم غير بدين تلميسون مصلحة الآخرين ، وتنشدون سعادة المجموع ، لأنما أراد أتباع هذه الفكرة أن ينصحوا الناس بالابتعاد عن اتباع الفضيلة حتى يكونوا فضلاء !

الواقع أن الطبيعة البشرية تجمع بين نزعات الأثرة والإيثار ،

Sen, op. cit., p. 71-2 (١)

ومن الخلط أردها إلى الأنانية الموجلة وحدها أو الغيرية الطاغية وحدها ، وعن الزَّانِع بين هاتين الرَّزْعَتَيْن ينشأ الموقف الخلقي ؛ وتبعد آثار الغيرية الأصلية في فطرة البشر جلية في السلوك الذي يقوم على مشاركة الإنسان لغيره وجدانيا . وعطشه على المحتاج وإشفاقه على المريض ... من غير أن يريد من وراء هذا جزاء ولا شكورا ، وإن كان بين علام النفس من يرد هذا التعاطف إلى أن الإنسان يتصور نفسه في الوضع الحزين الذي يستدعي إشفاقه ويستثير عطشه !

ولكن بنتام ينظر إلى هذا التعاطف الوجداني من خلال الآونة فلا يعنيه منه إلا أنه يزيد شعور الإنسان بذلكه — على النحو الذي أشرنا إليه من قبل — ولكن الواقع أن الطبيعة البشرية أرحب من أن تكون مجرد نزوع أناني موغل ، إن حب الذات فيها يقترب بالنزوع الغيرى والمشاركة الوجدانى ، والزَّانِع بينهما هو الذي يحدد لنا الأخلاقية في سلوك الإنسان .

ثم ما هذا الشمول الذى أدخل به « بنتام » الغيرية فى تعریف الأنانية ؟ لقد وقع بنتام في خطأ سيمکولوجى حين اعتبر الشمول — أي امتداد اللذة للآخرين — من بين المقاييس التي تقوم بها اللذات تقوياً كيما ، أي أن شعور الإنسان باللذة يزداد بمقدار عدد من تصفيتهم من ناس ، ولكن هذا غير صحيح في كل

الحالات ، فقد يُسعد الإنسان مجموعة من الناس على حساب سعادته ، ومن ثم يكون في إسعاده للآخرين شفاؤه ، ورُبّ معترض يقول إن الإنسان لا يجده بما ينجم عن إسعاده للآخرين من ألم ، فيسعد بقضيّته دون اكتراث لآلامه ، وهذا الاعتراض يقوم على فرضين كلاماً خاطئاً :

أولهما أن يوهب الإنسان الميل القوى إلى التعاطف والمشاركة الوجداني ، فيسعد بكية قليلة من هذا التعاطف لأنّه يراها أسمى كيماً أو نوعاً من كيماً تكبرها من اللذة الشخصية الخالصة ، وهذا يمكن ولكنه لا ينقض ما قلناه من قبل ، لأنّ تجربة الإنسان في هذه الحال ألم أو فقدان لذة ، وهو لا يرضى بهذا إلا لأنّه يرى أن اللذة القليلة التي لا يزال يشعر بها أسمى نوعاً من اللذة التي افقدها ، وبعبارة أخرى إنه كائن ناطق خلائق " بأن يميز بين اللذات تميزاً كيماً على غير ما فعل بانتام ، وربما قيل بالإضافة إلى هذا إنه لا يحمل الألم إذ ليس هناك ألم يعبأ به ، إنه قد أصاب فعلاً خلال تعاطفه الوجداني كيماً من اللذة أكبر من الكيماً التي كان يحتمل أن يصيّبها عن طريق فعله الأنافي ، وهذا الكلام يقوم على افتراض وجود تعاطف قوي لا يتوافق إلا للقليل من الناس ، فإن لذات التعاطف في أكثر الحالات أضعف من

مشاعر حب الذات ، ومن ثم يجوز القول بأن مجموع ذات الآخرين يكلف الفرد ذاته .

وثاني الفرضين أن يقال إن المجتمع يعوض من يسعد الآخرين بالثناء والمديح الذي يخلمه عليه ، مع أن المجتمع كثيراً ما يغفو عنه إظهار هذا الشعور ، ويعجزه أن يبدى هذه الوحدة في التفكير وفي الشعور وفي العمل ، تلك الوحدة التي تحمل التضحيه بالذات مثار الإنجاب عند جميع أفراده ، فإذا استعم الشاب الثرى لنصيحة المسيح فتخل للقراء على كل ممتلكاته وتبع المسيح ، لم يلقَ من الموسرين شكرأ على تضحيته ، وفي الكثير من الحالات نجد أن الإنسان الذي يضحى بحياته لصالح المجتمع لا يلق جزاء أكثر من شعوره الباطنى بالرضا عن سلوكه الخير ، وما يفاله من تقدير قلة من الناس لرأيه عنده قيمة ، ولكنه يرضى عن لذة قليلة يصيّبها لأنها أسمى نوعاً من لذة عظيمة قدّها^(١) .

بل الواقع أن بنتام قد جبَّ فكرة الشمول بفكرة الشدة أو القوة ميراراً في حساب الذات ، كان شعار الذهب : تحقيق أكبر مقدار من السعادة « لا كُبر عدد من الناس » فاستبعد بنتام في أهوامه الأخيرة الجملة الأخيرة من هذا الشعار ! إذ كان معنى هذا الشعار أننا إذا خيرنا بين مقدار عظيم من السعادة

. ibid, p. 78-5 (١)

يصيب قلة من الأفراد ، ومقدار ضئيل منها يصيب كثرة من الأفراد ، وجب أن يؤثر الثاني على الأول ، بهذا تسمى مصلحة المجموع على مصلحة الفرد ، ولكن اعتبار اللذة الخير الوحيد ، وجعل اللذة الفردية قوام الأخلاقية قد أدى بفيلسوفنا إلى أن يؤثر الفعل الذي يحقق لصاحبه أكبر قسط من اللذة على الفعل الذي يحقق مقداراً ضئيلاً من اللذة لعدد كبير من الناس ، ومن أجل هذا استبعد بنظام من شعار مذهبة : « لا كبر عدد من الناس »^(١) ! بهذا ارتد أناانيا ينظر إلى مصلحة المجموع من خلال مصلحته .

بل إن بنظام يتعهى من حديثه عن المال إلى ما يوحى بأن السعادة القصوى التي يتطلبهها مذهبة عصيرة التحقيق إ أنه يرى الثروة تحمل من جميع النعم مكان الصدارة ، لأنها تهيء للإنسان أسباب الذات الأخرى ، وهذا أوجب على الشرع ألا يقنع بكفالة الطسانينة والمساواة بين المواطنين ، بل عليه — بالإضافة إلى هذا — أن يكفل لهم الرخاء ، ومع ما تهيأ للمال من صدارته في مجال التغيرات لا يعتبر المال خيرا في ذاته ، إنه خير بمقدار ما يحقق للإنسان من معن وذرات ، فهل الأفضل أن تتم قلة من الناس بوفرة من الرخاء ، أم تسعد كثرة من الناس بفضلة من

. Cf. Mackenzie, p. 176. (١)

الرخاء؟ يرى بنتام أن التفاوت في الثروة يقابله تفاوت في أسباب السعادة ، يعني أن الأكثـر مـا لا أـسعد حـظـا ، ولـكن فـائـض السـعادـة عـند الرـجـل الغـنـي لا يـتسـاوـي مـع فـائـضـه من الغـنـي ، وـتفـاـوتـ مـلـكـيـةـ الـمواـطـنـينـ لاـ يـؤـدـيـ إـلـىـ زـيـادـةـ كـيـةـ السـعادـةـ عـندـ الجـمـوـعـ ،ـ وـهـذـهـ النـتـيـجـةـ تـسـمـ مـباـشـرـةـ إـلـىـ الشـيـوعـيـةـ ،ـ إـذـاـ لمـ يـعـقـهاـ اعتـبـارـ آخرـ ،ـ هـوـ الـأـخـطـارـ الـقـىـ تـنـعـمـ عـنـهـ ،ـ لـيـسـ عـلـىـ الدـوـلـةـ أـنـ تـضـمـنـ مـواـطـنـيـهاـ الرـخـاءـ وـالـمـساـوـةـ فـحـسـبـ ،ـ بـلـ عـلـيـهـاـ أـنـ تـكـفـلـ لـهـمـ طـمـانـيـتـهـمـ ،ـ وـهـذـهـ الطـمـانـيـتـةـ مـنـ غـيرـ شـكـ أـسـىـ اـنـتـبـرـاتـ ،ـ لـأـنـهـ إـذـاـ اـسـتـهـدـفـ لـلـخـطـرـ اـسـتـهـدـفـ لـهـ اـخـيـرـاتـ الـأـخـرـىـ ،ـ وـلـكـنـ لـاـ شـىـءـ يـهـدـمـ الطـمـانـيـتـةـ أـكـثـرـ مـنـ التـرـدـ عـلـىـ الـمـلـكـيـةـ اـنـلـاـصـةـ ،ـ وـمـنـ هـنـاـ يـتـهـيـ بـنـقـامـ إـلـىـ النـتـيـجـةـ الـهـامـةـ الـتـىـ لـمـ يـفـصـحـ عـنـهـ ،ـ وـهـىـ أـنـ «ـ السـعادـةـ الـقصـوـىـ »ـ الـقـىـ يـتـلـعـمـ إـلـيـهـ مـذـهـبـهـ اـخـلـقـىـ وـيـتـعـذرـ تـحـقـقـهـاـ ،ـ لـأـنـ تـوزـيـعـ الـثـرـوـةـ بـالـتـساـوـىـ —ـ وـهـوـ شـرـطـ ضـرـوريـ لـتـحـقـيقـ هـذـهـ الـغاـيـةـ —ـ لـاـ يـكـنـ تـحـقـيقـهـ لـأـنـهـ يـمـجـرـ إـلـىـ أـخـطـارـ سـيـاسـيـةـ جـسـيـمـةـ^(١)ـ .ـ وـقـدـ يـذـكـرـناـ هـذـاـ بـالـيـأسـ وـالـتـشـاؤـمـ الـذـىـ لـاـ حـظـنـاهـ عـنـ بـعـضـ الـلـذـيـنـ مـنـ الـقـدـمـاءـ.

بـقـىـ أـنـ نـقـبـ مـوجـزـينـ عـلـىـ مـوقـعـهـ مـنـ أـخـلـاقـيـةـ الـأـفـسـالـ الـإـنـسـانـيـةـ وـتـعـلـيقـهـ عـلـىـ تـبـاحـجـهـاـ وـآـمـارـهـاـ ،ـ دـونـ بـوـاعـثـهـاـ وـنـوـاـيـاـ أـحـبـابـهـاـ،

. Wundt, op. cit., p. 143-44 (1)

وربط هذه الأخلاقية بالجزاءات السالفة الذكر ، والواقع أن هذا اللوقف الذي وقه بنتام والتجريبيون من ورائه يؤدي إلى الخلط بين العدالة والأخلاقية ، إن القاضى لا يستطيع أن يكشف في ضمير الجرم عن بواعث إجرامه ، من هنا كان اهتمام المشرعين بنتائج الأفعال دون بواعتها — وإن كان للقاضى أن يجعل من الاباعث عاملًا في تقدير العقوبة ، أما الأخلاق فإنها تتجاوز ما تقتضيه العدالة إلى استفادة الضمير والكشف عن بواعث الأفعال عند أصحابها ، ولكن بنتام كان مشرعاً قبل أن يكون فيلسوف أخلاق ، وإخلاصه للزعنة الواقعية جزءاً إلى إغفال الضمير مدبراً للأفعال الإنسانية ، ومرجحاً للأحكام الخلقية ، وقد سارت المذاهب البدائية في أحکامها التقويمية منطق التجريبيين في تعليق الأخلاقية على نتائج الأفعال دون بواعتها ، كان مقياساً أخليرياً عدلاً هو مصلحة القبيلة ، كما تتشكل القياسات عند رجال القانون في مصلحة الجماعة التي شرع القانون لصيانته سلامتها ، أما فلسفة الأخلاق فإنها تطبع في جمل الإلزام الخلقي باطنياً ذاتياً وليس خارجياً .

على أن الجزاءات التي اهتم بها بنتام هي نفسها الجزاءات التي وصفها من قبل « جاي » وغيره من اللاهوتيين ، ولكن وجه الخلاف بينهما يقوم في اهتمام رجال اللاهوت بالجزاءات

الدينية ليورعنوا بها على الاتساق بين مصلحة الفرد ومصلحة الجموع — كما سترى بعد — أما بنتام فقد كان — كمحل سياسى أكثر منه فلسفياً نظرياً — يحاول أن يصلح النظم والقوانين القائمة في عصره ، فوجد أن نظام العقوبات هو الذي يحتم على الفرد — الأناني بطبيعته — أن يعمل لمصلحة الجموع ، أما الجزاءات الدينية فإنه لم يكتثر لها كثيراً ، بل صرَّح بأنه لا يعرف شيئاً عن طبيعة نيم الآخرة أو جحيمها — لذاته وألامها — لأنها لا تخضع لمشاهداته ، فساير بهذا تزعمه الحسية الواخمة .

وقد أحسن « مل » صنعاً حين أخذ — في مقاله السالف الذكر — على بنتام ضيق اطلاعه على التراث العقل الذي خلفه للفكر الراهن له عن الطبيعة البشرية ، إنه لأرجح أقتا وأقوى طموحاً وأسمى نظرة مما تصور بنتام والحسيون معه . حسبنا هذا تعقيباً على بعض الأفكار التي انفرد بها بنتام ، أما أصول النفعية التي شارك فيها غيره من النفعيين فسنعرض لمناقشتها في ختام هذا الكتاب .

الفصل الثاني

النفعية عند چون ستورت مل (١٨٧٣ - ١٨٠٦)

چيس مل و قعيته — چون ستورت مل : من سيرة حياته العقلية والروحية — علاجه النفعية — فضله على مذهب المفعة : (١) اخضاع المفعة الخاصة للمفعة العامة (٢) التضجعية في مذهبة (٣) التفرقة الكيفية بين الذات — مميزات السعادة ومقوماتها في مذهبة — الإزاءات الحق والمفعة — علاقة التضييل بالسعادة — علاقة المدالة بالأخلاقيات — مناقشة مذهبة .

میس مل و قعيته :

استمر تيار النفعية التجريبية بعد «بنقام» يجري في أرض مهدها له «چيس مل» + ١٨٣٦ وابنه «چون ستورت» أشهر النفعيين طُرُّا؛ التقى چيس مع بنقام عام ١٨٠٨ وسرعان ما اتصلت بينهما أسباب الود الحيم ، فأطلقا قلباً وأنجاهما ، وقد عَبر چيس عن هذه العلاقة في خطاب أرسله إلى بنقام وأعلن فيه أنه أخلص تلامذته وأشدهم حباً له ومحاسة لمبادئه ، وأعظمهم إيماناً بالحقائق التي كان لبنقام شرف عرضها ، وهو شرف خالد.

باقٍ على الزمن ، بل تخيل في خطابه أنه عند أستاذه أحب تلامذته
وحواريه إلى نفسه^(١) ...

بل كان جيمس أقرب إلى الصديق منه إلى التلميذ الحبيب
إلى نفس أستاذه ، وقد أثر في بنتام بمقدار ما تأثر به ، بل كان
يفضل أستاذه في اتساق تفكيره المنطقي ، وفي قدرته على عرض
آرائه في صور جذابة تسترعى الأنظار .

كان جيمس يمثل مرحلة الانتقال من مؤسس التجربية
المحدثة « بنتام » إلى أكبر أعلامها فضلاً في التكين لها
« چون ستورت » ؟ تلقى القبس من يد أستاذه وسلمه فيأمانة
إلى يد ابنه وخليفةه ، وكان أعظم من بشروا بأفكار بنتام
وأكثرهم حاسة للتزويع لها ، وحوله التفت أولئك الراديكاليون
من الفلاسفة الذين أخذوا على عاتقهم أن يجددوا الحياة السياسية
الإنجليزية في ضوء مذهب بنتام ؛ وكان نشاطه ينصب أساساً
على الفلسفة الأخلاقية والدراسات العملية التي تتصل بها كاتارين

(١) كتب الخطاب في ١٩ سبتمبر ١٨١٤ ونشره Bain في كتابه عن
جيمس مل من ١٣٦ وما بعدها وقلنا تمحن هذه الفقرة منه عن : Leslie
Stephen, The English Utilitarians ج ٢ (عن جيمس مل) من ٧
(وقد أعطاه بنتام بيها — كان يملّكه من قبل مليون — وأعماه مالياً حين
كان يكتب تاريخ الهند) .

وفقه القانون والسياسة والاقتصاد السياسي ، وكان في كل نشاطه ملخصاً للمبدأ النفي الذي أوجب العمل لتحقيق أكبر مقدار من السعادة لأكبر عدد من الناس .

وأعظم وجوه فضلته على النفعية أنه سد النقص الذي أغفله مذهب بنجام ، إذ كان اهتمام بنجام بالتطبيق العمل أكثر من اهتمامه بالتدعيم النظري ، وتبعد خطورة هذا النقص إذا ذكرنا آثار خصوصه من أنبياء المدرسة الاسكتلندية وما امتازت به هذه الآثار من عمق في التفكير وصفاء في النظر العقلي المجرد ، سدّ جيمس هذا النقص بكتابه العيم عن تحليل ظواهر العقل البشري *Analysis of the Phenomena of the Human Mind* إذ وضع به الأساس السيكولوجي للمذهب النفي ؛ قام جيمس بدور الوسيط فأدى للدراسات النظرية نفس الخدمة التي أدتها بنجام للدراسات العملية ، فجدد التفكير بروح الفلسفة التجريبية القدعة^(١) .

وقد أودع مذهبة الأخلاق في الفصول التسعة الأخيرة من الجزء الثاني من كتابه السالف الذكر ، ثم في كتابه *Fragment on Mackintosh*

تفسير ظواهر العقل عن طريق تداعى الإحساسات والأفكار ، وقد تابع أستاذه في النظر إلى اللذة على أنها الخير الوحيد ، وإلى الألم على أنه الشر الوحيد ، وإن كان قد تابع أبيقور في إثارة اللذة المعتدلة ، وخالف بنتام ففرق بين أنواع اللذات وآخر متع العقل على لذات الحس ، واعتبر العفة أسمى الفضائل ، وهاجم اهتمام المحدثين بالوجودان ، وقاوم -- مع جمهور أتباع المدرسة النفعية -- كل صور المذهب الرومانسيكي ، أو العاطفي^(١) .

وصرح چيمس بأنَّ الإنسان متى ترك لنفسه النفس لذته ، ولكن التجربة علمته أن يعيش على اتفاق مع أقرانه ، وعلت أقرانه أن يأتوا من الأفعال ما يتحقق منفعه ، وأن يتبعبوا منها ما يجعله مضره ، وأكدت للجميع أن من يحسن إلى الناس ويخدم مصالحهم يحقق بهذا مصلحته ، ومن يسى إليهم ويقاوم رغباتهم يجعل لنفسه المتاعب ، ومرد الخير والشر إلى الثواب والعذاب ، أو إلى ما يخالمه الناس على أعمال الإنسان من مدح أو قدح .

وقد استعار چيمس عناصر مذهبة من هوبرز وهيوم وأضافها إلى تراث بنتام ، وافق هوبرز في أن الإنسان بطبيعته ينشد

سعادةه ، وخلقه في اعتبار العمل الخير ما يحقق أعظم سعادة ممكنة دون نظر إلى عد من يصيب هذه السعادة ، بل أوجب على الإنسان أن يعمل على تنمية سعادة الآخرين .

وتابع هيوم في تفسير الإلزام الخلقي بالاتجاه إلى العواطف الخلقية ، والاعتقاد بأن الناس يستحقون من الأطفال ما حقق نسماً ، ويستهجنون منها ما أدى إلى مضررة ، ولكن چيمس يعتقد أن مذهبة يفضل مذهب « هيوم » لأنها يقدم مقاييساً موضوعياً للأخلاقية .

وشابه بنتقام في جوهر مذهبة على نحو ما أشرنا من قبل ، بل تابعه في تعليق أخلاقي للأفعال الإنسانية على نتائجها وآثارها دون براعتها ونواباً أصحابها ، وفي النظر إلى الرجل العاصل على أنه من يحسن تقدير الذات وحساب الآلام^(١) ...

وشرح چيمس نظريته السياسية في مقال عن الحكومة نشرته دائرة المعارف البريطانية في طبعتها التي صدرت عام ١٨٢٠ ؟ وقد رأى أن غاية الحكومة - كنهاية كل سلوك أخلاقي - تقوم في تنمية السعادة الإنسانية ، وأوجب على

L. Stephen, Ibid., وكذلك Plamenatz, op. cit, ch. VI. (١)

— ٣١٢ — Ch. VII Sec. III

الحكومة أن تعالج الآلام والذات بحيث تتحقق السعادة الفصوى
لمواطنتها بأن تضمن لكل فرداً كبر قدر يمكن من تباج عمله ،
وكان يعتقد أن السياسة يمكن أن تسير بمقتضى العقل ، وأن آراء
الناس يجب أن تخضع لمعنى الحجوة .

ولكن جيمس لم يكن واسع الاطلاع ، بل كان يجهل
فلسفة الأملان النظرية جهلاً معييناً ، وليس أدلة على هذا الجهل
الواضح من إشارته إلى المسكين « كانت » في كتابه : نقد العقل
النظري^(١) !! وقد كان هذا الجهل بالفلسفة الألمانية سمة مفكري
الجزيرة البريطانية إبان القرن الماضي ، مع استثناء هاملتون وقلة
من الأدباء من أمثال كورليدج وكارلايل^(٢) ، من هنا فنهم نزاع
جيمس مل مع كورليدج بقصد النهيج الاستنباطي القبلي^(٣) ،
وضيقه بذهاب الحدسيين والمعقليين .

حسبنا هذا عن جيمس مل ، فإن في مذهب أستاذه السالف
الذكر ، ومذهب ابنه فيما يلى من حديثنا ، ما يغنينا عن الإسهاب
والتفصيل ، ولا يأس من أن نتخاطل صغار النفعيين الذين

(١) فارن L. Stephen في كتابه السادس ج ٢ من ٣٤ .

(٢) انظر B. Russell في كتابه السادس من ٨٠١ .

(٣) Cf. Stephen, Vol. II, p. 85-7 وانظر البيان بينهما

من ٣٧ — ٨ من المصدر نفسه .

عاصروا الأب وابنه كالفاضي چون أوستن ١٨٥٩ + J. Austin
وللؤرخ چورج جروت G. Grote تلميذ بنتام وصديق مل ،
وجون هرشل + ١٨٧١ J. ووليم هرشل + ١٨٦٦ Herschel
وغيرهم من كان لهم بعض التفضل على مذهب المفهمة العامة ،
ولنشرع في الحديث عن أشهر النفعيين :

چون ستورٰزٰت مل

من سيرة عبادة العقلية والروحية :

في فلسفة مل بلقت التجربية الحديثة — في القرن التاسع عشر — ذروتها ، كما بلقت التجربية التقليدية السابقة أوجها في فلسفة هيوم ، وتميزت فلسقتها بخصائصٍ تجريبية عصره ، خرجت من برجمها العاجى واتصلت برجل الشارع ، وتجاوزت صفوته المثقفين إلى جمحة المستهرين .

تعهد تربيته منذ صغره والده جيمس ، فتشبع بالتفعية وهو لا يزال حدثاً ، وأنشأ جمعية «التفعى» وهو لما يزال في السادسة عشرة من عمره (١٨٢٣ — ٢٦) وسرعان ما أصبح هذا الاسم شعار المذهب ورموزه ، وفي سن العشرين أصابته أزمة روحية كان لها خطراً في حياته المقبلة ، بل تمرد حيناً من الزمن على التعاليم

الفنعية التي تلقاها عن أبيه وأخلص لها فيما سلف من حياته ، فضاق بنظرية السعادة ونفر من الجبرية الأخلاقية وبرم بطنيان العقل وجراه على العواطف والانفعالات ، وبدأ يشعر بقيمة الفن وأهمية الشعر وخطر العاطفة ... قرأ ورد زويث + ١٨٥٠ ثم اتصل بباقرية جيته Goethe وتعرف إلى الشاعر الرومانتيكي كولريidge + ١٨٣٤ واتصلت بينهما أسباب الود ، ثم اطلع على « كارلайл » + ١٨٨١ Carlyle الذي كان قد شرع يكشف لمواطنه عن علم ألمانيا الروحي ، فأقبل عليه سرة ونفر منه أخرى ، ولكن لم يستقطع أن يتحرر من تأثيره الذي كان يشتد حيناً ويفتر أحياناً ، بهذه الأزمة الروحية بدأ تحرره المؤقت من سيطرة أبيه ونفوذه فلسفته ، وتجلّى هذا التحرر في بمحчин نشرها عام ١٨٣٨ و ١٨٤٠ ، أحدهما عن بنتام ، والثاني عن « كولريidge »^(١).

ولمذين المقالين خطط ما الملاحوظ في التعبير عن روح ذلك المصر ، وبهما كان مل في طليعة الذين كشفوا عن التباهي الذي

(١) نشرها في Westminster Review ثم ظهر عام ١٨٥٩ في الجزء الأول من Dissertations & Discussions وأشارنا للمقال الأول في حامش من كتابنا هنا ، وقارن فيما يتصل بموقفه من كولريidge . L. Stephen, op. cit., Vol. II., p. 376 ff.

تنازع التفكير في عصره ، ويبدو هذا التباين من ناحية في بناتم
ومدرسته التي واصلت اعتناق المقاليد المقلية التي كان يدين بها
القرن الثامن عشر ، كما يتمثل من ناحية أخرى في « كوليدج »
الذى تركت فيه القوى الروحية التي غزت الجبيرة البريطانية
في القرن الماضي ؟ كان مل « بنجاميا » في شأته وبيته وتربيته ،
ولكنه أثناء صدوره بالأزمة الروحية السالفة أخذ يتحرك بعقله
وقلبه نحو العالم الروحي الذى جذب في الكشف عنه كوليدج
وأتباعه ، وفي هذين المskرين تجلت روح ذلك العصر ، يقول
مل إن كل إنجليزى في عصره لا يمكن أن يبرأ من مشابهة بناتم
أو مقابلة كوليدج ، يتمثل في أولئك الاتجاه التجربى الاشتراكى
الإخلاصى ، ويبدو في ثانهما المذهب الوجودى ونزعة الحافظة
والتدين ؟ أى أن مل كان يصور التباين بين القرنين الثامن عشر
والثامن عشر ، أى بين عصر التقوير الذى يستند إلى العقل ،
والعصر الرومانسicki الذى يقوم على العاطفة ، أو بين روح الجبيرة
البريطانية والروح الألمانية ، ولكن شرف نفس الوقت بضرورة
التوفيق بين هذين الصدرين ، وإزالة التوتر القائم بينهما ، وأحسن
بهاتف باطن يدعوه إلى التأليف بينهما ، معتقداً أن من يستطيع
أن يسيطر على مقدمات كل منها ، ويربط بين مناهج كل منها ،

هيمن على الفلسفة الإنجليزية كلها في ذلك العصر ١

كان مل يعتبر كولريдж الشارح الإنجليزي للمثالية المثلية، وكان من نتيجة تأثيره بهذه النزعة الجديدة انصرافه عن فلسفة بنتام فترة من الزمن ، يشهد بهذا مجده السالف الذكر ، وقد ناقش فيه أستاذه وفند أخطاءه وأبان عن قصور مذهبه ، وصرح بأن فلسفته لم تتجاوز سطح المسائل إلى بواطتها ، ولم تتغلغل إلى أعماق دقائقها ، وعلى عكسها كان كولريдж ؛ بل أخذ يتحدث عن الكمال الروحي كغاية للسلوك الإنساني ، ويطلب بالرغبة في تحقيق هذا الكمال لذاته دون اهتمام بما يترتب عليه من آثار ؛ بل إن عقله قد تفتح في مقالاته السالفين لقيارات التفكير التي صدرت عن المثالية والرومانسية ، حتى لا حظ في أواخر أيامه أنه أسرف إبان هذه المرحلة من حياته في الانصراف عن فلسفة بنتام التجريبية ، والبقاء في مثالية كولريдж ورومانسكته ، ومع أن هذه الأزمة الروحية قد تركت في حياته المقبلة بعض آثارها ، فإنه ظل يتمسك بالسعادة غاية للحياة وعكماً لقواعد السلوك ، وإن كان قد رأى أن اكتسابها لا يكون يحملها غاية الإنسان المباشرة ، بل بتركيز الاهتمام في سعادة الآخرين أو في ترقية الجنس البشري — كما سعرف بعد قليل .

ارتدى مل بعد أزمته السالفة إلى نزعته الحسية ، وتقديره للتجريبية التي تختلفت عن القرن الثامن عشر ، ومع أن كولر يدج وكارلايل وأتباعهما قد قدموا إلى عالم التفكير الألماني ، فإنه لم يحاول قط أن يستوعب مذاهب الفلسفة الألمانية ، وكانت معرفته سطحية بشعر جيته ونظريات بستالوتنزى + ١٨٢٧ Pestalozzi في التربية ، بل قيل إنه كان يستمد علمه بالحركة الفلسفية الألمانية (من كانت + ١٨٠٤ إلى هيجل + ١٨٣١) مما كان يدور بين معارفه وأصدقائه ! ومن هنا جاءت مقاومته الفلسفية الألمانية في أكذر كتاباته ، إذ كانت الفلسفة الألمانية في نظره كتاباً أغلاقاً بسبعة أختام ، ولم يجد في نفسه أقل رغبة في اكتشاف الأسرار التي يتضمنها هذا الكتاب المغلق ! ومع ذلك فإنه لم يتحرج كل التحور من تأثير كولر يدج وإن لم يتبع في التوفيق بين اتجاهه واتجاه التجريبية المعاصر .

من هنا نستطيع أن نقول إن الحركة النفعية قد ازدهرت على يديه ، وإن لم تتبعه كثيراً في غزو بلاد جديدة ، لقد بعث فيها مل حيويةً ونشاطاً ، لم يهبها أصلةً وإيداعاً ، ولكنه مع احتفاظه بأسسها القديمة حول تيارها وزاده قوة وجريانها ؛ إن تأثيره بالتغيرات الفكرية الداخلية لم يغير من تفكيره الذي صدر

عن جو الجزيرة البريطانية ؟ ففي الأخلاق أخذ فمعيته من بن TEAM ،
وفي علم النفس استمد نظريته في المعرفة من فلسفة أبيه ، وفي
الاقتصاد السياسي استلق نظرياته عن ماثوس وريكاردو ، وفي
الميكافيزيا والدين عرف لا أدريته عن هؤلاء المفكرين ، ثم
أضاف إلى هذا التراث الأصيل تياراً ألمانياً جديداً غزوا الجزيرة
البريطانية على يد كولريдж وكارلايل ، ومع تأثيره الضعيف بهذا
التيار الجديد لم يستطع أن يقتله أو يستوعبه ، بل اتصلت فلسفته
بتيار فرنسي تمثل في وضعيية « سان سيمون » وتلينه « أووجست
كونت » ، وكان أيسير على عقله من تيار التفكير الألماني .
من هنا التقت الوضعيية الفرنسية وتجربة الجزيرة البريطانية
في فلسفة مل ، وكانت مقاومته الصارمة لكل فلسفة لا تقوم
على التجربة ، أو لا يمكن التثبت من صحتها بالتجربة ، فناهض
الأفكار النظرية والحقائق الأولية واليقين الحدسي في المعرفة
وفي الأخلاق وفي كل مجال من مجالات التفكير ، وقد توج
جهوده في هذا الصدد بمحاربة مذاهب الفطرة *apriorism* في كل
صورها مثلاً في فلسفة « هملتون » ، وبكتابه « مراجعة فلسفة
هملتون »^(١) ١٨٦٥ انتهى النزاع بين حدسية المدرسة

The Examination of Sir W. Hamilton Philosophy (١)

وقد تقد فيه مذهب الحدسين والطللين كما تصوره .

الإسكتلندية وتجربة القرن التاسع عشر، بانتصار الثانية انتصاراً حاسماً ، واحتفاء الأولى من الميدان^(١) كما أشرنا في صدر هذا الباب . ولكن مل قد ارتد بتفعيته التجريبية مقنعاً متذمراً إلى مذهب العقليين ! تشبع منذ حداثته بالبراعة الحسية كما بدت في فلسفة بنتام وفي مذهب أبيه چيس ، ثم اتصل بالعالم الروسي الذي كشفه لأهل الجزيرة البريطانية كولويدج وكارلايل ومن ذهب مذهبهما ، وتتأثر به مل وإن لم يستطع أن يتمثل تراهه الضخم ، من هنا غزت مذهبة الحسى عناصر عقلية وخيالية ، فلتتفق عند مذهبة النفعي :

غموض المنفعة :

يقول في مطلع كتابه عن « مذهب المنفعة العامة »^(٢) إن الخير الأقصى — وهو أساس الأخلاقية — كان مثاراً للجدل منذ أيام سocrates الشاب وبروتاغوراس الشیخ ، وتشعب الباحثون إزاء هذه المشكلة فرقاً ومدارس دون أن تلقى عند وجهات النظر ، إن اتفاق الباحثين على تائُمَّج البحث يمكن في العلوم

R. Metz, A Hundred Years of British Philosophy, (١)

p. 62 ff.

Mill, Utilitarianism, Liberty & Representative (٢)

. Government, (Everyman's Library), (1948), Ch. I.

النظرية مستحيل بالإضافة إلى العلوم العملية — كالأخلاق والتشريع — ذلك لأن الإنسان يأتي أفعاله من أجل غاية يهدف إليها ، والقاعدة التي يسير الفعل يقتضاها يجب أن تستند كل طابها وصورتها من هذه الغاية التي تخضع لها ، ومن هنا وجب البدء بوضع غاية لتدبر أفعال الإنسان ، وترتيب الوسائل المؤدية إليها ، فبالقياس إلى هذه الغاية يصلح الحكم الخلقى على الأفعال الإنسانية . وقد قرر « مل » مبدأ المفعة — أو السعادة العظمى كما يسميه بنتام — خيراً أقصى ، وصرح بأن مسائل الغايات القصوى لا تخضع للبرهان المباشر ، إن الفعل الخير يمكن التدليل على خيريته بالبرهنة على أنه وسيلة إلى تحقيق خير لا تحتاج خيريته إلى برهان ، فالدليل على أن الطلب خير هو أنه يقود الناس إلى الصحة ، والبرهان على أن فن الموسيقى خير هو أنها شيرف النفس لذةً وتنيس عليها غبطة ، أما لماذا تكون الصحة أو الملة خيراً في ذاتها فذلك مالا يناله البرهان ، ولكن هذا لا يعني أن الغايات القصوى تدرك بالحدس أو تقوم على دافع أعمى أو اختيار تعسف ، بل إن ما يبرر التمسك بهذه الغاية هو أن يتهيأ للعقل من الاعتبارات ما يدعوه للتمسك بها ، ومن ثم يعرض مل لبيان هذه

الاعتبارات في بين الأسس التي تدعونا إلى الأخذ بعيداً المنفعة^(١).
ويقتضي هذا أن يسبق إلى توضيح هذا المبدأ والكشف عن
الأسس التي تبرر التسلیم بالمنفعة مستوى أخلاقياً .

تفق مل مع بنتام في إقرار مبدأ المنفعة غايةً لـكل سلوك
أخلاقي ، وفي تعليق أخلاقية الأفعال الإنسانية على مدى ما تتحقق
من منافع أو تدفع من مضار ، بل كان أخلص من بنتام في المطالبة
ب المنفعة الجموع أو سعادة أكبر عدد يمكن من الناس ، وصرح
 بأن من الخطأ أن يظن ظان^٢ أن المنفعة تغى شيئاً غير اللذة ،
فجميع النفعيين من أبيقور قد يعا إلى بنتام حديثاً لم يقصدوا بالمنفعة
 شيئاً غير اللذة ، بل أرادوا بها اللذة والخلو من الألم ، فالأفعال
الإنسانية خيرٌ بمقدار ما تتحقق من لذة وتنق من ألم ، وتكون شرّاً
يعكس ذلك ، وقيام اللذة والتجدد من الألم غاية كل كائن حي ،
وهكذا اعتبر الذهب النفسي اللذة النهاية الوحيدة التي تهدف
لتتحققها غاية الإنسان ، والمستوى الذي تقاوم به أفعال الإنسان
والقياس الذي تصدر بمقتضاه أحکامنا الأخلاقية .

(١) سنعود إلى الحديث عن هذه الاعتبارات متفرقة في ثانياً هذا
البحث ، وقد سردها مل في الفصل الثاني (من كتابه سالف الذكر) الذي
تناول فيه « حقيقة المنفعة » .

فضله على مذهب النفعة :

فيمَ إذن كانت التعديلات التي أدخلها «مل» على مذهب «بنتم»؟ إنها خليةة بأن نقف عندها ونفهم كنهها لأنها أقدمت للذهب وأقيمت وخرجت به عن نطاق حسيته ، فما هي هذه التعديلات؟

١ - إضعاف النفعة الخاصة للنفعة العامة :

حين عالج بنتم مشكلة الانتقال من النفعة الخالصة إلى النفعة العامة ، أقام منفعة الجموع على أساس النفعة الفردية ، وكان ملخصاً في أن يقيم مذهبه الأخلاق على أساس مذهب الذلة السيكولوجي ، ومن ثم لم يطالب الأناني بالتخلي عن أنايته لصالح الجموع ، بل أراد أن يوسع معنى الأنانية حتى تذوب في التبريرية وتقللاشى في العمل لصالح الآخرين ، بشرط ألا ينتهي العدل من أجل الجموع والقضاء على مصلحة الفرد ، فالنفعة الفردية هي قوام المصلحة العامة ، بل إنه حين عرض ل موقف الفرد حين يختار بين فعل يحقق لذاته لذلة حقيقة خصبة ، وفعل يحقق للكثيرين كمية ضئيلة من اللذة ، آثر العمق والشدة على الشمول الذي يحقق اللذة للكثيرين ، فكانه استثنى بهذا عن شطر

رئيسى من شعار مذهبة وهو تحقيق اللذة « لا يُكِبِّر عدده من الناس » ، أما « مل » فقد عكس هذه القضية ، لأن مبدأ النفس في مذهبة يقتضى من كل فرد أن ينصف غيره ويخلص في طلب منافعه إن صافه لنفسه وإخلاصه في التماس لذاته ومنافعه الملاصقة . إن روح الأخلاق النفعية الكلمة تبدو في القاعدة النفعية التي بشر بها عيسى النزارى (عليه السلام) وهي أن تعامل الناس بما تحب أن يعاملوك به ، وأن تصب جارك كما تصب نفسك ؟ في هذه القاعدة يقوم الكمال المثالى للأخلاق النفعية ، ولتحقيق هذا المثال يجب أن تجعل القوانين والنظم الاجتماعية سعادة الفرد أو مصلحته على انساق وانسجام مع سعادة المجموع أو مصلحته ما أمكن ذلك ، وأن تُسْعَر التربية والقيدة بما لها من تأثير غلاب على أخلاق الإنسانى لافتتاح كل فرد بأن يربط بين سعادته الشخصية وصالح المجموع برباط وثيق لا ينفصل ، بحيث يفهم أن قيام سعادته الشخصية لا يتمشى مع السلوك الذى يتعارض مع الخير العام فحسب ، بل يقوم عنده دافع مباشر يحمله على ترقية الخير العام ، بحيث يصبح هذا الدافع من البواعث التى تحمله . في العادة على إثبات أعماله ، وقللاً العواصف الموصلة بها فراها

ملحوظاً في وجود كل كائن حي شاعر^(١).

وقد فسر مل تحول الأنانية إلى غيرية ، والعواطف الفردية إلى تعاطف وتضاحية ، فاصطُلح مذهب تداعى المانى عند دافيد هارتلن + ١٧٥٧ ؟ إذ كان يرى أن الحياة الفعلية تقوم على تداعى المانى الذى يرجع إلى قانون التحاقب والتقارب ، وينسى العواطف العليا بتداعى الموطف الدنيا ، فحبة الأم طفلها سرجمها إلى ما يثيره الطفل من لذة أو ما يدفعه عنها من ألم ، ولتكن سرعان ما تجتمع حول فكرة الطفل ذكريات لذذة بقداعى المانى حتى تمحب الأم طفلها ذاته ، لما يترب على وجوده من لذة ، والبعيل يطلب المال في أول أسره كوسيلة لذذة ، ثم سرعان ما تصبح الوسيلة غاية فينشد البعيل ذاته ، ومن هنا يمكن القول بأن العواطف المجردة عن الموى ترشد في نشأتها إلى عواطف ذاتية ؟ والرغبات الفردية التي تقوم على الأثرة تحول إلى رغبات غيرية تقوم على التضاحية ؟ وهكذا رأى النفيون أن أفعال الإنسان التي كانت تهدف إلى تحقيق لذة لصاحبتها ، قد تحولت بالتدريج عن طريق تداعى المانى إلى أفعال خيبة في ذاتها ، وصرح مل بضرورة تربية الطفل منذ صغره على أساس

التوحيديين منفعته انتهاصة ومتفعنة الجموع ، وبالتداعي يتعلم
بالتدريج طلب النافع مجرد أنه نافع !

وَحْدَ « مل » بِن سعادة الفرد وسعادة الجموع توحيداً
أثار ثائرة النقاد — على نحو ما سنعرف عند ما نعرض لمناقشة
مذهبـه — سـلم مع بـنـقام بـأن « الأفعال تكون خـيراً بـمقدار تـزـوـعـها
إـلـى تـرـقـيـة السـعادـة ، وـخـطـطاً « بـمـقـدـار تـزـوـعـها إـلـى تـحـقـيقـ ما يـضـادـ
الـسـعادـة » كـما صـرـحـ فـيـ الفـصـلـ الثـانـيـ مـنـ كـتابـهـ السـالـفـ الذـكـرـ ،
ولـكـنهـ يـعـودـ فـيـ الفـصـلـ الرـابـعـ إـلـىـ اـبـتـدـاعـ أدـلـةـ يـبرـهنـ بـهـ عـلـىـ مـبـداـ
الـمـفـعـةـ ، وـيـنـقـلـ فـيـهاـ مـنـ مـفـعـةـ الفـردـ إـلـىـ مـفـعـةـ الجـمـوعـ ، وـمـنـ
الـتـبـيـيرـ عـاـهـ كـائـنـ إـلـىـ تـصـوـيرـ مـاـ يـبـنـيـ أـنـ يـكـونـ ، وـكـانـتـ أدـلـةـهـ
فـيـ هـذـاـ الصـدـدـ مـثـلاـ حـلـلـاتـ عـتـيقـةـ مـنـ التـنـقـدـ . يـقـولـ مـلـ :

إن البرهان الوحيد على أن الشيء مرئي visible هو أن
الناس يرونـهـ بالـقـعـلـ ، والـدـلـيلـ الـوـحـيدـ عـلـىـ أـنـ الصـوتـ مـسـمـوـعـ
audible هو أن الناس يـسمـعونـهـ بالـقـعـلـ ، ومـثـلـ هـذـاـ يـقـالـ فـيـ
سـائـرـ مـنـابـعـ التـجـربـةـ عـنـدـنـاـ ، وـبـمـثـلـ هـذـهـ الطـرـيـقةـ نـقـولـ إـنـ الدـلـيلـ
الـوـحـيدـ الذـيـ يـكـنـ الإـدـلـاـ . بـهـ عـلـىـ أـنـ شـيـئـاـ مـاـ مـرـغـوبـ فـيـهـ
desirable هو أن الناس يـرـغـبـونـ فـيـهـ بالـقـعـلـ ، فـإـذـاـ لمـ يـعـرـفـ
الـنـاسـ نـظـرـياـ وـعـلـياـ « بالـقـاـيـةـ » الـقـىـ تـقـرـحـهـاـ النـظـرـيـةـ النـفـعـيـةـ ،

تعذر إقناع إنسان بهذه الفكرة ؟ ليس هناك من سبب يمكننا أن ندلل به على أن سعادة المجموع شيء مرغوب فيه سوى أن كل فرد يرغب فعلاً في سعادته الشخصية كلاماً اعتقد إسakan الحصول عليها ، وإذا صبح هذا كنا قد أثبتنا — بالدليل الذي تحيط به وتطلبه هذه العبارة — أن السعادة خير في ذاتها ، وأن سعادة كل فرد خير لذلك الفرد ، وبالتالي أن سعادة المجموع خير لمجموع أفراده ، ومن ثم تكون السعادة إحدى غايات السلوك الإنساني ومعيار الأخلاقية^(١) .

وسنرى أن هذه الفقرة كانت مشاراً للنقد الذي كشف عما تضمنته من أخطاء منطقية وسيكولوجية وأخلاقية ، ونرى كيف كان تهافت برهنته في هذا الصدد مضرب الأمثال .

على هذا النحو انتقل مل من توكييد منفعة الفرد ، إلى إقرار منفعة المجموع ، ومضى في سبيله خمدم تضحيه الفرد بذاته من أجل المجموع ، فأقر بهذا تضحيه المنفعة الخاصة في سبيل المنفعة العامة ، فلنقف قليلاً لتفسير موقفه في هذا الصدد :

. Mill, Utilitarianism, Ch. IV., p. 32 - 8 (١)

٢ - التضحيّة في مذهبه :

كان بنتقام لا يقر تضحيّة الفرد بمنفعته في سبيل منفعة الآخرين ، إلا إذا نجحت عن هذه التضحيّة منفعة لصاحبيها تكبر تضحيّته ، أما مل قدر للتضحيّة اعتبارها ، وهيا لها مكاناً تحظى به في مجال الحياة الأخلاقية ، إذ رد على الذين رأوا في اعتراضهم على التضحيّة أن في وسع الإنسان أن يتعلّم كيف يأنّ أفعاله بغيرة باعث من طلب السعادة ، فقال إن هذا يمكن لا ريب فيه ، بل صرّح بأنّ هذا ما يفعله البطل أو الشهيد طواعيّةً واختياراً ، من أجل شيء يسمو في نظره على سعادته الشخصية ، ولكن ما حقيقة هذا الشيء الذي يرتفع عنده حتى على سعادته ؟ إنه من غير شك سعادة الآخرين أو بعض مقتضيات هذه السعادة ، من النبل أن يتنازل الإنسان تماماً عن نصيبيه من السعادة الشخصية أو يتنازل عن الفرض التي تحقق له السعادة ، ولكن هذه التضحيّة ينبغي أن تكون أدلة لتحقيق غاية ، ولا تكون غاية في ذاتها ، فإذا قيل إن غايتها تحقيق الفضيلة وليس السعادة ، فلما إن البطل أو الشهيد ما كان ليقدم على التضحيّة بنفسه إذا لم يكن على يقين من أن تضحيّته ستوفّر على الآخرين الإقدام على مثل هذه التضحيّة ، ما كان يمكن لمثل هذا البطل أو الشهيد أن يقدم على التضحيّة

لو سخط له أنه لن يتحقق بها فعلاً لأفراه ، أو ظن أنها تمثل نصيبيه من السعادة كنصبيه ، يبذلون سعادتهم من غير ثمن يتقاضونه ؟ طبعاً لأولئك الذين يستطيعون أن يرفضوا المتعة بما قدر لهم في حياتهم من لذادات ، متى كان في رفضهم مساهمة في تنمية كية السعادة للبشرية ، أما أولئك الذين يبذلون سعادتهم الشخصية من أجل غاية أخرى ، أو يصرحون بأنهم يفعلون ذلك — فإنهم لا يستحقون من الإيمان إلا ما يستحقه الناسك الزاهد ، إنه يمكن أن يكون شاهداً على ما يستطيع الإنسان أن يأتيه من أفعال جسم ، ولا يكون قط مثلاً لما يجب أن يفعلوه .

ويصرح مل بأن تضحيه الفرد بذاته تضحيه مطلقة من أجل سعادة الآخرين لا تكون إلا في عالم خارق في الانضباط ، وطالما كان عالماً على هذه الحال من التقص ، فإن مل يقر بأن الاستعداد لإتيان مثل هذه التضحيه هو أسمى فضيلة يمكن أن يزاومها الإنسان ، بل يضيف إلى هذا أن العالم طالما كان في مثل هذه الحال من التقص ، فإن القدرة الوعائية على التصرف بغير باعث من تحقيق السعادة ، ترفع الإنسان فوق صروف الزمن ، إذ تنشره ، هذه القدرة الوعائية — بأن القدر بالنته ما بلقتْ يحْفَه ، وأن الحظ بالنا ما بلغ سوؤه ، لا يستطيع

أن يهدى إلى هذا الإنسان ، ولأن يذكر صفوه ؛ إن الإنسان مق شعر بقدراته على التضحيه بذاته ابتعاد سعادة الآخرين ، حرر نفسه من ضغط القلق الذي ينشأ في نفسه خوفاً من محن الحياة وكوارث الزمن ، وشعر — كـأـشـعـرـ السـكـتـيـرـونـ منـ الـروـاقـيـةـ أنـفـاءـ الـإـمـپـاطـورـيـةـ الـروـمـانـيـةـ — بالقدرة على أن يستمد من المدود والسكينة معايير الرضا النفسي ما أمكن ذلك ، من غير أن يشغل نفسه بمدى ديمومته أو غايتها التي لا مفر منها ؛ إن الأخلاق النفعية تعرف بأن في الإنسان قدرةً على تضحيه خيره الأسمى في سبيل خير الآخرين ، ولكنها ترفض التسليم بأن التضحيه في ذاتها خير ، لأن التضحيه التي لا تزيد — أو لا تتجه إلى زيادة مقدار السعادة العامة — سعادة الجموع — عبث وضلال مبين ؛ إن إنسكار الذات الوحيد الذي ترحب به النفعية ، هو الذي يوجه إلى تحقيق السعادة العامة — أو تيسير بعض أسبابها للآخرين ، أي الجنس البشري مجتمعاً أو للأفراد في الحدود التي تفرضها مصالح الجنس البشري المشتركة .

بل إن مل كـانـ واقـيـاـ حين صـوـرـ موقفـ الإـنـسـانـ منـ الـبـشـرـيـةـ ، إذ صـرـحـ بأنـ منـ الـخـطـأـ أنـ يـقـنـ ظـانـ أنـ الـمـبـدـأـ النـفـيـ

يدعو الناس إلى عمل ليس في مقدورهم ، بمحجة أن النفعية المنشودة

تسوّب العالم كله ، وتعلّم إلى المجتمع الإنساني بغير تحديد ، فقرر أن أكثر الأفعال الخيرة لا تهدف إلى تحقيق المفعة للعالم بأجمعه ، بل ترمي إلى مفعة أفراد يتألف منها خير العالم ، إن زيادة السعادة هي غرض الفضيلة عند النفعيين ، وأمام الناس — مع استثناء واحد في الألف — فرص تمكنهم من خدمة المجتمع ، أما في غير هذه الحالة فواجب كل إنسان يقتضي أن يهتم بصالحه الخاص وبصالح قلة من الناس معه^(١) .

بهذا كان يتحدث مل عن العلاقة بين سعادة الفرد وسعادة المجتمع ، أقام بنظام الثانية على الأولى ، ولم يتصور كيف يمكن أن تتحقق سعادة المجتمع على أساس من تضحيه الفرد بسعادة الشخصية ، بفعل الأنانية تتسع حتى تشمل الغيرية ، أما مل فقد عكس آيته ، إذ أوجب على الفرد أن يسعى لتحقيق مفعة المجتمع بنفس الروح التي يسعى بها لتحقيق مفعته الشخصية ؛ بل غالى فأقر تضحيه الفرد بسعادة أو حياته متى كانت من أجل سعادة الآخرين ، فاحترم مصلحة المجتمع حتى رفعها فوق مصلحة الأفراد ، الكل في مذهبة يسبق الأفراد التي يتألف منها هذا الكل ، ومع أن قيمة التضحيه في نظره ليست في ذاتها بل

• biid., p. 14-17 (١)

فإن أنها وسيلة لتحقيق سعادة المجموع ، إلا أنها قد استردت على يده مكانتها في الحياة الخلقية ؟ وهكذا نرى أن بنتام نظر إلى المجموع من خلال مطالب الفرد ، أما مل فقد نظر إلى الفرد من خلال المجموع ، وبهذا كان إخضاع المنفعة الفردية للمنفعة العامة من أظهر التعديلات التي أدخلها مل على مذهب بنتام .

٣ — التفرقة الكنسية بين اللذات :

ومن أقوى هذه التعديلات وأشييعها عند مؤرخي المذهب الشعري ، تفرقة مل بين أنواع اللذات .

كانت اللذات عند بنتام من طبيعة واحدة ، وإن اختلفت ديمومةً وشدةً وشمولاً ونحو ذلك مما يمكن تكييفه ، وإذا نحن أخذنا تكييف اللذات عند بنتام شابت نظرته إلى الحياة الخلقية نظرة القورينائية ، وقد ميز المذهب الأبيغورى بين لذات العقل ولذات الحس ولكن لم يسم بإحداها على الأخرى سموا وانحا ، وإن رأى أن الأولى أدق وأهدأ ، ومن هنا كان الأرجح عنده ألا تؤدي إلى نتائج ألمية ، ومن ثم كانت أعظم مقدارا ؛ أما « مل » فقد خالف جميع سابقيه من الذين في تفرقه بين

أنواع الذات ، وبذلك ميز بينها كاً وكينا^(١) .

ويعرض «مل» مؤلاء الذين يثير للذهب الفى في فحوصهم شيئاً حتى زعموا أن القول « بأن الحياة ليس لها غاية أسمى من الذلة » نظرية لا تلائم إلا الخنازير ، وأشار إلى ما يلقاه المخدون من دعاء التفسيه من حلات مفكري الألمان والفرنسيين والإنجليز ، وعقب بأن الأيمورية كانوا إذا هوجوا من أجل مذهبهم قالوا خصوصهم : إنكم أتم — ولسنا نحن — الذين تنتظرون إلى الطبيعة البشرية نظرة ثانية ، لأنكم تفترضون أن الطبيعة البشرية لا تقوى على تذوق لذات أسمى من اللذات البهيمية ، ولو صع هذا الاتهام لتساوت متابع الله عند الإنسان والخنزير ، وكانت القاعدة التي تسير بمقتضها حياة أحدهما صالحة لأن تكون قاعدة لحياة الآخر ! إن الله البهائم لا ترضى تصور الإنسان لمعنى السعادة ، والتفسيه عامة تفترض في الإنسان قوى عليا سامية — هي القوى المقلية — تنزع إلى ما يشعها من لذات ، وتسمو بمعن العقل والوجودان والخيال حتى ترفعها على لذات الحس بفضل ما يتوافر فيها من عناصر الدوام والثبات ،

L. Stephen, op. cit. وقارن Johnston, op. cit., p. 170 (١)

. Vol. III., p. 804 ff

وبرئها من العناه الذى يمكن أن يختتمه صاحبها ... وغير ذلك من عيّزات ، وبهذا يقرر الذهب الفعلى أن الناس أكثر شفقةً وتقديرًا لبعض «أنواع» اللذات منهم لبعضها الآخر ، ومن السخف — فيما يقول مل — أن يميز الناس بين الأشياء جميعها بقدر كثافتها وكثيفتها ، فإذا عرضوا لقويم اللذات وتقديرها قنعوا بافتراض أنها لا تختلف إلا من ناحية السُّكُم .

ويقول «مل» إنه لو سُئل عما يقصد بـ«لذات» ، أو عن عمل يحصل لذةً أمن وأمنى من أخرى ، لأجاب على الفور بأن من يختبر نوعين مختلفين من هذه اللذات — عقليةً وحسيةً مثلاً — لا يتردد — من غير دافع من إلزام خلقي — في أن يؤثر اللذة التي تكون أكثر إثارةً لشوق الإنسان ورغباته ، وقد يؤثر اللذة التي تقترب بالمحاسب ، والذى قدّر له أن يختبر أنواع اللذات ويقدر قيمها هو وحده الذى يستطيع أن يفرق بينها كثيفاً ؛ وقل من الناس من يرضى أن يكون حيواناً وضيماً ، وأن يقمع بطلب اللذة البسيمة ، إن العاقل لا يقبل أن يكون محتواها ، وللتعمّل لا يسره أن يكون أثيناً جاهلاً ، وصاحب الضمير لا يرضى أن يكون أناانياً وضيماً ، حتى ولو اتّبع هؤلاء بأن حظ الوضيع من السعادة أكبر من حظ الإنسان للذهب التبليل ...

ومن أولى القوى العليا السامية يدفع لسعادةه ثمناً أغلى مما يدفعه الوξيس ، لأنّه يرفض كل ما يشنّ كرامته ، وفي سبيل سعادته يحتمل عناء التأبّل والآلام ، ويرفض أن يضع نفسه في مرتبة دنيا ، لأنّ كبرياته أو أفقته تجعله ينفر من المتعة بالشهوات الرخيصة ، ويكلّف بالحرية وينزع إلى الحرث على استقلال شخصيته وصيانته قوّته ونحو هذا مما نسميه بالكرامة ، وهي حظٌ مشتركٌ بين الناس جميعاً . وإن تناولت نصيبيهم منها ، وهذه الكرامة عنصر رئيسي في سعادة الإنسان ، ولا يمكن فقط أن يرغب الإنسان في إتيان ما يتنافى معها من أفعال ، فلخيرُ للرءَ أن يكون إنساناً كريماً ينقصه الرضا من أن يكون خنزيراً هائلاً ، وأن يكون سقراطَ معدباً من أن يكون أحق سعيداً ...

إن الإنسان ليذعن بطبعته إلى ما يشبع قواه العليا من الذات ، وإن لم يمنع هذا من أن يستسلم الذين يتذوقون الذات العلية لإغراء الذات الحسية الدنيا ، وأن يستجبيوا لنداها مذعجين ، مع تقديرهم للذات العليا وإدراكهم لقيمتها ، فإن الناس يسلّلون للشهوة الحسية إلى حد الإضرار بصحتهم ، مع علمهم الكامل بأنّ الصحة أعلم خيراً ، ولكن الذي يعکف على إشباع لذاته الدنيا هو الذي لم يتذوق سواها ، أو الذي افتقد

القدرة على التمييز بين أنواعها المختلفة^(١).

هكذا خالف «مل» مذهب بنتام في إخضاع المفعة الفردية لطلاب المفعة العامة ، وفي إقرار التضمية بالذات ومتها في سبيل المجموع ، وفي التفرقة السُّكَيْفِيَّة بين الذات ؟ وسربجي^{*} مناقشه في هذه الأمور إلى ما بعد الاتهام من عرض مذهبة ، ولتفهم الآن هذه السعادة التي تحدث عنها «مل» ، ما حقيقتها ؟ وما خصائصها التي تميزها ؟

محيرات السعادة وسموتها في مذهبه :

كان النافع عند «مل» هو ما يتحقق لنـة أو يُبـدـ أـلـا ، وهو ما يوفر السعادة بـتـغـيـرـ آخر ، من هنا تحولت اللـنةـ في مذهبـهـ إلى سـعادـةـ ، ولكنـ هـذـهـ السـعادـةـ — وهيـ القـاعـدةـ التيـ يـسـيرـ بـعـقـضاـهاـ سـلـوكـ الإـنـسـانـ — لـيـسـتـ أـعـظـمـ مـقـدـارـ منـ السـعادـةـ. يـصـيـبـ صـاحـبـ النـعـلـ وـحـدـهـ ، بلـ هـىـ أـعـظـمـ قـدـرـ منـ السـعادـةـ كـاـ وـكـيـنـاـهـ وـلـنـ تـرـبـطـهـ بـهـمـ عـلـاقـاتـ ، وـتـمـشـيـاـ معـ الـمـبـدـأـ الـذـيـ يـنـشـدـ أـعـظـمـ قـسـطـ منـ السـعادـةـ تـكـوـنـ النـاـيـةـ الـقصـوـىـ عـنـ الـذـهـبـ التـفـعـىـ : تـحـقـيقـ حـيـاةـ خـلـوـيـ مـنـ الـآـلـاـمـ غـنـيـةـ بـالـمـقـعـ كـاـ وـكـيـنـاـ مـاـ أـمـكـنـ

ذلك ، هذه الحياة هي في نظر المبدأ النفسي غاية السلوك الإنساني ، وهي بالضرورة مقياس الأخلاقية ، ويراد تحقيقها للجنس البشري . كله ، بل لكل كائن حاس إن تيسر ذلك .

وربّ معترض يقول : إن هذه السعادة — في أي صورة . كانت — لا يمكن أن تكون الغاية التي يضعها العقل للحياة الإنسانية ، ويوجه إليها سلوك الناس ، لأن مثل هذه السعادة متمنية الحال ، ومن ثم استعمال أن تكون غاية الأخلاقية ، أو هدف السلوك العاقل ، ودحضناً لهذا الاعتراض يصرح «مل» بأن للذهب النفسي لا ينحصر في طلب السعادة ، بل يشمل اتقاه . الألم أو تحفيف أثره ما تيسر ذلك ، فإذا تغير مطلب السعادة . يبقى القضاء على الألم أو تقليل وخراته ، وليس السعادة المنشودة . حياة متصلة من متع ثائرة هابطة ، فإن هذا مستحييل الواقع ، وإنما هي لحظاتٌ من غبطةٍ قد تدوم ساعاتٍ أو أيامًا تضيّق فيها بالطبع المشرقة ، وليس لمّا يتلقّى بذلك متصلة دائمة ؟ إلى هذا فطن الملاسفة الذين بشروا بالسعادة غاية للحياة الإنسانية ، لم يقولوا إن السعادة التي ينشدونها حياةٌ من غبطةٍ متصلة ، بل قالوا إنها لحظاتٌ من الفبطة في وجودٍ يختلف من قلة من آلام . عابرة وكثرةٌ من لذاتٍ مختلفةٍ مقيوحة ، مع سيادة الشعور الإيجابي .

بالنفع على الشعور السلبي بالخلو من الألم ، وبشرط ألا يتوقع الإنسان من الحياة أكثر من أنها خلية بأن تمنع أهلاها هذه المحبات ، إن مثل هذا الوجود الذى يتألف على النحو الذى أسلفناه كان خليقاً بأن يعتبر سعادةً عند هؤلاء الذين قدر لهم أن يفوزوا به ، وكثيرون هم أولئك الذين تتبعوا بمثل هذه السعادة في الكثير من مراحل حياتهم ، وما يعوق تحقيقها للكثيرين إلا التربية الفاسدة والنظم الاجتماعية السيئة .

وأكبر العوامل التي تجعل الحياة شاقة غير مرضية هو تمسك الفرد بأنانيته ، وافتقاره إلى التهذيب العقلى ، ولا يقصد بالعقل المتفق عقل الفيلسوف ، بل يراد به أى عقل يتمثل المرارة وتتفتح فيه بنايعها ، ويتعلم كيف يهذب مواهبه وينهى قواه ، عندئذ يهتدى إلى منابع السعادة فيجد لذة عظيمة في كل ما يحيط به من آثار الفن ومشاهد الطبيعة وأخيلة الشعراء وأحداث التاريخ ، وأساليب الحياة الإنسانية في ماضيها وحاضرها وأمال أصحابها في مقبل أيامهم ... وفي مثل هذا العالم الحافل بكل ما يثير اللذة ويفربى بالتفعم ويدعو للإصلاح والتهذيب ، يصبح كل أسرى "أهلاً لهذه الحياة السعيدة التي يشتهرها كل الناس ، ولا يعوق الإنسان عن التعمق بمنابع السعادة التي تكون في متناول

يده إلا خضوعه لظروف سيئة تمثل فيها ألوان من الشرور ، ويصاب فيها بمتاعب جسمانية وأدبية ، فيعاني من الفاقة والمرض وفقدان الأعزاء ونحو هذا من محن قد لا يستطيع أن يتفاداها ، ولكن ما من شك في أن أكثر هذه الشرور يقبل الزوال ، وإذا ظلت شتون الإنسان في تحسن قاتَ هذه الشرور وتضاءلت في نهاية الأمر حتى تحصر في أضيق نطاق ، فالفقر يسبب للإنسان المتاعب ، ومن هنا وجب أن تتكاثف جهود الحكومة وحزم الأفراد على إزالتها ، ينبغي أن تُعبأ الجهد للقضاء على الأمراض الاجتماعية بالتربيَة الصالحة والإصلاح الاجتماعي ، فمن الممكن أن يقاوم المرض — وهو عدو فتاك — بالرياضة وتحذيب الأخلاق ، والأمل كبير في أن ينتهي تقدم العلم في المستقبل القريب — فيما ظن مل — إلى هزيمة هذا العدو العملاق ، وكل تقدم في هذا للضمار يخلصنا من بعض ما نحن فيه من آلام قد تؤدي بنا إلى الملائكة بقصص حياتنا أو حرماننا من السعادة ، ولا يسير الإصلاح المويانا إلا لأننا لم نحسن استخدام إرادتنا ومعرفتنا لتحقيق أهدافنا . ومن واجب كل إنسان أن يتحمل نصيبه في مجال هذا الجهاد مهما كان ضئيلا ، وإن في هذه المقاومة لشorer

البشرية لحصة نبيلة قد لا تعدلها متعة أخرى^(١).

كان خصوم النفعية يقولون إنها مذهب إلحادي لا يدين بوجود الله ، ولكن مل قد رد روح الأخلاق النفعية إلى المسيح على ما أشرنا من قبل ، وقال إننا إذا كنا نعتقد بحق أن الله يريده حقاً وفوق كل شيء أن يحقق السعادة للناس ، وأن هذه السعادة كانت عنده نهاية خالقهم لسكاتن النفعية التي يدعوا لها مل نظرية إلهية ، بل وكانت — أكثر من هذا — أعظم المذاهب تمسكاً بالدين ، ولو أراد أصحاب الاعتراض السالف أن يقولوا إن المذهب النفعي لا يعترض بأن إرادة الله هي القانون الأساسي للأخلاق ، رد مل بقوله إن النفعي الذي يعتقد في خيرية الله الكاملة وحكمته التامة ، لا يجد مناصاً من الاعتقاد بأن ما يوحى به الله في مجال الأخلاق ، ينتهي لا حالة بتحقيق مطالب المفعة في أقصى مراتبها ، بل رأى البعض — بالإضافة إلى النفعيين — أن الوحي المسيحي قد قُصد به تزويد العقول والقلوب بروح تكتنفهم من معرفة الخير أو الصواب وتُقرِّبُهم باتباعه أنَّى كان ، من غير أن يخدشهم هذا الوحي عن ماهيتها إلا بطريقـة عامة جداً ، ومن ثم كانت حاجتنا إلى نظرية في الأخلاق يهتدى الناس بها فيها ليعرفوا عن طريقها

إرادة الله ، وسيان أن يكون هذا الرأى صحيحاً أو باطلًا ، فإن
التفعيين وغير التفعيين على السواء يستطيعون أن يفيدوا من
نصوص الدين . منزلًا كان أو غير منزل .

وقيل إن هذه التفعية مذهب يتنافى مع مقتضيات الأخلاق ،
إنها ما يلامُ الإنسان ويواجهه ، فهى قضاة مأرب وجرّ مفاصم ،
وقد استغل أصحاب هذا الاتهام دلالة هذا اللفظ في إظهار التباهي بيته
وبيـن « المـبدأ » الذى تـهم بوضعـه فـلسـفةـ الـاخـلـاقـ ، وـحـقـيقـةـ إنـ
لفـظـ للـلامـ لـلـفـردـ المـواـقـعـ لـمـصـلـحـتـهـ *expedient* يـضـادـ الحـقـ فيـ
مـنـاهـ ، وـعـندـئـذـ يـعـنىـ ماـيـتـفـقـ مـعـ مـصـلـحـةـ الفـردـ الذـاتـيـةـ ، كـتـضـحـيـةـ
الـوزـيرـ بـمـصـلـحـةـ وـطـنـهـ فـسـبـيلـ اـحـتـفـاظـهـ بـمـركـزـهـ فـالـوـزـارـةـ ، وـقـدـ
يـحـمـلـ الـفـظـ مـعـنـىـ أـفـضـلـ مـنـ هـذـاـ حـينـ يـدـلـ عـلـىـ ماـيـلامـ غـرـضاـ
مـبـاشـرـاـ سـرـيـعاـ ، أـوـ مـاـيـحـقـ غـايـةـ مـؤـقـتـةـ ، أـوـ حـينـ يـدـلـ عـلـىـ عـصـيـانـ
قـاعـدـةـ تـحـقـقـ مـرـاعـيـهـ قـائـدـةـ لـصـاحـبـهـ ، وـبـهـذـاـ الـمعـنـىـ يـكـوـنـ الـمـوـافـقـ
أـوـ الـلامـ لـاـيـعـنـىـ الـفـاغـ ، بـعـنـادـ فـمـذـهـبـ الـمـفـعـةـ الـعـامـةـ — بلـ
يـتـفـرعـ عـنـ الضـارـ ، إـذـ يـصـبـحـ مـنـ الـلامـ لـأـغـرـاضـنـاـ أـنـ نـكـذـبـ
لـتـخـلـصـ مـنـ مـأـزـقـ مـؤـقـتـ أـوـ لـتـحـقـقـ نـفـعـاـ مـرـيـعاـ لـنـاـ أـوـ لـنـيـرـنـاـ ،
مـعـ أـنـ مـنـ الـبـيـنـ أـنـ مـنـ أـنـفعـ الـأـشـيـاءـ أـنـ تـنـرـسـ فـنـوـسـنـاـ الشـعـورـ
الـدـقـيقـ بـالـصـدـقـ ، وـأـنـ إـضـعـافـ هـذـاـ الشـوـرـ مـنـ أـضـرـ الـأـشـيـاءـ .

إن مجانية الصدق تضفي ثقبتها بالقضية الإنسانية ، وهي دعامة الرفاهية الاجتماعية في وقتنا الحاضر ، وتحقق المدنية والفضيلة وكل مقومات السعادة ، إن عصيَان قاعدة يتضمن فيها هذا النوع العظيم من أجل مضمون عاجل ، ليس من متفضيات المنفعة في شيء ، فإن من يسلب البشرية خيراً من أجل مأرب شخصي ، يكون بعمله هذا ألد عدو للإنسانية ، وإن كان لقاعدة الصدق — مع ما يحيطها من قداسة — استثناءات ، كأن يخفي الطبيب عن سريضه المشرف على الملائكة حقيقة حاله ، وإن وجوب عدم التوسع في هذه الاستثناءات حتى لا تتجه على القاعدة نفسها^(١) .

وتشيئاً مع الاعتراض السالف قيل إن النفعي يستثنى حالاته الخاصة من قواعد الأخلاق ، وتحت إغراء أنانيةه يرى منفعته في خرق القاعدة الأخلاقية أكير من منفعته عند اتباعها ، ولكن الفعوية ليست — فيما يقول مل — النظرية الوحيدة التي تزودنا بالأعذار التي نتعالل بها عند ارتكاب شر ، أو تُيسّر لنا خداع ضمائرنا عند الضرورة ، إن الخطأ لا يصدر عن النظريات الأخلاقية بل عن طبيعة الأفعال الإنسانية المقدمة ، وليس من الممكن أن

يتشكل السلوك الإنساني بحيث يخلو من الاستثناء ، فالمذاهب الخلقية تخفف صرامة قواعدها لتكون ملائمة لشقي الظروف والأحوال ، بشرط أن يحمل الإنسان تبعة أفعاله^(١) .

يمثل هذا كان مل يحدد معنى المنفعة ودلالة مقوماتها ، ويناقش حالة خصوصها ويُقْنَد مزاعمهم بتصديقاً .

الإلزام الخلقى والمنفعة :

كانت نظرية « مل » في اللذة نظرية في النهاية القصوى من السلوك الإنساني ، وتمثلت له هذه النهاية في حياة تخلو من الآلام وتخلل بالتم ما أمكن ذلك ؛ وما فسر « مل » طبيعة الحياة الخيرة على النحو الذي أسلفنا حتى ماضى إلى تحديد الإلزام الخلقى ، والكشف عن الجزاء الأقصى لمبدأ المنفعة^(٢) ؛ كان بنظام — على ما عرفنا — قد رهن خيرية الأفعال الإنسانية بالجزاءات التي تقرى يأتيناها ، وقد عرفنا كيف صنفها إلى جزاءات بدنية وسياسية واجتماعية ودينية ، وجاء « مل » فأضاف إليها جزاءً ياطنياً هو الضمير ، هذا هو الجزاء الباطئ

. ibid, 23-4 (١)

(٢) الفصل الثالث من كتابه السالف الذكر وقارن L. Stephen, op. cit, Vol. III., p. 308 ff.

لأداء الواجب ، ويميز « مل » بيته وبين الجراءات الخارجية
السائلة تمييزاً دقيقاً ، فهذه تتلخص في الأمل في الرضا والخوف
من الضيق والتکدر وخشية القرآن ورعبه الله ؟ أما الجراء
الباطني لأداء الواجب فهو شعور بالألم عند عصيان الواجب ،
وهو شعور يقوم على تداعيات تصاحبه مرجحها إلى التشارك
الوجданى والحب والخوف خاصة والوجدان الدينى في مختلف
صوره ، وذكريات الطفولة وسائر أحداث حياتنا الماضية ، بل
مستمد من تقدير الإنسان لنفسه ورغبته في تقدير الآخرين ، بل
حتى من ذلة النفس أحياناً ؟ ويصرح « مل » بأن هذا التعدد
المسرف هو الذي يتأدى بالناس إلى أن يخلعوا على الإلزام الخلقي
طابعاً صوفياً ، قوته الملزمة تقوم في كثرة من الوجدانات لا بد من
كسرها حتى يتيسر للإنسان أن يخالف المستوى الذي يمقضاه
يكون الفعل خيراً أو القول حقاً .

لا يعرض « مل » لوصف خيرية الفعل أو صوابه ، بل
يصف الانفعال الخاصل الذي يشعر به الناس غالباً عند ما يفكرون
فيما يجب عليهم أن يفعلوه ، فال فعل الخير أو الصواب عنده
كما كان عند أبيه وفي رأى بنتام — هو الفعل الذي يعتقد صاحبه
أنه يؤدي إلى أسعد حالة ، إن « مل » لا يفترق عن أبيه وعن

بنهاية في وصف الفعل الخير ، ولكنها يفترق عنهما في وصف
الشعور بالإلزام الخلقي ، فإذا كانا قد كرسا اهتمامهما بالبحث
في الجوانب الخارجية التي تغري بفعل الواجب ، فإن « مل »
يشير إليها إشاراتٍ مقتضبةٍ ثم يقف اهتمامه على الجوانب العاطفية ،
إنه لا يقول كلمة واحدة ليوحى بها إلى أن الشعور بالإلزام الخلقي
نتيجةً تنشأ عن الذكريات الماضية التي تقرن برغبات الناس
الشخصية ، فإن التشارك الوجداني والحب والافعال الدينية
كانثوف وتقدير النفس ومحوذك تتعاون على خلق هذا الانفعال
الخصيب القوى الذي يعزوه له الناس طابعاً صوفياً .

ويمحاول « مل » أن يفسر شعور الإنسان بالإلزام الخلقي
الذى يحمله على التصرف طبقاً لمبدأ « أقصى سعادة » ، فيسلم
يامكان تعليم الضمير وتوجيهه إلى أي اتجاه ، ليس ثمة ما يمنع
تعليم هذا الضمير بحيث يستشعر انخجلاً في موقف ما ، أو يرى
نفسه في هذا الموقف نفسه ملزماً أخلاقياً باتباعه ، ولكنها يرى
مع ذلك أن في العقل الإنساني نزوعاً طبيعياً إلى ربط الشعور
 بالإلزام الخلقي بالأفعال التي تؤدي بأصحابها إلى السعادة الفضلى ،
ويرى من ناحية أخرى أن هناك عاطفة طبيعية قوية تُقوّي
ارتباط الشعور بالإلزام الخلقي ببداً المفعة ، وهذه العاطفة القوية

هي الرغبة في أن يعيش الإنسان في وحدة مع سائر أقرانه ، وبعبارة أخرى هي الفريزة الاجتماعية ، ولا يفسر لنا « مل » كيف تربط الفريزة الاجتماعية بين الشعور بالإلتزام الخلقي ومبدأ المنفعة ، ولكنه يفترض أن هذا هو الواقع لا محالة ، وأن الأسر أوضح من أن يحتاج إلى إيضاح ، مع أن هذا لا يبدو وائحاً على هذا التحول إلا في نظر الذين يسلّمون بالفلسفة النفعية ، لأن المشتغلين بلاحظة السلوك الإنساني لا يسهل إقناعهم بذلك ، فهناك كثيرون من علماء الاجتماع يعتقدون أن الفريزة الاجتماعية — أياماً كانت — تربط العواطف الخلقية بقواعد معينة للسلوك ، وأنها منفيدة للجتماع ، ولكن هناك قلة من هؤلاء العلماء يُعرّفون الفيد بأنه الذي يُسلم إلى أقصى سعادة^(١) .

عمرقة الفضيلة بالسعادة :

بهذا كان مل يفسر الإلتزام الخلقي ويتحدث عن الجزاء الماطني ل فعل الواجب ، فإذا أطهان إلى هذا عقب بالدليل على

(١) J. Plamenatz, English Utilitarians (1949), p. 138 - 140

وقارن ما كتبه عن الجزاءات بين بقلم ومل :
Machkenzie, p. 393-96
ف الطبعة الثالثة و Muirhead, op. cit., p. 146 ff. و Johnston op. cit., p. 101 - 04.,
Sidgwick, p. 101 - 04. وقد نصح بالاطلاع في هذا المضدد على Fowler, Progressive Methods of Ethics, BK. II.. ch. V.
. Morality, chs. I., II

مبدأ المنفعة على النحو الذي أسلفناه ، ثم مضى بعد هذا التدليل فبين السبب الذي من أجله كانت السعادة « إحدى » غايات السلوك ولم تكن غاية غايتها ، فردد هذا إلى أن الكثير من الأشياء — وليست السعادة وحدها — موضع رغبة من الناس فعلاً ، لأن هذه الأشياء وسائل لتحقيق النهاية القصوى ، وهي السعادة التي ينشدتها الناس لذاتها ، فإن التفسيرين فيما يصرح مل لا يقعنون بوضع الفضيلة على رأس الأشياء التي تمقرب خيراً من حيث هي وسيلة مؤدية إلى تحقيق النهاية القصوى ، ولكنهم يعترفون — كحقيقة سيكولوجية — بإمكان أن تكون الفضيلة عند الفرد خيراً في ذاتها دون نظر إلى غاية تقوم وراءها ، ويرون أن العقل لا يكون في وضع ملائم للمنفعة مستثمراً في سعادة المجموع إلا إذا أحب الفضيلة بهذا الاعتبار .

والواقع أن الفضيلة مقى كانت بهذا الاعتبار موضع حب من الإنسان ، أضحت جزءاً من سعادته ، ويفسر مل ذلك بقوله إنه يعتقد أن الرغبة في شيء واكتشاف أنه لاذ ، والغور منه والاعتقاد بأنه أليم ، ظاهرتان لا تنفصلان ، أو ما بالأحرى مظهران لظاهرة واحدة ، أو ما يتبعها أدق حالاتان مختلفتان لحقيقة واحدة ، فاعتبار الشيء غوباً فيه — لذاته لا من أجل

نهايته — والتفكير فيه على أنه لاذ ، شيء واحد .
وخلال هذه حججته يمكن إيجادها فيما يلي : لأنني ، يثير لذاته
رغبة الإنسان إلا السعادة ، ولكن بعض الأشياء — كالفضيلة —
كانت في الأصل موضع رغبة من الناس لأنها من وسائل تحقيق
السعادة ، ولكنها كثيراً ما تثير لذاتها رغبة في الإنسان ، ييد أن
رغبة الإنسان في شيء لذاته ، وليس لها بنجم عنه من نتائج ،
تشهد بأنه وجد لهذا الشيء لذا ، ومن ثم فإن الفضيلة التي
كانت مجرد أداة لتحقيق السعادة قد أصبحت الآن مقوتاً من
مقوياتها ، وهي أيضاً وسيلة فعالة لها ، لأنها جزء من هذه النهاية .

حمرقة العدالة الرؤوفية :

فإذا دلّ على المنفعة على هذا النحو اختم كتابه بفصل
معقد عن العلاقة بين العدالة والأخلاقية^(١) ، فيفترض أن العدالة
في معناها الأولى — عند اليهود مثلاً — قد أريد بها مطابقة
النعل للقانون ، أما التفرقة بين الأخلاقية والشرعية القانونية
 فهي ولidea مجتمع أكثر تمحضاً ، كاليونان والرومان في مرحلة
متقدمة من حياتهم ، ومع أن التفرقة بين القانون والأخلاقيات

. Mill, op. cit., ch. V. (١)

وأنجح جلية في هذه الأيام ، إلا أن العلاقة بينهما لم تزل بعد قوية ، في كلِّيَّها يعتبر إلزام الفرد بأداء الواجب جزءاً من هذا الواجب ، إنَّ الواجب ضرورة يطالُّب الإنسان بسدادها كما يطالب بسداد ديونه .

وللعدالة عند مل معيان : يراد بها في معناها الضيق الاتّهار بأواصر القانون ، وقد يراد بها أن يؤدّي الإنسان كل واجباته نحو جميع الذين ينتظرون منه بمحقّ أن يؤدّي لهم خيراً ؛ ويتحدث مل عن الواجبات العامة التي لا تكون مجرّدة حقوق لهؤلاء الأفراد ، كواجب الإحسان الذي نطالب به حتى ولو لم يوجد فرد يستحق صدقتنا قانوناً ، وهذه الواجبات العامة تخرج من نطاق العدالة — التي يوجّها القانون — لأنَّ العنصرين الرئيسيين في عاطفة العدالة هما الرغبة في إيقاع العقوبة بكلِّ من سبب ضرراً ، والاعتقاد بوجود فرد أو مجموعة أفراد نزل بهم الضرر ، إن عاطفة العدالة هي الشعور الطبيعي بأخذ الثأر أو التصاص من هؤلاء الذين يسبّبون ضرراً لنا أو لل المجتمع الذي نعيش فيه ، وهذه العاطفة لا تتعلوى على عنصر أخلاقي ، إنَّ الجانب الأخلاقي فيها هو خصوصيتها الكاملة لوجه التعاطف والتشارُك الوجداني الاجتماعي ، لأنَّ الشعور الطبيعي يثير استياءنا من كلِّ من يتصرّف إزاءنا

تصرفاً مقلقاً غير سريح ، فإذا أيده شعور اجتماعي أخلاقي ، كف الإنسان لا حالة عن كل تصرف لا يلام الخير العام .

إن العدالة عند مل شبيهة بالعدالة عند هيوم في بواطنها السيكولوجية ، ولتكن مل يدين بنظريته لآراء الكسندر بين + A. Bain ١٩٠٣^(١) . وليس لآراء هيوم ، ويبدو هذا المطلع على كتاب « بين » عن الحواس والعقل ، والفصل الذي جعل عنوانه « الانفعالات الأخلاقية أو الحاسة الأخلاقية » ومع أن مل يشبه هيوم من حيث اهتمامه بدور التعاطف الوجداني ، إلا أن هيوم يصرح بأن ليس في الإنسان انفعال قوي يمكنه من السيطرة على حبه لذاته ورده عادلا ، إذا كان حب الذات أن يُضفي ، فيجب أن يدور هذا الحب الأناني حول نفسه ويضع حدودا لنشاطه ، ويتحقق هذا عندما يفكرا الإنسان قليلا ويدرك أن أقوى شهواته تشبع بالقهر والكبح خيراً مما تشبع بالحرية والانطلاق ، وحب الذات هو الباعث الأصيل الذي متى قيام العدالة ، أما دور التعاطف فلا يبدو إلا عند ما نريد أن نسر كيف تحولت العدالة إلى فضيلة ، إنه التعاطف ومصلحة المجموع

(١) اسكتلندي الأصل (مثل جيمس ومل وجون ستورت مل)
وكان أستاذ المنطق في جامعة أبردين باسكتلندا .

ـ هـ الذاتـ يتجهان بنا إـلـى اـسـتحـسانـ مـزاـلةـ الـمـالـةـ ، وـهـذـاـ
ـ الـاسـتحـسانـ هوـ الذـي يـجـعـلـ الـمـالـةـ فـضـيلـةـ .

ـ أـمـاـ مـلـفـاتهـ يـهـمـ بـالـتـعـاطـفـ الـوـجـدـانـيـ أـكـثـرـ منـ ذـكـ،ـ
ـ قـالـلـمـالـةـ عـنـهـ لـيـسـ شـيـئـاـ غـيرـ طـبـيـعـيـ يـنـشـأـ عـنـ التـفـكـيرـ فـ حـبـ
ـ الذـاتـ ،ـ ثـمـ يـحـوـلـهـاـ التـعـاطـفـ بـعـدـ إـلـىـ فـضـيـلـةـ ،ـ إـنـ الـمـالـةـ تـدـينـ
ـ هـذـاـ التـعـاطـفـ بـوـجـودـهـ ،ـ وـلـيـسـ بـجـلـامـاـ الخـلـقـ خـسـبـ ،ـ إـنـهـ
ـ الشـعـورـ الـطـبـيـعـيـ بـالـقـصـاصـ الذـيـ لـاـ يـمـلـيـهـ الـقـلـعـ وـحـدـهـ ،ـ بـلـ التـعـاطـفـ
ـ الـوـجـدـانـيـ بـالـرـغـبـةـ فـ أـخـذـ التـأـرـ لـكـلـ مـنـ أـصـابـيـهـ مـضـرـةـ ،ـ بـهـذـاـ
ـ يـرـبـطـ مـلـ فـ نـشـأـ الـمـالـةـ بـيـنـ وـجـداـتـاـنـاـ الـتـيـ تـرـتـدـ إـلـىـ الـأـنـانـيـةـ ،ـ
ـ وـمـشـاعـرـنـاـ الـتـيـ لـاـ تـرـجـعـ إـلـىـ حـبـ الذـاتـ ،ـ لـأـنـ دـورـ الـقـلـ يـقـومـ
ـ فـ تـعـلـيـمـنـاـ أـنـاـ بـدـفـاعـنـاـ عـنـ الـآـخـرـينـ نـزـوـدـ عـنـ أـنـفـسـنـاـ ،ـ قـالـلـمـالـةـ
ـ غـرـةـ عـالـمـيـنـ كـلـامـاـ طـبـيـعـيـ :ـ غـرـيـزةـ الـخـافـظـةـ عـلـىـ الذـاتـ وـوـجـدانـ
ـ التـعـاطـفـ ،ـ دـورـ الـقـلـ —ـ أـوـ التـفـكـيرـ فـيـاـ يـسـمـيـهـ هـيـومـ —ـ هـوـ
ـ أـنـ يـضـيـ "ـ هـذـيـ عـالـمـيـنـ ،ـ وـيـتـرـفـ بـعـضـ عـوـرـخـيـهـ بـأـنـ أـفـكـارـهـ
ـ لـاـ تـخـلـوـمـ غـوـضـ ^(١)ـ .ـ

ـ حـسـبـنـاـ هـذـاـ عـرـضاـ لـذـهـبـ مـلـ فـ النـفـعـةـ الـعـامـةـ ،ـ وـلـتـعـقـبـ
ـ عـلـ هـذـاـ بـكـلـمـةـ نـاقـشـ فـيـاـ الـأـفـكـارـ الـرـئـيـسـيـةـ الـتـيـ اـنـفـرـدـ بـهـاـ بـيـنـ

التفعيين ، أو كان له فضل في توكيدها والتوكيلن لها ، وسترجي^٦ مناقشة أسس التفعية المشتركة بين التفعيين إلى آخر الكتاب .

مناقشة مذهبها :

مثل بنتقام الزعة الحسية الواقعية أصدق تمثيل ، وصرفته هذه الزعة عن كل ما يمكن أن يربطه بمذهب العقليين والحسينيين ، فكان بهذا تمثل التفعية التجريبية الصحيحة ورائدها الأول ؛ ولكن الضدين كثيراً ما يلتقيان ، إن بينهما مبدأ مشتركاً يكشف عنه النظر العقل الذي يتدبر المسائل ويكتشف أسرارها ومن هنا أمكن رفع التضاد القائم بين مذهب العقليين ومذهب الحسينيين ، ومع اختلاف النهج الذي يصطنعه كل منهما التقت التفعية التجريبية الواقعية مفتعة بمذهب العقليين على يد جون ستورت مل الذي كان حريصاً على أن يهدم بتجربته مذهب العقليين والحسينيين والتقت هذه التفعية التجريبية مرة أخرى بمذهب الحسينيين على يد سدجويك الذي حاول واعياً إدماج للذهبيين ليستخرج منها مذهبًا واحداً على نحو ما سعرف عندما تتحدث عن التفعية الحدسية .

أما الوحدة التي تجمع بين الضدين السالفي الذكر ، فيبدو

فَأَنَّ الطَّبِيعَةَ الْبَشَرِيَّةَ عِنْدَ كُلِّهَا تَأْثِيرٌ بِالْمَعْرِفَةِ وَتَسْتَجِيبٌ لِهَا ،
وَقَدْ أَنْتَصَرَ الْأَفْعَالُ الْإِنْسَانِيَّةُ مِرْدَهُ إِلَى الْفَسَادِ الَّذِي يَنْشَا عَنِ
الشَّهْوَةِ ، وَبِالْتَّرْوِيِّ وَالْتَّفَكِيرِ يَسْتَطِعُ الْإِنْسَانُ أَنْ يَقْدِرْ أَمْوَارَهُ
وَيَحْرُرْ نَفْسَهُ مِنْ هَذَا الْفَسَادِ ، كَلَّا لِلْمُذَهَّبِينَ الْمُتَضَادِينَ بِؤْمَنْ بِقِيمَةِ
الْعُقْلِ مَقْتَى أَعْاتَتِهِ الْإِرَادَةُ عَلَى مَقْوِمَةِ الْإِذْعَانِ لِلْقُوَّى الْقَلْقَائِيَّةِ
الْحَيَوَيَّةِ ، مِنْ هَنَا بَدَا طَبَيْعِيًّا أَنْ تَلْقَى النَّفْعِيَّةُ التَّجَرِيَّيَّةُ بِالْبَرْزَعَةِ
الْمُقْلِيَّةِ أَوِ الْمُدْسِيَّةِ عَلَى النَّحْوِ الَّذِي أَشَرْنَا إِلَيْهِ^(١) .

وَاسْتِعْرَاضُ التَّعْدِيلَاتِ الَّتِي أَدْخَلَهَا مَلْ عَلَى مَذَهَبِ بِنَتَامِ
يَشَهِدُ بِصَدْقِ مَا نَقُولُ ، فَلَنْ تَرْعَضْ مُوجِزِينَ أَنْظُرِ الْأَفْكَارِ الَّتِي
انْفَرَدَ بِهَا مَلْ وَنَعْقِبَ بِمَنْاقِشَتِهَا ، مُرْجِيَّيْنَ مَنْاقِشَةَ أَسْسِ الْمَذَهَبِ
النَّفْعِيِّ الْمُشَتَّرَكَةَ بَيْنَ أَتَابَاعِهِ إِلَى آخِرِ الْكِتَابِ :

لَمْ يَقْنِعْ مَلْ بِتَفْرِقَةِ بِنَتَامِ بَيْنِ الْلَّذَّاتِ كَمَا ، وَفَطَنَ إِلَى اخْتِلَافِهَا
بِعِصْمَهَا عَنِ الْبَعْضِ الْآخَرِ كَيْفِيَّا ، فَكَانَتْ هَذِهِ لَفْتَةً طَيِّبَةً لِهَا
قِيمَتُهَا ، وَتَدَارَكَ بِهَا مَافَاتِ سَابِقِيهِ مِنِ الْذَّيْنِ ، وَلَكِنَّ هَذِهِ
الْأَفْتَةُ الَّتِي تَحْسَبُ فِي جَانِبِهِ كَانَتْ سَقْطَةً إِذَا قَيَسْتْ بِعَمَالِيَّرِ مَذَهَبِهِ ،
لَاَنَّ التَّفْرِقَةَ بَيْنَ «أَنْوَاعِ» الْلَّذَّاتِ تَضَمِّنُ القَوْلَ بِوُجُودِ مَقْيَاسٍ
غَيْرِ اللَّذَّةِ يُسْتَخْدَمُ فِي التَّفْرِقَةِ بَيْنَ أَنْوَاعِهَا ، إِنْ مَذَهَبَهُ يَقْرِرُ اللَّذَّةَ

(١) فَارِنَ، *Traité de Morale Générale*, p. 216

معياراً وحيداً للأفعال الإنسانية ، ومن ثم لا يكون بين اللذات خلاف إلا من ناحية السُّكُم ، فالانتقال إلى الحديث عن كيفية لا يمكن أن تكون اللذة أساسه ؛ إن المذهب الذي يقوم على مصادرة ، هي أن اللذة هي الخير الوعيد ، واضح أن اللذات بما هي لذات لا تسمح بتفرق كيفية ، لأن هذه التفرقة تتنافى مع المصادر السابقة ، ولا تتمشى مع منطق المذهب الاستقرائي في الأخلاق^(١) .

ومن هنا قيل إن نظرة مل إلى *كيفية* اللذات لا تتمشى مع منطق مذهبها الذي ، وإن كانت التجربة تشهد بصدقها ، لأن إيمان لذة على أخرى لا يمكن إلا بافتراض *أن خيريتها* مرهونة بقيمة أو كمال موضوعي ، وإذا كان بنتقام قد أقام مذهبها على أولية رياضية تقول إن *كمية* *متا* *أكبر من كمية أخرى* ، فإن قد هدم أساس الفعالية الرياضي حين جلأ إلى التفرقة بين *كيفية* اللذات .

وقد رد مل هذه التفرقة *الكيفية* إلى *أهل الخبرة* من ذاقوا مختلف صنوف اللذات ، فيسر لهم هذا أن يقارنوا بين أنواعها ،

M. C. Sen, Elements of Moral Philos., p. 133-5 (١)

قال القديس أوغسطين + ٤٣٠ St. Augustine أو بسكال + ١٦٦٢ B. Pascal أو غيرها من عاشوا في حياة الرذيلة ثم تحولوا ببررة أطهاراً، يستطيعون بفضل تجربتهم أن يصدروا على مختلف أنواع اللذة أحكاماً لما قيمتها، وهم متتفقون على أن أسمى اللذات يقوم في الاستجابة لنداء الضمير والحرص على تقاضي وخراته، وتهافت هذا الرأي يكشفه اختلاف الضمائر عند الناس، وهو رأي يقره مل، وكثيراً ما يختلف تقدير الخبراء لقيم اللذات والألام، فإذا جلأت في تقدير ذلك إلى فنان مطبوع يجمع في حياته بين إشباع شهواته الحسية وإشباع وجذاناته الفنية الرفيعة، ثم إلى قديس خبر شهوة الحس في مطلع حياته، وذاق اللذة التي تقرن بطاعة الضمير في أواخر أيامه، وحاولت أن تقف على رأيهما في لذة الحس ومقدمة الروح لوجدهما على خلاف بين ملحوظ، فبِرَأْيِيهما نأخذ؟ وإلى حكمَمنهما ننصح؟ إن القديس لن يتزدد في الاشتمئاز من لذة الحس مما كانت خبرته السابقة بها، ولن يتواتي في اختيار ميزة الروح وإشارتها على سائر اللذات، وإلا لما كان قدِيساً. وقد يقدر الفنان لذة الحس، ولكنه بحكم طبيعته الفنية يستغرق الإعجاب بروائع الفن ويجد فيها لذة تسمى حق على اللذة التي تقرن بطاعة الضمير،
(١٢)

وهو لا يكُون فناناً مالم يكن هذا تزوعه في الحق إن الحكم على أنواع اللذات يختلف باختلاف مستوى أصحابه روحاً وثقافياً واجتماعياً وحضارياً ... ومن هنا كانت الصعوبة في التفرقة الحاسمة بين كيف اللذات .

بل إن مل في التجانه إلى حكم المخبر فيصلاً بين كيف اللذات ، أخضع حكم الفرد القائم على خبرة شخصية لحكم إنسان آخر مستقل عن خبرة الأول ، بهذا ينتفي الحكم القائم على التجربة الفردية ، وينهض على أساس من برهان العقل ، وبذلك يخرج مل على تزعيته التجريبية ويدخل في زمرة العقليين .

* * *

أما عن موقف مل من العلاقة بين منفعة الفرد ومنفعة المجموع فقد عرَّفنا أنه أخضع الأولى للثانية حتى طالب الفرد بأن يُسوى بين جهده في تحقيق للصلحة العامة وسعيه لتحقيق مصلحته الشخصية ، ورأى أن من التibel أن يضحي الفرد بسعادةه أو حياته ابتناء سعادة المجموع ، ولا قيام للمنفعة الشخصية إلا في حياة اجتماعية ، ولا قيام الحياة الاجتماعية إلا بالغيرية والتضحيّة ، وفي هذا أيضاً خرج مل على منطق مذهب الحس ، لأن هذا

الذهب يقوم أصلاً على المصلحة الشخصية ، ولا يعترف بغير الأنانية مقاييساً للأفعال الإنسانية ، ومعياراً للأحكام الخلقية ، ومسيرة هذا المطريق تتنافى مع إخضاع المصلحة الشخصية لمصلحة الجميع ، والتجربة تشهد بأن المصلحتين لا تتفقان في كل الحالات ، وفي حالة التعارض لا يسمح مطريق الذهب بياضار الصالح العام على صالح الفرد ، فتستكمل بهذا شيء تمحمه له الأخلاق ، ويؤاخذه عليه النقد النزيه الذي يقتضي ملأن يكون متancockاً في أفكاره غير متناقض مع نفسه .

ولئن كان مل قد رد للتضحية قيمتها ، إلا أنه جعلها أداة لتحقيق غاية أكبر منها ، هي تحقيق السعادة للآخرين ، قيمتها ليست في ذاتها ، وهذا تشويه للتضحية ، كما تتصورها فلسفة الأخلاق التقليدية — فيما يقول لوسين R. Le Senne .

بل إن إقامة المنفعة العامة على أساس من تداعى المعانى ، قد كان مثاراً لنقد النقد — من أمثال بول لومير^(١) . Paul Lemaire — إذرأى لومير أن الداعي الصناعي لا يكتب له الدوام ، فايشب العقل ويأخذ عقله في النضج حتى يكشف

(١) هو الذي ترجم كتاب مل في مذهب المنفعة العامة تحت عنوان : De Utilitarisme مع مقدمة وتحليل وملاحظات .

افتھال هذا التداعی ، ومن ثم ینهار فی ذھنہ التوفیق بین للفضة
الخاصة وللفضة العامة .

فی الحق إن مل قد أفقد المذهب النفی تزعمه الواقعية
الحسیة ، وھدم الكثیر من مقوماته ، ونھم منعی العقلین فی تصویره
وإن صبیه بصيغة استقرایة ، ولم یقیم علی أسس میتافیزیقیة
کا ینفع العقلین ، وقد فعل هذا عن غير قصد وبدون وعی ،
وذلك سقطة الکبری التي تحمل سدجویک + ۱۹۰۰
أنسی منه مقاما ، فإن سدجویک قد حاول أن
يزيل التعارض بین المذهب النفی بزرعته التجربیة الواقعیة ،
وبین مذهب العقلین والحسینین معاً ، نھض بهذه المحاولة واعیاً
مدرکا ، ورسم خطتها وهو یقصد إلى تحقیقها ، وسيان بعد هذا
أن تكون المحاولة قد نجحت أو فشلت ، أخرجته من طائفة
الفعیین أو أبقيته في زروریهم .

وارتداد مل إلى مذهب العقلین مقتناً قد هب للنادر أن
یضع بنتام فی موضع أنسی ، لأنّه كان أخلص لزرعته الحسیة
الواقعیة من مل ، فساير منطق مذهب حق نهایته ، وإذا كان
هذا قد أسرط عليه الحسینین والعقلین ، فقد أرضی عنه الحسینین
وخف من حکم النادر الذي یقتضی التماست وعدم التناقض .

وقد كان حين يتحدث عن الشرور الذي تعرف المتع بالسعادة يعلق على العلم الكثير من الآمال الحسان ، ساير في هذا روح عصره الذي كان يحسن الظن بالعلم ويعتقد أن في تقدمه الخلاص من متابع البشرية ، وإذا كان جاك روسو + ١٧٧٨ J. J. Rousseau قد هاجم من قبل هذه الروح وغالى في حملته حتى رد للعلم كل ما تعانيه البشرية من متابع ، فإن القرن العشرين قد أنصف العلم في غير غلو ، إذرأى أن سعادة الناس أو شقاهم ليس مرهونا بنظريات العلم ، بقدر ما هو مرهون بطريقة تطبيقها ، إن نظرية تغيير القibleة التربوية يمكن استغلالها لصالح البشرية كما يمكن أن تستخدم في تدميرها.

ولكن أكبر سقطات مل كافن في تدليمه على مبدأ المنفعة ، كيف وتب من منفعة الفرد إلى منفعة الجميع ؟ وكيف انتقل من التعبير عما هو كائن إلى تصوير ما ينبغي أن يكون ؟ حملت برهنته بالغالطات المنطقية والأخطاء السيكولوجية والأخلاقية التي جعلته مثاراً لحملة شديدة من النقد ، وحسبنا أن نلخص في هذا الصدد نقد مجموعة من هؤلاء النقاد ، وستقتبس بعض ما قاله في نقهـ أظهر أستاذ الفلسفة في جامـات الجـزـيرـة البرـيطـانـيـة وأـسـرـيـكا وأـورـبا بـوجهـ عامـ :

فاما عن مغالطاته المنطقية فقد كان يقول : إن البرهان الوحيد على أن الشيء مرغوب هو أن الناس يرونه فعلا ... فليس هناك سبب يمكن التدليل به على أن شيئاً ما مرغوب فيه سوى أن الناس يرغبون فيه بالفعل .^(١)

يقول « مكنزى »^(٢) في ١٩٣٥ + (أستاذ الفلسفة بجامعة كارديف) إن المغالطة قد اتخذوا الفقرة السالفة شاهداً يوضحون بها مغالطة اللعب بالألفاظ ، Fallacy of figure of speech وهي نوع من السفسطة يظهر في كلمات تتشابه في الشكل أو البناء فيفترض تشابهاً في المعنى ، ذلك أن مل قد اقترح لفظ مرغوب فيه desirable مثلاً لكلمة مرغوب visible أو مسموع audible ، مع أن التقليدين الآخرين يراد بهما « يمكن رؤيته » و « يمكن سماعه » أما مرغوب فيه فلا يراد بها عادة ما « يمكن أن يغرب فيه »

(١) من ١٤٨ من هذا الفصل .

(٢) في كتابه (1929) A Manual of Ethics الطبعة السادسة من ١٦٩ .

(٣) يشير مكنزى في هذا الصدد إلى Whately's Logic من ١١٧ — ١٨ و Davis's Theory of Thought من ٢٧٠ و Welton's Manual of Logic ج ٢ من ٢٤٣ [وأعادها بعد تعديل الكتاب إلى Jevon's Elementary Intermediate Logic و Monahan lessons on logic من ١٧٠] .

فما من شيء إلا ويمكن أن يرحب فيه الإنسان؟ إن ما يراد في العادة بهذا التعبير هو «ما ينبغي أن يرحب فيه الإنسان». فإذا قال الذين إن اللذة هي الشيء الوحيد المرغوب فيه، قصدوا بهذا التعبير أنها الشيء الوحيد الذي ينبغي أن ترحب فيه، ولكن بناء الكلمة desirable قد ضلل الكثيرين من المفكرين حتى ظنوا أن المراد بالتعبير هو أن اللذة هي الشيء الذي يمكن أن يرحب فيه الناس، وبهذا خلط هؤلاء بين مذهب اللذة الخلقي الذي يقرر أن الناس ينبغي أن ينشدوا اللذة، وبين مذهب اللذة السيكولوجى الذي يقرر أن الناس بالفعل ينشدون بطبيعتهم تحقيق لذاتهم، وهكذا نشأ الخلط بين المذهبين — عند مل وغيره — نتيجةً لغموض التعبير «مرغوب فيه» — فيما يلاحظ «سدچويك».

ولاحظ «چون دبوي» + ١٩٥٢ (أستاذ الفلسفة في جامعة كاليفورنيا) و «چيمس تفتس» J. Tufts (أستاذ الفلسفة الحالى بجامعة شيكاغو)^(١) أن حجة مل السالفة الذكر وفهمه المرغوب فيه، شبيهة بحجة Bain لأن هذا يقول

(١) في كتابهما (1936) Ethics في السطر الثاني ف ١١ من ٢٠٠

بدوره : ليس ثمة برهان يمكن التدليل به على أن السعادة هي النهاية المناسبة لكل نشاط إنساني ... إنها الفرض الأقصى أو الأخير الذي يمكن اختبار صحته بالقياس إلى ما يصدره الجنس البشري من أحكام فردية ؟ ثم يشير المؤلفان إلى برهان مل إلى النصوص الذي يلابس التعبير ، قائلين إن السعادة يمكن أن تكون خيراً ، ولكن السعادة واللذة ليستا شيئاً واحداً ، ثم للقطع الأخير able يحمل معندين مختلفان باختلاف الكلمات التي تنتهي به ، فقد يدل على ما يمكن رؤيته في لفظ visible ونحوها ، أو على ما يجب - في نظر الحايد - أن يرغب فيه الإنسان كما نلاحظ في التعبيرات : « ما يجب أن يتمتع به أو يحبه أو يرغب فيه الإنسان » enjoyable, lovable, desirable ومن هنا كان الفرق بين مُمتع به enjoyed وما يجب أن يتمتع به الإنسان enjoyable ، ومثل هذا يقال فيما يشبه هاتين الكلمتين من ألفاظ .

ويقول مل بعد النص السالف : ليس هناك من سبب يمكن التدليل به على أن سعادة المجموع شيء مرغوب فيه سوى أن كل فرد يرغب فعلًا في سعادته الشخصية^(١) . ويعلق

(١) ص ١٤٩ من هذا الفصل .

« مكنزى » على هذا بقوله : قد يكون من السير أن نجد من الفالطات الكثيرة في فقرة قصيرة في أي كتاب ما نجده منها في هذه الفقرة ، ففي قول « مل » إن سعادة المجموع خير لمجموع أفراده مغالطة تعرف في النطق باسم « مغالطة غموض التركيب » Fallacy of composition لأن مل يعني سعادة المجموع مجموع سعادات أفراده ، أي طالما كانت لذاته خيراً إلى ، ولذاته خيراً إلى ، ولذاته خيراً له ... وهم جرا ، كانت لذاته مصادفة إلى لذاته ولذاته خيراً إلى ولد وله مجتمعين ! ولم يفطن مل إلى أن أنواع اللذات لا يمكن جمعها كما تجمع أفراد الناس . وшибه برأي مل في هذا الصدد أن يقول إن الفرق التي تختلف من مائة جندي طول كل منهم سنتة أندام ، لا بد أن يكون طول هذه الفرق ستةمائة قدم ... وكان يمكن أن يكون هذا حسيناً لو وقف كل جندي فوق رأس جندي آخر ... أي أن حجة مل السالفة الذكر كان يمكن أن تكون صحيحة لو أن عقول الناس جميعاً أمكن أن يتلاحم بعضها البعض وتتصبج مجموعاً عقلياً واحداً ، ولكن « مجموع » الأفراد ليس فرداً ، ومن ثم لا تكون لذاته لذاته لأى فرد آخر ، والخير لا يكون إلا خيراً لإنسان بيته — فيما يلاحظ « برادل » + ١٩٢٤ F. H. Bradley في كتابه « دراسات أخلاقية » .

ويعرض «مويرهد»^(١) (المولود عام ١٨٥٥) الذي كان أستاذ الفلسفة بجامعة برمنجهام لمناقشة هذا النص نفسه، ويضيف تشبهاً استعاره من «كارلايل» فيقول: إن كلام مل شبيه بقول القائل: إن كل خنزير يريد أن يحصل لنفسه على أكبر مقدار من كمية محدودة من غسالة الخنازير، إذن فكل خنزير يرغب في الحصول على أكبر مقدار من هذه الغسالة لخنزير غيره أو لهم جميعاً...! ويعقب «مويرهد» بالإشارة إلى النفعيين الذين ضاقوا بهذه الحجة قنعوا بالقول بأن اللذة الفردية مطلب كل إنسان، ولكن العقل يوجب على صاحبه أن ينشد السعادة للأخرين... وإن كان «مويرهد» لا يدرى ما هذا العقل؟ ولماذا يكون من واجب الإنسان أن يستجيب لندائه؟ واضح أن السؤال موجه إلى «سدجويك» ومن جرى بحراه.

وذلك لأن سدجويك H. Sidgwick (الذي كان أستاذ الفلسفة الأخلاقية بجامعة كامبردج) عند ما عرض لنقد مل في هذا الصدد^(٢)، أشار إلى المغالطة التي تضمنها التعبير «بالرغوب

(١) في كتابه Elements of Ethics طبعة ثانية ك ٣ ف ١ من ١١٢ — ١٣ .

(٢) من ٣٨٧ — ٤٩ في ف ٣ ك Methods of Ethics (1922)

فيه « على النحو الذي أسلفناه ، ثم عقب بمناقشة مل في انتقاله من صالح الفرد إلى صالح المجتمع ، فقال إن تجتمع الرغبات الفعلية والتي يتوجه كل منها إلى تحقيق جاسب من سعادة المجتمع ، ليس معناه وجود رغبة فعلية عند إنسان يعنيه لتحقيق السعادة لهذا المجتمع ، وما من شك عند « سدجويك » في أن مل لا ينما في أن الرغبة التي لا وجود لها عند فرد ما يمكن أن توجد عند جملة أفراد مجتمعين ، وما لم توجد — عند الفرد — رغبة فعلية لتحقيق سعادة المجموع فإن القضية التي تقول « إن سعادة المجموع مرغوب فيها » قضية مقدامية لا يستقيم أمرها على النحو الذي أراده مل ، ومن هذا تظهر بين مصلحة الفرد ومصلحة المجموع خوة لا يمكن تفادتها إلا بالاتتجاه إلى الحدس العقلي الذي سنعرض لتفصيله عند ما نتحدث عن مذهب التفهيم الحدسية عند « سدجويك » .

ويشير « داركى »^(١) C. F. D'Arcy (عميد جامعة بلفارست) إلى مغالطة غموض التركيب في حجة المطبيق « مل » ويقول إذا كان كل إنسان ينشد لذاته الخاصة لما ترتب على هذا أن يتمس هذه اللذة لكل إنسان آخر ، بل الأخرى أن يقال

(١) في كتاب A Short Study of Ethics طبعة ثانية في الشعر

إن أسباب اللذة محدودة ، ومن ثم فإن كل فرد يريد أن يحصل منها لنفسه أكبر قدر ممكن ، وألا يترك منها الآخرين شيئاً .

ثم يضيف إلى هذا تعليقاً من « كانت » + Kant ١٨٠٤ على حجية مل خلاصته : أن من الغريب أن قوماً أذكياءً أمكن أن يظنو أن الرغبة في السعادة قانون عمل عام على أساس أن هذه الرغبة عامة في الناس جميعاً ، ومن ثم كانت هذه الرغبة هي القاعدة التي يعتقد بها يحدد كل فرد أعماله الإرادية وبينما نجد في بعض الحالات أن قانون الطبيعة العام يجعل كل شيء متناسقاً متوافقاً ، إذ بنا نرى على العكس في حالة هؤلاء المفكرين أننا إذا جعلنا لهذه القاعدة عمومية القانون نتج عكس الاتساق أو الانسجام السالف تماماً ، ومن ثم تهدم القاعدة نفسها وتحطم غرضها وبهذه الطريقة ينشأ نوع من الانسجام أو التوافق الذي يصوره الشاعر ساخراً في حياة زوجين يملاان إلى الملأ معا فيقول : ما أروعه من انسجام ، إن ما يريد الزوج تريده زوجته ! أو كما قيل عن كفالة فرنسيس الأول للإمبراطور شارل الخامس : إن ما يريد به أخي شارل أولئك أنا كذلك ! ثم يعقب « داركى » على هذا بالحديث عن سدچويك وكيفية تقاديه لهذه الورطة التي وقع فيها مل .

ومن كبار الفلاسفة الذين اشتراكوا في الملة على « مل » من أجل قرته السالفة : « مور » المولود عام ١٨٧٣ G. E. Moore

(كان منذ عام ١٩٢٥ أستاذ الفلسفة بجامعة كامبردج^(١) وبرنز
رصل المولد عام ١٨٧٢ Bertrand Russell (كامبردج)^(٢)
وشليك + M. Schlick ١٩٣٦ منشى ندوة فينا التي أنشأت
مذهب الوضعية المنطقية^(٣) والكاتب الذي أرخ للفيدين من
الإنجليز على نحو ما عرفنا من قبل «بلامناتز» J. Plamenatz^(٤)
وغير هؤلاء كثيرون .

بهذا وبغيره كانت حلة علماء المنطق وفلسفه الأخلاق على
نهافت مل في حججه السالفة التي اتقل فيها من مذهب اللذة
السيكولوجي إلى مذهب اللذة الأخلاق — من غير أن يفرق
بين المرغوب فيه فعلا وما ينبغي أن يرغب فيه الإنسان ، هذه
الحججة التي عبر فيها أيضاً من صالح الفرد إلى صالح المجموع ،
ووحد بين طلب الإنسان لسعادته ومتاسه سعادة الآخرين .
وحسينا أن نشير إلى أن التوفيق بين الفرد ومصلحة المجموع
كان مثار اهتمام الكثيدين من النكرىن ، ولم ينفرد به الفيدين

(١) في كتابه (Principia Ethica) 1908 ص ٦٦ وما بعدها .

(٢) في كتابه (Hist. of Western Philosophy) 1948 ص ٨٠٦ .

(٣) في كتابه (Problems of Ethics) Rynim, transl. 1989 ف ١

ص ١٨ — ١٩ .

(٤) في كتاب The English Utilitarians طبعة أولى (١٩٤٩) ص ٤٠ — ٤١ .

وخدم ، وقد انتهى أتباع مذهب التطور إلى أن الإنسانية تتصل في يوم ما إلى حالة ينتهي فيها التعارض بين مصلحة الفرد ومصلحة الجموع ، بقيام توافق وانسجام بين مطالب الفرد ومطالب المجتمع الذي يعيش فيه ، وسيت Kendall قانون بناء الأصلاح يجازة الزراع بين مطالب كل منهما ؛ وسنزيد هذا بياناً في الفصل الذي نعقده على النفعية التطورية في الباب التالي ؟ وإلى ما يشبه هذا ذهب هاتشيسون + ١٧٤٦ من أتباع الحادة الخلقية ، وأكده أدم سميث + ١٧٩٠ أن الإنسان بفطرته ينزع إلى مشاركة الآخرين أحزانهم ومسراتهم ... وإلى ما يقرب من هذا المعن ذهب الكثيرون من المفكرين ؛ فحسبنا ما أسلفنا في بيان تهافت النفعية في هذا الصدد ، فإن آراء النقاد السالفة لم تدع مجالاً لستزيد .

بهذا نكتفي إبانةً عن ملاحظاتنا على الأفكار التي انفرد بها «مل» في مذهب النفعي ، وسنعود فيما بعد لمناقشة الأسس المشتركة بين النفعيين بوجه عام ، عسى أن نتبين مدى التهافت في اعتبار اللذة أو المنفعة غاية السلوك الإنساني ومعيار الأحكام الخلقيّة ، وهذا نقض النفعية في مكانها بين سائر المذاهب ، فيتيسر فهمها في ضوء التراث العقلي الذي عُرف في مجالها وكان تأييداً لها أو دحضها لقوّاتها .

الباب الثالث

صورٌ من النفعية الحديثة

الفصل الأول : النفعية اللاهوتية

الفصل الثاني : النفعية التطورية

الفصل الثالث : النفعية الخدمية

الفصل الرابع : النفعية العملية (البرجاتية)

الباب الثالث

صور من النفعية الحديثة

مهدنا في الباب الأول بالحديث عن مقدمات النفعية عامة ، ومذهب اللذة الأنانية بوجه خاص ، وعقبنا في الباب السالف بدراسة النفعية الأصلية في صورتها التجريبية كما بدت عند أشهر أعلامها ؛ ونريد في هذا الباب أن نرى كيف تختلف النفعية في مجالات من التفكير ليست نفعية في طبيعتها ، وغرت بسلطاتها أرضاً ليست من تربتها ، ولم تقع بزاولة نشاطها في حدود الأخلاق والتشريع — على النحو الذي رأيناه في النفعية التجريبية في الباب السالف .

ويتألف هذا الباب من خمسة فصول ، نعرض في أولها النفعية وقد غرت المجال الديني على يد چون جاي ووليم باليه ، وتتحدث في ثانية عن النفعية العلمية وقد اتصلت بمذهب الباطل على يد هربرت سبنسر وليس ستيفن ، وتتبع في ثالثها هذه النفعية وقد اتصلت بذاته الحسينيين والقلبيين على يد هنري

سدجويك ، ونساير في رابتها فكرة النفعية وهي تنزو مجال الحياة العملية — هكذا بدت عند أتباع البرجواز من الفلاسفة الأميركيين من أمثال وليم جيمس وجون ديفي .
ونعرض في خاتمتها النفعية في القرن العشرين ، فلتتحدث
في إيجاز عن أهم تياراتها وأظهر آثارها^(١) .

وإذا اتيينا من هذا الباب عقبنا بفصل ختامي ننتهي
 بكلمة عن مصير النفعية في أيامنا الحاضرة ، ثم تسبق بوضع
النفعية في الميزان ، نعرض ما لها وما عليها ، ونعرف مكانها بين
مذاهب الفلسفة الأخلاقية بوجه عام ، عسى أن نرى من هذا مواطن
القوة ومواضع الضعف في مُقَوّمات : النفعية .

(١) في من ١٩١ سقطت الإشارة إلى الفصل الخامس في هذا الباب
فأهملنا التدوير .

الفصل الأول

النفعية اللاهوتية

(جای وبالیه)

مذهب چون جای — مذهب ولیم بالیه — تعجب

نعرض في هذا الفصل التصريح إلى عَلَيْنِ من أعلام النفعية اللاهوتية، عاشا في القرن الثامن عشر فسبقاً أعلام النفعية التعبرية الأصيلة، ولكننا آثرنا إرجاء الحديث عنهما إلى هذا الباب الذي أفردناه لنزوات الفكرية المختلفة لختلف مجالات التفكير، وسنرى الآن كيف اتصلت النفعية بالدين عند بعض علماء اللاهوت.

مذهب جويه جای (١٦٦٩ - ١٧٤٥) :

يذكر مؤرخو النفعية رائداً من روادها الأول، قيل إنه صاحب الفضل في وضع أول صيغة محددة للمذهب النفسي^(١)، أرسلها في بحث صغير من ثلاثين صفحة، فثارت بهذه الصيغة مدرسة النفعيين من الإنجليز، وعلى هديه جرى أتباع النفعية

(١) فارن من ٩٠ من هذا الكتاب.

اللاهوتية جيماً ، ذلك هو جون جاي^(١) Gay J. في مقدمته المعروفة في تاريخ النفعية^(٢) . وليست نظريات النفعيين من اللاهوتيين إلا تبسيطًا لما أجمله جاي في بحثه القصير .

عرض « جاي » في بحثه السالف إلى مقاييس الفضيلة ، أي إلى المستوى الذي تناهى به خيرية الأفعال وشرريتها ، وتحدث عن « الباعث » على الأفعال الإنسانية ومكانه من الحياة الأخلاقية ، وتناول نظرية تداعي المعانى التي أقام على أساسها مذهبة في الأخلاق ؟ رد مقاييس الخيرية والشرية إلى إرادة الله ، والله يريد لا محالة أن يحقق السعادة للناس ، ومن أجل هذا كانت السعادة مقاييس إرادة الله ، وليست السعادة إلا مقداراً من الذات ؟ والباعث على الفعل الإرادى عنده يرتفع إلى الأصل إلى الأنانية ، لأن رغبات الفرد تتلقي عند الأمل في تحقيق اللذة ، من هنا واجه « جاي » المشكلة التي صادفها النفعيون من بعده ، وهي ضرورة البرهنة على اتفاق المصلحة الشخصية مع مصلحة الجموع ؛ إن كل فرد ينشد لذاته ، فكيف اتفق أن ينشد — مع هذا — تحقيق اللذة لغيره من الناس ؟ وقدم « جاي » حل هذا الإشكال

(١) عاصره شاعر وفاسق يحمل نفس الاسم .

(٢) Preliminary Dissertation : Concerning the Fundamental Principle of Virtue or Morality.

نظرته في الجرائم ، وهي عنده أربعة صنوف^(١) ، طبيعية واجتماعية وقانونية دينية ، ولكنكه لاحظ أن ليس من بينها ما يضمن اتفاق مصلحة الفرد مع مصلحة المجتمع إلا الجزاء الديني — الجنة والنار يوم الحساب — من هنا كان اهتمامه بهذا الجزاء ، وتبعه في هذا براون وتكروپاليه وغيرهم من دعاة المفحة بين علماء اللاهوت ؟ ردّ هؤلاء الاباعث على إثبات الأفعال الإنسانية إلى الآخرة ، واتهوا بهذا الجزاء اليمى إلى التوفيق بين مصلحة الفرد ومصلحة المجتمع ؛ لأنانية مصدر أفعالنا والأوامر الأخلاقية مشروطة وليس مطلقة ، ذلك لأنها وسيلة إلى تحقيق سعادة الفرد ، ومن أجل هذا رأى « جاي » أن الإلزام الخلقي الذي يجب على الإنسان النزام الفضيله مرجعه إلى الله وحده ، إنه وحده القادر على أن يلام بين سعادة الفرد وسعادة المجتمع ، وفي الجرائم الدينية من ثواب وعقاب ما يكفل تحقيق ذلك .

عرض « جاي » في الشطر الأخير من بحثه التصير إلى علاقة الأخلاق بعلم النفس ، فوجد أن الأسس السيكولوجية للأخلاق مردتها إلى تداعى المعانى^(٢) ، فقد يرغب الإنسان عن

(١) قارن ما ذكرناه عن الجرائم عند بقلم في الفصل الأول من الباب السادس (من ١١٤).

(٢) كان بحثه التصير في هذا الصدد أثره في مؤسس مذهب التداعى في علم النفس دايفيد هارتلي D. Hartley.

طريق هذا التداعى في تحقيق أمانى ليست هي اللذة الفردية ، تُقدم هذه الأمانى غايات قريبة بينما تُقدم اللذة غاية قصوى تنتهى عددها سلسلة الأمانى والرغبات ، وبهذه الطريقة ترقى الرغبة الغيرية ، ولا يكون الباعث في كل الحالات أناانيا خالصا ، فمقدما يتقىء إنسان لمساعدة آخر في محنة ، يكون باعثه المباشر هو الرحمة ، ولا عبرة بأن يقال إن غايتها القصوى في نهاية الأمر أن يتحقق لنفسه لذة أو منفعة .

في هذا البحث القصير استقرت أصول النفعية اللاهوتية ، ولم يطرأ عليها تعديل جوهري حتى ظهر چون ستورت مل^(١) . حسبنا هذا عن « جائى » مؤسس النفعية اللاهوتية ، وقد جرى على هديه طافحة من المفكرين اللاهوتيين اعتنوا مذهبها وتوسعوا في شرح أصوله وإشاعته بين الناس ، من غير أن يضيفوا إليه شيئا جوهريا ؛ نشر براون Brown J. بعد بحث « جائى » السالف الذكر بعشرين عاما كتابه Essays on the Characteristics of the Earl of Shaftesbury (1751) وقد أثنى على هذه المقالات چون ستورت مل ؛ ثم نشر « تكر » A. Tucker الأجزاء الأربع الأولى من كتابه « نور الطبيعة »

(١) فارن Encyc. of Religion & Ethics, art. Utilitarianism

عام ١٧٦٨ (تحت عنوان The Light of Nature Edward Search) ثم تلتها ثلاثة أجزاء أخرى نشرت بعد وفاته ؛ وقد أنكر «تكر» البفرقة الكيفية بين الذات — وهو رأي متضمن في مذهب جاي وغيره — ورفض حساب الذات ورأى وضع قواعد عامة لتحقيق النافع — وفي هذا تابعه باليه.

عزّل وليم باليه ١٧٤٣ — ١٨٠٥ :

في عام ١٧٨٥ نشر وليم باليه W. Paley كتابه في «مبادئ الأخلاق والفلسفة السياسية» Principles of Morals and Political Philosophy، وقد فصل فيه مذهب التفعية اللاهوتي، واعترف بفضل سابقيه عليه، واقتصرت مهمته هؤلاء جميعاً على تبسيط ما أجمله «جاي» وإشاعته بين الجماهير على نحو ما أشرنا من قبل؛ وإيضاحاً لهذا المذهب آخرنا أن نقف عليه قليلاً:

استطارت شهرة باليه قبل أن يعرف مؤسس التفعية الحقيقية «بنجام» وكان تأثيره في حياته واسع النطاق، دافع عن التفعية في كتابه السالف الذكر «مبادئ الأخلاق والفلسفة السياسية»

الذى طبع عدة مرات ، وقرر على الطلبة في جامعة « كامبردج »^{١)} بعض سنين^(١) وتكلفت كثرة مؤلفاته — في اللاهوت خاصة — بإشاعة نظرية في كثير من الأوساط ؛ وبجمل الرأى عنده أن الناس تستغرقهم أناية موجلة ، ولكن الله ألطف بعباده من أن يتخل عن نصرتهم ، فهو يعلم على تحقيق آلامهم وترقية سعادتهم ، من هنا كان الله في نظره نعيا !

ويعتبر باليه تلميذ « هوبرز » من حيث اعتقاده لمذهب اللذة الفردية ، ولكن بتفاهم وچيسن مل كانا من دعاة هذا المذهب ، ومع ذلك فهما من أنصار مذهب المنفعة العامة ، وكان لا بد أن تواجهه مشكلة التوفيق بين سعادة الفرد وسعادة المجموع — كما واجهت غيره من النظريين — فسام باليه بتصنيبه في هذه الحالة ، ولكن الأخلاقية عنده تردد إلى الأمانة ، والإحسان إلى التير مترجمه في نظره إلى الموى ، ومن هنا كان ضعف حمايته ، فلنقف عندها قليلا :

إن الله هو الذى يوفق بين الأترة والإشار ، إن الإنسان لا يصل إلا لإشباع أنايته ، وكل رغبته موجهة إلى تحقيق

(١) أما بلتم فكان في جامعة أكسفورد وإن كان تلاميذه من جامعة لندن ، ونشر مدخله بعد نشر مبادئ « باليه » بعض سنين . (انظر ص ٩٦ من هذا الكتاب) .

سعادة الشخصية ، وهو لا يأتى علا يتحقق به سادة النير إلا متى .
كان في هذا تحقيق لسعادته ، أما الله فإنه يتحقق أكبر قسط من
السعادة لأنَّ كبر عدد من الناس ، وهو وحده أصلق بمثيل للنفسية
في الوجود ، لأنَّه يصل على تحقيق السعادة للناس لذاتها ، لا يريد
من وراء ذلك جزاء ولا شكوراً ، إنَّ تحقيق «أكبر قسط من
السعادة لأنَّ كبر عدد من الناس» لذاته وبصرف النظر عن
نتائجها ، موضع رغبة من كائن واحد اتفق أن يكون على كلِّ
شيء قديراً ، ومن ثمَّ كان في وسعي أن يدبر ذلك في غير مشقة ،
أما مخلوقاته فإنها ترغب في تحقيق أكبر قسط من السعادة لأنَّ كبر
عدد من الناس كوسيلة يلتمسون بها الخلاص .

يقول في كتابه السالف الذكر : إنَ علم الأخلاق يعلمنا
واجباتنا ومبررات أدائنا ، وحين لاحظ الناس أنَ سلوك
الآخرين نافع لهم ، استقتصوا بهذا النوع من السلوك ، ثمَ حاولوا
اتباعه معبقاء مصلحتهم الشخصية قائمة في نفسهم ، فالنافع
معناه المفضي إلى السعادة ، وليس السعادة إلا زيادة اللذة على.
الألم ، والذات لا يختلف بعضها عن البعض إلا في مدى الاستمرار
ومبلغ العمق ، ومن هنا نرى أنَ الإنسان وإنْ كان قد نزع في
أول أسره إلى تحقيق سعادته ، فإنَّ هذا النزع عبده لا يستبعد

إمكـان استصوابـه بعد ذلك لـ فعلـ الـذـى يـحققـ سـادـةـ الآخـرـينـ ،
وـفـىـ هـذـاـ كـانـ «ـ بـالـيـهـ »ـ نـعـيـاـ مـخلـصـاـ .

ولـكـنـهـ يـمزـجـ هـذـهـ التـفـعـيـةـ بـنـزـاعـاتـ الـدـيـنـيـةـ فـيـقـولـ إـنـ التـفـضـيـلـةـ
هـىـ «ـ فـسـلـ الـخـيـرـ لـبـشـرـيـةـ طـاعـةـ لـإـرـادـةـ اللـهـ وـابـغـاءـ السـعـادـةـ
الـسـرـمـدـيـةـ »ـ وـلـكـنـ لـمـاـذـاـ نـطـالـبـ بـالـتـزـامـ الـفـضـيـلـةـ ؟ـ يـلـزـمـنـاـ بـهـذـاـ
بـاعـثـ قـوـىـ هـوـ تـوـقـعـ الـجـزـاءـ الـأـخـرـوـيـ الـذـىـ وـعـدـ اللـهـ بـهـ الـقـيـمـينـ ،
إـنـ سـعادـتـنـاـ الشـخـصـيـةـ هـىـ الـبـاعـثـ عـلـىـ تـقـيـدـنـاـ بـالـفـضـيـلـةـ ،ـ وـإـرـادـةـ
الـلـهـ هـىـ الـقـاعـدـةـ الـقـىـ بـقـيـصـاـهـاـ نـكـونـ فـضـلـاـ ،ـ وـمـنـ حـظـ الـإـنـسـانـ
أـنـ عـاـشـ —ـ وـهـوـ الـأـنـاـنـىـ الـذـىـ لـأـمـلـ فـىـ شـفـائـهـ مـنـ أـنـاـنـيـهـ —
عـاـشـ فـىـ عـالـمـ فـيـهـ كـلـ مـاـ يـشـيرـ خـاـوـفـهـ ،ـ وـفـيـهـ كـلـ مـاـ يـُـنـالـ مـنـ إـلـهـ
مـنـمـ قـوـىـ عـادـلـ .

وـيـبـدـوـ «ـ بـالـيـهـ »ـ نـعـيـاـ مـخلـصـاـ فـىـ نـقـدـ لـفـكـرـةـ الـقـدـ الـاجـتمـاعـىـ
وـالـحـقـوقـ الـطـبـيعـيـةـ ،ـ وـفـىـ ضـوءـ مـبـادـئـ الـفـعـيـةـ يـؤـكـدـ نـظـامـ الـحـيـاةـ
الـنـيـاـيـيـةـ الـذـىـ كـانـ قـائـمـاـ قـبـلـ مـرـسـومـ الـإـصـلـاحـ الـعـظـيمـ ،ـ وـقـوـانـينـ
الـعـقـوـبـاتـ الـقـدـيـمـةـ الـقـىـ كـانـتـ تـقـضـىـ فـىـ إـنـجـلـتراـ بـشـقـ سـارـقـ الـعـزـةـ
عـلـىـ نـحـوـ مـاـ يـشـقـ القـاتـلـ ،ـ وـبـرـىـ أـنـ التـفـاوـتـ فـىـ الـثـرـوـةـ مـنـ صـالـحـ
الـجـمـعـ ،ـ وـأـنـ الـاسـتـقـرارـ الـدـيـنـ أـمـرـ مـرـغـوبـ فـيـهـ .

لـعـلـنـ نـسـتـطـعـ أـنـ نـسـيـخـلـصـ مـاـ أـسـلـفـنـاـ وـجـوـهـ الشـبـهـ وـالـخـلـافـ

بينه وبين بنتم ، يبدو التشابه بينهما في المبادئ النظرية ، وإن كان بنتم لا يتحدث عن الله ، ويرى أن « أَكْبَرْ قُسْطُمْ من السعادة لِأَكْبَرْ عَدْدٍ مِنَ النَّاسِ » مرغوب فيه لِذَانَه لَا لِأَنْ كَانَتْ قوياً يريده ذلك ، أما في المسائل العملية فيبدو بينهما خلاف ، ولعل مرجع هذا إلى أن « بِالْيَهِ » كان رجل دين ، ولو أنه كان ملحداً ، بل حتى لو كان نعياً خالصاً وليس لَذِيَّاً أناانياً ، لوصل إلى نفس النتائج التي وصل إليها بنتم ^(١) .

حسبنا هذه الإلإمامنة الموجزة عن « بِالْيَهِ » مثلاً للإنجاه الدينى في المذهب النفعى ، إن قيمة سلفه « جَائِي » تقوم في أنها سبقاً النفعيين في حماولة التوفيق بين المصلحة الفردية والمصلحة العامة ، وأضافاً نعيم الآخرة إلى لذات الدنيا ، وصوراً الله مثلاً لنفعية العامة في أَكْل صورها ، فصبغ المذهب النفعى بصبغة لاهوتية خاصة ، تجرد منها على يد بنتم ومل — كما عرفنا من قبل .

تفقير :

ليست النفعية اللاهوتية بوجه عام إلا تعقيداً لحساب الذات وتقويتها ، فقد أضاف أصحابها إلى الذات الدنيوية ذاتٍ أخرى ويه ،

(١) تارن Plamenatz, p. 51 ff W. Paley's Principles of Moral and Political Philosophy.

يعلموا التقويم الذي الدقيق أكثر عسراً ؟ وقد حل للذهب كل ما صادفه من إشكالات بالارتداد إلى الله ، مع أن الله في المسيحية الأرثوذكسيّة التي دان بها هؤلاء المفكرون يبدو — فيما يلوح لنا — أسمى من أن يكون تقيّاً بالمعنى البذل الذي أراده التفاسيون .

أما عن التوفيق بين المنقمة الفردية والمنقمة العامة ، فيبدو لي أن الله كما صوره الإنجيل هو الذي يقوم بهذا التوفيق ، يقول المسيح في عظته لحواريه على الجبل : « سمعت أنه قيل تحب قريبك وتبغض عدوك ، وأما أنا فأقول لكم : أحبوا أعداءكم ، باركوا الأعنة ، أحسنوا إلى مبغضيكم ، صلوا لأجل الذين يسيئون إليكم لكن تكونوا أبناء أبيكم الذي في السموات ، فإنه يشرق شمسه على الأشرار والصالحين ويعطر على الأبرار والظالمين ، لأنهم إن أحبتم الذين يحبونكم فـأی أجر لكم ؟ أليس العشارون أيضاً يفعلون ذلك ؟ فـكونوا أنتم الكاملين كما أن أبيكم الذي في السموات هو الكامل » ^(١) .

ولكن بقى أن نسأل بعد هذا : كيف يستطيع الإنسان مع طبيعته التي صوروها أناانية خالصة أن يتمسّ مصلحته الخاصة ويطلب مع هذا مصلحة الجموع ؟ إن الجزاء الديني وحده لا يكفي ، ويبدو لنا أن من التغفت أن تتصور الطبيعة البشرية

(١) الإصحاح الخامس من الجبل .

أنانية خالصةً موجلةً ، حتى إذا عرضنا إلى تفسير الشيرية في أفعال الإنسان بحثنا عن أسبابها خارج طبيعة الإنسان ! إن الطبيعة البشرية في رأينا أرحب من أن تكون مجرد أثر موجلة ، إنما تجمع بين الأثر والإيثار ، ومتزوج فيها نزعات الأنانية بنزعات التيرية ، من هنا يتيسر التوفيق بين المساس المصلحة الفردية وطلب المصلحة العامة ، ولا حاجة بنا بعد هذا إلى تفسير ينحرجنا عن حدود الطبيعة البشرية نفسها

وقد ردّ هؤلاء النفعيون من اللاهوتيين مقياس الخيرية إلى إرادة الله ، فشابهوا بهذا علماء اللاهوت من المدرسيين — أمثال چرسون ودانز سكوت ولو ليام أوكام وأهل السلف في الإسلام ، وناهضهم أفلاطونيو كامبردج وغيرهم من ردوا الأخلاقية إلى طبيعة الأفعال ، وجعلوا الإلزام الخلقي باطنياً ينبع من ذات الإنسان ، ولا يُمْلَى عليها من خارج^(١) ، وبذلك تنتفي فكرة الجرائم الخارجية ، على اعتبار أن التفضيلة تحمل في باطنها جرائمها ، وتتضمن في طبيعتها ما يبرر مزاولتها .

(١) انظر توفيق الطويل في كتابه أسس الفلسفة من ٢٢٠ وما بعدها .

الفصل الثاني

النفعية التطورية

هربرت سبنسر (١٨٢٠ - ١٩٠٣)

الجو العلمي الذي ظهرت فيه النفعية التطورية —
موازنة بين النفعية التقليدية والنفعية التطورية —
مذهب هربرت سبنسر — النفعية التطورية في
اليزان — مناقشة مذهب سبنسر .

الجو العلمي الذي ظهرت فيه النفعية التطورية :

في النصف الثاني من القرن الماضي كانت أجندة تغلى
بالفلاسفة والعلماء والكتابات العلمية والتجريبية — وإن كانت قد عرفت آنذاك الحدسيين
والعقلانيين — وفي الوقت الذي نشر فيه چون ستورت مل
+ ١٨٧٣ رسالته عن « مذهب المعرفة العامة » عام ١٨٦١ ،
وبشر فيها بالنفعية التجريبية على النحو الذي أوضحناه في الفصل
الثاني من الباب السالف ، طبع دارون + C. Darwin ١٨٨٢
على العالم بنظرية في التطور ، إذ نشر عام ١٨٥٩ الجزء الأول

من كتابه « أصل الأنواع »^(١) بشرف نظرية برد النشوء الآلي. إلى التنازع علىبقاء وبقاء الأصلع وأثر الوراثة؟ واعتنى هربرت. سبنسر + ١٩٠٣ نظرية التطور وأخذ في تطبيقها على مختلف مجالات المعرفة البشرية وفي مقدمتها الأخلاق ، فبشر بالتفصية التطورية (العلمية) في كتابه « مجال علم الأخلاق » The Data of Ethics الذي نشره مستقلا لأول مرة عام ١٨٧٩ ثم عام ١٨٧٩ عاد بفيلم الشطر الأول من الجزء الأول Principles of Ethics من كتابه « مبادي علم الأخلاق » الذي نشره بين عامي ١٨٩٢ و ٩٣ ، وإن كان قد عالج الأخلاق قبل ذلك في كتابه Social Statics الذي صدر عام ١٨٥١ (أى قبل ظهور كتاب دارون في أصل الأنواع بثمانية أعوام) ؛ وفي ضوء هذا الاتجاه العلمي بشر بالتفصية التطورية السير ليسلى. ستيفن + ١٩٠٤ في كتابه « علم الأخلاق » L. Stephen في نفس العام الذي صدر عام ١٨٨٢ Science of Ethics مات فيه دارون^(٢) .

(١) في يوليه من عام ١٨٥٨ قرأ أمام « جماعة لينوس » بلندن مقالا له ومقالا كتبه والاس A.R. Wallace وبهراوة هذين المقالتين نشأت نظرية النشوء بالانتخاب الطبيعي (قارن : توفيق الطويل في كتابه : النزاع بين الدين والفلسفة من ٢٣٨ وما يليها) .

(٢) هررت إنجلترا في ذلك الوقت حركة مثالية جديدة ، ولبيان هذا

بدت النفعية التجريبية (التقليدية) عند ينتمام ومل سطحية خجّة في نظر أتباع التطور من مفكري ذلك العصر، فأرادوا أن يستبدلوا بها مذهبًا علميًّا في النفعية يقوم على نظرية التطور التي كانت أحدث وأقوى فتوحات العلم الطبيعي في ذلك الوقت، ولو توكيد الخلاف بين هذين المذهبين النفعيين صرخ سبنسر بأن النفعية التي يدعوا إليها نفعية عقلية ضد النفعية التجريبية التقليدية، واستيفاءً لبيان هذا الخلاف نفذ عند الموازنة بين هذين المذهبين قليلاً :

موازنَة بين النفعية التقليدية والنفعية التطورية :

اعتقدت النفعية في أواخر القرن الماضي طائفة من دعاه نظرية التطور البيولوجي على نحو ما أشرنا مذكرين ، وعلى يد هؤلاء اعتمد للذهب النفع طابقاً جديداً ، لم تخالف النفعية التطورية الجديدة عن النفعية الأصلية في تصور الغاية التي يهدف إليها سلوك الإنسان ، ولا فهم المستوى الذي تمقس به خيرية الأفعال وشرتها ، إذ ليس ثمة مدرسة من المفكرين تستطيع أن تتفادى اعتبار المدف الأقصى للأفعال الإنسانية تحقيق حالة وجودانية

= نذكر القارئ بأن العام الذي مات فيه دارون قد مات فيه جرين ^{T.H. Green.} ملشى مدرسة الماتالية الحديثة في إنجلترا .

من الإشباع أو النفع أو السعادة أو ما يشبه ذلك فيما يقول سبنسر، ولكن نعية التطور الحديثة قد خالفت النعية التقليدية في أنها رفضت المقدمات التي استندت إليها قرينتها، ونبذت مناجها التي اصطنعتها^(١) على نحو ما سنعرف بعد قليل.

إن فكرة اللذة في النعية التطورية أعمق منها في النعية التقليدية، فقد طبقت الأولى القواعد البيولوجية على دراسة الحياة الأخلاقية، ونظرت إلى الحياة باعتبارها « تكيفاً متصلاً بين العلاقات الداخلية وال العلاقات الخارجية » أي بين الفرد وبينه، ورأت أن تكيف تركيب الأعضاء ووظائفها مع البيئة التي يعيش فيها الكائن، يتم بالتدرج بمقتضى قوانين حفظ الذات والتغير والانتخاب الطبيعي والوراثة، ومواصلة هذه الوظائف التي تفيد الكائن تقرن في الكائنات الحساسة بلذة، ومن هنا كانت اللذة آية الحياة السليمة البريئة من الفساد والمرض، أو هي التكيف الصحيح مع البيئة؟ وبتطبيق هذه الأفكار على الحياة الأخلاقية نجد أن هذه الحياة يمكن أن توصف بأنها تلاؤم الفرد مع بيئته الاجتماعية، بحيث ينمو اتفاق مصالحه مع مصالح المجتمع الذي يعيش فيه حتى ينتفي التعارض بينهما، فإذا أفضى السلوك الخلقي

إلى رفاهية الإنسان كان هذا بطبيعة الحال باعثاً على سروره « محققاً الذات » ، من هنا كانت الذات هي الشاهد على حيوية الإنسان وصحّته وقوّته ، والدليل على نمو الحياة الاجتماعية ، ثم هي الفایة التي يهدف لتحقيقها الفرد والمجتمع على السواء^(١) .

والقضية عند « سينسر » حالة يتكيف فيها الفرد مع مجتمعه تكيفاً كاملاً ، والسلوك الخلقي هو الذي يفيد المجتمع وينمى الحياة الاجتماعية ويقتن بالذات ، وعلى عكسه يكون السلوك اللاأخلاق . بهذا تصور « سينسر » اتفاق الذات مع القضية ، وإن كان « ليسلي ستيفن + L. Stephen ١٩٠٤ » ينكر إمكان وجود اتفاق مطلق بينهما^(٢) كما سنعرف عند ما نعرض لمناقشة هذا المذهب .

رفضت النفعية التطورية نظرية النفعية التقليدية إلى طبيعة الإنسان وعلاقة الفرد بيبيته الاجتماعية ؟ كان المجتمع — في نظر النفعية القدّيمة — مجموع أفراد تلاقوا آلياً كما تلاقى الجواهري . الفردة أو الذرات في مادة غير حية ، ولكن كيف تلاقت ذرات (أفراد) المجتمع ؟ للإجابة على هذا السؤال جللت النفعية القدّيمة

(١) M.C. Sen, op. cit., p. 201 - 02
ibid., p. 66 & note (٢)

إلى خرافات «المقد الاجتماعي» الذي افترض أن الناس عاشوا في عزلة في بداية أسرهم ، ثم التحدوا في مجتمع حفظاً لحياتهم وتحقيقاً لمصالحهم وصيانةً لحقوقهم .. اعتبرت النفعية الأصلية المجتمع مجموع وحدات متجانسة ، ورأى أن السعادة نوع من العملة العاطفية يمكن جمعها وتوزيعها بمقادير لها قيمتها المحدودة مستقلة عن ذوق الفرد وتقديره ، وهي كانت في الواقع توزيع السعادة كتوزيع قطع العملة النقدية ، كانت مهمتنا أن نعمل على تحقيق أعظم قسط من اللذة أو تنفادي أكبر مقدار من الألم ، بل اعتبرت المجتمع جسماً ساكناً ، إن الذرات (أفراد المجتمع) ثابتة نسبياً ، حقيقة إنها تختلف باختلاف ظروف المولد والتربية ، ولكن هذه التغيرات عرضية وفردية ، أما مجموع الذرات فواحد لا يتغير أبداً

على مثل هذه المقدمات انطلاقاً شرع جمهورة النفعيين القدامى يقيرون مذهبهم — وإن فطن جون ستورت مل إلى الكثير من هذه الأخطاء — وكان على النفعية العلمية (التطورية) أن تصحيح هذا الوضع ، فرأى جمهورة أنصارها أن العلم يستبدل بهذه النظرية النزريّة في طبيعة الإنسان ومسادته نظرية عضوية علمية ، إن استقراء التاريخ ليشهد بأن الفرد لا يكون إلا في مجتمعٍ ما ،

بل إن علاقاته بمجتمعه تحدد حقيقته ، إن صلة الفرد بالمجتمع ليست مجرد صلة خارجية وآلية ، بل هي صلة باطنية عضوية ، إن مقومات شخصيته وقواء العقلية والبدنية قد تلقاها عن حالة مجتمعه السالفة ، إن غرائزه ورغباته — وهي منابع أفعاله وبواعتها — تفترض مجال إشباعها مجتمعاً عائلياً أو قبلياً منظماً ، وما كان في وسع الفرد أن يتلقى نريةً أو تعلماً إلا عن طريق النظم الاجتماعية من لنة وأسرة ومدرسة ومتجر ... إن حياتها تسعد مقوماتها من علاقة بيئته الاجتماعية ، بهذا استبعدت هذه النظرية «السلبية» خرافات العقد الاجتماعي أساساً لتفسير الطوارئ الأخلاقية والسياسية ... إلى مثل هذا ذهب الكثيرون من أنابع النفعية التطورية .

ولا يقنع هؤلاء بأن يعتبروا المجتمع كائناً حياً ، بمعنى أن صورة الحياة المردية تحدد علاقتها الفرد بالكل ، كأن أعضاء الجسم تحددها علاقتها بالبدن ، بل يرون أن المجتمع كائن حي بمعنى أنه — كسائر السكانات الحية — ينمو ويتطور عن طريق تأثره ببيئته ، وهذا التأثر عملية تغير (تفرقة) وتكامل في وقت واحد ، وتزداد البيئة تعقداً ، وتحل محل حاجة الأفراد بعضهم إلى بعض ، وينبع التطور حده — فيما يقول سبنسر — عند ما

تبلغ الحياة الفردية أوجَها طولاً وعرضًا ، ونمو الحياة الفردية لا يستقيم بغير التعاون الاجتماعي الذي يتحقق لـكل فرد غايته ، ومن هنا وجب أن تخضع منفعة الفرد لنفع المجتمع إذا تعارضتا . وقانون التطور الاجتماعي هو قانون التطور في سائر مجالاته ، فالجتمع الذي يبقى بينيه أجزاءه وأعضائه وإخلاصهم في أداء وظائفهم ، هو أحسن المجتمعات تكيفاً مع بيئته ، إنه النزاع أو النضال من أجل البقاء هو الذي يفسر بقاء المجتمعات التي يتکيف سلوكها مع غایة الأمان الاجتماعي .

وتطبيق هذه النتائج على نظرية اللذة والحكم الخلقي الذي يستند إليها ، ينتهي إلى تنازع لما خطرها ، فاللذة لا تقوم على بنية الفرد كذرة منعزلة ، بل تقوم على التوازن العضوي لفراز الفرد على اعتبار أن هذا التوازن تحدده علاقة الفرد بمجتمعه ، ويتضمن التطور اكتساب غرائز ورغبات جديدة ، ومن ثم فإن السعادة — التي تنشأ عن إشباع الرغبات — قد ترضى الإنسان حيناً ولا ترضيه حيناً آخر ، إن السعادة نفسها تتغير بتطور المجتمع ، وليس في وسعنا أن نوازن بين مجتمعين في مراحلتين مختلفتين كما لو كانا آلينا تتجاذب محسولاً واحداً .

وتختلف النفعية التطورية عن قريتها التقليدية في أن

الأخلاقية في نظر الثانية تعتمد على أمثلة تستمد من التجربة كوسيلة لتحقيق أعظم قسط من اللذة ، أما الأولى فترى أنها « عقلية » وتعتبر الأخلاقية شرط « صحة » السكائن الحية ، فالآواص الخلقية التي تحرم السرقة والكذب ونحوه لا يبررها أن التجربة تشهد بأن طاعتها تحقق لنا ولغيرنا أعظم سعادة ، بل يبرر صواب هذه الآواص أنها ضرورة لحياة الإنسان ونشاطه ، وبهذا تختلف النفعية التطورية مع قريبتها — ظاهرياً — في فهم المقياس الذي تقادس به خيرية الأفعال وشررتها ، إنه يقوم في نظر النفعية القديمة في « سعادة » المجتمع ، بينما تراه النفعية التطورية قائماً في « صحة » المجتمع .

والواقع أن ليس بين هذين المقياسين تعارض حقيقى ، بل نرى على العكس أن صحة المجتمع لا تكون ذات قيمة إلا من حيث إنها شرط سعادته ، فالاختلاف بين المذهبين لا يبدو في الواقع في تصور الغاية القصوى ، بل في الطريقة التي تتبع لتحقيق هذه الغاية ، إن الغاية هي السعادة ، ولكن الحكمة تقضي أن نحفظ بها بعيدةً عن مجال وعيينا ، وأن نركز اهتمامنا في الظروف التي تكتيّفها ، ويصرح « سبنسر » بأنه يسلم بأن الغاية هي السعادة القصوى ، ولكنه يراها غايةً بعيدةً وليس غايةً قريبةً ،

ووظيفة علم الأخلاق عنده أن يستنتاج من قوانين الحياة وظروف الوجود نوع الأفعال الإنسانية التي تزعزع بالضرورة إلى تحقيق السعادة ، ونوع الأفعال التي تحققها ، ونتائج مثل هذا الاستنتاج هي قوانين السلوك^(١) .

والنظر إلى الحياة الخلقدية باعتبارها عملية نمو أو تطور ، ومحاولة تطبيق هذه الفكرة على الحياة الخلقدية أمر قد يم وإن لم يظهر واضحًا إلا في العصور الحديثة ، يعنيها من تطبيق التطور على الأخلاق القول بأن الحياة تتتطور بالتدريج إلى غاية أو مثل أعلى قد يبلغه الإنسان وقد يقصر دون بلوغه ، وقيمة حياته رهن بعثابة هذا المثال الأقصى ومحاولة إدراكه ، وقد لاحظ «Spinser» أن التطور قد ساعد على تفسير الظواهر البيولوجية فتطرق من هذا إلى استخدامه في تفسير التاريخ وال المجال والنفس والأخلاق وسائر فروع المعرفة البشرية ، وكانت بجهوده في تطبيق التطور على الأخلاق أظهر المفكرين الذين وضعوا النفعية التطورية ، ولهذارأينا أن نقف قليلاً عند الجانب الذي يعنيها الآن من مذهبـه :

(١) Muirhead, p. 137-43 وقد كان أكثر اعتماده على L. Stephen's Science of Ethics

مذهب هيربرت سبنسر :

من الممكن أن نقول إن مذهب سبنسر + ١٩٠٣ يختلف من ثلاثة عناصر رئيسية : H. Spencer

أولاً ما يبذفي محاولة أراد بها أن يرد فكرة الواجب إلى الخوف الوراثي الذي ينشأ عن ضيق الفرد بفقد المجتمع أو عقاب القانون أو عذاب النار أو تبرم السلف ، ومن الواضح أن رد الإلزام الخلقي إلى الجزاءات الاجتماعية والسياسية والدينية كان نظرية جمجم الشكاك من الأخلاقيين منذ عهد « ثراسيا كوس » Thrasyymachus إلى أيام مانديفيل Mandville ، ولكن سبنسر أضاف إليها القول بأن فكرة الواجب مفروض فيها أنها انطبخت على شعور الفرد بالوراثة والتقليد ، ورأى مع هذا أن أحکامنا التي تُقوم بها أعمال الإنسان مردها إلى المقل ، وبهذا رفض النظرية التي تحمل فكرة الواجب أو الخير ذاتية صادرة عن عواطف الفرد وبيوته .

وثاني العناصر التي يختلف منها مذهب سبنسر في محاولاته تفسير ارتباط فكرة الواجب بأنواع معينة من السلوك ، وإرجاع هذا الارتباط إلى قوى التطور بوجه خاص أو نظرية الانتخاب

ال الطبيعي إلى حد أن الفرد يعتبر القواعد الأخلاقية مبادئ وانحصاراً ذاتها، أو أولية قبلية سابقة على التجربة.

وثالث العناصر التي تميز مذهبة ييلوف في محاولته التي اضطلاع بها ليستبدل بحساب الذات وإحصاء قيمتها في النفعية التجريبية التقليدية مقاييساً أخلاقياً «علياها» يقوم على فكرة التطور ؛ لم يقنع سبنسر بتقدیم تفسير سیکولوجی لملائكة العلیا الأخلاقية عامة، أو القواعد الأخلاقية بالتفصیل ، فهو في كتاباته — ولا سيما ما كان منها في مطلع حیاته العلیمية — يصور التطور هادياً يرشدنا إلى ما ينبغي أن تكون عليه حیاتنا الأخلاقية ، من هنا كان أظهر ما تميز مذهبة محاولته أن يجعل مكان النفعية التجريبية نفعية «علیة» ، أي يستقى عنها بالقواعد التي يهدينا إليها التطور ، ومن ثم كانت هذه القواعد شاهداً على اختياره ، يستقى بها عن الحساب الذي التجربی المباشر للذات والألام ، وهو الحساب التقویی الذي تبنته النفعية التجريبية القدیمة^(۱).

فلنفصل في بيان مذهبة قليلاً :

مجمل الرأي عنده أن الحياة تألفُ بين الكائن الحي ويئنه

H. Rashdall, *The Theory of Good and Evil*, (1924), (1) vol. II., p. 305 ff. وقد فصل في الحديث عن النفعية السلبية (أي. التطورية) من من ٩٧ — ٣٧٧ من هذا المجزء .

وكل الحياة رهن بهذا التلاوم ، والأحياء كلها في تطور يهدف إلى تحقيق هذا التلاوم ، والغايات التي تهدف لتحقيقها الأفعال الإنسانية والإرادية إما أن تكون الحافظة على الذات أو على حياة الجنس أو ترقية حياة الجماعة بحيث يعيش الفرد في انسجام مع غيره من أفراد ، ويقابل هذه الغايات عند « سينسر » أنواع من السلوك الإنساني هي الحافظة على النفس ، والإبقاء على النوع ، والسلوك الذي يهدف إلى ترقية حياة الجماعة ، وهذا النوع الأخير هو مجال علم الأخلاق ، والفرض الأقصى الذي ينشده الإنسان واعيا هو تحصيل اللذة أو الحافظة عليها ، أو تجنب الألم أو إزالته^(١) فغاية الأفعال الإنسانية تحقيق الانسجام بين الفرد وبينه ، وكل سلوك يحقق هذه الغاية يكون خيرا ، فإن عجز عن تحقيقها كان شررا ، والفعل الإرادي الذي يتحقق هذه الغاية يثير لذة في الفرد والجماعة مما ، وخيرية الفعل تكون أقرب إلى الكمال كلما أدت إلى تحقيق لذة خلت من الألم ، وقد كان الإنسان في أول أمره يائما من مفعوماته الشخصية ، ثم أدرك أن تعاونه مع أفراده يؤكّد مصالحه ويزيد من منافعه ، فامتزجت في تصرفاته الأثرة بالإشار

(١) Külpe, Intr. to Philos., p. 238 وقد قلل إلى العريبة الأستاذ الدكتور « أبو الملاعفين » تحت عنوان « المدخل إلى الفلسفة » .

وبحور الزمن استضوب العمل لصالح الغيرى ولو خلا من النفع الذى أو تعارض مع مصالحه الشخصية ، وسيجيء يوم تتفق فيه منفعة الفرد ونفع المجتمع وينتفع التعارض بينهما ، وتحتفى الأترة ويسود الإيثار ؛ هذه هي « يُتوبيا » Utopia سپنسر أو مدینته الفاضلة التي صور فيها السعادة المقبولة فيما سماها نقاده .

ويتميز سپنسر من غيره من أهل التطوير بأنه يحدد للسلوك الإنسانى غاية قصوى أو مطلقة ، فيسير في بحثه من أبسط صور الحياة حق ينتهي إلى مذهب « غائى » يؤكّد فيه أن هذه الغاية لن تتحقق في دنيانا الحاضرة ، بل يتحقق في عالم مقبلٍ ذلك القلاؤم الشام والانسجام المطلق بين رغبات الفرد ومطالب بيته . ولكن كثراً دعاة التطوير قد رفضوا التسليم بالغاية المطلقة في الأخلاق ، وتماًشوا القول بوجود غاية مطلقة تتحرك نحوها ، فيرى السير « ليسلى ستيفن » في كتابه عن علم الأخلاق أن النهاية التي تتحرك نحوها هي حالة توازن اجتماعي كامل ، وإن لم يصف هذا التوازن ويحدد دلالته .

ويجعل الأستاذ صمويل السكندر^(١) S. Alexander ١٩٣٨ +

(١) في كتابه المذكور في المأمور الثالث . وقد كان أستاذًا للفلسفة بجامعة ماشستر .

الغاية مثلاً أخلاقياً أعلى تقاس به خيرية الأفعال وشرريتها ، وهذا المثال أسلوب من السلوك العدل تعديلاً يجعله ملائماً للبيئة ، وهو يقوم على الميل المتنازعة للتعارضة ، ولكنه يقر التوازن بينها ، ولن يستثنى إلا هذا التوافق أو الضبط في الكل المتوازن ، وليس الحياة الأخلاقية في نظر «الكسندر» و «ستيفن» إلا عملية انتخاب طبيعي أو تنازع بقاء يبقى فيه الأصلح — وهو النوع الذي يكون أكثر توازناً في سلوكه ، وإن لم تكن حرب الانتخاب الطبيعي في الشؤون الإنسانية بين الضعاف من الأفراد ، بل تكون ضد مثليهم العليا وأساليبهم في الحياة .

على هذا النحو كان يتحدث أتباع النفعية التطورية عن غاية السلوك الإنساني ومستوى الأحكام الأخلاقية ، ومكان اللذة من تصرّفاتها ، ومن حديثهم نرى كيف خالقو النفعيين الأول في فهمهم لطبيعة الإنسان ومكان الفرد من المجتمع ، وكيف اتفقوا جميعاً في تصورهم للمثل الأعلى ومكان اللذة في حياتنا الأخلاقية^(١) .

(١) Mackenzie, op. cit., p. 200-02 وقد نصح من يريد التوسم في مذهب سينسر بقراءة : Sorley's Ethics of Naturalism : Alexander's Moral Order and Progress Dewe's Outline of Ethics

حسبنا هذه الإلامة الموجزة عن هذا المذهب العلمي الحديث ،
إذ أن من المعتذر أن يقال شيءً أتم من هذا وأكمل دون التعرض
للمآراء المتنازعة المضادة — وما أكثراها ، إن فكرة التطور
— التي يقوم عليها هذا المذهب — لم تزل بعد مثاراً للجدل في
تفصيلاتها ، فن الحكم أن نكتفي بالإلامة الموجزة السالفة ، وأن
نعقب الآن بمناقشتها هذا الاتهام :

النفعية التطورية في المبراهيم :

المذهب محاسنه وما خذه ، أدخل المذهب فكرة « الكائن
الاجتماعي الحى » فأكدها أهمية « خير الكل » غايةً أخلاقية
للسلوك الإنساني ، وأبان تاريخياً ومنظرياً عن تهافت الرأى الذي
يجعل علاقة الفرد بالمجتمع آلية ميكانيكية ، وجعل غاية الكائن
الاجتماعية قائمة في صحته أو حيويته التي تقوم عليها اللذة ، فتؤدي
به هذا إلى القول بأن المبادئ الخلقية تتصل لا محالة بالغاية من
أفعالنا ، وأنها ليست مجرد تعليمات تجربية مسقمة من نتائج
الأفعال ، واهتم بالظروف الاجتماعية القائمة ، وهي « بيئة
القوانين والنظم والأداب وثمرات العمل والمعرفة العلمية وقواعد
النطاق والرياضية » التي تنمو في ظلها كائنات بشرية — على

غير ما كان حال أجدادنا — فتأدي به هذا الاهتمام بهذه البيئة إلى اكتشاف واجباتنا المادية ، ومع أنه بالغ في أهمية التغيرات التي تطرأ على الظروف الخارجية والمادية ، فإن هذا قد مكنه من بيان قيمة هذه التغيرات كاملاً في القسم الأخلاقى ، ومع أن هذه التغيرات لا تنشأ عنها مثلكما الخلقية العليا فإنها تهيء الفرصة لقياسها ، إذ أن المثل تبقى حية بالاقتداء بالصلحيين والشهداء في ظروف مختلف منها كل الاختلاف ، فيستخدم هؤلاء تلك التغيرات أداة قوية لإحداث القسم في المجتمع على أوسع نطاق^(١) .

ولكن إدماج اللذة في الفضيلة مثلاً أعلى للسلوك الإنساني لا يبدو تصوراً مثالياً لمستقبل مرجوٌ ، إن الذهب يرهن على أن اللذة على وفاق مع السلوك الأخلاقى آخر الأمر » ولا يعنيه الوضع الحالى للأمور ، هل تتحقق اللذة الآن مع كل حالات السلوك الطيب؟ لقد سلم دعوة التطوير بالحاجة الماسة إلى التضحية الحقيقية بالذات ، ولا تتفق هذه التضحية مع وجهة النظر التي أسلفنا بيانها ، فإن التصرف السليم قد يكون حتى عند الرجل القاضل على حساب سعادته الشخصية ، إذ قد يتطلب هذا

Sen, op. cit., p. 205 - 06 (١)

التصرف تضعيه حقيقة غير مصطنعة ، وهذا كفيل بأن يكشف خطأ المبدأ الذي يقول إن اللذة هي وحدها الخير ، إن جواز التضعيه بالذات لا بد أن يقوم على منطق العقل .

وتحللت التطورية النفعية بين الخير بمعناه البيولوجي والخير بمعناه الأخلاق ، إن الكائن العضوي يحقق غاياته بتغير حاجة إلى عقل أو إرادة ، ولكن الإنسان الذي يطبع في إخضاع سلوكه لمبادئ الأخلاق لا يستطيع أن يتحقق منه الأعلى إلا في ضوء العقل الدرء والإرادة الحرة ، فإن الفضيلة تكتسب إرادياً ولا تكتفى فيها الوراثة ، وتحتاج في دنيانا الحاضرة لاف عالمٍ مقبلٍ نعلم به ، وتقوم على هدى العقل ولا تكون مجرد مسابقة لطلاب الجسم وشهواته — فيما قال أرسطو قديماً — وقد قيل بحق أن نظرية دارون لا تستطيع أن تفسر ووضح ظاهرة الضمير الذي يخضع مبدأ التنازع ويحمل دون تتحققه ، يقول هكسلي ١٨٩٥ + T. H. Huxley إن القديم الأخلاق لا يقوم على تقليد النظام الكوني ، بل يقوم في مصارعته ، فزاولة الفضيلة تقتضى عكس ما يقتضيه النجاح في النضال الكوني من أجل البقاء ، فإذا تطلب هذا النجاح توكيد الذات اتقتضت مبادئ الأخلاق كبح النفس وقمع أهوائها ، وإذا اقتضى النضال الكوني

فهر المنافسين تطلبت الأخلاق احترامهم بل اقتضت معاوتهم ، لأنها لا تحرض على بقاء الأصلح بقدر ما تحرض على الإيقاء على أكبر عدد يمكن أن يعيش ، إياها ترفض نظرية التطور التي تقوم على الصراع والنزال فيما يقرر هكسلي^(١) .

وإذا كان سينسر قد وفق بين الفضيلة واللذة على التحو الذي أشرنا إليه فإن الأدنى إلى الصواب أن يقال إن بينهما تعارضًا ، لأن العمل الفاضل يتصرف عادة بالتجريد عن الموى ، يؤديه صاحبه لذاته لا لأنه يحقق لذته ، إن الفضيلة — في رأي العقليين والحدسيين من الأخلاقيين — تحمل جزاءها في باطنها ، ويستقيم وجودها بغير حاجة إلى الشعور باللذة ، بل إن اللذة الفضيلة تتحقق إذا قسمها الإنسان عند ما يأتي فعلاً فاضلاً ، بل كثيراً ما تكون اللذة الناشئة عن مزاولة الفضيلة أقل كثافة من اللذة الناشئة عن مزاولة الرذيلة ، بل قد تبدو الفضيلة في ثوب خشن أليم ، ولا سيما إذا اضطررت مع ميل الإنسان وأهوائه ، ومن ثم كان من الممكن أن يتصرف الإنسان بمقتضى مبادئ الأخلاق ولو أدى تصرفه إلى إثارة آلامه ، وذلك إنما يكون

مقى كان الباعث على أعماله هدى العقل أو تقدير الفعل الفاضل وقويمه^(١).

والواقع أن الرابطة التي تصل بين أفراد المجتمع رابطة أخلاقية ، وبنقدار قدرة الفرد على إخضاع رغباته الخاصة للصالح العام تكون قوة المجتمع الذي ينتهي إليه ، ومن هنا قامت قوة الجماعة على حالة المجتمع الأخلاقية ، مع أن مذهب التطور يقول إن قانون النجاح في الطبيعة هو النزاع والصراع وإهراق الدم والتنافس ونحوه ، وطرق التمر والختنzier في حفظ الحياة هي أسمى الطرق ، والمجتمع الناجح هو الذي يتيح قتل العدو والسير على جنته ، وييفض السلام والحب ونحوه . حقيقة إن « دارون » حين هـ بتطبيق الانتخاب الطبيعي على المجتمعات المتعددة هـ الأسر وأشفع من مغبة التطبيق ، لأنـ كـنـيلـ بـأـنـ يـحـوـلـ هـذـهـ المجتمعات إلى قطعان من وحوش مفترسة ضارـيةـ يـصارـعـ بعضـهاـ بعضـاـ منـ أـجـلـ الـبقاءـ ، لهذا صـرـحـ دـارـونـ بـأـنـ التـعـاطـفـ الـوجـدـانـيـ وـغـيرـهـ منـ الفـرـائـزـ الـاجـتـاعـيـةـ الـتـيـ تـدـفـعـ الفـرـدـ إـلـىـ مـسـاعـدـةـ غـيرـهـ منـ الـأـفـرـادـ ، أـسـمـىـ قـيـمةـ مـنـ الـاـنـتـخـابـ الـطـبـيـعـيـ وـالـنزـاعـ مـنـ أـجـلـ الـبقاءـ ، فـسـاـيـرـ مـنـطـقـ الـاـنـتـخـابـ الـطـبـيـعـيـ تـنـتـهـيـ بـنـاـ إـلـىـ هـدـمـ الـمـشـتـاتـ

. ibid., p. 67-8 (١)

التي يحفظ بها البشر حياة الضعاف والمرضى من الملائكة ، وهذا عند « دارون » إفساد لأنبل جزء في طبيعة البشر ، ولسكن هذه النتيجة التي أشدق منها دارون ومن جرى بعراه ، قد رحب بها غيره من أشياخ التطور ، هذا هو الموقف الجريء الذي وقنه نيتشر + ١٩٠٠ Nietzsche ومن ذهب مذهبة^(١) .

بل لقد رأى « سپنسر » نفسه أن الإحسان يتعارض معبقاء الأصلح إله يساعد الضعفاء والمعتوهين على أن يعيشوا على حساب الأقواء والأذكياء ، وهي ضرورة لا تقرها عدالة القانون الطبيعي الذي يجعل البقاء للأصلح ومقاومة الحكومة لهذا القانون خروج على ما تقتضيه وظيفتها في زيادة اللذة وتقليل الألم !!

وهذه النتيجة تكشف عن سخف نظرية التطور ، لأن معناها أن الطبيعة في حرب مع نفسها ! وأن الخير شخصي لا مملاة ؛ والوصف التطورى لحقائق الأخلاق لا يصلح أساساً لنظرية في علم الأخلاق ، إن الطبيعة حرية على حياة النوع غير مبالية

(١) Sorley, Recent Tendencies in Ethics
واظر ما كتبناه في هذا الصدد في بحثنا « المثل الأخلي بين وأد الشهوة وإشباعها » من ٣٩ — ٤١ .

بجية الفرد ، فالكائن الحى لا يجد في ظل الطبيعة رحمة ، وفي
سبيل بناء نوع تفلى ملايين الأفراد ، من السهل أن يقال إن لكل
فرد قيمته في نظر نفسه ، ولكن التطور لا يقدم سبباً يبرر اهتمام
الإنسان بمصلحة جاره ، إنه لا يهتم بالصالح العام الذى تقتضيه
الأخلاق ، إلا متى افترضنا أنه على الدوام يتضمن الصالح الفردى ،
إن المذهب يشجع الفرد على التضحية بمصلحته ليساهم في خير
المجتمع ككل ، أما لماذا يفعل الإنسان ذلك فلأن خيره يقوم
في خير الكل الذى هو جزء منه ، وبهذا تحول الأنانية إلى
نوع مهذب من الأنانية ! من هذا نرى أن المشكلة التى صادفت
الذى تصادف التطورى بدوره ، والطريق الوحيد لتفاديها هو
القول بأن الإحسان والشعور بالتعاطف ونحو ذلك هو من
ميزات الرجل الاجتماعى وجزء من وجوده إنه خير لأنه يتبع
هداية مبدأ يهدف إلى تقوية المجتمع الذى يعيش في ظله هذا
الإنسان^(١) ...

مناقشة مذهب سبنسر :

إن ما قلناه الآن ينسحب على مذهبه ، ومع هذا نريد أن
نخصه بكلمة تنسحب بدورها على التطور بين بوجه عام ، وإذا

. D'Arey, op. cit., p. 251 ff. (١)

وقدما عند سبنسر لاحظنا أنه أراد أن يدرس الكمال عن طريق التحرك إلى الكمال ، ولكن علم الأخلاق لا يهتم بالبحث في نشأة المثل العليا وتطورها ، بل يعرض لتحديد ها وطريقة تأثيرها على السلوك الإنساني ، والمثل الأعلى يقوم في النهاية لا في البداية .

ومن هنا قيل إن «سبنسر» — وغيره من أتباع التطوير — وضعوا العربة أمام الحصان — فيما يقول المثل — درس نشأة السلوك مع أن الغرض من البحث الخلقى معرفة الغاية التي تقوم في نهاية التطوير ، وجهود الإنسان تتجه من الناحية الخلقية إلى جعل البيئة ملائمة للمثل الأعلى ، وهذا المثال لا يقوم في البيئة ، بل يقوم في نفوس الذين يعيشون فيها ، والتلاويم بين الفرد وبين بيئته يتحقق من غير جهد ، ولكن الذي يقتضى الجهد هو محاولة تعديل البيئة لتبدو على أنساق مع المثل العليا ، ويكون التلاويم شاقة عندما يضع الإنسان لنفسه غاياتٍ يسعى لتحقيقها ، فيعمل على تعديل البيئة أو تعديل نفسه أو تعديلهما مما حتى يتلاءماً مع مثله العليا ، ولا معنى للتلاويم الذي يتحدث عنه دعاة التطوير ما لم توجد غاية أو مثل أعلى يبحث عنه الإنسان ويسير سلوكه بمقتضاه ، وإذا صرخ هذا وجّب البدء بهذه النهاية لا البحث في

عملية التعديل الذى يؤدى إلى التلاويم والتكييف فيما يزعم دعاء التطوير .

إن التطوير الذى يقول به «Spinser» وغيره من أتباع التطوير مجرد وصف عام للشىء الأعلى القائم بالفعل ، إنه مجرد تاريخ طبيعى لنمو الحياة الأخلاقية ، وهذا يكفى في دراسة المملكة الحيوانية ، أما فلسفة الأخلاق فهم بعمرفة السبب في إثارة نوع من السلوك على غيره من سائر أنواع السلوك ، وليس حل هذه المشكلة أن نقول إن خربا من السلوك قد نجح في القضاء على غيره من ضروب السلوك لأن الأول أصلح للبقاء ، وقد سلم بهذا بعض التسليم «ألكسندر» لأنـه اعتبر النجاح هنا هو الطابع أو الإجازة التي تقتضى به خلال التاريخ ، وهو رمز خيريته ، ولكننا حين نستفسر منه عما يجعل الخير خيراً أى عن المميز المشترك الذى يجعل للمثل العليا قيمة أخلاقية ، لا تجد عنده جواباً شافياً ، لأنـه يقول إن المميز الذى يجعل السلوك المتضرر خيراً هو أن مثل هذا السلوك ملائم لظروف البقاء ، وبهذا المميز يتفاعل المجتمع مع صاحب السلوك من غير اختيارات ينتهى بافتراضه ، عندئذ يكون المجتمع في توازن مع نفسه ، ولكن لماذا نريد أن يكون المجتمع في توازن مع نفسه ؟ هذا سؤال يمكن توجيهه إلى «Spinser» وإلى غيره من التطوريين ،

وإجاباتهم جيماً تدخل في نطاق التاريخ لا في مجال الدراسات الأخلاقية ، إنهم يمدوننا عن كيفية تطور الحياة الأخلاقية ، ولكن لماذا اخترنا هذه الحياة ؟ لماذا لا نحاول هدم توازن المجتمع مع نفسه دون العمل على إقامته ؟ هذه وجهة من النظر أحسن التعبير عنها نقاد النفعية التطورية ، والجواب الصحيح يقتضى تفسير الحياة الأخلاقية — لا بعرض تاريخها وتبع تطورها ، بل بتحديد الغاية التي تقوم في نهاية التطور ، إن المثل الأعلى هو الذي يفسر عملية التطور وليس عملية التطور هي التي تفسره ، ذلك مبدأ تفسير الحياة الأخلاقية فيما ذهب جمهور الأخلاقيين من خصوم التطوير مطابقاً على الأخلاق^(١) .

أما إن النفعية التطورية مذهب عقل يقابل النفعية التجريبية التي سبقته — فيما زعم سبنسر وغيره — فذلك هو نفسه الاعتراف الذي وجده إلى النفعية التطورية خصومها من أمثال سورلي^(٢) + ١٩٣٥ W.R. Sorley و «كورتنى» Courteny في كتابه Constructive Ethics

(١) انظر Sidgwick, op. cit., p. 198-200 وقارن Mackenzie, *Prolegomena to Ethics* و كذلك Green, *Methods of Ethics*.

(٢) Sorley و Muirhead, في كتابيهما السالقى الفكر.

(٢) كان أستاذًا للفلسفة في جامعة كارديف ثم للفلسفة الأخلاقية بجامعة أبردين ثم بجامعة كامبريدج (بعد سلچويك) .

ـ تجريبية كالنفعية التي سبقتها تماماً ، ويحاول «Spinser» أن يفسر قيام تطوريته على أساس عقليته فيشير إلى أن العلم حين يترقب يصبح أولياً *a priori* أو عقلياً rational ، ويعزز «Spinser» بين العلم الطبيعي والعلم النظري الأولى فيسوق علم الفلك مثلاً ، إذ كان في مراحله الأولى لا يزيد على مجموعة من المشاهدات الخاصة بمواضع الشمس والكواكب وحركاتها ، وعن هذه المشاهدات كان يتوصل العلماء من حين إلى حين عن طريق التنبؤ التجريبي إلى أن بعض الأجرام السماوية تكون في مواضع معينة في أوقات بعينها ؛ أما علم الفلك الحديث فيتألف من تفاصيل يستتبعها العلماء من قانون الجاذبية ، وهذه النتائج تربينا كيف أن الأجرام السماوية يتحتم وجودها في مواضع معينة في أوقات بعينها ؛ فالصلة بين علم الفلك القديم ، وعلم الفلك الحديث تشبه — في نظر Spinser — العلاقة التي تقوم بين الأخلاق النفعية القديمة وعلم الأخلاق الذي يتصوره أهل التطور ، وهذه الفرقة ليست غريبة على المشتغلين بعلم النطق الذين يعرفون الفرق بين التعميم التجريبي والاستنباط القليل .

ـ واضح أن هذه الفرقة تكون في مجال العلوم الطبيعية التي تعالج وضع قوانين العلاقة المالية بين الفواهر الطبيعية ، فإذا

تشير إلى الطرق المختلفة التي تسلّم إلى هذه القوانين ، فالمنهج التجريبي يراد به طريقة البحث التي تقوم على المشاهدة والاختبار أما منهج الاستنباط العقلي أو الأولى السابق على التجربة فيقوم على قضايا بديهية حقيقة أو مفترضة تسقطها حماائق قلزم عنها .

ولكن كلمة تجربى لها معنى آخر ، إذ تطلق على العلوم التي تعالج البحث فى العلل الفاعلية فى مقابل العلوم التي تعالج البحث فى العلل الثانية ، وبهذا المعنى تعتبر جميع العلوم التي تبحث فى الظواهر بما هي كذلك تجربة ، وأما العلوم التي تعالج هذه الظواهر من حيث هي غاية أو مقصد لنشاط الإنسان فهى علوم عقلية أو غائية ، وتمثل الأولى علم الطبيعة والأحياء بشقي صورها ، ويمثل الثانية علم الأخلاق والسياسة وفلسفة الفن . وقد غفل عن هذه التفرقة دعاة النفعية التطورية ، افترضوا منذ البداية أن أفعال الإنسان كأفعال الحيوان تحددها الذات والآلام كعمل فاعلية لها ، بدلاً من أن يقولوا إن هذه الأفعال تحددها غايات الإنسان أو عاليماً ثانية ، فاختلقت عليهم نتيجة البحث ، ولكنهم فى الواقع لم يزالوا بعد تجربيين ، في الحق إن نظرية التطور حين طبقت على الأخلاق التجريبية وسمت نظرتنا ب مجال الأخلاق

ولكنها لم تساعد أصحابها على أن يفبروا من البحث فيما هو كائن إلى البحث فيما ينبغي أن يكون ، أي من مجال العلل الفاعلية إلى مجال العلل الفائتة — فيما ذهب سورلي وسدجويك^(١)

هذا عن النهج الذي توخاه أهل النفعية التطورية ، أما عن الغاية التي أقروها فقد عرفنا أنهم استعاضوا عن الغاية أكبر قسط من اللذة بطلب «الصحة الاجتماعية أو نمو الحياة أو إطالتها» فيما كانوا يقولون ، وبدت هذه الغاية ممثلة في مجتمع تنسبم فيه مطالب الفرد مع متضييات بيته الاجتماعية ، ولكننا إذا سلنا بإمكان تحقق هذا الانسجام الشامل بين الأفراد بعضهم والبعض الآخر إلى أن تخفي من حياتهم الآلام — حتى ما ينشأ منها عن الواجبات التي تفرضها على الإنسان إنسانيته — لو سلنا بإمكان تتحقق هذا الانسجام لساورنا الشك فيما إذا كانت هذه الحياة تعبّر عن المثل الأعلى الذي ينشده الإنسان — بما هو إنسان ؟ إذا كان صحيفاً أن الإنسان يطمح بطبيعته إلى الترق ، وأن تتحقق طموحه يقترن لا حالة بجهود مضنية لاسبيل إلى تقاديمها ، لتعارض المثل الأعلى الذي يدين به سورلي وسدجويك — س . ر . —

وفي توحيد «Spinster» بين اللذة والتطور ما يشبه التقافض ،

إنه يقرر في بداية كتابه «مجال علم الأخلاق» Data of Ethics أن النهاية القصوى من الأفعال الإنسانية هي إطالة الحياة — أو الصحة الاجتماعية — ثم يقول إن إطالة الحياة ليست في ذاتها مقياس تطور السلوك ، إذ يجب الاهتمام في هذا الصدد باعتبار كيتيها ، وفي الفصل الثاني يقرر أن وجهات النظر عند المتشائمين والمتفائلين تلتقي عند مصادرة واحدة واحدة بذاتها ، تقول إن الحياة خير أو شر بقدر ما تتحقق أو تفشل في تحقيق فيض من الشعور السار أو اللاذ ، فالمتشائم يستخف بالحياة لأن آلامها تربى على لذاتها ، والمتفائل ترضيه الحياة لعكس السبب الذي أنسخط المتشائم ، كلما يحمل محك حكمه نوع الإحساس الذي يصاحب حياته ، وما من مدرسة تستطيع أن تتفادى اعتبار حالة الشعور المرغوب فيها هدفاً أقصى للأفعال الإنسانية ، وفي هذا ما يتعارض مع النهاية التي حددها قبل ذلك ، وإن كان محمل رأيه مسيخلصاً من كتابه السالف يرجى إلى القول بأن اللذة هي النهاية القصوى ، وأن تمام الحياة — طولاً وعرضًا — هو الوسيلة إلى هذه اللذة ، يقول إننا إذا اعتبرنا السلوك المؤدي إلى إطالة الحياة خيراً ، كان سرّج اعتبارنا إلى أن هذا السلوك ينفع إلى اللذة أكثر مما ينفع إلى الألم ، ولكن الواقع أن

العلاقة بين اللذة والحياة علاقة خارجية وليس باطنية تقوم في طبيعتهما ، إنها نتيجة تكيفٍ خارجيٍ يحيى مصادفة واتفاقاً ولا يتحمّل أن تصاحب اللذة تطور الحياة .

هذا إلى أن القانون الذي يتحدث عنه «Spinser» وغيره من التطوريين قانون بيولوجي يتمثل في أثر البيئة في الإنسان ، وفي هذا تنقى الإرادة أو الاختيار الذي يعتبر من مقومات القانون الأخلاق ، وإذا كان التطور سينتهي لا حالة إلى الانسجام بين منفعة الفرد ومنفعة المجتمع وسيادة الغيرية على الأنانية فليس نهمة من ضرورة لوضع مذهب أخلاقي يطالب الناس بالعمل من أجل غاية سينتکفل التطور الطبيعي بتحقيقها في الحق إن النفعية التطورية مذهب مُداع لا يستطيع أن يصد أمام النقد .

الفصل الثالث

النفعية الحدسية

هنري سد چويك (١٨٣٨ - ١٩٠٠)

الجو العقلي الذى نشأت فيه النفعية الحدسية —
قد سد جويك النفعية التقليدية — كيف أقام النفعية
الحدسية — مناقعة مذهبة .

الجو العقلي الذى نشأت فيه النفعية الحدسية :

قلنا إن النصف الأول من القرن الماضي قد شهد نزاعاً بين
المسيين واللاديين من أمثال بنجام + ١٨٣٢ وجيمس مل
+ ١٨٣٤ ، وبين الحدسيين والروحيين من أمثال وليم هيلتون
+ ١٨٥٦ وكولريديج + ١٨٣٤ ؟ وقد اشتد هذا النزاع حق.
بلغ أوجه في النصف الثاني من ذلك القرن ، فانتصر للنزعنة الحدسية
چون ستورت مل + ١٨٧٣ وشارلس دارون + ١٨٨٢
وهربرت سپنسر + ١٩٠٣ ، ونهض بالدعوة الروحية توماس
ھل جرين + ١٨٨٢ وچون هنرى نيومان + ١٨٩٠ وچون
سترانج + ١٩٠٩ من تزعموا — في جامعة أكسفورد — الدعوة

إلى الفلسفة المييجيلية التي كانت قد عبرت مع فلسفة كانت Kant من ألمانيا إلى الجزيرة البريطانية؛ وكان « جرين » أقوى هؤلاء تأثيراً في فلسفة الأخلاق، فإن كتابه « المدخل إلى الأخلاق » Prolegomena to Ethics وفاته عام — كان فاصلاً في الأخلاق الإنجليزية بين عهدين ، إذ تأثر به وجرى على نهجه الكثيرون من فلاسفة الإنجليز ، وكان لهذا التيار — فيما نعتقد — أثره الملحوظ في تحويل جري النفعية أيام « مل » وفي التقرير بينها وبين مذاهب الخدميين والعلقائين عند « سدجويك » ومن جرى عراه .

في هذا الجلو عاش هنري سدجويك^(١) + ١٩٠٠ ، فكان طبعياً — فيما يلوح لنا — أن يكون مذهبـه مرحلة انتقال في تاريخ المذهب النفعي ، بدأت النفعية فردية على بد الأبيقرورية قدئماً وهو بروجاستنـي حديثـاً ، ثم تحولـت إلى منفعة « أـكـبر عـدـدـ منـ النـاسـ » على يـدـ بـنـقـامـ ، وإنـ كـانـتـ ماـزـالـتـ تـقـومـ عـنـدهـ حلـ أـسـنـ فـرـديـةـ تـحـمـلـ الـأـفـانـيـةـ قـوـامـ النـفـعـيـةـ الجـمـاعـيـةـ ، بلـ تـضـحـىـ بـمـنـفـعـةـ السـكـثـرـةـ إـنـ تـعـارـضـتـ مـعـ مـنـفـعـةـ الـفـرـدـ ؟ـ ثـمـ تـطـورـتـ عـلـيـ بدـ «ـ مـلـ »ـ حقـ أـصـبـحـ مـنـ وـاجـبـ الـفـرـدـ أـنـ يـطـلـبـ مـنـفـعـةـ غـيـرـهـ بـنـفـسـ الـقـوـةـ الـقـيـمـةـ يـلـقـمـ بـهـاـ مـنـفـعـةـ الـخـاصـةـ ، بلـ أـبـيـحـ لـ الـفـرـدـ

(١) كان أستاذاً للفلسفة الأخلاقية بجامعة كامبردج .

مذهبه أن يضحي بمصلحته من أجل المجموع ، ودخلت النفعية عناصر عقلية ، تسللت إليها متحفية على نحو ما عرفنا من قبل ، فإذا انتهى «مل» كانت النزعة الحدسية والعقلية قد عرفت طريقها إلى النفعية فاتصلت بها علانية وجهاً على يد سدجويك ، وهكذا تحولت النفعية إلى مذهب عقل أو غيره في اللذة :

Rationalistic or Altruistic Hedonism

فما هي التعديلات التي أضافها «سدجويك» إلى النفعية التجريبية فكان بها أمثلاً لمرحلة انتقال في تاريخ هذا المذهب ؟

نقد سدجويك للنفعية التقليدية :

لاحظنا أن النفعية التجريبية كانت تقوم على «عامتين» أولاهما هي مذهب اللذة السيكلوجي ، وثانيتها إقامة المنفعة العامة على أساس المنفعة الفردية .

لم يميز أكثراً دعاة النفعية التقليدية بين طلب اللذة بداعف من فطرة البشر ، وضرورة طلبها كغاية «ينبغي» أن ينشدها كل إنسان ، خلط هو وزملاؤه مذهبة مذهب بين القول بأن الناس بطبيعتهم ينشدون اللذة بالفعل ، وبين القول بأن اللذة غاية ينبغي أن تتوجه إلى تحقيقها أعمال الإنسان ، من هنا قام مذهب اللذة الأخلاق على أساس من مذهب اللذة السيكلوجي ، وقد عرفنا

من نصوص بن TEAM ومل ما يكفي بياناً لهذا وإيضاحاً لتفسيره^(١).
هذا إلى أن مصلحة الجموع تقوم على أساس من مصلحة
الفرد فيما ذهب بنتام ، أو لا تتنافى معها على أقل تقدير فيما قدر مل
ـ مع إياحته تضحيه الفرد بذلك من أجل الجموع ـ ومن أجل
هذا قيل إن التبشير بمذهب المفعة العامة لم يبعد أصحابه عن اعتقاد
الأناانية مذهبًا لهم ؟ إن بنتما يؤثر في حساب الذاته الأخلاق عمق
الذلة وشدتها على شووما وأميدادها للكتيرين إن تعارضوا ويحمل
ـ « مل » سلوك الفرد أدلةً لتحقيق لذته ، فإذا قال بتغير هذا ـ عند
تفسير التضحيه والاستشهاد مثلاً ـ ناقض بذلك نفسه ، وخرج
على منطق مذهبـه ـ كما عرفنا من قبل .

وجاء سدقوتك فعارض قيام النفعية على هاتين الدعامتين ،
وجاء دحضـه لها على هذا النحو :

اعترف أولاً بالذلة عنصراً ضرورياً لإقامة مذهب أخلاق
كامل ، لأن النهاية التي يجب أن تقصد إليها ينبغي أن تكون
بحيث ترضي نزعاتنا وتشبع مطالبتنا ، حتى إذا سئلنا عن السبب
الذى من أجله نسعى لتحقيق نهايةً ما ، كان جوابـنا الوحيد المعقول
أنها تسد حاجة في طبيعتنا أو تشبع أعظم حاجة من حاجاتـنا

(١) انظر من ٩٩ — ١٠٢ و ١٤٤ وما بعدهـا .

الطبيعية ، لأننا إذا زعمنا أننا نسعى لتحقيق غاية لسبب خارج عن طبيعتنا — لأننا خاضعون لسلطة عليا — بق السؤال قائماً ، وهو ما إذا تأثر بسبب خارج عن طبيعتنا ؟ إن الجواب الوحيد الذي لا يدع السؤال قائماً هو الجواب الذي يرد الأسر إلى حاجة قصوى في طبيعتنا ، فإذا سئلنا عن الشيء الذي يسد هذه الحاجة الطبيعية كان الجواب لا محالة هو اللذة .

والم الواقع أن ما يسد أقصى حاجاتنا أو مطالب طبيعتنا يحمل معه لذة لنا ، وقد يوصف من أجل هذا بأنه لذة ، ولكن هذه اللذة لا تحوى لذة ! إن لها مضموناً موضوعياً لأن الشيء الذي يشعرنا باللذة قد يكون لذة فرد آخر ، وقد يقوم في سلامه وطنينا أو أداء ما نتصور أنه واجب مفروض علينا ، مثل هذه أمور يؤدي تحققها إلى لذات نشعر بها ولكنها ليست في ذاتها لذة ، ومن هنا كان من الخلط أن نقول إن قولنا : ينبع أن نبحث عن اللذات ، شبيه بقولنا : ينبع أن نبحث عن اللذة ؛ ويقول سدجويك إننا إن خلونا إلى أنفسنا أدركنا أن ليس ثمة شيء جدير بأن نبحث عنه إلا اللذة ، وما دامت اللذة هي الشيء الوحيد المرغوب فيه فإن أعظم الأشياء لذة هو كثراها إثارة لرغبة الإنسان ، وبذلك تكون اللذة الأقوى مفضلاً على اللذة الأقل في

قوتها ، والقى تمهد أمداً طويلاً تفضل اللذة القى لا تدوم إلا أمداً وجيزاً ، وعند تقدير لذاتها ينبعى اعتبار الماضى منها والقبل شيئاً بالحاضر من اللذات فى قيمته ، لأن مجرد الخلاف فى الزمن لا يؤدى إلى خلاف فى قيمة لذاتها^(١) .

ولكن « سدجويك » رفض إقامة الأخلاقية على أساس من نزوع الإنسان بفطرته إلى طلب لذاته^(٢) ، وصرح بأن مذهب اللذة الخلقي قد لا يتفق مع مذهب اللذة السيكلوجى — في صورته المتطرفة على أقل تقدير — لأننا إذا كنا بالفعل ننشد على الدوام بطبيعتنا أعظم قسط من اللذة ، لما كان هناك ما يبرر القول بأنه ينبعى أن ننشد اللذة ! ولكن من التناقض أن تقول « ينبعى » أن نعمل على تحقيق لذة الآخرين إلا إذا اتفقت مع لذتنا ولم يكن بينهما تعارض ؛ ولو أنها فسرنا مذهب اللذة السيكلوجى بأنه يقرر أنها ننشد على الدوام لذة من نوع ما ، لأمكن تفسير مذهب اللذة الأخلاقى بأنه يعلمنا كيف ينبعى أن نلتقط أعظم قسط من اللذة لنا ولغيرنا من الناس ، ولكننا لا نجد على أي حال — فيما يقول سدجويك — أية علاقة ضرورية تربط بين الذهابين ، ولكن

H. Sidgwick, Méthods of Ethics (1930), p. 400 ff. (١)

. ibid, p. 39 ff. (٢) عن (اللذة والرغبة) .

انخلط بينما مرده إلى التموضع الذي يلابس لفظ « مرغوب » فيه » ولذا عرض سدجويك^(١) لإزالة هذا اللبس وتنسيه هذا التعبير تنسيراً دقيقاً أبان فيه أن « مل » قد أراد « بالمرغوب فيه » desirable ما ينبغي لـ كل فرد أن يرغب فيه ، أو ما يهدف إلى تحقيقه كل فرد ، وقد أسلفنا الإشارة إلى تعليق سدجويك في هذا الصدد^(٢).

وكان « مل » يقول مؤكداً إقامة الأخلاقية على أساس من مذهب اللذة السيكلوجي : إن الإنسان لا يرغب في شيء لذاته ، وإنما يرغب فيما يحمله اللذة أو يبعد عنها ، وإيمان النظر في هذا ينتهي بنا إلى القول بأن الرغبة في شيء والشعور بأنه لاذ ، أو النفور من شيء والشعور بأنه مژلم ، ظاهرات متلازمة لأن لا تفصان ، أو ما اسمان مختلفان لحقيقة سيكلوجية واحدة .

وعلى سدجويك على هذا في الفصل الرابع من الكتاب الأول من كتابه « مناهج الأخلاق » بقوله إن اضطراب التفكير في هذا الموضوع مرده إلى التموضع الذي يلابس لفظ « اللذة » ومن أجل هذا أخذ في إزالة هذا اللبس وتحديد المفه

(١) Ibid. p. 388-89

(٢) الفصل الثاني من الباب السادس .

تحديداً ينزل مذهب اللذة السيكولوجي ، إذرأى أننا حين نقول إن إنساناً يقوم بفعل من أجل لدته الشخصية ، نعني أنه اختار هذا الفعل وأثره على غيره ، وبهذا يتحدد أتجاه إرادته ، والقول بأن الكلمة «لاذ» يراد بها ما يؤثر على اختيار الإنسان ويحذب إليه إرادته كلام يحمل الجدل ، لأن من تحصيل الحاصل أن نقول إننا نرغب فيما هو لاذ ، أو إننا نرغب في شيء لأنه «يبدو لاذًا» لأن معنى هذا ببساطة إننا نرغب فيه لأننا نرغب فيه ! إذأن قولنا «يبدو لاذًا» يفيد معنى «مرغوب فيه منا» ! ولكننا إذا فهمنا معنى اللذة فهـماً أدق من هذا وجدنا أن ما نرغب فيه ليس على الدوام هو اللذة ، فقد نرغب عن الفعل الذي يحقق اللذة إلى فعل خلو من اللذة ! وإذا قلنا إن اللذة يراد بها الشعور السار الذي يقتربنا بإشباع حاجاتنا ، لاحظنا أن هذه اللذة ليست موضوع رغباتنا في كل الحالات ، لأن ما نرغب فيه — فيما يقول سدجويك — هو غاية موضوعية objective end وليس لذة تقترب به ، بل حتى في الحالات التي نرغب فيها في تحصيل لذة ، نلاحظ أن خير طريقة توفر لنا هذه اللذة هو أن ننساها ! إننا إن فكرنا في اللذة ننساها افتقى علينا الشعور بها ، في حين أننا إذا أتمينا برغباتنا إلى تحقيق غيات

موضوعية جاز أن نشر باللذة وقد تجلت خلأة ويشهد سدجويك على صحة هذا بعبارة بين مسكونين تقرن بالضال الذي يهدف للانتصار ، قد لا يكون بين المغاربين قبل بدء المغاربة من يرغب في النصر لذاته ولمجرد أنه نصر ، إنه لا يرغب في النصر قبل بدء المغاربة ولكنه يرغب في اللذة السفاح من أجل النصر ، ولتكامل هذه اللذة تتملكه في العادة رغبة مؤقتة في كسب المغاربة ، وهذه الرغبة التي قد لا يكون لها وجود في بداية الأمر ، تتأثر بالمغاربة نفسها إلى حد كبير ... والحصول على اللذة الس الكاملة يتضمن درجة معينة من عدم الافتراض باللذة ، إن الدافع إلى اللذة إذا اشتقى من الإنسان هدم هدفه — وهو اللذة ! وهذا ما يمكن أن نسميه بالتناقض الظاهري لمذهب اللذة ، إن صاحب المزاج الأبيغوري الذي يجمع كل أهدافه حول اللذة الشخصية لا يتذوق أقصى حد هذه اللذة ، لأن إلحاح شوقة إليها وتركيز اهتمامه بها يجعل دون الشعور الكامل بمتانتها ، وليس هذا بمحض صورة على الذات البهيمية ، ولكنه يبدو أوضح في ذاتنا العقلية والروحية ، وقد لاحظ « مل » نفسه هذا التناقض الظاهري في مذهب ، وأدرك بعض الإدراك أن الحصول على اللذة قد يتضمن طلب شيء غير اللذة ، ولكنه لم يفطن فيما يلوح

إلى تناقض تسليمه بهذا مع منطق مذهبة الذى يقرر أن الرغبة تتوجه على الدوام إلى طلب اللذة ، ومن هنا آثر سدجويك أن يقول إن الرغبة تتوجه إلى غاية موضوعية لا إلى طلب اللذة^(١) .

هكذا أكد سدجويك أن الإنسان إذا كان ينشد اللذة بفطرته ويتجه في كل تصرفاته إلى طلبها بداع من طبيعته ، لما كان هناك ما يدعو إلى إقامة مذهب أخلاق يوجب عليه طلب اللذة ، وكان في تحديده لمعنى اللذة ومكانها من تصرفاتنا — على النحو الذى أسلفناه — ما يكفى لدحض إقامة التفعية على أساس من مذهب اللذة السيكولوجى ، فنصح بهذا مذهب بنظام وأزال التعارض الذى تركه «مل» بقوله مذهب اللذة السيكولوجى مع تسليمه عملياً بالنيزية أو الحب المجرد عن كل مصلحة ذاتية ، وإن لم يكن في كل ما أسلفنا ما يشير إلى أن «سدجويك» قد استغنى عن اللذة عنصراً ضرورياً لإقامة أي مذهب أخلاق كامل .

بق موقف سدجويك من العلاقة بين النفعية الفردية والنتفعية العامة ، نعرض مناقشته لرأى سابقيه في هذا الصدد — على نحو

(١) Methods of Ethics, BK.I., ch. IV. وقارن مقدمتنا لترجمة

كتاب سدجويك «المجمل في تاريخ علم الأخلاق» ج ١ ص ٣٠ — ١

ما فعلنا في موقفه من العلاقة بين مذهب اللذة الأخلاقى ومذهب اللذة السيكولوجى — نعم نعقب على هذا بيان الجانب الإيجابى من مذهبه لنرى كيف أقام النفعية على أساس حدسية — توطئة لمناقشة مذهبة :

أفتر سدچويك اللذة غاية للسلوك الأخلاقى ، ولكنه حوتها إلى منفعة المجموع من ناحية ، وأقامها على أساس حدسية من ناحية أخرى ، ورأى أن من لاستعمال على العقل أن يسلم بالقاعدة التي تقول : على كل فرد أن يتبع لذته الخاصة ولو أدى هذا إلى إنفاق لذة الجميع ، إن القاعدة المقوولة التي ينبغي أن يسير السلوك بمقتضها تقول إن على كل فرد أن يصل على تحقيق أكبر قسط من اللذة يصيب المجموع ، فإذا تعارضت لذة الفرد مع لذة المجموع كان عليه — تمشياً مع هذى العقل — أن يضحي بلذته في سبيل المجموع ، وبهذا يرتد الآناني إلى العقل ويصل بمقتضى أوامره ، إنه لا يستنقى طبيعته وإنما يلجم إلى هذى العقل ويصل بمقتضاه ، وإذا أقام أتباع اللذة الفردية موقفهم على أساس عقلى تأدى بهم هذا إلى التقول بأن غاية السلوك الإنسانى تحقيق أكبر مقدار من اللذة للمجموع كله .

كيف أقام النفعية المدرستة :

ومن اقتنع بمسايرة البحث عن اللذة لوحى العقل سلم بالسلوك الغيرى نظرياً وأقر بوجود شيء في باطن أنفسنا يمل ويسأر بنوع من السلوك ، دون اهتمام بالمصلحة الذاتية أو اللذة الفردية ، وبمغنى آخر سلم بالضمير أو الواجب الذى عليه الضمير ، وفي ضوء هذا يرى الإنسان أنه ينشد لامحالة أكبر قسط من السعادة لا أكبر عدد من الناس ، وإذا هو سلم بأن نوعاً من السلوك يساير هذى العقل وأن غيره من أنواع السلوك يتنافى مع إملاء العقل ، انتهى لا محالة إلى التسليم بأن الفرق بين الخير والشر أو الصواب والخطأ ، يدرك إدراكاً كاملاً حسىًّا ولا يعرف عن طريق التجربة — لذةً كانت أو آلية ، وأذعن للتسليم بالواجب الأخلاقى الذي يقتضى التمييز بين « يبني » و « لا يبني » .

رأى « سدجويك » أن اللذة هي الشيء الوحيد الذى يرغب فيه الإنسان لذاته ، ومن ثم كانت على الدوام هدف اختياره ، وفي اختيار اللذة يأسرنا العقل بأن تكون على الحياد ، بمغنى أن نختار أعظم لذة ممكنة التحقيق ، وأن نسوي بين لذات المستقبل ولذات الحاضر ، وبين لذاتنا ولذات الآخرين ، وربما

قيل إن « سدجويك » بهذا قد انصرف عن مذهب الآلة الأناني وأيد مذهب الآلة العامة باعتباره المذهب الذي الوحيدة الذى يساير منطق العقل ، ولكن الذى نستطيع أن نستتبعه من مذهب هو أن خيراً يقوم في الذات ، ثم نكتشف بعد هذا عن طريق العقل أن لذات الآخرين ينبع أن يُسوى بينها وبين لذاتها . وهذا الاكتشاف لا ينفي رأيه الأول في أن خيراً يقوم في الذات ، وبهذا تكون الذات هي الخير الأقصى ، ومن أجل هذا يرى « سدجويك » أن هناك تناقضًا معيناً أو ثانية في أواصر العقل ، فنحن مضطرون إلى البحث عن أقصى لذة لنا ، ومع ذلك فنحن مطالبون بالبحث عن أعظم لذة لمجموع الكائنات الحسامة ، وقد تعارض هاتان النهايَّات ، يقع تناقض بين أمرين مختلفين العقل ، وقد أشار « سدجويك » إلى هذا التعارض واعتبره ثانية العقل العمل^(١) ، وهذه وجة من النظر لم تصادف قبولاً حتى عند تلميذه « جيزايكى » Gizeycki ، ورأى « ماكنزي » McKinzie إذا مضينا في هذا التناقض أبعد من ذلك وجدنا تناقضًا فائماً بين البحث عن الذات في الحالة الحاضرة ، والبحث عنها طوال الحياة

ibid, Concluding Chapter (١) وضرورة التوفيق بينهما . ص ٥٠٧ — ٥٠٩ .

إذ يبدو أن الأولى أكثر إثارةً لرغبة الإنسان ، ومن ثم نرى
— تمشيا مع قاعدة سدچويك — أنها مضطرون للبحث عن
أعظم قسط من اللذة في اللحظة الحاضرة ، كاً تشدّ أعظم مقدار
منها يصيّبنا طوال الحياة^(١) .

شعر «سدچويك» بال الحاجة إلى أساس عقلي يبرر ضرورة
تضحيّة الفرد بسعادته من أجل الكل الذي يعتبر الفرد جزءاً
منه ، ورأى أن منهج المذهب النفسي عند «مل» لا يستقيم
بنظر افتراض حدس خلقي أساسى ، ومن هنا جاؤ إلى «كانت»
Kant ، أحبّه صدق مبدئه الرئيسي : اعمل وفق مبدأ أو قاعدة
تستطيع أن ت يريد جعلها قانوناً عاماً للناس جميعاً ، ومع أنه رفض
فلسفة «كانت» الميتافيزيقية ، فإنه سلم بهذه المبدأ وجعل
صورته : إن ما يكون صواباً (خيراً) لي ، ينبغي أن يكون
صواباً (خيراً) لجميع الناس حتى تشابه الظروف ، ولكنّه فطن
إلى أن هذا المبدأ مع صوابه ودلائله العقلية لا يكفي لإقامة مذهب
في الواجبات ، أو إخضاع المصلحة الذاتية لواجب ، لأن الآثارى
الذى يستوحى عقله قد يعترف بهذا المبدأ ويظل مع هذا أنا نيا
ما من شك في أن العقل يقتضى المرء أن يرعى ذاته كـ

يقتضيه أن يرعى مصلحة الآخرين ، وقد لاحظ سدجويك أن « بطرل + ١٧٥٢ Bishop Butler قد صرخ بأن للصلة الخاصة أو السعادة الشخصية واجب على الإنسان أن يؤديه ، وأن حب الذات المقول هو أحد المبدئين اللذين تناقض فيما طبيعة الإنسان ، وقد سلم بطرل بثنائية الملائكة الحاكمة — وهي الضمير — وأثر سدجويك أن يسميها بثنائية العقل العملي — على نحو ما أشرنا من قبل ، والسلطة التي اهتم بها « بطرل » قد بدت في نظر « سدجويك » سلطة العقل ، وتحت تأثير « بطرل » تخلى « سدجويك » عن مذهب اللذة السيكولوجى ، وشعر بضرورة الاعتراف بوجود دافع مجرد عن الموى يحمل الإنسان على اتياًن أعماله ، هو دافع لا يتوجه بالإنسان إلى تحقيق لذته ، لأنه يمتاز بالزيارة والحياة^(١) .

وقد رأى « سدجويك » عند إعادة النظر في علاقته بالذهب الخدي ، أنه حدي^٢ إلى حد الاعتراف بأن القاعدة العليا التي توجه الإنسان إلى تحقيق سعادة المجموع ، يجب أن تقوم على حدس خالق أساسى ، وعندما أراد أن يقيم مذهبه في المنفعة العامة احتاج إلى بديهيَّة أولية axiom تقول إن الإنسان

(١) Cf. Butler's Three Sermons on Human Nature (1934)
مع مقدمة الناشر وتعليقاته .

العاقل مطالبٌ بأن يقصد بتصرفاته إلى سعادة المجموع ، وقد وجد هذه الأولية في كتابات الحدسيين الأول من الإنجليز — من أمثال هنري مور + ١٦٨٧ H. More وصمويل كلارك + ١٧٢٩ S. Clarke ، ولكنه لم يغض مع المتطرفين من الحدسيين إلى حد التسليم بضمير الرجل البسيط على النحو الذي ذهب إليه بطر .

وكان القانون الوحيد الذي أراد اعتباره قانوناً عاماً ، هو أن الناس يجب أن يتوجهوا بأفالم وتصرفاتهم إلى ترقية سعادة المجموع ، ومن هنا اعتبر سدجويك نهياً على أحسن حدسيّة ، وكانت الأوليات أول مبادىء الواحمة بذاتها التي سلم بها آخر الأمر هي : مبدأ التبصر (المتضمن في مذهب الأمانة العقل) ومبدأ العدالة أو الإنصاف والقسط ومبدأ الأريحية العقلية أو الإحسان (وهو الأساس المنطق لذهبة في المنفعة العامة) وبذا له أن الفهم المشترك بين الناس يبدو كمجموعة قواعد تتجه إلى ترقية السعادة العامة من غير مبادىء واحمة بذاتها إلا تلك التي تكون على اتساق كامل مع النفعية العامة ، أما التعارض بين مذهب النفسين ومذهب الحدسيين فرده فيما يبدو إلى سوء الفهم ، وتأدي به منطق مذهبة إلى مذهب التأالية Theism ، ومن هنا كان اتفاقه مع بطر

« وكانت » وقد انتهت به معاودة البحث في منهج النفعية إلى تبيان سوءاتها ، فلاحظ أن الاعتداء بالحساب النفعي يسلم في كثير من الحالات إلى الضلال ، ولماذا كان كلها بالاسترشاد بالفهم المشترك بين الناس والاعتداء بهم إلى تنمية السعادة العامة^(١) .

من هذا نرى أن تقدير قيمة الفعل الأخلاقية — وهو مبدأ التبصر — يتطلب الاستعمانة بمبدأين فطريين لا يقومان على أنسنة آذية ، أي لا يستمدان من تجربة اللذة والألم ، ما مبدأ العدالة ومبادأ الأريمية الذي يقضى بصفح الجيل الآخرين ، ولكن الأصل في المذهب الذي أنه لا يترى بوجود قوة فعلية في الإنسان تُمسكه من إدراك المبادئ الأخلاقية بالحدس ، وتنكسر له إيشار فعل على آخر ، لأن هذا هو موقف العقليين والحدسيين من الأخلاقيين — أما الذين والنفسيون فيعتقدون أن من المستحبيل تقدير قيمة الأفعال من الناحية الأخلاقية بغير الرجوع إلى تباينها ومعرفة مدى ما تثيره من لذة أو ألم^(٢) .

ومع هذا نلاحظ أن بنظام مع تمكّنه بالملائمة الشخصية

(١) (١٩٣٩) Sidgwick's. History من ٢٩٩ — ٣٠١

في المجزء الذي أضافه الكتاب . A.G. Widgery . Sen, op. cit., p. 138-35 (٢)

نصح الفرد بألا يقنع ببراءة ذاته وألامه الشخصية ، وألا يركز اهتمامه في ذاته حتى ينظر إلى الآخرين كأدوات لتنمية سعادته وتحقيق مصالحه ، وأوجب « مل » أن يعدل الفرد حتى يت未成 ذات الآخرين بنفس الروح التي ينشد بها ذاته الخاصة . . . أما « سدجوريك » فقد سلم — مع مبدأ التبصر — بمبدأ العدالة والأريحية باعتبارها مبادئ فطرية يدرك صوابهما حدسياً أو عقلياً .

كان مذهب اللذة السيكولوجى يقول إن اللذة خير لأن جميع الناس « يرغبون » في تحصيلها ، فقال مذهب اللذة العقلى : ينبغي أن يرغب الناس في تحصيل اللذة حتى ولو لم تكن في الواقع مرغوب فيها ، إن اللذة غاية الحياة الخلقية وهي الخير الأعمى أو المرغوب فيه ، ولكنها لذة من نوع خاص قد لا تتوافر فيه صفة الـ *الكم* الذي يمرر عند البعض أفضليتها ، إنها خير الحياة كلها ، لا خير اللذة الحاضرة ، وهي خير المجموع لا خير الفرد ، إنها خير الأسمى ، ومع أن هذه النهاية حسية إلا أن مبادىء توزيع اللذة — وهي التبصر والعدل والإحسان — يحددها العقل ولا تنتهي إليها التجربة ، إنها مبادىء فطرية وانحصاراً بذاتها حسبنا هذا عن مذهبها ولتفف عنده قليلاً .

مناقشة مذهب :

محاولة التوفيق بين مذهب الحدسين والعلقين من ناحية ،
ومذهب المفهمة العامة بواقعيته وحسنته من ناحية أخرى ، كانت
صدى لروح العصر الذى عاش فيه سدجويك ، وظهر فيه أعظم
تعارض — شهدته إنجلترا طوال حياتها — بين النزعة الروحية
والنزعة المادية ، أو بين اتجاه الحدسين واتجاه الحسينين — كا
عريفنا في صدر هذا الفصل ، والبقاء الصدرين أمرٌ ميسور لأن
يینهما وحدة مشتركة تجمع بينهما — كما قلنا في الفصل الذى
عقدناه عن «مل» ، وإذا كانت النزعة العقلية قد دلفت
مقتنعة متّسكة إلى مذهب الحسين على يد «مل» — بغير
قصد ولاوعي — فقد أتم سدجويك مزجهما واعياً مدركاً .

ولكن مذهبه لم يسلم من النقد ، وكان طبيعياً أن يضيق به
العلقين والحسينون من الأخلاقيين ، وكان أظاهر ما بدا لهم
من مأخذ :

موقفه من اللذة أولاً ، ليس من السهل علينا أن نسلم بأن
اللذة هي الخير المطلق ، إذ ليس للذة قيمة في ذاتها ، إنها إحساس

بالقيمة ، والدعاة إلى تحقيق أكبر مقدار من اللذة لأكبر عدد من الناس ، قد بشرت بها كثير من مذاهب الأخلاقيين على نحو ما عرفنا من قبل ، ولكن التعديل الذي أدخله على تفسيرها «سدجويك» جعل من المسير اعتبار مذهبه تقلياً أو لذياً ، لأننا عندما نستفسر عن السبب الذي من أجله تكون غاية التعل الإرادى «تحقيق أكبر قسط من السعادة لأكبر عدد من الناس» يجيب سدجويك على ذلك بأن العقل يتضمن أن تكون هذه هي غاية السلوك الإنساني ، بهذا خرج «سدجويك» من الورطة التي وقع فيها بنظام ومل وغيرها من الفعّلين ، ولم يوقوا إلى النجاة منها بفشلهم في تفسير العلاقة بين المنفعة الفردية ومنفعة المجموع ، على أن سدجويك أفقد نفسه من هذه الورطة بإيجابه السالفة ، إلا أنه تخلى بهذه الإيجابة عن موقفه الذي أو النفي . ! لماذا يجب أن يعمل الإنسان لصالح المجموع وأن يجاهد لتحقيق سعادة الآخرين ؟ لأن هذا هو ما يقتضيه هذى العقل ، لا لأن قانون وجوده كإنسان يوجب ذلك ، لم تعد اللذة قوام الأخلاقية ، إن أساس الأخلاقية قائم في الإنسان نفسه^(١)

وقد كان طبيعياً أن يعرض جرين + ١٨٨٢ T.H. Green

— منشىء المثالية الجديدة عند الأنجلوين — لقد سدجو يك في موقفه من الخير الأقصى ، إذ كان من رأيه أن الكمال الإنساني والخير الأقصى شيء واحد ، هو « حالة شعورية مرغوب فيها » ، وإن لم تكن مجرد حالة من اللذة ، أما « سدجو يك » فقد كان كما عرفا — يرى أن اللذة هي الشعور الذي ينبغي أن يرغب فيه الإنسان ، ومذهبة في اللذة العامة يقوم على أن العقل يرى أن الخير الأقصى هو اللذة أو هو هذا الشعور المرغوب فيه ، فاللذة هذه هي التي يقضى العقل بأن تكون مشاراً لرغبة الإنسان ، وإذا صرحت بهذا كان مجال نظريته : أن العقل يرى أن الخير الأقصى هو الشعور الذي يقضى العقل بأن ينشد الإنسان ! هذا هو الدور النطقي في نظرية سدجو يك ، العقل يحدد فكرة الغاية ، وهذه الغاية يجب أن تكون بحيث ترضى العقل ! هذا تحصيل حاصل ، وقد يمكن تقاديه إذا عرفت الغاية بأنها لذة الكائنات الحساسة ، ولكن ما يبررات الفتن بأن هذه الغاية سترضي العقل ؟ إن اللذة هي الشعور الذي ينبغي أن يرغب فيه الإنسان الناطق لنفسه ، إذا كانت حالة شعورية يتمدّها الإنسان ، لاستعمال أن تكون لذة ؛ ويرى جرين أن الإنسان الناطق إذا التمس غاية تما ، وجب أن تكون تحقيقاً لذاته ولذوات الآخرين ، ومن ثم فإن

فإن كمال الإنسان أو خيره الأقصى يصبح حياة شاعرة ينبغي أن تكون مثاراً لرغبة الإنسان ، إنها حياة لادة ولكن الإنسان لا يطلبها باعتبارها لادة .

ثم هل يصلح مذهب اللذة العامة — الذي يشر به سدجويك — لأن يكون مرشدًا للإنسان في الحالات الاستثنائية ؟ يبدو أن الجواب بالسلب ؛ بل قد يتناقض المذهب مع الدعوة للتضحية لأنها تتضمن على الدوام فقدان نوع من اللذة من أجل توقع لذة مقبلة غير مؤكدة ، قد يسلينا هذا وغيره إلى القول بأننا في الحالات القليلة التي يمكننا فيها الاتجاه إلى الفلسفة للاسترشاد بهديها ، نرى فيما يقول جرين أن المذهب الذي يعتبر اختيار غاية في ذاته ، أكثر فنعاً وأقل خطراً من مذهب سدجويك في اللذة العامة^(١) وهو الذي يعتبر كل خير وسيلة مؤدية إلى اللذة ، لأن اللذة هي وحدتها الخير في ذاته !

حسبنا هذا تعليقاً على ما انفرد به سدجويك في مذهبه النفي من خصائص وسنعود إلى مناقشة الجانب المشترك بينه وبين غيره من النفعيين في آخر فصل في هذا الكتاب .

(١) (العلبة) T.H. Green, Prolegomena to Ethics, 460-85 . الرابعة .

الفصل الرابع

النفعية العملية (البرجاتية)

چون دیوی (١٨٥٩ - ١٩٥٢)

الجو الذى ظهرت فيه النفعية العملية — علاقة
هذا المذهب بالحياة عامة — موقف المسلمين عامه
من الأخلاق — موقف وليم چيمس من الدين
والأخلاق — موقف چون ديوى من الأخلاق —
تنقib .

الجو الذى ظهرت فيه النفعية العملية :

كانت أظهر صور النفعية في أواخر القرن الماضي نفعية
الحدسيين كما بدت عند هنرى سدجويك + ١٩٠٠ ، ونفعية
التطوريين كما تجلت عند هربرت سبنسر + ١٩٠٣ ، وفي
النصف الأول من قرننا العشرين تفرعت النفعية وجرت في
قوات شتى أضفت تيارها كما سنعرف في الفصل التالي ، ولكن
فرعاً من هذه النفعية المعاصرة قد انتصر له طائفة من الفلاسفة
الأميركيين بوجه خاص ، عرفوا كيف يفتشون فيه القوة والحياة ،
هذا الاتجاه الجديد في النفعية قد ساير التطورية في المقياس العمل

الثمر ، والانصراف عن العلم المجرد إلى النفعية الجدية ، وخلالها في اعتبار المعانى العقلية تعبيراً عن مطالب الكائن الحى غايتها حفظ حياته ومساعدته على التطور إلى السكال ، كما خالف الحسينين والعلقين في اعتبار هذه المعانى مبادئ كليلة ضرورية ؟ وإذا كان التطوريون من أمثال سبنسر قد ردوا هذه المطلب إلى أثر البيئة في الكائن الحى ، فقد عكست هذه النفعية المعاصرة هذه الآية وردت البيئة إلى أثر مطالب الكائن الحى ومتطلبه ؛ وكانت النهاية التي تتحقق وراء هذا كله هي المنفعة للثمرة ، ومن ثم كانت نظريات العمل في نظر العلميين مجرد فرض واحتلال ، معيار الصدق فيها هو مدى ما يتحققه الفرض من وجوه النفع العملى ، ومن هنا جاز في منطق هذه النفعية أن يوضع حل المشكلة الواحدة مجموعة من المذاهب قد تصلق كلها أو يصدق الكثير منها في وقت واحد حتى أفضت هذه الفرض إلى تحقيق منفعة ، أما الحق لذاته وبالباطل لذاته — بصرف النظر عما يترتب عليهم من وجوه النفع أو الضرر — خديث خرافات !

عنوان المذهب بالحياة العملية عاملاً :

تبجلت هذه النفعية الموقفة في المذهب العمل « البرجاترم » في أمريكا بوجه خاص ، وتعزى الخصائص التي تميز هذا المذهب

إلى بيرس + ١٩١٤ C. S. Peirce وشيلر + ١٩٣٧
W. James F.C.S. Schiller (١) ووليم جيمس + ١٩١٠ وإلى الأخير تنسب بعض المعلم العامة التي تميز التفكير الأخلاقي
وإن كان جون ديوى + ١٩٥٢ (٢) هو الذي فصل في بيان موقف البرجاتزم من الأخلاق كما معرف بعد قليل.

بل كان وليم جيمس شديد الإعجاب بسلفه « جون ستورت مل » أكبر أعلام الفلسفية التقليدية ، حق أهدي كتابه « البرجاتزم » إلى ذكرى مل الذي أخذ عنه وضوح العقل البرجاتي لأول مرة ، وتخيل أنه لو كان حياً إلى عهده لكان قائد هذه الحركة العملية !

وقد اعتبر جيمس مذهبه العملي نظرية إبستمولوجية في ماهية الحق ، ومنهجاً فلسفياً لإقرار الحقيقة واتفاق الرأي بتصديقاً (٣) كان أتباع المذهب الصوري أو النزعة المنطقية من

W. James Pragmatism, A New name for some old ways of thinking (١) الفيلسوف برجسون Bergson ومع ذلك يعترف جيمس في تمهيد كتابه بأنه لا يجب اسم « البرجاتزم » ولكن أوان تقييمه قد فات !

(٢) لما أنصار ظهرهم شيلر في المدرسة البريطانية ولوري Le Roy في فرنسا وبابين Papini في إيطاليا ... ولكنها لم تجد جذورها وتع垦 لنفسها إلا في الولايات المتحدة .

(٣) انظر في تصوير هذا المذهب كمنهج ونظرية ، وفي شرح =

الرياضيين والمناطقة يرون أن الحق معنى مطلق يقوم مستقلاً عن تجارب الإنسان ، أو صفة عينية تقوم في الموجودات مستقلةً عن وجود عقل يدركها أو عدم وجوده ، فرفض المذهب العدل هذا التصور وأنكر إمكان وجود حقائق موضوعية وقيم مطلقة ، واعتبر الحقيقة اختراعٌ شئٌ جديده وليس اكتشاف شئٌ موجود ، ومقاييسها يقوم في مدى نفعها في دنيا العمل ، إذ ليس للحياة من هدف إلا العمل المنتج ، من هنا وجب أن يُسخر العقل في تيسير حياة الإنسان وإشباع رغباته وألا يشغل نفسه بالبحث في حقائق الأشياء وطبائع الموجودات إلا مقى حق البحث فنا ، بل أوجب على الإنسان أن يتم بوضع الخطط التي تمكيناً من السيطرة على الأشياء وتسخيرها لصالح الإنسان ، ويصدق الحكم بعَدَمْ قدرَ ما تشهد التجربة بفائدة عقلياً وعلياً ، ومن هنا كان معيار الصواب هو المفعمة أو العمل المنتج وليس حكم العقل النظري ؛ إن الفكرة الصادقة هي التي تعمل بنجاح في تجربتنا في الحياة ، إذ ليس الحق إلا مجرد حادث يعرض لفكرة فتصبح صحيحةً بما تتحقق من عمل ، وشاهد الصدق فيها قدرتها على تمكيناً

== دلائله ومفاهيم كتاب جيمس السالف الذكر في المحاضرة الثانية : « ماذا يعني مذهب البرجوازيم » (من ٤٣ - ٨١) من الطبعة المعاصرة والمصرية وقد صدرت عام ١٩٤٣ .

من السيطرة على الأشياء ، إن السكرة خطة لعمل أو مشروع له ، ومحك الصواب والخطأ هو القيمة الفورية في تجارب الحياة . يقول جيمس : « إن التفكير هو أولاً وأخراً وداعاً من أجل العمل » و « الحق ليس إلا التفكير الملائم لغايته ، كما أن الصواب (الخير) ليس إلا الفعل الملائم في مجال السلوك » .

وإذا كانت الوضدية قد رفضت التسليم بالحقائق المطلقة والقضايا الميتافيزيقية فإن المذهب العملي لا يتردد في قبولها واعتبارها صادقة متى كانت مُفضية إلى نفع يتحقق في حياة الإنسان !

وإذا مضينا في هذا الجبو تيسر لنا استخدام هذا المذهب منهجاً للقضاء على النزاع بين الفلاسفة بقصد الحق ، إنما نلجم عند اختبار القضايا المضادة إلى تمايزها العملية في « دنيا الواقع » ، فالقييد منها صائب ، وما لم يترتب عليه نفع في تجربتنا فهو خطأ — وإن كره أتباع النزعة المنطقية الصورية ! وعن هذا صدر مذهب النراثم أو التعبير بـ عـ دـ « چون دـ یـ وـیـ » فاعتبر المعرفة بدوره أداة حل إشكال ، أو خطة للتغلب على صعوبة ، أو مشروعًا للتخليص من مأزق ، فالمعرفة وظيفة من وظائف الكائن الحى ، وهى تبدو في صورة فرض يقدم حلاً لمعضلة ، وبعقار نجاح الترض أو إخفاقه في حل الإشكال يكون مبلغ

صدقه أو مدى بطلانه ، ومن هنا سمي مذهبه بمذهب الترائم ، وهكذا نرى أن الأفكار وقائع يقدّمها العقل ليستكمل بها وقائع التجربة ، ولهذا وجب أن يختبرها العقل ويتحقق منها أصلحها أو أفعّلها للإنسان ، كما يتحقق الصانع آلات أو أجهزة يختار من بينها حراً أنها لأداء غرضه ، ومن أجل هذا كانت نظريات العلم فروضاً احتيالية أو ترجيحية وليس لها معرفة يقينية ، وهكذا انصرف العلميون عن البحث في المبادئ الأولى والعلل البعيدة إلى النظر في ثمار الأفكار ونتائجها وآثارها في دنيا التجربة ، وتركوا النظر إلى العمل ، والماضي إلى المستقبل^(١) .

موقف العلميين عامة من المؤمنون :

وفي ضوء هذا الجلو العقل المتشبع بالتفعيم والخالصة صدر موقف العلميين من الأخلاق ، فيقيس الخيرية والشرية في مجال الأخلاق هو نفسه معيار الحق والباطل أو الصواب والخطأ في مجال المعرفة ، هو مفهوم الإنسان ، وقد انفق العلميون مع السوفسطائية في رد القيم إلى الإنسان ، ولكنهم خالقو السوفسطائية في جعل الإنسان وليس الفرد معيار هذه القيم ، فقصدوا بهذا التجربة الإنسانية ، وهي تجربة تصطبغ في نهاية المطاف بصبغة اجتماعية .

(١) توفيق الطويل : أسس الفلسفة من ١٨٥ وما بعدها .

هذا إلى أن العلميين قد صنفوا المنافع فكان منها العليا ومنها الدنيا ، وفي ضوء هذه التفرقة — يميزوا بين قيم الأفعال وفق اختلافها فيما يترتب عليها من وجوه النفع .

إن الخير في نظر العلميين هو الحل الموفق لكل ما يعوق اضطداد التقدم الاجتماعي ، والصواب هو الذي يسامم في حل مشكلة تواجه الإنسان ، والقيم في مختلف صورها — خلقيّة كانت أو منطقية أو جمالية أو اقتصادية ... تعيّر في نظر العلميين — من دعاة البرجوازيم — نسبة تتوقف على الأغراض التي تهدف لتحقيقها ، إنها مجرد وسائل لتحقيق غايات قيمة في ذاتها ، هي اخليارات بوجه عام ، من هنا تحددت نظرتهم النفعية لقيم الأخلاقية خاصةً ولغيرها من القيم بوجه عام ؛ وشبيه بهذا موقفهم من العقيدة الدينية ، لا يعتقد المقليون دينًا إلا متى أخضعوه لقصد النظر العقلى وأطماّنوا بعد هذا إلى صوابه ، وكثير من الفكريين يرون أن إيمان الناس بالعقيدة الدينية ، واستمرار قيام هذا الإيمان في نفوسهم ، هو الدليل على صدق هذه العقيدة ولو لم يجد العقل النظري دليلاً منطقياً مساعداً على صوابها ، أما العلميون — من أهل البرجوازيم — فإنهم يرون أن الدليل على صدق عقيدة دينية مَا ، يقوم في وجوه النفع الذي يترتب على الإيمان

بها ، إن التجربة التي تكشف عن المفعة أو عدمها ، هي حكمة الصدق والزيف ، وقياس الحق والباطل ، ومعيار الخير والشر .

موقف وليم جيمس من الدين والأخلاقيات :

وقد نشر وليم جيمس كتابه « إرادة الاعتقاد » عام ١٨٨٦ ثم نشر كتابه عن « مذهب البرجوازن » عام ١٩٠٧ وفيه فضل ما أجمله في كتابه الأول ؛ صرخ في « إرادة الاعتقاد » بأن ماهية الخير تقوم في مجرد إشباع الطالب الإنسانية ، وتحققُ الخير إنما يكون بالنجاح في تجربة من تجربة من بناء الحياة ، ويرى جيمس أننا كثيراً ما نضطر في حياتنا إلى إثبات أعمال لا يكون لدينا أساس نظري يبررها ، بل إننا حين لا نأني علا يجيئ « توقفنا عن العمل نتيجةً لحكم نصدره — وقد لا يجد له العقل النظري مبرراً — وفي هذا الباب تدخل المسائل الدينية فيما يقول جيمس ، فإن من حقنا أن نعتقد عقيدةً لا يحملنا على اعتقادها تفكيرنا النظري الجرد ، وقد سبق إلى هذا الرأي چان چاك روسو^(١) وإن كان في تفسيره عند جيمس طرافة .

وواجبنا الخلقي الذي يقضى بأن تتمسك بالحق يخالف من

(١) هايم روسو العقل وكل عراته من علم وفلسفة وفن ، فكان طبيعياً أن يقيم الدين على غير العقل .

قاعدتين متعادلتين هما : « اتبع الحق » و « تجنب الباطل » . ولكن الفيلسوف الشاك يكتفى بتجنب الباطل فيفوته الاعتقاد بمفهوم هامة يعتقد في صحتها الرجل الأقل حذرا ، هب أنني لقيت رجلاً غريباً في قطار قلت لنفسي : أترى أن هذا الرجل هو على ما هي ؟ فإذا قلت ما يقوله الشاك في هذا الصدد ، وهو أنني لا أدرى إن كان تكهن صحيحاً أو غير صحيح ، كنت على التحقيق قد منعت نفسي من أن أعرف أي معلومات صحيحة عن اسم هذا الرجل ، أما إذا رأيت أن أعتقد بأن هذا هو اسمه ، وكانت أمامي فرصة يتحقق أن يتحقق فيها أنني كنت على صواب فيما اعتقدت ، فالشاك — فيما يقول جيمس — يخاف أن يُخدع أو يُضلّل أو ينفرّ به ، وعن طريق هذا الخوف يفقد العلم بمفهوم هامة ، ويضيف جيمس مستفسراً : أي دليل يمكن تقديمه على أن انخداع الإنسان « بالأمل » في أن يعرف حقاً ، أسوأ بكثير من انخداعه عن طريق « الخوف » ؟ .

من هنا كان اعتقاد الإنسان لدينٍ على أمل أن يكون حقاً (أي مفيداً نافعاً) أفضل من رفض اعتقاده مخافة أن يكون زائفاً باطلاً .

كان جيمس يهتم بالقيمة الدينية باعتبارها ظاهرة إنسانية ،

وهو يريد أن يتحقق للناس السعادة ، فإذا كان اعتقادهم بوجود الله كفيلاً بتحقيق سعادتهم ، وجب أن يستقدوه في وجوده ، وإذا أثبتت التجربة أنه يكفل سعادتهم كان هذا الاعتقاد حقاً ، حتى ولو عجز المقل النظري عن أن يقدم الدليل المنطق على أن هذا الاعتقاد حق^(١) .

حسبنا هذا عن موقف جيمس ، فإنه لم يتم كثيراً بالمشكلة الأخلاقية ، وإنما احتلت هذه المشكلة مكان الصدارة في فلسفة جون ديوي^(٢) ومن ذهب مذهبة من أمثال جيمس ت eens G. H. Mead وميد J. J. Tufts فلنقف عند ديوي قليلاً :

موقف ديوي من الأدلة :

أبان « ديوي » عن مذهبة الأخلاق البرجاني في سلسلة من الكتب وضع بعضها في صدر حياته الفلسفية ، أظهرها

(١) تارن Bertrand Russell, op. cit., p. 842-3 & 852.

(٢) ولد عام ١٨٥٩ ومات في يونيه من عام ١٩٥٢ وكان أستاذ الفلسفة بجامعة كاليفورنيا.

(٣) ولد عام ١٨٨٢ ولا يزال — فيها نعلم — أستاذاً للفلسفة بجامعة شيكاغو.

« خلاصة نظرية نقدية في الأخلاق » ١٨٩١ وفيه أبان عن اعتقاده — الذي ينحدر إلى هيجل — في اتفاق مصالح الفرد مع مصالح المجتمع ، وكتابه « دراسة علم الأخلاق » ١٨٩٧ وكتاب « الشروط النطقية لدراسة الأخلاقية دراسة عملية » (١٩٠٣) وفيه أنكر الحاولة التي قام بها الأخلاقيون منذ أيام الإغريق لاكتشاف غايات حقيقة عامة ثابتة لا يحدوها زمان ولا مكان وفي كتاب « علم الأخلاق » الذي اشتراك في وضعه مع « جيمس تفتس » وكتاب « الطبيعة البشرية والسلوك » ١٩٢٢ ثم في « نظرية التقويم » ١٩٣٩^(١) وغير هذا من أبحاث ومقالات .

صرح « ديوى » بأن مهمة العقل ليست التوصل إلى المعرف أو كشف الحقائق ، إنه أداة لترقية الحياة ، والتفكير وظيفته خدمة الإنسان ، إنه خطة لمواجهة إشكال ؛ وفي فلسفته خاصة تأكّدت قيمة التأثير الاجتماعية والفردية للأفعال الإنسانية باعتبارها مقياس الخير والشر ، ومعيار الصواب والخطأ ؛ إن الخير هو الذي يخدم

(١) كتبه بالترتيب : Outline of a Critical Theory of Ethics : The Study of Ethics : Logical Conditions of a Scientific Treatment of Morality : Ethics (الشرط الثاني والأجزاء الأولى من الثالث من وضع ديوى) و Human Nature and Conduct و Theory of Valuation .

غایات الجماعة ومطالب الفرد في الجماعة ، والأخلاق عنده تعتبر الفرد غاية في ذاته وليس وسيلة إلى تحقيق غاية ، وباعتبارنا بكل فرد منهم برفاهاية الجماعة التي يعيش في ظلها هذا الفرد ، وصالح الفرد من الناس كوحدة اجتماعية هو المقياس الأقصى للخير والشر ، لأن ما يُعْنِي حياة الفرد ومحضها لا بد أن يسام في إراء حياة الجماعة وإخلاصها ، إن الفردية — فيما يقول ديوي — نتاج اجتماعي ، ولا أحد يميز بالفردية الصادقة ما لم يكن عضواً في جماعة .

وعلم الأخلاق في رأيه ليس علمًا نظريًا مجرداً ، وإنما هو جزء من الحياة ميتم لها ، إن ديوي لا تروقه الفلسفة العامة التقليدية لأنها تحمل العقل متفرجاً عاطلاً وظيفته مجرد التأمل في الحياة ، ويضيق بالفلسفة الخلقية التقليدية لأنها إما أن تحمل علم الأخلاق تحليلاً صورياً بعيداً عن الحياة العملية ، أو ترده في آخر أسره إلى مجموعة من نتائج يُعدّها علماؤه الناس وهي أبعد ما تكون عن مجرى الحياة ومطالبها ، مع أن الأخلاق النظرية تقوم على النقد والتفسير في غایات إنسانية تفرى بالعمل وتدفع إلى النشاط ومن ثم تصبح الفلسفة الخلقية أداة كد وجihad ونشاط ، وبهذا يصبح من الضلال حصرها في مَثَل أعلى واحد أو في مجموعة من

النحوهات الخلقية التي يتوقف بعضها على بعض من الناحية المنطقية
بل إن ديوى يرفض — مع جيمس — التسلیم ب موقف
الوضعية المنطقية من الأخلاق ، إذ كان كارناب^(١) R. Carnap
وأير^(٢) A. J. Ayer ومن ذهب مذهبها من أعلام الوضعيه
المنطقية يستبعدون الأخلاق المعيارية من نطاق الملم ، لأن قواعد
الأخلاق ومبادئها ليست قضايا علمية يمكن الثابت من صحتها
بالتجربة ، إنها لا تشير إلى شيء موجود بالفعل في عالم الواقع
حتى يتبين الثابت من صحتها بالاتجاه إلى التجربة ، وإنما هي
عبارات لا تتحقق صدقا ولا كذبا ، لأنها مجرد أوامر في صيغ
لنوبيه مضليلة ، أو تصريحات عن افعالات نفسية ، ومن هنا تذر
وصف الأحكام الخلقية بالصدق أو بالكذب ، فهى كلام فارغ
أشبه ما يكون بثرثرة الطفل يعبر بها عن دوافعه دون التعبير بها
عن معان معقوله ، إنها تعبر عن الوجادات بمروف ، فهى
أشبه ما تكون بقول القائم : أواه^(٣) ١٩

(١) ولد عام ١٨٩١ وكان مدرساً في جامعة فيينا ثم أستاذًا في جامعة براغ ثم هاجر إلى أمريكا وعين أستاذًا للفلسفة في جامعة شيكاغو منذ عام ١٩٣٦ ولما يزل بعد .

(٢) أستاذ الفلسفة الحالى بجامعة لندن (University College) وهو الذى يترؤم الآن التبشير بالوضعية المنطقية فى إنجلترا .
A.J. Ayer, Language, Truth and Logic, ch. VI. (٣)

وكان الأستاذ « دينجل » A. Dingle قد ألقى محاضرة عن « العلم والأخلاق » أمام المجلس البريطاني لشئون الصحة الاجتماعية (نشرتها مجلة Nature ج ١٥٨ الصادر في ١٠/٨/١٩٤٦) قال فيها مؤيداً الرضمية المعنوية : إن المسائل الأخلاقية لا تكون صادقة إلا خارج نطاق البحث العلمي ، لأن بين العلم والأخلاق حاجزاً مئيناً ، إذ يقوم العلم على العقل والتجربة ، أما علم الأخلاق فإنه لا يستند إلى أساس يبرر قيامه ، ويتبعه بنا هذا إلى أن نستفسر عن الأساس الذي تقوم عليه الأخلاق ، ولا يزال الأخلاقيون يواجهون هذه المشكلة : كيف يختار الإنسان بين فلدين ؟ ويقول الأستاذ دينجل في إجابته على هذا السؤال : ليس لدى حلّ أقدمه ! بهذا الشك واليأس واجهت التجربة المعنوية مسائل الأخلاق ، أما البرجواز كصورها « جيمس » و « ديو » فقد رفضت هذا الرأي اليائس وصمدت لمواجهة الموقف ، يشهد بهذا جيمس في كتابه الذي يوحى عنوانه « إرادة الاعتقاد » بمغزاً في هذا الصدد . يقول إن اعتقاداتنا لا يمكن أن تقوم على معرفة علمية موضوعية للحقيقة الموضوعية ، ولكن هذا لا يهم ! إن ما يهمنا هو أن تكون لدينا الإرادة التي تؤكد كل معتقد يمكن استغلاله والانتفاع من ورائه متى اعتبرته الإنسان ، فيكون هذا هو الشاهد على صدقه !

وترفض البرجوازيم التسليم برأى التجربية للنطقيه الذى
قررت فيه أن الأحكام الأخلاقية لا تتحمل معنى ، لأن جميع الأفكار
في نظر العلويين أساس العمل ، وهى صادقة بقدر ما تنتجه من
ثمار وما تحقق من منافع ، ولأن كانت البرجوازيم — كغيرها من
صور المذاهب الوضعية — تذكر إمكان قيام علم للأخلاق يتضمن
مبادئ عامة مطلقة تصدق في كل زمان ومكان ، ويستند إلى
أسس عقلية موضوعية ، إلا أنها توصى بإرادة الاعتقاد فتنهى
بهذا إلى التوكيد الأعمى لكل ما يظن الإنسان أنه يعين على
أداء ما يسميه « جيمس ». واجبنا العام نحو كل ما يفيد^(١) .

ويشير « دبوى » في هذا الاتجاه نفسه ، فيرد خيرية الاعتقاد
أو شريته إلى النشاط الذى يبعنه فيمن يدين به ، ومن ثم تتوقف
خيرية المقدادات على ما يترتب على التمسك بها من نتائج ، لأنها
أحداث في الماضي ، لا تكون خيراً ولا شراً بالقياس إلى وجود
هذه الأحداث أو عدم وجودها ، وإنما تحدد خيريتها أو شريتها
آثار الإيمان بها في حياة الإنسان .

M. Cornforth, In Defence of Philos., Against Positivism and Pragmatism, (1950), p. 251-53
« المقليون والتجريبيون في فلسفة الأخلاق » من ٩٥ وما بعدها .

ورأى « دبوى » في معرض رفضه لموقف الوضعيية المنطقية من الأخلاق ، أننا إذا سلمنا جدلاً بأن التعبير عن القيم مجرد افعالٍ أو تعبيرٍ عن أسر ، ما حالَ هذا التسلیم دون النظر في هذه القيم (الأخلاقيات) لمرارة ظروفها ، والإيلام بنتائجها وأثارها في الحياة الإنسانية ، إن هذا وحده هو المهم !

ورفضه لموقف الوضعيية المنطقية ليس معناه التسلیم بموقف خصوصها من الحدسيين والمعقليين من اعتباروا القيم ماهياتٍ تدرك أو لا يدرك بالحدس ولا تحتمل التعریف ، فإن الذي يعنينا في نظر دبوى هو التقویم الذي يتصل بتجربتنا في الحياة .

ولاترور دبوى مذاهب الأخلاقيين الذين يرددون الأخلاقية إلى إشباع رغبة شخصية أو تحقيق مصلحة فردية ، وإن كان يرى أن القيم تظهر على الدوام متصلة برغبة أو مصلحة ، إلا أن الخير عنده لا يقوم في إشباع رغبة مباشرة ، بل يقوم في حل الموقف كله ، ولا يمكن أن يشبع الدافع الحاضر وحده ، بل لا بد فيه من أن يشبع الحافز على رغباتنا التي تنتهي إليها آخر العطاف ، ومن هنا استوعب الخبر الحاضر والمستقبل معاً ، وهذا التقویم بأحكامه التي تعبّر « عما ينبغي أن يكون » يتصل بالواقع اتصالاً وثيقاً ، وينصبّ على الغایات عن طريق الوسائل المزودة إليها ، أيقناه منفعة الإنسان ، ومن الصلال أن تعمد الأخلاق إلى وضع

غايات بعيدة عامة ، بل إن التقويم يدور حول معرفة الوسائل التي لا غنى عنها للعمل الناجح الموفق ، من هنا تتحقق القيمة (أى الخير) بكل ما يترافق أسلوب العمل ويهذب أسباب النشاط ، وبهذا يصبح الخير خطة يراد بها تخليص الإنسان من ورطة ، أو إنقاذه من موقف مفاق ، وترتبط قواعد الأخلاق على الدوام بالمواضف التي تعالجها ، ومن ثم لا توضع مقدمًا وتكون عامة مطلقة — كما ذهب الحدسيون والعلميون من فلاسفة الأخلاق — بل تغير بتغير ظروفها وأحوالها ، ولا تكون المثل العليا أو أوساط قصوى ، بل تصبح أدلةً لمواجهة موقف ، أو مشروع حل إشكال ، إنها تزودنا بأسباب الخلاص من ورطة أو مأزق ، وبذلك تحقق الخير في حياة الإنسان^(١).

ذهب :

ذهب العلميون إلى أن المبادئ الأخلاقية والمقننات الدينية متى ثبتت منفعتها في دنيا الواقع ، فسيان بعد هذا أن تصمد لنقد القول الحض أو تنهر أمامه ، إن قيمتها مصونة طالما ثبتت التجربة منفعتها في حياتنا الدنيا ، هذا الاهتمام بدنيا الواقع لغة

T. E. Hill, *Contemporary Ethical Theories*, (١)

S. E. Frost, *The Basic Teaching of the Great Philosophers*, (1950) Ch. X.
, Great Philosophers, (1942), p. 107 ff.

طيبة نحمد لها المذهب العمليين ، ولا سيما وأن مذاهب المحدثين من الفلاسفة منذ مطلع مصر الحديث تربط بين الفلسف والحياة العملية برباط وثيق ، وقد ساير المذهب العملي هذا الاتجاه بل أمعن فيه حتى توجه بطابعه الغلاب .

ولكن بعض النقاد يرون أن هذا المذهب ينبعى بجمل للبادىء الأخلاقية والمعتقدات الدينية مجرد وهم خادع وضلال باصل ، فإن الاعتقاد بالله إذا كان مرجحه إلى تقدير أثره في دنيا الواقع ، دون اكتزاث بحقيقة الإيمان من الناحية الموضوعية الخالصة ، كان هذا الاعتقاد احتيالاً وضللاً ، وقد عرض برترندا رسل — شيخ الفلاسفة المعاصرين في إنجلترا — لنقد هذا الموقف فرأى أن قول العمليين إن « الاعتقاد بالله حق مقى حق للناس السعادة » قول أقرب إلى الإحسان والأريحية منه إلى التفلسف الصحيح ، إن هذا الرأى لا يقنع مؤمناً مخلصاً في إيمانه ، لأن هذا المؤمن لا يطمئن إلا متى استراح إلى وجود موضوع لعبادته وإيمانه ، إنه لا يقول : إن إذا آمنت بالله سعدت ؛ ولكنه يقول : إن أؤمن بالله ومن أجل هذا فأنا سعيد ، فالسعادة في نظره ليست علة إيمانه — ولو لم يكن موضوع

(١) توفيق الطويل : أحسن الفلسفة من ١٩٧ - ٩٨ وكذلك

إيمانه وجوده — وإنما هي ثمرة الإيمان بوجود لا يشك مُؤمن في وجوده ، إن الاعتقاد بوجود الله في نظر المؤمن مستقبل عما يحتمل أن يتربّ على وجوده من تنازع ، وحين أعتقد أن طه حسين موجود ، لا يكون معنى هذا أن اعتقادى قائم على أساس أن لوجوده تنازع طيبة^(١) .

ويعود « رسول » إلى مناقشة ديوي في موقفه الذي أسلفنا بيانه فيقول : هب أن إنساناً قال لي : هل شربت قهوة في فطورك هذا الصباح ؟ يستعين الرجل العادي على الإجابة على هذا السؤال بمحاولة أن يتذكرة ما حدث ، أما إذا كان من أنصار « ديوي » فإنه يتريث حتى يتتصور أولاً أنه يعتقد أنه شرب القهوة في فطوره ، ثم يرى ما يتربّ على هذا الاعتقاد من تنازع — إن كانت له تنازع — ثم يعود فيتصور أنه يعتقد أنه لم يتناول قهوة في فطوره ، ثم يرى ما يتربّ على هذا الاعتقاد الجديد من تنازع — إن كانت له تنازع — ثم يأخذ بعد هذا في الموازنة بين هاتين المجموعتين من التنازع ليرى أي الاعتقاد أدعى إلى الرضا وأجلب للطمأنينة ! وإلا اعترف بأنه لا يستطيع أن يجيب على هذا السؤال !

(١) Bertrand Russell, op. cit., p. 846 (في الفصل الذي عقدته على « وليم جيمس » .

بل كيف له أن يعرف نتائج اعتقاده بأنه شرب التهوة في فطوره؟ إذا قال إن النتائج هي كذلك وكذا .. وجب أن يعرف مدى خيريتها أو شريتها أن يختبرها بدورها عن طريق ما يحصل أن يترب عليها من نتائج ا وإذا تيسر ذلك ، كيف يمكن بأن نتائج اعتقاده منها أدعى من نتائج الاعتقاد الآخر إلى الرضا والاطمئنان؟

وينتهي رسول آخر الأمر إلى القول بأنه يخالف ديوى في أن الأخير يعلق صدق الاعتقاد على نتائجه وآثاره ، أما «رسول» فيتعلق قيمة الاعتقاد على عاله وأسبابه ، إن ديوى يقول بالمستقبل الذى يثبت فيه من قيمة النتائج ، أما رسول فيعنيه الماضى الذى تشهى فيه العلل ، من أجل هذا يعتبر الاعتقاد حقاً أو يشبه أن يكون حقاً إذا كان على اتصال — مقدار أحياناً — بعله وأسبابه ، إن الماضى لا يمكن أن يتأثر بما تفعل ، ولهذا فإن الحق إذا تمدد بما حدث فى الماضى ، كان مستقلًا عن إرادتنا فى الحاضر أو فى المستقبل ! أما إذا كان الحق يتآكى بنتائج المستقبل فإنه بمقدار قدرتنا على تغيير المستقبل يتغير الحق وقتاً لذلك^(١) .

الرأى عندنا أن الخير — كالحق — مستقل عن الإنسان ، ومن ثم لا يختلف باختلاف العواطف والميول وسائر ما يصدر

(١) ibid., p. 858 في الفصل الذى عقده على «چون ديوى» .

عن الذات ، لأن اختلاف الناس على شكل الأرض — أسطلحة
هي أم كروية — لا ينهض دليلاً على أن الأرض ليس لها شكل ا
ولبادى الأخلاق قداستها بصرف النظر عما يحتمل أن يترتب عليها
من فن أو ضرر ، إنها خطاب موجه إلى البشرية كلها — كبدأ
الواجب في فلسفة كانت Kant — إن أخلاقية الأفعال الإنسانية
تقوم على بواعتها ولا تتوقف على آثارها ونتائجها .

ولكن بعض المفكرين يرى أن فضل المذهب العمل على
الفلسفة يشهد به توكيده للعلاقة بين النظر والعمل ، ومساهمته
— مع غيره من مذاهب التجربيين — في المطالبة بوضوح
التفكير ، ودراسة المسائل دراسة علمية ، وذلك بإلحاح أصحاب
هذه المذاهب في ضرورة اختبار الأفكار بمحك التجربة والعمل ،
ولكن خصوم هذا المذهب يقولون إنه لا يؤكد وحدة النظر
والعمل . إلا لكي يدلل على أن الأفكار ليست إلا مجرد وسائل
وأدوات ، وأن الحق هو التحقق من صدقية الفكرة بالتجربة ،
وأن النظرية في نظرهم مجرد أداة للسيطرة على الطبيعة ، إلى
حد أن العلماء لا يجدون غصانة في أن يفسروا الظاهرة الواحدة
بعدة نظريات ، وإلحاح العلميين في اختبار الأفكار بمحك
التجربة ، ينتهي بتحويل الأفكار إلى مجرد « قواعد العمل » .

وقد أفشل العلميون النظر إلى الأفكار باعتبارها محاولةً
لوصفِ دقيقٍ للعالم المادي الموضوعي ، إنهم يُتفقون — بل
ينكرون القول بأن الأفكار انكasa الحقيقة الموضوعية مستقلةً
عن العقل ، فالفسكرة تنشأ عن العمل وتحتاج به ، ولا تستطيع
« البرجاتزم » أن تفسر هذا تفسيراً معقولاً ، إنها لا تستطيع
أن تفسر لناحقيقة الفسكرة ولا العمل ولا الملافة بينهما ، لأنها
تنكر موضوعية العالم الذي تعمل فيه التجربة وتنشأ عنه
الفسكرة^(١) ، وإذا انهار الأساس الإبستمولوجي للمذهب تداعى
معه الأساس الذي أقاموا عليه مذهبهم الأخلاقى .

ومع هذا فإننا نرى أننا إن تجاوزنا عن نقد المذهب فلسفياً
وجدنا أن الناس قلما يخضعون للمبادئ التي تُسير سلوكيهم لحكمة
النقد ومنطق العقل ، وأن من الممكن أن يستريحوا لأثر المعتقد
الديني أو المبدأ الخلقي في حياتهم ، من غير حاجة إلى النظر العقلى
المحسن ، وإذا تمذر عليهم أن يتعقلوا معتقداتهم الدينية أو أن
يمنعوا النظر في مبادئهم الخلقية ، كان حسيهم أن يستنقواها
عحاكاً وتقليداً ؛ وهذا كلام يقال على الكثرة الفائلة من
الناس ، ولا ينسحب على الصفة الممتازة من المستيرين — كما
قلنا في كتابنا عن « أسس الفلسفة » .

. Cf. Cornforth, op. cit., p. 236-38 (١)

الفصل الخامس

النفيّة في القرن العشرين

انهيار النفيّة وسياحتها في القرن للماضي —
انحلالها في القرن العشرين — أسباب انحلال
النفيّة في القرن العشرين — أمّ اتجاهات النفيّين
والذين آثارهم في القرن العشرين .

انتصار النفيّة وسياحتها في القرن الماضي :

عرفنا من فصولنا السالفة كيف ثبتت النفيّة في صورة للةٍ فرديةٍ عند الأبيقوريَّة قديماً وهو يُرِدُّ ومن ذهب مذهبَه في مطلع العصر الحديث ، ورأينا كيف تحولت الللة الفردية إلى منفعة للمجموع عند بعض الفلاسفة إبان القرن الثامن عشر على وجه التحقيق ، وكيف ازدهرت هذه النفيّة وسيطرت على التفكير الإنجليزي خاصَّة — إبان القرن التاسع عشر ، وتبيينا السلطان الذي تهيأ للفيَّة التجريبية حتى مات ملِّ عام ١٨٧٣ ، وإن استمرت قائمة حتى مستهل القرن العشرين على يد تلامذته من أمثال الكسندر بين الذي مات عام ١٩٠٣ ، وعرفنا كيف احتلت النفيّة الطورِيَّة مكان الصدارة في الفلسفة الإنجليزيَّة حتى مات

سبنسر عام ١٩٠٣ وليس ستيفن بعده عام ، ورأينا كيف
نهضت النفعية الحدسية واستمرت الأنظار بعد أن دعا إليها
هذا سدجويك الذي مات والقرن الماضي يستوفى أنساه .
وهكذا أقبل القرن العشرون وقد بلغت النفعية أوجها ،
وتعلفت في شق مجالات المعرفة البشرية وهيمنت على تفكير
أهلها ، فماذا كان مصير هذا التراث النفي في الخمسين عاما التي
انقضت من قرننا العشرين ؟

أغلبنا الإشارة إلى النفعية العملية البرجمانية التي نهض
بالسعادة إليها فلاستة أمريكيا بوجه خاص ، لأن أكبر أعلامها
«چون ديوي » قد مات في صيف عام ١٩٥٢ ، ولما يزل كبار
دعاتها — من أمثال جيمس شنس وجورج هربرت ميد —
أحياء يرزقون — فيما نعلم —

اصحاحها في القرن العشرين :

ولكن مأساة النفعية في القرن العشرين أنها افتقدت التغوفة
الذى كان قد تهيا لها في القرن الماضي ، وأنحصر سلطانها عن
أكثر مجالات المعرفة التي كانت قد غزتها من قبل ، ولم يجد بين
الفلسفه المعاصره — مع استثناء دعاه البرجمانزم في أمريكا —
نصيراً من طراز بنجام ومل وسبنسر وسدجويك .

كانت إنجلترا — فيها عرفاً — مهد النفعية وموئل دعاتها ،
فلنستمع إلى شهود ثلاثة من أهلها في القرن العشرين .

يقول مكنزي + ١٩٣٥ J. S. Mackenzie في كتابه :
« المدخل إلى الفلسفة الاجتماعية »^(١) أن ليس ثمة ما يمكن أن
يقال عن مذهب المفعة العامة بعد مات سدجوريك عام ١٩٠٠ ،
إذ لم تعد المفعة بهذه مذهبًا سائدًا ، فقد توقف نفوذها في التفكير
الأخلاق ، وإن كانت لازالت الاتجاه السائد بين مفكري
الاقتصاد .

وتحديث « أبي » Albee E. في كتابه « تاريخ النفعية
الإنجليزية »^(٢) عن كتاب سدجوريك « منهج علم الأخلاق »
فصرح بأنه آخر تعبير عن النفعية التقليدية ، وإن كانت نفعية
مختلفة عن كل ما سبقها — وما عاصرها — من صور النفعية
المعروفة .

بل صور الموقف السالف الذكر أحسن تصوير « چون
پلامانتر » في كتابه السالف الذي نشره لأول مرة عام ١٩٤٩
عن النفعيين من الإنجليز فقال : إن النفعية التي كانت إلى القرن

(١) أعيد نشره عام ١٩١٧ تحت عنوان الجبل في الفلسفة الاجتماعية
Outline of Social Philosophy

(٢) Hist. of English Utilitarianism طبعة عام ١٩٠٢ .

الماضي أعظم مساهمة قدمتها الفلسفة الإنجليزية إلى التراث العقلي البشري في مجال الأخلاق والسياسة ، قد تحطممت حتى لم يعد جزءاً منها سليماً ويزيد الموقف أسوأ أنها لم تجد وارتاً يتقى تراها ويختلفها في سيادتها على التشكير الأخلاق والسياسي ، ليس في إنجلترا اليوم مذهب يعمّن بمثيل ما تهتم به النفعية من سعادة في الدوائر العقلية ، إن إنجلترا اليوم تتألف من طوائف صغيرة يتبع كل منها النظرية ما - انحدرت إليها في الأغلب والأعم عن فلاسفة أو ربّين وليسوا من الإنجليز - وليس من بين هذه النظريات نظرية واحدة تهيأ لها ماتهتم بها النفعية من رواج وانشار ، إن الإنجليز اليوم يعتقدون الديمقратية ويتمسكون بالاشراكية^(١) ، ولكن الديمقратية والاشراكية اللتين تتحدث عنهما إنجلترا في عصرنا هذا ، ليستا مذهبين من مذاهب الفلسفة الخلقية والسياسية ، إن المبادئ التي استمدّت منهما يختلف بعضها عن البعض اختلافاً يتناقض ملحوظاً ، وليس في إنجلترا كلها مدرسة من فلاسفة الإنجليز المتأذين يعتقدون مذهبًا واحداً ويزودون المستديرين بأكثـر الملاحظات التي تدور على ألسنتهم عند ما يدور

(١) فـ الوقت الذي صدر فيه ذلك الكتاب (عام ١٩٤٩) كان العمال يقولون حكم إنجلترا ، ولكن الواقع أن حزب المحافظين كان قوياً ، حتى أنه عاد إلى الحكم بعد ذلك ، وهو خصم الاشتراكية المالية كما نعرف .

يinهم حديث عن الأخلاق والسياسة ، أما النفعيون فقد كانوا^١ في إنجلترا كما كان الماركسيون في ألمانيا منذ بضع عشرات من السنين ، كانوا أرباب التفكير في السياسة والاجتماع ، وقد شاعت أفكارهم وانتشرت على أوسع نطاق ، وإن لقيت من خصومها أقسى حالات ، لقد كان النفعيون في إنجلترا أهل السياسة النظرية ، ولم يكونوا أقل وطنية وحبًا لبلادهم من الماركسيين من الألمان^(١)

هذا هو المصير الذي لقيته النفعية في وقتنا الحاضر في إنجلترا التي انفق المورخون على أنها كانت أخصب تربة في الأرض لإنبات النفعية ، وأصلاح أجواء الدنيا لغواها ، وهذه هي شهادة شهود ثلاثة من أهلها .

وليس هذا هو حال الفلسفة الأخلاقية عامة إبان القرن العشرين ، فإن بعض مذاهب المعاصرین يقف مع أحسن المذاهب التي سبقته في صرف واحد — فيما يقول «هلن» في مطلع كتابه الذي أصدره عام ١٩٥٠ عن الفلسفة الأخلاقية المعاصرة^(٢) .

. Plamenatz, The English Utilitarians, (1949), p. 145 (١)

T.E. Hill, Contemporary Ethical Theories, (1950), p. I (٢)

أسباب اضمحلال الفلسفة النفعية في القرن العشرين :

أما لماذا اضحت الفلسفة النفعية في القرن العشرين
واقتلت نفوذها وأخسر سلطانها؟ فرد ذلك — فيما يلوح لنا —
إلى ظهور مثالية جديدة في جامعة أكسفورد ، اجتذبت إليها
أنصاراً من الطبقة الأولى بين فلاسفة الإنجليز ، نجحوا في التبشير
بها والتمكين لسلطانها في بلادهم ؛ تزعم هذه الحركة توماس
هل جرين ، أستاذ الفلسفة الأخلاقية في جامعة أكسفورد ، وقد
مات عام ١٨٨٢ ، ونشر برادلي في العام التالي لوفاته كتابه *كتاب القيم*
«المدخل إلى علم الأخلاق» *Prolegomena to Ethics* ؟
تأثير جرين بالicularly التي أنشأها «كانت» وهنها «هيجل» ،
وسرعان ما تحول بهذه تيار الفلسفة الأخلاقية عند فلاسفة الإنجليز ،
بانصرف عن آتجاه الحسين والتبريرييين — الذين صدرت مذاهب
النفعية عن فلسفتهم الحسية — إلى هذا الاتجاه المثالى الجديد الذى
ناهض النفعية والوضعية والأدريية التي عرفت في إنجلترا أيام
ذلك الوقت ، وصدرت بعد مقدمة «جرين» مجموعة من كتب
في الفلسفة الأخلاقية وضعها أساتذة فلسفة في مختلف جامعات
الجزيرة البريطانية ، وكلها تهاجم النفعية التجريبية في كل صورها ،
وتعترض بذاتها لفلسفة «كانت» و «هيجل» في ألمانيا ،

وكبار دعاتها في إنجلترا وفي طليعتهم توماس هل جرين وإدوارد كيرد + ١٩٠٨ E. Caird وفرنسيس هربرت برادلى^(١) + ١٩٢٤ من كانوا يقومون بالتدريس في جامعة أكسفورد ، وإن كانت المثالية قد أخذت عدد الأخير طابعاً مستقلاً عن طابعها عند هيجل .

ومن أظهر هذه السكريبت التي قاومت الاتجاه النفعي القديم ومثلت الاتجاه المثالي الجديد في الفلسفة الأخلاقية : كتاب أصدره عام ١٨٩٢ أستاذ الفلسفة الأخلاقية بجامعة « برمingham » چون هنرى مويرويد J. H. Muirhead تحت عنوان « أصول علم الأخلاق »^(٢) ونان أصدره عام ١٨٩٤ أستاذ الفلسفة الأخلاقية بجامعة إدنبرة چيمس سث J. Seth تحت عنوان « دراسة في مبادئ الأخلاق »^(٣) . وثالث أصدره — على نمط الكتاب السالف — سين M. C. Sen أستاذ الفلسفة بكلية ريبون Ripon

(١) نشر كتابه « دراسات أخلاقية » عام ١٨٧٧ وهاجم فيه النفعية ، وعبر فيه عن مثالبته مبكراً ، نشره بعد مقدمة جرين لفلسفة هيوم وترجمه والاس لتعليق هيجل ، وقبل أول كتاب نشره Caird عن « كانت » وكل هذه السكريبت تغير عن التزعة المثالية المبدئية في إنجلترا .

(٢) Elements of Ethics الطبعة الرابعة كانت عام ١٩٣٤) .

(٣) Study of Ethical Principles (الطبعة السابعة عام ١٩٢٦) .

تحت عنوان «أصول الفلسفة الأخلاقية»^(١) ورایع أصدره عام ١٨٩٥
عميد جامعة بلفارست داركى C. F. D'Arcy عن «دراسة موجزة
لعلم الأخلاق»^(٢) وخامس أصدره عام ١٨٩٧ أستاذ الفلسفة
بجامعة كارديف چون ستورت مکنزى J. S. Mackenzie
تحت عنوان «المجمل في علم الأخلاق»^(٣) بل انتشر الاتجاه
الجديد حق يان فلسفه أمريكا وبدا عند چون ديوي^(٤) ؛ ومن
تاريخ أولى طبعات هذه الكتب نلاحظ أنها تصدر إلى أواخر
القرن الماضي ، وقد كانت كلها تحمل على الاتجاه النفي في غير
رفق ولا رحمة .

كان طبيعياً بعد ظهور هذا الاتجاه الجديد وانتشاره بين
المشتغلين بالفلسفة في إنجلترا أساتذة وطلاباً ، أن يضعف فنون
الحقيقة الحسية ، ويختفت صوتها في القرن العشرين ، ولا سيما وأن
الاتجاه الجديد المعلم بفلسفة الألسان كان أعني وأخصب من .

(١) Elements of Moral Philosophy طبعته الثانية عام ١٩٠٤

(٢) Short Study of Ethics (الطبعة الثانية كانت عام ١٩٠١).

(٣) Manual of Ethics (الطبعة السادسة عام ١٩٢٩ وأعيدت
عام ١٩٤٦) .

(٤) في كتابه Outline of a Critical Theory of Ethics طبعته الأولى كانت عام ١٨٩١ .

الاتجاه التجربى القديم الذى كان يجهل الفلسفة الألمانية كما أشرنا من قبل^(١).

شاخت النفعية ولكنها لبث قاعدة هزلية ضعيفة حق أيامنا الحاضرة ، واستيفاء الحديث عنها نشير إلى أشهر الفلاسفة المعاصرین الذين مازوا ينتصرون لصور هذه النفعية في أجلترا خاصة وفي غيرها بوجه عام ، وإن كنا لا نجد في تراثهم الفنى من الأصلة والإبداع ما يبرر الوقف عنده للإسهاب في شرحه أو تفصيل الحديث عن عناصره .

أهم آراءات النفعيين واللذين وآثارهم في القرن العشرين :
أما عن نفعية الحدسيين في القرن العشرين فقد بقى بين تلامذة سدجوريك قاعدة في مدرسيين — ضعيفتين — تتمثل أولاهما راميل إليزابيث كونستانتس جونس E. E. Constance Jones التي كانت معلمة في كامبريدج وعضوًا في مجلس جامعة بристول^(٢) وقد جددت النظرية تحت عنوان : مذهب اللذة

(١) اظر من ١٣٥ من هذا الكتاب .

(٢) من مؤلفاتها : New Law of Thought, Primer of Logic و H. Sidgwick وغير ذلك ، وهي التي كتبت مقال Encyc. of Religion & Ethics صدر عام ١٩٢٠ () .

العقل Rational Hedonism وفندت ما وُجّه إلى المذهب من ملاحظات واعتراضات .

والمدرسة الثانية التي دعت للتفعية العقلية كان لسانها روبرتسون J. M. Robertson الذي أبان عن مذهبه في كتابه « تاريخ مجل الأخلاق »^(١) ، والإشارة إلى هاتين المدرستين تكفي ، لأن الفروق بينهما لا تبرر الوقوف عندهما طويلاً ، فحسبنا أن نقول إن أخص ما يميز روبرتسون موقفه من الأنانية المنطرفة ، ورأيه في الإجرام ، فهو لا يلوم الأناني الشاذ في أنانيته إذ لا يد له في ذلك إله يتصرف في ضوء ما يبدو مقتصياً في نظره من مصلحته ، ولا يكتثر إن بدا تصرفة متنافياً مع العمل لصالح الآخرين ، لأنه لا يعبأ بمخالفات الضمير مع أن استفاده كان حريصاً على أن يُخضع الأنانية لمطلق العقل .

أما الإجرام عنده فوليد ظروف باطولوجية أو نمرة سوء التربية أو نتيجة ضغط الأحوال التي تكتنف الجرم ، ومن هنا تلاشت الإرادة الحرة ، وانهدمت المسؤولية في مذهبة ، بل رأى أن مهمة النفع أن يحسن نفسه والمجتمع من صنوف الأشرار ملتزمًا أحسن السبل لتحقيق ذلك ، أما فيما عدا هذا فقد ساير

Short Hist. of Morals (١) وقد لشر عام ١٩٢٠ .

روبرسن أستاذ سدجويك في نعيته .

أما عن النفعية التطورية عند سبنسر وستيفن وتوماس .
هكسلي + ١٨٩٥ T. Huxley ومن إليهم في أواخر القرن
الماضي فقد وجدت في القرن العشرين أنصارا وإن قل عديدهم
عما يتوقع القارئ ، وقد رد بعضهم المبهومات الأخلاقية إلى
التطور الكوني واهتم غيرهم بالتطور المضوى ، من أشهر ممثل
الفريق الأول : ستايلدون Olaf Stapledon في كتابه
« نظرية حديثة في الأخلاق »^(١) وتابع هذا الاتجاه في أمريكا

وودبريدج F. J. Woodbridge .

ومن ممثل الاتجاه الثاني : بطرس كروپتكين P. Kropotkin
في كتابه « اللعونة للمجادة » : عامل التطور و « علم الأخلاق :
نشأته وتطوره »^(٢) و « وادنجتون » C. H. Waddington
في كتاب « الجم والأخلاق »^(٣) و « چوليان هكسلي » حفيد
توماس السائب الذكر في محاضرته (يونيه ١٩٤٣) المنشورة في

. A Modern Theory of Ethics (1929) (١)

Ethics, Origin & Development Trans. 19٦, (٢)
وكذلك

Mutual Aid, A Factor of Evolution (1915)

(٣) فيه مقال كتبه وادنجتون ومتناولة .

بين المؤلف وغيره .

كتاب : توماس وجولييان هكسلي « التطور والأخلاق »^(١)
وغيره من دعاة التطور .

أما عن المذاهب الذاتية السيكولوجية بوجه عام فقد ثمنلت
في مذاهب صدرت في القرن العشرين عن فكرة اللذة حيناً
وفكرة الحبّة حيناً ثانياً وفكرة الرغبة أو المصلحة حيناً ثالثاً ،
ودافع عن اللذة « ديوانت دريك » D. Drake في كتابه
« مشاكل السلوك »^(٢) وچيمس ماکای J. Mackaye في كتابه
« منطق السلوك »^(٣) ومورتس شليك Moritz Schlick (منشى)
ندوة فيها التي ابتدعت الوضعية للنطقيّة المعاصرة) في كتابه
« مشاكل الأخلاق »^(٤) وستيس W.T. Stace في كتابه
« منف الأخلاق »^(٥) وغير هؤلاء كثيرون .

ومن أظهر القائلين بنظريات الحبّة جورج سنتيانا
G. Santayana في كتابه « حياة العقل »^(٦) — ٥ أجزاء ،
و « چون ريد » J. R. Reid في كتابه « نظرية في القيمة »^(٧)
وغيرها .

. Evolution & Ethics, (1947) (١)

. The Problems of Conduct (٢)

. The Logic of Conduct (٣)

. Concept of Morals (٤) . Problems of Ethics (٥)

. A Theory of Value (٦) . Life of Reason (٧)

ومن الداعين المذاهب تقوم على المصلحة : بيري R. B. Perry
فكتابه « نظرية عامة في القيمة »^(١) وباركر D. H. Parker
في كتابه عن « القيم الإنسانية »^(٢) وغيرها .

ومع أننا نكتفى بذكر أمثلة من دعاء هذه المذاهب ، دون
أن نعد لإحصاء أسمائهم ، فقد حرصنا على أن نسجل ألم الكتب
التي نشرها هؤلاء الفلاسفة حتى يرجع إليها من أراد أن يلم
بتفاصيل مذاهب الذين وصفين في الخمسين عاماً الأخيرة ،
وقد خلصها « توماس إنجلش هيل » أستاذ الفلسفة في كلية
ما كلستر الأمريكية في كتاب قيم نشره لأول مرة عام ١٩٥٠
عن « الفلسفة الأخلاقية المعاصرة »^(٣) وقد آثرنا أن نفر بهذه
المذاهب سريعاً لأنها تكاد تكون مجرد تكرار لمذاهب
التفعين المنشورة في هذا الكتاب ، وسرد هذا فيما يليه إلى
أن الثنائية الألمانية — كما أشرنا من قبل — قد زحفت في أواخر
القرن الماضي إلى إنجلترا^(٤) واجتذبت إليها الطبقة الأولى من

. General Theory of Value (١)

. Human Values (1931). (٢)

(٣) T. E. Hill, op. cit. (1950) وخاصة في الفصل الثامن من
الفصل الثالث ، والفصلان ١٢ و ١٣ و ١٤ من الفصل الرابع من هذا الكتاب .

(٤) الواضح أن أسماء « كانت » الأخلاقية التي لفرت بالألمانية =

فلسفتها المماثلة ، حتى إذا أخذت إنجلترا تسترد نزعتها التجريبية الأصلية كان فلسفتها قد أخذوا ينصرفون عن النفعية أو يثرون الشك في فلسفة الأخلاق بوجه عام ، يشهد بهذا موقف الوضعيه المطلقيه المعاصرة من قضيائنا الأخلاق (والجمال والمعانق) ومبادئها .

هذه إشارات مقتضية للأتجاهات النفعية وأسباب اضمحلال نفوذها في القرن العشرين ، ليس فيها ذكرناه عنها ما يدور الوقف لمناقشتها ، فحسبنا بعد هذا أن نقف قليلاً لنضع النفعية في الميزان ، عسى أن تبين ما لها من محسن وما عليها من مآخذ :

== أواخر القرن الثامن عشر (١٧٨٥ و ١٧٤٣) قد ترجمها إلى الإنجليزية لأول مرة Abbott عام ١٨٣٣ تحت عنوان Fundamental Principles of the Metaphysics of Ethics (وقد ترجم H.J. Paton أستاذ الفلسفة المثلية الحالى بجامعة أكسفورد مرة أخرى عام ١٩٤٧) ثم Kant's critique of Practical Reason and other works on the Theory of Ethics وهو يتضمن البحث الأول أيضاً .

فصل ختامي

النفعية في الميزان

تعهيد — مناقشة الموقف النفعي : (١) اللذة
كتابية السلوك الإنساني — (ب) اللذة كعيار
للاحكام الحقيقة — (ـ) الأخلاقية بين مذاهب
التفعيين ومذاهب الحدسسين — (د) بين التفيعيين
وليام العظلين « كانت » — (ـ) مناقشة التفيعيين
في توحيدهم بين اللذة والسعادة — (و) مكان
السعادة في مذاهب الأخلاقيين — (ز)رأينا في
مكان السعادة من الأخلاقية .

تمهيد :

عرضنا النفعية في أظهر صورها كما عُرفت عند أشهر أتباعها ،
وعقينا على كل داعية من أهلها بمناقشة الأفكار التي انفرد بها ،
ووزن الآراء التي أضافها إلى التراث الذي سبقه ، وبقي علينا
أن نناقش النفعية في صورتها العامة المشتركة بين جمهرة التفيعيين ،
نحاول أن نضعها في مكانها من سائر المذاهب الأخلاقية المعروفة ،
وأن نعيد النظر إلى مشاكلها العامة في ضوء ما عرف عنها عند
مدارس الأخلاقيين .

ويقتضى وزن المذهب النفعي أن نعرض لمناقشة أهله في تصورهم للذلة غرضًا لرغبات الإنسان وهدفًا لسلوكه ، ثم معياراً لتقدير أفعاله الإرادية ومتى يناسب الأحكام الخلقية ، فإذا تداعت الذلة غاية لسلوكه ومعياراً للأحكام ، وصبح تهافت الموقف النفعي في قيمته على أساس من مذهب الذلة السيكولوجي من ناحية ، وفي توحيد أهله بين منفعة الفرد ومنفعة المجموع من ناحية أخرى ، كما يقتضي تقدير المذهب النفعي لمناقشة أهله في توحيد مفهوم المذهب العقلي الذي رفض موقف هذين المذهبين مما ، فإذا أبنا موجزين عن أظهر الخصائص التي تميز هذا المذهب ، ونحوت قيمة المذهب النفعي ومكان السعادة في كبرى المذاهب . في فلسفة الأخلاق .

مناقشة الموقف النفعي :

يقوم مذهب المنفعة على أساس أن الذلة هي الفرض الوحيد الذي تهدف إليه رغبات الإنسان ، وأنها مستوى الأنفال الإنسانية ومعيار الأحكام الخلقية ، وكل الأسرار لا يصد المقد ، ومن هنا كان تداعى النفعية يتداعى الأمس التي قامت عليها :

(١) اللذة كغاية ومبردة للسلوك البشري :

إن الإنسان كثيراً ما يرثب في اللذة ، ويتدفع إلى أفعال قد تجلب له ألمًا ؛ إن كل شيء - حتى الألم - يمكن أن يكون هدف رغبة الإنسان . فالماسوشى masochist قد يرغب مخلصاً في أيام نفسه .. إنه من غير شك يستمد من ألمه الذي أراده لنفسه لذة - فيما يلاحظ بترنند رسل B. Russel من قبل^(١) .

بل تؤكد نظرية دارون Darwin أن الإنسان البدائي كثيراً ما كانت تسيطر عليه دوافع غريزية وميل فطرية تهدف لحفظ حياته وصيانته نوعه ، فتحمله على أن يتأتى أفعالاً لا يعرف أنها تثير لذته ، كالاتصال الجنسي حين يقع لأول مرة ، أو رضاعة الطفل لدى أمه في بداية الأمر ، لم تكن اللذة ولا توقفها هو الدافع إلى امتنان مثل هذه الأفعال ، وإنما دفع إلى إتيانها ميل فطري لم يجيئه أكتساباً ، بل إن بعض الميول الفطرية قد تؤدي صاحبها وتسبب له ألمًا عصياً أو خطراً جسياً ، فغريزة الأمومة كثيراً ما تدفع أشخاص الحيوان - عامة - إلى احتمال

(١) Sadism B. Russell, ibid, p. 807 وال MASOCHISM ضد مبدأ السادية والصادى يجد لذة في أيام غيره وإنزال العذاب به .

المتاغب الألئية في سبيل صغارها ، وقد يضحي الفرد بذلكه بل بحياته في سبيل الجموع ، أو من أجل مبدأ يعتقده أو عقيدة يدين بها ، فإن زعم أصحاب مذهب اللذة السيكولوجى أن صریح هذا إلى رغبة المضحى في اكتساب الشهرة بعد الموت — كما يبدو هذا في حال المؤلف الذي يوصى بنشر مؤلفاته بعد مماته — فلنا إن الكثيرين من أمثال هؤلاء الشهداء ملحدون لا يؤمنون باليوم الآخر وما فيه من ثواب وعقاب — فيما لا يحظى راشدال Rashdall من قبل ، واللذة التي يجدها الشهيد في تضحیته ليست الباعث على استشهاده ولا الغایة من تضحیاته ، إنه يضحي من أجل مبدأ أو فكرة ، وتقتن اللذة بتضییخته ولا تكون قط باعثاً عليها ، ولا غایة تهدف التضحیة إلى تحقيقها .

إن اللذة لا تطلب إلا لتكون أداءً لغاية تسمو عليها ، ولا ينشدها الإنسان غايةً قصوى لـ كل فعل يأتيه ، وقد كانت الأترة شريعة النهاية ولكن الحضارة الإنسانية قد قضت أن تقوم الأفعال الإنسانية على أساس من البذل والإيثار — وإن لم تطبع في إلغاء الأنانية من حياة الإنسان .

وقد لاحظنا أن النفعيين — من بنياتم إلى مل — لم يميزوا في وضوح بين مذهب اللذة الفردية بأنانيةه ، ومذهب اللذة

العامة بغير يقنه ، فربطوا بينهما — كلّ منهم بطريقته — ولكن الدراسات السيكولوجية قد أثبتت تهافت هذا الزعم ، وانتهت إلى التفرقة بين أفعال الإنسان التي تصدر عن دوافع فطرية خالصة ، وبين تصرفاته التي تجري بمقتضى مبدأ أو قانون ، ورأى علماء النفس في مباحثهم في سيكولوجيا الشعوب أن أحكام الناس التي قوّمت بها الأفعال الإنسانية قد ظهرت في أول أمرها في صورة أفكار دينية وتقاليد اجتماعية قديمة قدم الحياة الاجتماعية ، وخلص الفرد للدين والعرف منذ فجر التاريخ ، فسارت أفعاله بإيمانه سلطة خارج ذاته ، ثم تطور الأمر حتى ضاق الإنسان بكل سلطة تملّى عليه قواعد سلوكه ، فلجأا إلى باطن نفسه وراح يستمد منها قواعد تصرفاته ، فكان الضمير أو العقل أو نحوه مدبر الحياة الإنسانية وواضع معايير الأحكام الأخلاقية ، وغاليات الأفعال الإرادية ، وقد رأينا في مواضع متفرقة تهافت النفيتين في توحيدهم بين مصلحة الفرد ومصلحة الجموع (مثلاً ص ١٢٢ - ٢٦ و ١٨١ - ٢٩٠) .

ولو أن اللذة كانت النهاية القصوى من وجودنا لكان علينا أن ننشد ها في كل مظانها ، وأن نلتمسن المزيد منها ما استطعنا إلى ذلك سبيلاً ، ولو فعلنا هذا لنجت عن آلام ، وكانت

عواقب الاندفاع شرّاً محققاً ، وقد رأينا كيف انتهى الذين استجابوا لهذه الدعوة إلى الزهد حيناً وإلى الاتساع حيناً آخر ! مع أنَّ من الواضح أنَّ التخلص من الحياة مجرّد وبأسٍ لا يليق بِإنسان سليم يحترم إنسانيته ، أو يجعل حياته مسيرةً لُّفطلق عقله ، فإنَّ شرط الفضيلة أن يكون صاحبها حياً ، والمثالية الأخلاقية تستبعد التshawُّم وتفتقرى الحرص على الحياة كشرط لقيام الفضيلة كما قلنا من قبل .

والواقع أن إماحة بعض اللذات لا يكون في عرف الأخلاق إلا وسيلةً لتحقيق غايات أكرم بالفرد وأليق بِإنسانيته ، أو لأنها لا تتعارض -- على الأقل -- مع مطالبه السامية ومثله العليا .

وإذاً كنا نبحث بالفعل عن أعظم لذة لنا ، لما كان هناك معنى لقولنا : يبني أن نبحث عن أعظم لذة لنا -- إلا إذا انتهت هذه اللذة مع لذتنا الخاصة -- فيما يقول سدجو يك -- إن من الخطأ السافر أن «نوجّد» بين الأخلاقية التي تصور ما ينبغي أن يكون ، وبين الواقع الذي يعبر عما هو كأن -- وإن جاز أن يستند المثل الأعلى إلى الواقع -- بل إن التجربة تشهد بأن إشاع ميولنا ورغباتنا كثيراً ما يتنافي مع مبدأ الواجب ويصطدم مع أبسط قواعد الأخلاق التقليدية ، ومن هنا تذر إفامة

مذهب اللذة الأخلاقى على أساس من مذهب اللذة السيكولوجى .
وقد قيل بحقِّ إن الطريقة الوحيدة للشعور باللذة هو نسيانها
وليس تركيز الانتباه فيها ، فكلما قل تفكيرنا في اللذة ازداد
شعورنا بها ، وقد كان « سدجويك » على حق حين صرَّح بأنَّ
اللذة لا تتحقق — في أكمل صورها على أقل تقدير — طالما
جعلها الإنسان هدف تفكيره وملتفت خواطره ، وبمثل هذا كان
من المستحيل أن يشعر بذلك التفكير والدراسة شعوراً كاملاً
أولئك الذين يغایرون بمحب شديد للاستقطاع يؤدِّي إلى استبعاد
الفعل الذي يزاولونه عن سرَّكر اهتمامهم ولو مؤقتاً ... هذا حق
بوجه عام ، وإن جاز أن يلتمس الإنسان في بعض الأوقات لذاته
لذاته ، الحال من يقضى أجازته في مكان قصيٍّ مجرد الاستجمام ،
أو المساس بالقدرة على احتفال واجياته فيما بعد^(١) .

من هنا ضاق الكثيرون من الأخلاقيين بإقامة الأخلاقية
على وجdan اللذة ، وأخذوا على أصحاب هذا الاتجاه قصور
نظرتهم وغفلتهم عن أثر العوامل الطبيعية الأخرى في توجيه
السلوك الإنساني ، ومكروا الغيرية والمشاركة الوجданية والضمير
والعقل ونحو ذلك من عوامل احتملت على يدهم مكانتها في الحياة

. D'Arcy, ibid, Part III, Ch. II. (١)

الخلقية ، وقد أشرنا عند مناقشة هوبز إلى المذاهب التي وضعها أهلها رداً عليه ودحضنا للأثرة التي مكن لها في مذهبها ، فالذلة لا تكفي لقيام مذهب أخلاق يوجه السلوك الإنساني ويهدى صاحبه سواء السبيل ، بل قد تهدم الأخلاقية وتقضى عليها ، وقد لا يudo الحق من يقول إن التجربة تشهد بأن الأخلاقية قد تقوم في اعراض الإنسان عن لذته لشخصيته ومصلحته الفردية ، بمعنى أن الموقف الخلقي ينشأ عدداً ما يتعارض العقل مع الموى ، ويتنازع الواجب مع الشهوة ، وتصطدم الغيرية بالأثرة ، ويتمشى هذا الموقف مع الأخلاقية يوم تكون الغلبة لنداء العقل ، أو صوت الضمير أو نحو ذلك ، فليست اللذة هي التي تجعل الأفعال الإنسانية متماشية من الأخلاق ، بل إن الأخلاقية هي التي تبيح بعض اللذات أحياناً .

إذن فموضوع الرغبة عند الإنسان المستثير هو في الأرجح ما يتحقق أهدافه العليا وغاياته السامية ، وقد يختقر الإنسان مباحث الحياة ومتاعها ويعيش في كد وجهاز لكن يقيت أسرته أو يشارك في تقدم العلم ، وقد لا تقترن هذه الأفعال بلذة ما ، بمعنى أن الإنسان قد ينهض بها اعتقاداً منه بأنه يقوم بواجب تفرضه عليه إنسانيته ، والقول بأننا نرعب في شيء مجرد ما يتربّ عليه من

لذة ، يشبه قولنا — فيما يقول ولم چمس في الجزء الثاني من كتابه «أصول علم النفس» ص ٥٥٨ — إن الباحثة لا تستطيع الإيمان بغير أن تستهلك لها — وهو مسألة عرضية — واذن فليس في وسع باخترأة أن تبحرون إلا بداعم واحد هو استهلاك الفم !! ومن ثم لا يمكن استهلاك الفم عرضاً ملازماً للإيمان ، بل يصبح الغاية من إيمان السفينة ... ومثل هذا يقال في رأى الذين اعتeroوا اللذة غاية السلوك الإنساني^(١) .

وصنفة القول أن النفعيين قد أرادوا بهذههم أن يتحققوا السعادة للمجتمع ، ولكن هذه السعادة تقوم على صراع بين أفراد قوامه طلب المنفعة الشخصية أو اللذة الفردية ، واستخف هؤلاء النفعيون بما انتهت إليه العلوم الاجتماعية التي لم تكن قد ظهرت إلى عهدهم من أن الحياة الاجتماعية لا تستقيم بغير التضامن والتشاركة الوجданى وغيره مما يقوم مع الأنانية وقد يسبقها ، حقيقة أنهم فطّلوا إلى هذه العوامل وحاولوا تأويتها في ضوء مذهبهم ، ولكنهم أحالوها إلى ظواهر مصادونة متكلفة غريبة عن طبيعة الإنسان ، يقبلها الأفراد ابتداء منافع شخصية أو ذات فردية ، فنشوهوا بها جلاماً وابنوا مفهومها ، وتجاوزوا بها هذا التأويل حقيقتها فيما لاحظ «لوسين» . Le Senne

. Ch. Johnston, ibid, p. 171 — 77 (١)

(ب) اللذة كعيار أو مطامع الخلقة :

أما إن اللذة مقياس الأفعال الإنسانية ومعيار الأحكام الخلقية فثار للنقد ، لأن المفاضلة بين الذات لا تكون إلا بمقتضى قاعدة عليا لا يمكن أن تكون هي اللذة ، وفي هذا ما يكفي لمدم الأساس الثاني للذهب النفي ، وقد أشرنا إلى إن تفرقة «مل» بين كيف الذات تهضمن القول بوجود مقياس غير اللذة يستخدم في التفرقة بين أنواعها ، مع أن مذهبه الذي يقرر اللذة معياراً وحيداً لخيرية الأفعال الإنسانية أو شريتها ، ومن ثم لا تختلف الذات إلا من ناحية السكم وحده ، وقلنا إن انتقاله إلى الحديث عن كيفها لا يمكن أن تكون اللذة أساسه ، إن الذهب النفي يقوم على مصادرة مفادها أن اللذة هي اختيار الوحيد ، ومن بين أن الذات بما هي ذات لا تسمح بالتفرقـة السـكـيفـية ، لأن هذه التفرقة تتنافـي مع المصادرـة السـالـفة ولا تتمشـى على منطق الذهب الاستقرائي في الأخـلـاقـ (ص ١٧٥ - ١٧٦) .

والناس مختلفون في تقديرهم للذة ، لأن اللذة ثمرة تجربة فردية ، ومن هنا كان اختلافها باختلاف خبرات الأفراد ، حتى لقد ذهب بعض الذين إلى أن السعادة عسيرة المثال ، فمأدي بهم هذا إلى الرهد حيناً وإلى الانتحار حيناً آخر ! بل إن

ما سباه النعيون بأكابر قسط من اللذة لا يمكن أن يكون
مقاييساً لتقدير الأفعال الإنسانية وتقويمها ، لأن هذا المعيار
يختلف باختلاف الأفراد ، فمن العبث أن تعتبر اللذة معياراً كلية
لسلوك الإنسان .

تنبعى من هذه الماقشة إلى رفض اللذة غايةً وحيدةً
لسلوك الإنسان ، ومعياراً لتقدير أفعاله ، إنها تعبّر عن
الجانب المظلم الغامض من النفس البشرية ، فكيف تسمو
بها على العقل — وهو الجانب المشرق الواضه السامي في الطبيعة
البشرية . . .

ولتكن هذه النتيجة لا تمنعننا من الاعتراف بخطر اللذة
عنصرأ ضروري في حياتنا ، ومؤقاً ما رئيسياً من مقومات وجودنا ،
وما من مذهب في الأخلاق يستطيع أن يجزئ أو يُضمر القول بأن
اعتناقه يحقق لصاحبه الألم ويجلب له التهامة ؟ ومن هنا ذهب
 أصحاب المذاهب التي تقوم على الإعراض عن اللذات ومحاربة
مباهج الحياة ومتعمها ، إلى أن السلوك الذي تقتضيه مذاهبهم
يتحقق لهم اللذة ويوفّر لهم السعادة ! هكذا زعم الكلية والرواية ،
والبوذية ومن ذهب مذهبهم من أصحاب الاتجاهات الفلسفية
أو المقاديد الدينية التي اصطبغت بطبع صوفى .

ويزداد تهافت النفيّة وضوحاً، عند ما نوازن بين موقف أتباعها وموقف العقليين من الأخلاقية بوجه عام :

(ح) الرؤى مموجة بين مذاهب التفاسير ومذاهب الحدسيين :
عرفنا كيف توقفت الأخلاقية في مذاهب التفاسير على
نهاية الأفعال الإنسانية ومدى ما تتضمنه من لذة أو ألم ، من
منفعة أو ضرر ، فكانت اللذة بهذا هي الخير الأقصى الذي تنتهي
عند رغبات الإنسان ، وبقي علينا أن تزن هذا الموقف في ضوء
الموقف الحدسي من الأخلاقية بوجه عام :

يقوم المذهب الحدسي بمعناه الضيق على الحدس باعتباره نوعاً
من الإدراك الفطري الذي يتأثر بالوجودان والفرزية ، ولا يسمو
إلى مرتبة التعلم والتجريد الذي نلحظه في التفكير النظري ،
وقد رأى أتباعه أن خيرية الأفعال وشرعيتها تقوم في باطن هذه
الأفعال ، ولا تتوقف على غایات تهدف إلى تحقيقها ، فالتعامل
الوجوداني خيراً لأن في طبيعته — التي لا تستقيم بغير التضخيّة —
ما يحتم اعتباره خيراً ، والقتل شرعاً لأن في طبيعته المدوائية ما يحتم
اعتباره شراً ... وهلم جراً ، ولا تتوقف خيرية الأفعال ولا
شرعيتها على إرادة الإنسان — ولا حتى إرادة الله كاً تمثل في
(٤٠)

الأوس والنوahi المتضمنة في الكتاب المقدسة ، وتدرك هذه الخيرية والشرية بمجلس فطري مباشر ، يستوى فيه الناس في كل زمان ومكان .

أما المقليون^(١) — وهم حديسيون بالمعنى الواسع — فقد اتفقا مع الحدسيين في التسليم بهذا الحدس المباشر ، ولكنهم لم يقنعوا به ، فأضافوا إليه العقل وما ينشأ عنه من استدلالات تقوم على القوانين المقلية أو تسير بمقتضاها ، وتأدي بهم هذا إلى رد الخيرية إلى العقل ، وتعليق الواجب على البواعث التي تؤدي إليه — وهي التقدير العقل لمبدأ الواجب كما سترى بعد قليل — وإذا كان النفيون يقيمون الأخلاقية على اللذة التي تقرن بيشبع الرغبات وإرضاء الميلول ، فإن المقليين يرون في قهر النفس ووأد رغباتها وقمع مطالبها المثل الأعلى للسلوك الإنساني ، إن الخير الأفني يقوم في النشاط العقلي لشخص الذي لا مجال فيه لميلول أو رغبات ، ولا مكان فيه لمتع أو لذات ، ومن هنا كان القانون الخلقي عند جميع أتباع هذه الزرعة عقليا صرفا ، لا يعني أنه

(١) يوصف النفيون أحيانا بأنهم مقليون — بالمعنى العادي وليس بالمعنى الفلسفى ، لأنهم يعتقدون حقيقة الأنماط على تاليتها الآلة ، ويدعون تقدير هذه التأثير العقل ، وشتان بين هذا المفهوم وبين معنى المقليين التقليدي في الفلسفة وفروعها — انظر المفهوم التقليدي في كتابنا : « أساس الفلسفة » في الفصل الثالث من الكتاب الثالث ، ولا سيما من ١٤٩ وما بعدها .

لا يُستمد من الحساسية فحسب ، بل يمْعِنُ أنَّ المُمْكِن إدراً كـ
حدسياً ، ودون حاجة إلى تفسير عقلي ، إنَّه غَايَةُ ذَاهِنٍ ، ومطابقة
الأفعال الإنسانية لهذا القانون هي انْتِلِيرُ الْأَنْفُسِ ، إنَّه لا يتطلَّب
تفسيرًا عقليًا لأنَّ هذا التفسير لا يتيسَّر إلَّا بإخضاع القانون
لغايةٍ مُتَّصِّلةً ، أو إخضاع الواجب للخير ، وهذا ما يحرِّض العقليون
على إنسكاره .

لقد رفض هؤلاء العقليون مذهب المفعة ، بل أنكروا مذهب
السعادة التي ستحدُث عنده بعد قليل ، أنكروا أن تكون اللذة
أو المفعة أو السعادة غَايَةً للأخلاقية ، ومتى معياراً لشَفَقِ الْأَنْتِلِيرِ
والشر ، ولتفسير هذا نقف عند « كانت » Kant قليلاً :

(٤) بين النفعيين وإمام العقليين « كانت » :

رفض « كانت » كل مذهب أخلاقي يقوم على مبادئ
حسية أو عواطف أخلاقية ، فأنكر السعادة في كل صورها ،
أنكرها حين بدت في صورة لذة فردية عند أمثل الأبيقرورية
قد يعاونها ومن ذهب مذهبهم حديثاً ، أو في صورة لذة عامة عند
أمثال بنجام ومل ، لأنهم جميعاً أقاموا الأخلاقية على الحساسية
الطبيعية ، بل أنكر السعادة حق حين تجلَّت عند المحسينين من
أمثال « شافتسبرى » و « هاشيسون » قائمةً على العواطف

الأخلاقية ، إن هذه المذاهب كلها عرجاء في نظر « كانت » لأنها تقوم على الحساسية الجزئية حيناً ، أو للعواطف الأخلاقية حيناً آخر ، فيفشل في إقامة قانونٍ « كُلّ ضروري » وهو ما تقتطبه فلسفة الأخلاق .

عارض « كانت » التجربتين — من ثعيدين ووضعيين — في إقامة الأخلاقية على التجربة الحسية ، ورفض رأيهم في اعتبار الخير مجرد اصطلاح تعارف عليه الناس في زمان معين ومكان محدد ، والنظر إلى الحكم الخلقى على أنه تقريرٌ عن واقع يمكن التثبت من صحته بالتجربة ، والولع باصطدام مناهج الاستقراء عند دراسة المشكلة الخلقية ...^(١) رفض « كانت » هذا الاتجاه التجربى ، ورأى مع جهورة العقليين أن الخير « ضرورة عقلية » إنه بديعى أولى ومن ثم كان تقديره مستحيل الواقع ، إنه لا يُستند من التجربة ولكنها يحيى بالاستدلال القياسي ولا يحتاج إلى برهان — شأنه شأن المسلمات الرياضية — إنه يقوم في الفعل الإنساني ولا يكون قط مجرد صفة تضاف إلى الأفعال الإرادية ، فهو مع سائر القيم موضوعي ثابت وليس مجرد وجدان ذاتي متغير كما تصوره

(١) ظارن في هذه الموازنة : توفيق الطويل : العقليون والتجربيون في الأخلاق فلسفة .

النفسيون وسائل التعبير يبين ، إن الأخلاق عند « كانت » تقتضي
القدرة على رفض الأفعال التي تسخير إشباع النزعات الطبيعية ،
استجابةً للعقل ومن غير دافع حسّي ، وهذا الأمر يتطلب « حرية
الإرادة » التي يتعذر بدونها اختيار السلوك الأخلاق ، وظيفة هذه
الأخلاقية إنسانية خالصة يفرضها العقل وحده ، ومن ثمّ أمكن
فرضها على كل كائن ناطق ... وبمثل هذا استخف المقليلون
بالأخلاقية التي تصورها النفسيون قائمةً على إشباع الرغبات وتحقيق
اللذات وجلب النافع فرديةً كانت أو عامة ...

وبهذا كان الواجب عند « كانت » أمراً مطلقاً وليس
مشروطاً ، إنه يصدر عن العقل العمل وحده غير متاثر بعيل
أو هوى أو عاطفة — ما كان منها خسيساً أو نبيلاً .. إن
« كانت » يشك في إمكان قيام فضيلةٍ يكون الباعث عليها ميلاً
أو هوئي أو مصلحة ، إن خبرية الفعل تتوقف على الباعث الذي
تدفع إليه وليس على النتائج التي تتيجم عنه ، ولا يكفي أن يطابق
الفعل في تباينه وأثاره مبدأ الواجب ، بل ينبغي لكي يكون
أخلاقياً أن يصدر عن باعث من احترامٍ عقلي لمبدأ الواجب^(١) ،
ومن أجل هذا أوجب « كانت » على الإنسان ألا يأنى فلا

Kant, Groundwork of the Metaphysics of Morals, (١)
Eng. Trans. by H. J. Paton, 1947, p. 65 — 7.

لا يستطيع بإرادته أن يجعله قاعدة عامة للناس في كل زمان ومكان^(١) ، وليس في قواعد الأخلاق ما يبيح الاستثناء مما كانت الظروف ... إلى آخر ما هو معروف .

من هنا نرى التباين الملحوظ بين النفعية في أدق صورها الحسية ، والواجب في شكله الصوري المحسن كما بدا في الأرس المطلق عند « كانت » وأمثاله من العقليين ، إن مبدأ « كانت » في التناقض الذاتي يقدم لها صورة بغير مادة ، مجرد صورة لعقل مع إغفال كل ما يتصل ببعضها الرغبات الخالصة ، أما النفعية فإنها — على عكس هذا — تقدم لها مادة بغير صورة ، تتناول جميع الرغبات كـ هي موجودة بالفعل ، وترى أن العدل يقتضي بإشباعها جميعا بالتساوي ، طالما كان الوجдан اللاذ الذي يقترن بإشباعها كلها يتساوى فيها جميعا من حيث الشدة والديمومة .

بهذا يغفل الذين والنفعيون عن حقيقة ما خطرها الأخلاق ، ذلك أن الإنسان لا ينخد بالفعل إشباع رغباته ، بل يلتمس تحقيق ذاته موحدةً في كل ، وأن قيمة الإشباع تتوقف على نوع الإنسان الذي يلتقي هذا الإشباع ، قد يكون الإشباع مجرد إرضاء الذلة بـ همية ، وقد يكون تحقيقا لسعادة إنسانية ، وقد يكون غبطة

(١) Ibid, p. 69-71 وقارن : توفيق الطويل : المثل الأعلى بين وأد الشهوة وإشباعها .

تقدس أو نحو ذلك ، والنظر إلى الإشاعع على هذا النحو ، معناه الاهتمام برغباتنا من حيث اتصالها بصورتها لا مادتها ، أي من حيث اتصالها بالعالم — الإنسان — التي تصل فيه ، ولكن الذين والنفعيين يتجلبون هذه الصورة ، إنهم يهتمون برغباتنا وإشباعها باعتبارها مجرد أفواه مفتوحة تشنّد ما يعلّها ويسد حاجتها ، وترى أن لذات إشباع هذه الرغبات مجرد كيات من السكر تُقدم إليها ، من هنا كانت النفعية مادة بتغير صورة^(١) .

وقد أكَد المؤرخون قيام هذا التباين بين اللذة والواجب ، فرأى «برادل» + ١٩٢٤ (في كتابه دراسات أخلاقية ف ٤) أن مذهب «كانت» يتميز بأنه «أداء الواجب لذاته أي من أجل الواجب» أما المذهب النفعي فإنه يتميز بأنه «طلب اللذة لذاته أي من أجل اللذة» وذهب جون ديوي في كتابه «خلاصة علم الأخلاق» إلى أن المذهب الكانتي لا يزودنا إلا بأخلاق صورية خالصة ، فهو نظرية تحاول أن تجد انطiron لا في الإرادة نفسها ، بل في الإرادة بغض النظر عن أية غاية يمكن للإنسان تحقيقها بإرادته ، وقد وصف «ميرهيد» المذهب الكانتي بمثل هذه الأوصاف ، مشيرًا إلى برادل وديوي ، ولكنه مضى فيما أشار إليه برادل من تباين بين المذهب الكانتي

القليل والمندب النفسي ، وسار فيه إلى أقصى آماده ، فيز رأى « كانت » في الخير الأقصى بأنه « النهاية باعتبارها تضحيّة الذات » .

هذه إشارات موجزة تصور بعض ما قيل في التضاد القائم بين اللذة عند التعبيين والواجب عند العقليين ، وهي تكفي لبيان الموقف الذي أحمله إليه التعبيون ، بالقياس إلى السمو الذي بدا في مذاهب العقليين — مع ما في هذا السمو الشامخ من نعus وقصور ستعود إليه في تعقيينا الآخرين .

بقى أن نعرف تهافت الموقف النفسي في توحيد أهله بين اللذة والسعادة :

مناقشة التعبيين في توحيد هم بين اللذة والسعادة :

قلنا إن جمهرة التعبيين قد وحدوا بين اللذة والسعادة ، متباهلين أن من اللذات ما قد يجلب لصاحبه ضرراً ، وأن من الآلام ما قد يحقق نفعاً ! وأنهم وحدوا بين المفحة والسعادة متباهلين أن التسليم بهذا التوحيد ينتهي بادخال فلاسفة — من أمثال أفلاطون وأرسطو — في زمرة الذين والتعبيين ، مع أنهم من أشد الأخلاقيين مقنعاً للفعية واستخفافاً باللذة غاية لسلوك الإرادى ومعياراً لتقويم الأفعال الإنسانية — انظر من ٢٨ وما بعدها — والتتوحد بين اللذة والسعادة قصةٌ وردت أنيابها متناثرة في

ثانياً فصول هذا الكتاب ، يعنيها الآن منها أن السعادة عند سocrates وأرسطو قد تحولت إلى لذة عند التورينائية والأبيقرورية على الترتيب — انظر ص ٤١ — ٤٢ — فاختلط مدلولاً الفغلين حتى توحداً وكان بينهما من قبل تناولٌ ملحوظٌ وتبكيانٌ لا يخفى ، وانتصلت هذه اللذة الفردية عند القدماء من أمثال الأبيقرورية ، بالأنانية السافرة في مطلع العصر الحديث عند هوبرز ومن ذهب مذهبها ، ثم تحولت إلى لذة للمجموع عند رواد الفنية التقليدية من جرى على أفلامهم نظر السعادة مرادفاً لمدلول اللذة ، وفي غمرة هذا الخلط غفل الكثيرون من قدماء ومحدثين عما فطن إليه أرسطو من فروق جوهريّة تيزّ بين مدلول الحدين ، وفي ضوء مذهب السعادة عند أرسطو نقف قليلاً لتفيد بينهما :

إن اللذة مجرد وجдан سار يقتربن بإشباع الرغبات الشخصية ، أما السعادة فهي هذا الوجدان حين ينشأ عن تحقق الذات مُوحَّدةً في كل بصرف النظر عن المنافع الشخصية والرغبات الذاتية ، بل ب رغم الألم الذي قد ينشأ عن الامتناع عن إشباعها ، أو التشنّل في إرضائها ! قد تقتضي الأخلاقية البعضية باللذات والمنافع حتى لينشا عنها ألم نبيل لا يتنافى مع قيام السعادة !

إن السعادة ليست إلغاء تماما للألم ، بل هي كمال يتحقق خلال الألم ، لأن سلوك الإنسان في مذهب السعادة يخضع لنكرة الإلزام الخلقي ، فالواجب يصطدم بالرغبة أو الموى فتتشاء الحاجة إلى التضاحية باللذة ، أو الضرورة التي تقتضي معاناة الألم ! وعنصر الألم في التضاحية لا يقل قط من السعادة التي تقترن بها . إن الأطفال الإنسانية فيها يرى أرسطو لا تكون خيرا لأنها تتحقق لذة ، بل أنها تقترن باللذة لأنها خير ، ومذهب السعادة يخالف مذهب اللذة في أنه لا يوصى بعزاولة الفضيلة ابتناء ما ينجم عنها من متع ولذات ومنافع ، بل يوصى باتباعها لأن هذا هو الطريق الوحيد إلى تحقيق السعادة — فيها صرح سقراط ومن ذهب مذهبه ، كان طبيعيا — بعد هذا الذي فطن إليه أرسسطو منذ أكثر من اثنين وعشرين قرنا من الزمان — أن نرى بين الحدثين من فلاسفة الأخلاق من أدرك خطأ النفعيين في توحيدهم بين اللذة والسعادة ، فييز بين مدلول النفعيين على نحو ما عرفنا عند الحديث على الحدسيين من أمثال « كبرلند » و « هاشيسون » و « بطر » ، وإن اختلف مفهومها في مذاهبهم عنه في مذهب السعادة عند أرسسطو بوجه خاص .

ويبدو مذهب السعادة الأصيل (القديم) على تضاد مع مذهب اللذة واتفاق مع مذاهب المقلين في الكثير من الحالات ،

يبدو هذا في أن الإلزام الخلقي الحقيق لا مكان له في مذاهب التفاسين ، مع أن مكانه ملحوظ عند أتباع مذهب السعادة والخدسيين والقليين على السواء ، فهو لاء على انتقام في مطالبة القاجر بالرذام الأمانة لذاتها ، وبيان بعد هذا أن تؤدي أمانةه إلى ربح أو خسارة ! إنهم يحرمون عليه أن يتخذ أحداً من الناس « أدلة » لتنمية ثروته أو تحقيق رغباته أو تعظيم نفسه ، ومثل هذا ينسحب على غير القاجر من البشر .

ومع هذا يجب أتباع السعادة — دون الخدسيين والقليين — قيام اللذة مقتربة في الذهن بعمل الخير ، إنهاء علامات الخيرية أو مقاييسها ، بمعنى أن العمل لا يكون خيراً بالمعنى الدقيق إلا متى طابق الواجب وافتقر للذلة ، ولكنهم شاركوا الخدسيين والقليين في رفض اللذة غاية غيلا للحياة الإنسانية ، ومعياراً أسمى للأحكام الخلقية ، وفي القول بأن القانون الخلقي عام مطلق وليس نسبياً مقتبراً كما ظن الذين والتفاسين^(١) ، إنه أصلًا يستمد سلطنته من باطنه وليس من الجزاءات التي فرضها العرف أو الدين أو نحوه من سلطات خارجية ، ومنفي هذا أن معيار الأخلاقية في مذهب السعادة — عند الخدسيين والقليين — موضوعي ثابت وليس ذاتياً نسبياً متغيراً — كما صوره جميرة

. Cf. Sen, ibid. p. 115 (١)

التجربتين من الأخلاقيين — نتعين كانوا أو وضيعين .
ويلاحظ أن مذهب السعادة يتحقق — فيما يلاحظ فنت
Wundt — مع مذهب آخر يطلق على كثير من مذاهب
الأخلاقيين ، هو مذهب الكمال ، وإن غلب على هذا المذهب
الاهتمام بتكثيل النفس أخلاقياً كأداة لتحقيق الخير في حياة
البشر ^(١) .

نرى مما أسلفنا أن مذهب السعادة الأصل Eudaemonism
لا يقعن بالذلة غاية لسلوك الإرادي ، أو معياراً للأحكام
الأخلاقية ، وينشد السعادة التي لا تقوم على إشباع الذات
الفردية وتحقيق الماءع الشخصية ، ويحصل بشقيه — الفردي
والجماعي — بكمال الحياة الإنسانية غاية فضولي لسلوك الإرادي ،
وفي ضوء هذا يبدو نقاش المذاهب النفعية .

(د) مطلب السعادة في مذاهب الرؤساء فيين :

عرفنا أن السعادة قد اخترت عند القائلين بها صوراً شتى ،
فكانـت عند أرسطو ومن ذهب مذهبـه هي الخـير الأقصى ، وهو

(١) فإذا سلمنا بالتوسيع بين السعادة والكمال كان « ليتنز »
ومدرسته من أتباع مذهب السعادة ، وإن اختلف المتعيان في أن مذهب
السعادة — عند القدماء — ينشد سعادة الفرد ، ومذهب الكمال
— عند المحدثين — ينشـس سعادـة المجموع .

الذى يحمل قيمة فى باطنها ويختار لذاته ولا يكون قط وسيلة إلى
غاية أبعد منه ، ويتمثل فى الحكمة باعتبارها فضيلة العقل النظري
الذى يميز الإنسان من سائر الكائنات ... الخ .

وكانت السعادة عند أتباع مذهب اللذة الأنانية — قدماء
ومحدثين — مجرد لذة فردية يلتبسها صاحبها باعتبارها الشيء
الوحيد الذى يعتبر خيراً في ذاته ، كما كانت عند أصحاب مذهب
النفعة العامة من المحدثين أعظم مقدار من اللذة يصيب أكبر
عدد من الناس — ومنهم صاحب الفعل نفسه ، ومن هنا كانت
الأناانية في هذا المذهب أساس العمل لصالح المجتمع .

أما الحدسيون^(١) من المحدثين فقد ميزوا بين مدلول اللذة
ومدلول السعادة ، وتجاوزوا نطاق الأنانية إلى مجال الإيشار ،
وردوا السعادة إلى طاعة الضمير الذى اختلفوا في أسمائه واتفقوا
في مدلولها ، واعتبروه مدبر الحياة الإنسانية وواسع الأحكام
 الأخلاقية ، وإذا كان بطار قد رد إلى هذا الضمير السلطة العليا على

(١) ظارن في الموازنة بين الحدسيين والتجربيين (الذائدين) من
الأخلاقيين : توفيق الطويل في كتابه « أسس الفلسفة » ١٩٥٢ ب ٤
ف ٣ ولا سيما من ٢٢٩ وما بعدها . وتدكرت في كتاب G. E. M. Joad
المترافق هذا العام (١٩٥٣) في الموازنة بين المذهب الحدسي والنفع عند
حصول في كتابه :

— . Guide to the philos. of Morals & Politics (طبعة ١٩٤٨)

الجانب الحاس في الطبيعة البشرية ، فإن شاقسبيري قد جعل السلوك الخلقي وليس انسجاماً تام بين شعور الفرد بأنانيته وشعوره الإيثاري نحو الجماعة ، وإن لم يتنافس هذا مع رد السعادة إلى طاعة الصميم الذي سماه بالخلاسة الأخلاقية .

أما العقليون من المحدثين فقد رفضوا مفهوم السعادة عند جميع المذين والفعيين والقاتلين بمذهب السعادة الأصيل ، رفضوا أن تكون اللذة أو المنفعة أو السعادة في أية صورة من سورها باعتماداً على الفعل الإرادي أو غاية السلوك الإنساني ، واعتبروا الواجب أسرأً مطلقاً يتنافس مع نزعاتنا الطبيعية ومبولنا النظرية ، وأقاموا الأخلاقية على قهر النفس ووأد مطالبه وقع رغباتها ، وبهذا باعدوا بين القانون الخلقي والتجربة مصدرأله ، فبرروا بهذا اعتبار هذا القانون صادقاً مطلقاً لا يحمد़ه زمان ولا مكان .

وقد يوحى هذا — وما أسلفناه عن المذهب القلى — بأن العقليين — دون سائر الأخلاقيين — قد استبعدوا السعادة من مذهبهم الأخلاقى ، وهذا غير صحيح ، فلتتفق قليلاً لتفسير هذا الموقف عند « كانت » باعتباره إمام العقليين المترسمين :

إن « كانت » لم يستبعد السعادة من حسابه ، إنها لا يضع السعادة غايةً مباشرة للأفعال الفاضلة : كافضل الذين والفعيين وأتباع السعادة بجيئها ، ولكنه يراها مقتضنة لاحالة في أي

مذهب أخلاقي عن انعير الإنساني الأفني — شأنها في ذلك شأن الفضيلة وإن كانت السعادة في مرتبة أدنى — بل يصرح « كانت » بأننا إذا لم نجد من الأسباب ما يبرر الاعتقاد بأن السعادة والنفعية تقومان في نهاية الأمر متحدتين متصلين ، إنهم الأساس الذي تقوم عليه الأخلاقية ، أى أن المدف الأفني الذي ينشد الإنسان الفاضل تحقيقه هو العمل بمقتضى قانون العقل ، وهو قانون الآساق الصوري عند « كانت » فن واجبه لا ينشد الفضيلة من أجل السعادة ، بل عليه أن يطلب الفضيلة من أجل الواجب ، ومع أن « كانت » يعتقد أن الرجل الفاضل وإن كان لا يقصد مباشرةً إلى تحقيق السعادة ، إلا أن انعير الكامل هو الذي يتضمن السعادة والنفعية معاً ، فإذا لم ينتهِ الأمر بتوسيعها في سلط واحد ، انهارت الأخلاقية كما أشرنا منذ حين ، من هنا كان من الخطأ أن يقال إن نزعة المقلية الصارمة في الأخلاق تتعارض مع سعادة الإنسان ، بل من التعمد أن يقال إن ثمة مدرسة من مدارس الأخلاقيين قد ذهبت إلى مثل هذا الرأي ، وإذا كان بنتام قد أقام مذهبـه — كاعـرـفـنا — مقابلـاً لـبدأـ التـقـشـفـ والـزـهـدـ والـحرـمانـ ، فإنـ هـذـاـ الـبـدـأـ لاـ يـقـالـ عـلـىـ مـذـهـبـ «ـ كـانـتـ»ـ وإنـ جـازـ إـطـلاقـهـ عـلـىـ نـزـعـةـ الـمـيـطـرـفـينـ مـنـ الـكـلـبيـينـ ،ـ

بل إن بنتام نفسه لا يشير في هذا الصدد إلا إلى طائفة الجانسنت^(١) و بعض رجال السلاهوت ، والمعروف أن الرواية أنفسهم — وقد ساير « كانت » نزاعتهم — لا يتيرون القضية بالسعادة خيراً في ذاتها ، بل إن الرواية والأيقوريه — فيها لاحظ « كانت » نفسه — قد كانوا على اتفاق في التوحيد بين الفضيلة والسعادة ، والخلاف بين الفريقين يقوم في أن الأيقوريه قد اعتبروا التماس السعادة فضيلة ، بينما ذهب الرواية على عكس هذا إلى أن التماس الفضيلة سعادة^(٢) .

من هذه الإشارات الخاطئة نرى أن مذاهب الأخلافيين على اختلاف صورها وتبابن نزاعتها لم تخلُ من فكرة السعادة التي تمنت في صورٍ شتى بدت صريحةً أو مسيترة^(٣) ، فـأى هذه الاتجاهات أدنى إلى الصواب ..

(١) أتباع چانسن + ١٩٣٨ C. Janssen وقد أدانت الكنيسة هذا المذهب الدين .

(٢) عرض Mackenzie مذهب « كانت » في النهاية الأخلاقية في فصل « المستوى كسعادة » من ١٨٩١ وما ي隨ها من الطبعة السادسة ، ولكن هذا الجزء يدوف في الطبعة الثالثة ملطفاً بالفصل السابق (المستوى باعتباره قانوناً) من ٢٠٣ وما ي隨ها وفيها إضافات حذفت في الطبعة السادسة وقد وجعنا إلى الطبعة الأخيرة في إشاراتنا لهذا المؤلف إلا في بعض هواش حرصنا فيها على أن نص على الطبعة الثالثة .

(٣) وقد انتهى التصور الإسلامي إلى نظرية في السعادة التي تتحقق =

(ز) رأينا في سطوة السعادة من الرؤى مرفيه :

تناول كل مذهب من مذاهب الأخلاقيين السالفة فكرة السعادة من زاوية خاصة ، فأصحاب من وجوه ، وأخطاء التوفيق من وجوه أخرى ، والرأي عدنا أن أعن ما في دنيا الإنسان حياته ، وأنع ما في حياته سعادته ، ومع ذلك فإن حياتنا لا تبدو على أكل صورها بوضع سعادتنا غاية « مباشرة » لسلوكنا إن السعادة التي تقوم في الحكمة قد تلام المتشتلين بالنظر العقل ، ولكنها لا تناسب سواد الناس ، وقد لا تثير في نفوسهم أدنى غبطة ١ ومع هذا فما نظن أن المتشتلين بالحكمة يضعون السعادة غايةً مباشرةً لتأملاً لهم العقلية ، وإن كانت سعادتهم تتحقق عرضاً أثناء اشتغالهم بالنظر العقل ، وسنعود إلى بيان هذا بعد قليل .

إن وضع السعادة غايةً مباشرةً كان في رأينا من بين الموامل التي جرت جميع الذين والنفعين إلى تصورها مجرد لذة خالصة

== بالفناء في الله ، كما يدو في مذاهب الأئمادين والخلوين وأصحاب وحدة الوجود من الصوفية ، كما انتهت الفلسفة الإسلامية إلى نظرية صوفية في السعادة التي تتحقق بالانسال باقة عن طريق التأمل العقل بوجه خاص ، ولكننا سنفضل هاتين النظريتين لأن طابهما الصوف وللباقيتين كاد يطمس طابهما الأخلاق .

فردية حيناً وعامة حيناً آخر ، ولكنها في كل حالاتها تقوم على الأنانية السافرة ، وقد ناقشنا هذا التصور في مناسبات مختلفة فيما سلف من فصول هذا الكتاب — انظر مثلاً ص ٤٩ و ٥٧ و ٧٠ — ١٢٢ وما بعدها و ١٨١ وما بعدها ... الخ .

و مع هذا فإن تصور السعادة عند الحدسيين والتقليدين — وهم الذين رفضوا أنانية الالذين والتقليدين — لا يخلو من مأخذ :

حقيقة إن السعادة في تصور الحدسيين أسمى منها في تصور التقليدين ، إتها تنشأ عن طاعة الضمير ولا تقوم في مجرد اللذة ، وأساسها تصور الطبيعة البشرية مؤلفة من جانب سفلي ، وجانب علوي أسمى يسيطر على الجانب الأدنى ، ومع ذلك فإن في تصورهم للأخلاقية غموضاً ولبسًا ، إن قولهم إن الخيرية قائمة في طبيعة الأفعال الخيرة ، وأنها تدرك بمحدس قطري يقيني مباشر ، لا يحمل إشكال الأخلاقية ولا يبرر قيمها ، إن الأخلاقية لا تساعن بغیر نظر في الطبيعة البشرية في تزوعها إلى الكمال ، ولا تستقيم بغیر غاية يضعها العقل هدفاً للسلوك الإرادي ، وتفكير يبرر الأخلاقية ويفسر مقوماتها ؛ ومع أن الضمير الذي ردوا السعادة إلى طاعته ، قد أرادوا به الضمير العام وليس ضمير فرد بعينه ، إلا أن التجربة تشهد بأن أحکام الضمير تختلف باختلاف الأفراد في كل زمان ومكان ।

وحسينا إبانةً عن سطحية المحسين أن نشير إلى أن المنظرتين منهم — تشيّاً مع أساس النزعة الحدسية التي ترى أن إدراك الخيرية والشرية فطريٌّ في الناس جميعاً — قد صرحاوا بأن دراسة المبادئ الخلقية دراسة نظرية لا يمكن أن تؤدي ب أصحابها إلى الكشف عن خير أو سوء لم يكن معروفاً من قبل، ومن ثم اعتبروا الدراسات العلمية في الأخلاق وبما هما مجرد ترف عقلي ... *Intellectual luxury*^(١).

ولاحظنا في تعلُّم الخيرية وتفسيرها نظرياً لا يعني أنها تُقرَّ — جملةً وتفصيلاً — تصور المقلعين المترفين للأخلاقية عامةً وللسعادة بوجه خاص ، فإنهم كانوا بدورهم ينظرون إلى المبادئ الأخلاقية كما ينظرون إلى المسلمات الرياضية ، من حيث إنها لا تحتاج إلى دليل على !

والسعادة في مذهبهم تكاد تختفي في غمرة الحديث عن الواجب الذي يرتد إلى العقل المجرد من كل مادة ، ولا يصدر عن حساسية أو عاطفة بالفَّما بلع نهلها وسموها ، وبهذا تَتَكَشَّف

(١) وإن ذهب جمهور المحسينين المتداولين إلى أن الضمير يمكن — إلى حد ما — أن يعلم ، وأن المبادئ الأخلاقية قد يصطدم بعضها مع بعض ، ومن ثم تُسْمى الحاجة إلى « الشكير » لما تلبّه « هذا الزعام » ، ومن هنا عرّفوا « الإناء » *casuistry* في الأخلاق .

صور يته الصارخة وسلبيته السافرة وتزمه الممحوظ ؟ قد يُرشد الإنسان إلى ما ينبغي أن يتحقق عن فعله ، ولكنه لا يهدى إلى ما ينبغي إنيانه من أفعال ، ويرفض العاطفة في كل صورها مصدراً للواجب ، ولا يبيح الاستثناء أبداً إن وهذا ترمي لا يسيء منطق ولا تشهد به تجربة ... إلى آخر ما أهان عنه الفقاد من قبل^(١) من هنا كان طبيعياً أن تخفي السعادة في مذاهب العقليين باعثاً على الفعل الإرادى أو غايةً للسلوك الإنساني .

والرأى عندنا أن مذهب السعادة كان — منذ نحو ثلاثة وعشرين قرناً من الزمان — أعمق في تصور الأخلاقية وفهم مقوماتها من مذاهب المحدثين — فنعيين كانوا أو حديسين وعقليين !! إن الطبيعة البشرية تكاد تكون في نظر اللذين والفنعيين حساسية صرفاً ، وفي نظر العقليين عقلاً محضاً ، أما مذهب السعادة فإنه يرى الطبيعة البشرية عقلاً وحساسية ، وفي انسجامهما — وليس في إسكنار أحدهما — تقوم الحياة الأخلاقية ، ومع هذا لا يقل أتباع السعادة عن الحدسيين والعقليين إلحاحاً في المطالبة بإعلاء نداء الضمير أو صوت المقل حق، يقوى على ضبط جميع النزعات الجامحة

(١) من أظهر هؤلاء Dewey في « خلاصة علم الأخلاق » و Bradley في « دراسات أخلاقية » و Muirhead في « أصول علم الأخلاق » و Adamson في فلسفة « كانت » و Makenzie في مجله في « الأخلاق » وغيرهم كثيرون .

والميل الشاردة والعواطف النابية، وسائل ما يتنافى مع سو النفس ونبالها، إن الطبيعة البشرية لاستقيم بغير الحساسية، ولكن هذه الحساسية تقوم في مكان أدنى من مكان العقل الذي يكشف عن القانون الخلقي، إن المطالبة بإعدامها ووأد نزعاتها ضلال مبين، إذن فلتُتبَقِّ حيَّةٌ تراول نشاطها في ظل مطاعتها لأوامر العقل، من هنا جاءت قوة المبدأ الذي يقره مذهب السعادة: مُتْ لكي تعيش! يجب أن ترتفع إلى المُثُل العليا على سُلْمٍ صيفت درجاته من أهوائك وزرواتك، ولتقَدِّم لذاتك ومقمك قرباناً على مذبح سعادتك، إن الحياة صراع بين الخير والشر، فهذا طريقك إلى السعادة بمعامل التضحيَّة وإنكار الذات، ولكن هذه التضحيَّة في كل حالاتها «وسيلة» لا ترقى قط إلى مرتبة «الغاية»، إنها تُبَشِّر «بتحقيق الذات» الذي فيه تقوم السعادة الحقة، وشتان بين هذا وبين القول بإنكار الذات ووأد رغباتها وقمع مطالعها غاية للحياة الأخلاقية.

من هنا نرى أن فكرة القانون الخلقي أعمق في مذهب السعادة منها في مذاهب المقلين جميًّا، إنه ينظر إلى هذا القانون من حيث علاقته بوجودنا الإنساني كله، ولا يرى في الحساسية شرًا يجب استئصاله، بل يراها جُنْحَنَّ الجسم ومظاهر نشاطه، من هنا أوجب الإبقاء عليها وأبطل العمل على إماتتها وقتل نزعاتها

مع إخضاعها للأوامر العقل ، وشنان بين هذا وبين استئصال هذه الحساسية وقع رغباتها في مذاهب المترفين من المقلين ، والمعسرين من الصوفية ، والتطرفين من الدينين^(١) ، ليس بين دوافعها الطبيعية — في مذهب السعادة الأصيل — ما يستحق أن يُباد ، إن لكل منها مكانه في نظام الحياة الخلقية وتدييرها ، من هنا لا تكون اللذة في ذاتها موضع احتقار ، إنها خيرٌ متى افترنت بالرغبات التي يبيح العقل إشباعها ، ومن ثم تذوب في اللذات مُوحَّدةً في كُلِّ هُو السعادة .

من هنا أبحنا لأنفسنا أن قول إن فهم أرسطو للسعادة — منذاً كثُر من اثنين وعشرين قرنا — يبدو لنا أدنى إلى الصواب من تصور المحدثين لها ! إنه لم يتصور السعادة لذة خالصة ولا ثورة على اللذة واحتقاراً للحساسية — وهي جزء من طبيعة الإنسان ، ولكنها يهاجم اللذة حين تطلب ذاتها — كما كان ينشدها النثنيون — لأن اللذة عدده غابة اليهائم ، وعم هذا فهى في الأصل مجرد ميل ، والميل لا تكون خيراً ولا شراً في ذاتها ، إنما تتبع الأفعال الإنسانية التي يمكن أن توصف بأنها خيراً أو شراً وتصبح اللذة خيراً حين تقترب بأفعال تسير بعقلنا العقل ، وتصبح شراً حين تقترب بأفعال تتناهى مع نداء العقل ؛ وليس للشهوة

(١) فارن توفيق العوليل : الثل الأعلى بين وأد الفهوة وإشباعها .

فِي رأي أرسطو حد توقف عنده ولا تتجاوزه بطبيعتها ، والعقل هو الرشد الأمين الذي يقيم الحدود ويوضع الحواجز ، وفي هذا تفارق الفضيلة عن الرذيلة ، فإذا استجاب الإنسان لنداء العقل بارادته الحرة بلغ السعادة وحقق الفضيلة في أكل صورها ، والسعادة ليست إلا إما جديداً يطلقه أرسطو على انثير الأقصى (١) .

بمثل هذا تقاضي أرسطو كثيراً من أخطاء المحدثين من الأخلاقيين — ففيهن كانوا أو عقليين ، ومع هذا نرى أن أكبر مآخذه — التي شابه فيها النفعيين — أنه جعل السعادة غاية تُخْتَار لذاتها ، ولا تكون قط وسيلة إلى غاية أبعد منها ، إن السعادة — بمعناها الأخلاقى عندنا — نتيجة عرضية تصاحب حياة الإنسان أو أفعاله التي تجري وفق غاية يضعها عقله دراك ، وتتجه إلى تحقيقها إرادة حرة ، ومع اعتقادنا بأن حياة الإنسان لا تستقيم على أكمل وجوهها بغير السعادة ، فإن هذه السعادة نتيجة وليس غاية عليا تطلب لذاتها ، وكم من أفعال لما جلالها الأخلاقى لا يأتيها أصحابها رغبة في تحقيق السعادة لأنفسهم أو لنغيرهم من الناس ، يبدو هذاف عمل المربيه التي تخصل في تنشئة أطفالها على أحسن وجه ، والشميد الذى يهب

(١) Cf. Nicomachean Ethics of Aristotle (Peters' Trans.)
فِي الْكِتَابِ الثَّانِي فِي الْفَصْلَيْنِ الثَّانِيِّ وَالسَّادِسِ خَاصَّةً ، وَإِنَّمَا يَتَصلُّ
بِالْسَّعَادَةِ الْكَتَابَيْنِ الْأَوَّلِ وَالْعَاشرِ .

حياته قرابةً على مذبح فكره يدين بها أو عقيدة يؤمن بصوابها ، والفيلسوف الذي يتفاني في بحثه عن الحقيقة لذاتها ، وبصرف النظر مما يترب على كشفها من وجوه الفن ... إن السعادة التي يحتمل أن تقترب بهذه الأفعال الجليلة تجاه عرضًا ولا تكون في الأغلب والأعم غايةً يتجه إلى تحقيقها هؤلاء عامدين ، فالسعادة كالذلة والمنفعة من حيث إنها أضيق من أن تكون مذهبًا يستوعب جميع الأفعال التي تقتضيها مبادئ "الأخلاق" ، ومن الضلال أن يُعتبر طلب السعادة واجبًا أخلاقيًا ، فإن غاية الإنسان تسمو حين تتمثل في أداء واجب تفرضه عليه إنسانيته ، لا يعنى أن يكون هذا الواجب أسرًا مطلقاً لا يصدر عن وجدهان إلى آخر ما ذهب إليه المترمدون من المقلين ، بل الواجب الذي يتنافى — في هذه من اولئك له — مع نزعاتنا الطبيعية وأهوائنا الذاتية ، ولكنه يكاد يصبح بالتعود والمران طبيعة ثانية ، وهذا نظر إلى السعادة — مع خطرها في حياتنا — من خلال الواجب ، ولا ننظر قط إلى الواجب من خلال السعادة ، بهذا يتحقق الإنسان وجوده الإنساني الذي يسمى به على سائر الكائنات ، ويصبح بحق تاج الجلية وبطل روایتها ؟

القاهرة

١٩٥٣

الفصل الرابع

Biblioteca Alexandrina



0450941